

**Lazarraga eskuizkribua: Konkordantzia**

Hiztegi hau ez da teknikoki hiztegia, **konkordantzia** baino, mekanikoki sorturiko konkordantzia gordina (Simple Concordance Program 4.0.9 bertsioarekin egin dugu). Ez da erabat bukaturiko produktu orraztua, baina gure lanetan baliagarri izaten zaigulako erabaki dugu argitaratzea, beste ikertzaile batzuentzat ere erabilgarri izan daitekeelakoan.

Ondoko ezaugarri hauek ditu:

- Euskarazko, gaztelaniazko eta latinezko testuak nahastean dira, inolako bereizketarik gabe. Hitzak testuinguruan agertzen direnez, erraza da batzuk eta besteak bereiztea.
- Lazarraga eskuizkribuko A testua eta B testua prozesatu dira, ez C testua.
  - A testua letra xehez agertzen da eta gure edizioaren bermea du.
  - B testua letra larriz agertarazi dugu, eta oraindik biribildu gabe dagoen edizioako testuan oinarritua da. Hortaz, B testuko hitzek askoz ere fidagarritasun maila eskasagoa dute.
- Ez dira prozesatu ohar paleografikoetako testuak (urratuak eta).
- Edizio erdipaleografikoko grafian dago testua (adi, hortaz, <c>, <qu>, <ç>, <ce>, <ci>, <v>... grafiekin).
- Konkordantzia-tresnak letrak prozesatzen ditu mekanikoki eta letra-multzoka biltzen ditu (ez dago ez lematizatzailezik ez inolako analisirik). Hortaz, batera agertzen dira *apea* ‘musua’ eta *apea* ‘zaldi gainetik jaitsi’, baina bereizita agertzen dira *berba*, *verba* eta *berva* (eta, jakina, *berbea*, *berbaric*, *berbaoc*...).
- Prosako testuetan, barra zutak (“/”) paragrafoak bereizten ditu. Poemetan, barra zut bakarrak (“/”) bertso-lerroak bereizten ditu, eta barra-zut bat baino gehiago (“//” edo “///”) tartekatu dira ahapaldiak bereizteko.
- Lerro bakoitzaren ezkerrean agertzen diren zenbakiek ez dute eskuizkribuari buruzko informaziorik ematen.

- e**  
 1140 --//Ella con grande pesar/se fue luego a esconder,/e yo, por le azer plazer,/fuy de allí y dexela estar  
 1703 castigo que dio Dios a los hijos de Aaron//Nadab e Abiut, danbos hermanos/estaban en el templo a Dios  
 1729 dar las vidas a Dios padre,/el qual es poderoso e inefable,/y así de pena eterna se libraron;/y aunqu
- ea**  
 2879 /GAUDIA AMORIS CONTENPLANDO/LANGUES DESIDERAS EA./CON MIL ANSIAS CON QUE ANDO,/<1170RB> MIS MANOS
- eam**  
 2821 A SU PUERTA/CON ELLA TIENEN REBUELTA/ED SUPER EAM MISERUM SORTEM.///D'ESTA COSA, A MI PENSAR,/TAN
- eau**  
 159 Nic esango ditudan berbaoc /]go dira guchi baçu,/]eau dodan azquero/]ditut nic començadu.//]engo ene
- ebagui**  
 3708 /<1200V> [...]/BERE MAQUESA/ATERA DAU ÇORROCIC,/EBAGUI DEUSO/BELAARRIA BATERIC/LANTERNEA/ESCUAN EROEANARI  
 3731 /ASCO EUCAN NEGARRIC,/CERREN EUSAN/BELAARRIA EBAGUI./JAUN CERUCOAC,/UMILDADEZ BETERIC,/BELAARRIA
- ebangelio**  
 1465 le servía,/y la su sagrada madre aconpañaba,/y el ebangelio siempre predicaba,/y a muchos a la fe los
- ebangelistas**  
 1619 pues, muy bien cómo bibieron/appóstoles de Dios y ebangelistas./Bolved acá, logreros y pleitistas, /
- ebel**  
 64 apartadu aleian [/biguela bat ceña [/au esaten ebel[//o[/o[/egu[/ceur[//Silve[/<1139v> /Sirenaren
- ebela**  
 32 v> /]orren//Sirena/joean a-/iracu-/buruan/urteten ebela/ceña ecu-/]enaçan ez / ez leguian /bada mundu  
 138 çanpoña [/utra dulcemente jaiten a[/au esaten ebela: //Cañadaetan arça leguez,/oi, nago congoaduric  
 179 dulcero jaiten asi çan, manera onetan cantaetan ebela: // Donzellea, cegati çaoz/enegaz enojaduric  
 188 eben Silveroc escuetan eucan arpea, ceña jaite ebela erançun eguion, manera onetan: / /Jentil honbre  
 277 atera eben rabel bat bere maucarean, ceña jaiten ebela asi çan negar eguiten, onela: //Ordu onean guera  
 371 lurrera, utra negar asco bere beguietati eçarten ebela. Sirenac, bada, Dorido lurrean negarrez ecusi  
 371 cidin agana, confiaduric respuesta ohea idoroco ebela ağan arc Silverori emun eusan baño, eta esaten  
 638 <1170r> jente noblea, jaquiçu, /bere bician oy ez ebela/gente obaric topadu./// A7/<1170v> Un caso que
- ebelaco**  
 73 berbea cegaz utra/artu eben esan cituan/ençun ebelaco bada e-/Silvero egoala Sirena/Silveroren aposentura
- eben**  
 9 bere [v/pensadu eu[/bada Silver[/idoro bagu[/du eben car[/manera on[//ainbat eta [/neure begui[/daucadan  
 38 ecu-]enaçan ez / ez leguian /bada mundu/andiae-/eben car-/eçautu/ecin esan/aseguin artu/historieac  
 43 esan/aseguin artu/historieac ber-/cartea idoro eben/eben manera artan/bere ecer esan бага Silbe-/  
 44 aseguin artu/historieac ber-/cartea idoro eben/eben manera artan/bere ecer esan бага Silbe-/ebiliric  
 47 /ebiliric utra jaquiteco deseo an-/cartea artu eben ala ez sar-/eben lecura nun idoro eben/ichi eben

48 jaquiteco deseo an-/cartea artu **eben** ala ez sar-/**eben** lecura nun idoro **eben**/ichi **eben** maneran bertan  
 48 artu **eben** ala ez sar-/**eben** lecura nun idoro **eben**/ichi **eben** maneran bertan/<1139r> /cegaz utra aseguin  
 49 **eben** ala ez sar-/**eben** lecura nun idoro **eben**/ichi **eben** maneran bertan/<1139r> /cegaz utra aseguin guchi  
 56 aseabea an[/buruco ceñuna bencidu[/artu **eben** ain maneraz [/di batean irazarri ez çan [/setan  
 72 /Silve[/<1139v> /Sirenaren berbea cegaz utra/artu **eben** esan cituan/ençun ebelaco bada e-/Silvero egoala  
 85 cegati/baçu nic bere/]goçu erregutan//esan da/**eben** Si-/lecu/baga /Sirenac /acorda/escrevie-//ece  
 96 aguindu deustaçun hobrea[/baduric bada cartea[/**eben** egoan lecrean e[/teti gueldixe iramo[/ren aposentura  
 99 e[/teti gueldixe iramo[/ren aposentura nun [/rri **eben** Silveroren [/ric an cioana u[/eta Silverori [  
 114 eg[/Sirena bent[/ançat Silver[/<1140v> /artu **eben** biguelea, eta, utra boz amorosoaz, asi çan manera  
 135 //Silveroren cantu dulceaz ai[/tu Sirenac arçaita **eben** e[/sentuan eucan çanpoña [/utra dulcemente jaiten  
 153 ecer eguinic ez na[/Sirenac bere cantu[/<1141v> /**eben** burua bere besoaen gañean eta Sil-/bigueleari  
 154 besoaen gañean eta Sil-/bigueleari ichi ta artu **eben** berequin/arpa bat, eta asi çan bere mina Sil-  
 173 çala Sirena enojadu, escuetan eucan arpea iramo **eben**, ain furia andiaz ece utra pedaçu asco eguin çan  
 174 guztiai emun eioan tristeza andia. Ainbat sentidu **eben**, bada, Silveroc Sirenac agaz eguin **eben** caso guchia  
 174 sentidu **eben**, bada, Silveroc Sirenac agaz eguin **eben** caso guchia, ece etorri çan erioçaco puntura.  
 175 bere ugaçabaren esean; eta esecoandreaç eguin **eben** ala.//Silvero, bada, obato erregidu cegati çan  
 176 erregiateaz; cegaz utra aseguin andia artu **eben** ala Silveroc nola Silviac, cegati utra on alcarri  
 177 leguez, ceñagaz aseguin andia Silveroc artu **eben**, cegati ayn contu andia agaz eguiten **eben**. Aynbat  
 177 artu **eben**, cegati ayn contu andia agaz eguiten **eben**. Aynbat çan Silveroen deseoa Sirena ecusterren  
 178 bere aposentura. Ainbat aseguin Silveroc artu **eben** Silviac eguin eusan promeseaz, ece casi eucan  
 188 //Ecusiric Sirenac Silveroen platiqea, artu **eben** Silveroc escuetan eucan arpea, ceña jaite ebela  
 193 //Bere cantaetea Sirenac acabaduric, urten **eben** ain laster Silvero egoan lecrean, ece ez çan  
 193 inor bere biurquetan. Silveroc aynbat sentidu **eben**, bada, Sirenac esan **eben** bervaac, ece erori cidin  
 193 Silveroc aynbat sentidu **eben**, bada, Sirenac esan **eben** bervaac, ece erori cidin jarriric egoan silla  
 193 Silvero ain acordu guchigaz, ece Silviac uste **eben** ece escuaratean ilgo liçacala, arean da beregan  
 193 ain cruelmente bere Sirenac trataetan lebela, ez **eben** gura inorc bervaric leguion, salvo bacoçhic egon  
 193 salvo bacoçhic egon baxe; eta, ala, Silviac urten **eben** arean, nun <1143v> Silvero gueratu cidin bacoçhic  
 206 /Acabaduric, bada, Silveroc bere cantaetea, urten **eben** bere camararean eta igo **eben** bere ugaçabaren aposentura  
 206 cantaetea, urten **eben** bere camararean eta igo **eben** bere ugaçabaren aposentura, ceña idoro **eben** isiric  
 206 igo **eben** bere ugaçabaren aposentura, ceña idoro **eben** isiric; eta, itaunduric esecoai nun çan, esan  
 206 joan cidin jardin batera eta beregaz eroan **eben** Sirena eta Silvia, bere donzellaac.//Adituric  
 207 eta ecin pensadu even nogaiti edo norc emaita **eben** musica oa; eta, onetan eocela, ministrilac ixilduric  
 234 ceñac utra on erechan Silverori, cegati eçautu **eben** Silveroren cantaetea.//Acabaduric leen esan dogun  
 238 Silvero el cidinean,/bicico çala uste ez **eben**/oy inorc ordu batean.//Ainbat çan, bada, Silveroren  
 243 amoremina andia,/ece, ez inor ecusterren,/isaiten **eben** beguiac.//Remedioric ecin lebela,/utra gaxoric  
 276 ecusiric Sirenac besteri on erechala, acordadu **eben** joaten arçai baten figuran erri aetaric, ez ain  
 277 bere errira joateco, ceñac utra damu andia artu **eben** Silveroen joateaz. Silveroc, bada, bere ugaçabari  
 277 equion; eta, ya joateco egoan puntuan, atera **eben** rabel bat bere maucarean, ceña jaiten ebela asi  
 302 bada, Silvero bere Sirenaganic, artu **eben** arçaien jazteco baçu, eta asi çan bere biajea  
 302 egoala utra urrun bere errirean, acordadu **eben** arçai aberaspatequin jarten arçaiçat. Eta ala  
 302 aberaspatequin jarten arçaiçat. Eta ala eguin **eben**, cegaiti, biaramunean, Ascanio erechan guiçon  
 302 jarri çan, nun bere ganadua goardaetan **eben**.//<1147r> Silveroren partierea/oy adituric, Silviac  
 305 partierea/oy adituric, Silviac /damu andia oy **eben** artu/bioz berean, menetan. //Silvero бага bici  
 308 menetan. //Silvero бага bici içaaten/oy ecin **eben** sufridu;/aren acean joateco /da licencia escatu  
 319 ugaçabaganic, inorc eçautu ez leguiançat, quendu **eben** bere jaztecoac eta artu **eben** arçai baten jaztecoac  
 319 leguiançat, quendu **eben** bere jaztecoac eta artu **eben** arçai baten jaztecoac, eta asi çan bere biajea

324 bere, ezin gueiago artu ney.//—Sus, bada, —esan **eben** arçai batac—, orrela dan azquero, goacen guztioç  
 325 cegaiti obato alcar aditu daygun.//Onetan erañun **eben** Silbiac: //—Çuec jaquingo dozu, arçay nobleac  
 327 ene icena da Clarian./—Orrela dan azquero, —esan **eben** arçay batac [...][...][<1151r> ]ren conpañian  
 340 bacarric gueratu çala, bere Silvia бага, acordadu **eben** aen esque joaten; ceñac, partietaco egoan egunean  
 344 //SIRENA —Jaicoari nai eç daquiola çu joan da ni **eben** guera nadila. Orregati, Doristeco, çoaç nora ta  
 357 Silveroc, Sirena ecusen orduan, esan **eben**: //—Oy, Jaun Cerucoa! Ni nun ete nago? Lo ete  
 375 Onela lauac eocela desmayaduric, Silveroc esan **eben**: //SILVERO —Naguin, Sirena, remediadu! /SIRENA  
 381 //—Jagui çatez orrean laster, Silvero, cegayti **eben** datoz salbaje andi bi ondo armaturic, guri bicioc  
 384 ceñac bere encantamentu andiaz <1153v> icasi **eben** nola **eben** eocen çuen causaç; eta, cegaiti çuec  
 384 bere encantamentu andiaz <1153v> icasi **eben** nola **eben** eocen çuen causaç; eta, cegaiti çuec eta aec aseguinic  
 385 sey salvaje aldeetati ecartela, ceñac pregonaetan **eben** Narbaezec aen contra emun **eben** sentenciea, manera  
 385 ceñac pregonaetan **eben** Narbaezec aen contra emun **eben** sentenciea, manera onetan: //Narbaez guiçon sabioac  
 630 /ceñetan ditut eçautu: /Eusquel Erriau oy nola **eben**/erregue batec pobladu/gente noblez da languageaz  
 657 equinic,/cegaiti nabèn çuregaz batu, /lindea, **eben** bacarric./Edola bere, joan baño leen,/oy bear  
 2022 diostaçu? Cer daucaçu bularretan?—/Çaguia bat **eben** daucat; açarri ez nax tiraetan./Confesorea becardae  
 2044 ondarretan;/Garcilaso traidoreac aguindu **eben** undaetan;/<1197v> az chiquirra vioçagaz lecarroela  
 2058 uraldeti eyzquetan./Guiçon onac dei equin da lotu **eben** guidaletan;/atera deuso bioçori, gorde dau calça  
 2582 /DONZELLA EDER BATEN SERVIETAN,/CEYÑAC AMOREZ **EBEN** PENAETAN.//URTE BAT ETA BI, BOST ETA AMAR /CASTADU  
 3040 NINÇAN/CERREN EZ LIDIN UÇATU;/BADANIC BERE BERTAN **EBEN**/CERBAIT LIÇANA SOMADU.//IÇUR-ARIAU BAEQUIDAN/  
 3066 180VB> MONESTERIO SANTU DEVOTOA,/JAUNAREN GRACIAZ **EBEN** JARRIA,/ESE PRENCIPALA ETA BARRIA.//BASOAN ÇU  
 3150 AÇURIA.//CONBENTURIC CONBENTU DABILELA,/OR ASE, **EBEN** BETE, BIGARDOA: /MUTIL, MANDO, BOTA TA TABARDOA  
 3316 DIÇUT PROSEA."//NIC AU ONELA NESONEAN/GORATU **EBEN** BURUA./JAGUI GUINDICEN AREREAN,/PUNTU ARTARIC  
 3327 /AINBAT TENPORA DAN AZQUERO/ÇABILÇADELA GALDURIC,/ **EBEN** ASEDEN ETA GUERO/JOAN ÇATEZQUE, CABALLERO,/ANDIRO  
 3480 EQUION NIC AREN CONTRA/OY EZ NEDUCAN QUEXARIC;/EZ **EBEN** GURA NIC AREN CAUSAZ/EGUIN NEGUIAN NEGARRIC,/ **EBEN**  
 3511 EDER BAT JARRIRIC;/NARRU ÇURIAÇ ESTALCERACO/EZ **EBEN** BESTIDURARIC./TAFETAN GORRIZ OY BACEDUCAN/BEGUIAC  
 3558 AMORIOAC,/AGANA BEGUIRATURIC,/BERE ARCUA ARMATU **EBEN**/AMEN BAT BERANÇACARIC./DONZELLA URA, CECUSENEAN  
 3687 /NUN ESAN EUSTEN/GUZTIAIY BERBA JAGUINIC: /—**EBEN** DAGO/NI NAUCANA SALDURIC—./ERANÇUN EVEN/GUZTIAC

**ebena**

175 eugui leguiala contu andia Silverori bear **ebena** emaiteaz, cegaiti çan utra queridua bere ugaçabaren  
 2562 //ASCOC ENÇUTEN DAU, NIC PROBADU DOT: /POLSEAC EZ **EBENA** ENLAZADU/AOAC EGUIALA ALCANÇADU.//ESAÇU: CEGAITI

**ebenagayti**

3860 NAI EZ EQUIC;/LASTER CANBIATU NINDUAN/DESEO **EBENAGAYTI**. //\*\*\*\*\*/B32/ [1205RB] ITAI LELO, IBAI

**ebenche**

2600 AYTEAC: «ENE SEMEA,/NEURI BAÑO OBA DERECHUDANA,/ **EBENCHE** VICI DA ENE LAZTANA.//<1153VB> /BADA, BEAR

**ebeti**

743 /Biar-eciac urrean datoz;/arren, betorque **ebeti**./Al daguidana nic eguingo dot,/ez artu asecaçaric

**ebilcen**

919 bici cirean,/ceñac eusten alcarri;/eurac biac oy **ebilcen**/bapere бага lagunic/gazte cirean artean, baña

**ebilela**

58 ain maneraz [/di batean irazarri ez çan [/setan **ebilela** Sirenaz [/cidin utra espantaduric [/bere

**ebilen**

245 beguiac.//Remedioric ecin lebela,/utra gaxoric **ebilen**;//fortunearen esai çala/ya asi çan senticen.  
 253 da ascotan.//Doristeo, çaldun gazte bat,/ebilen penaz beteric, /<1145v> cegaiti utra on erechan  
 2580 LAGUN ONA,/BESTE BATI APUCA EQUIONA.//GUIÇON BAT **EBILEN** UTRA GALDURIC /DONZELLA EDER BATEN SERVIETAN

**ebili**

470 piedaderic;/libreric eta ardura бага/oyta dirade **ebili**,/cegayti ez dau amorioac/bere flecheaz iregui  
 672 fedea, /ez dot eguiten burlaric. /Egun ascotan ni **ebili** naiz,/ez dot edugui dicharic,/ene lindea, çu  
 1034 bear dau,/içango badau dicharic;/utra galanto **ebili** bidi,/oy badau potestaderic;/bere aoa ifini begui  
 1061 ez aceratu pausoric;/bere laztana dacusenean,/ebili utra graberic;/secula, barriz, ce besaqueo/besteren  
 2151 çatez/oy eta çarriz contuan/<1199v> cinbat joacen/**ebili** pobre munduan,/goseac ilic,/oçac bere bay canpuan  
 3304 BERAU BELA,/JAN BAGA FATIGADURIC.//BASOETATI **EBILI** NAIZ,/EZ ERRI CELAIETATI;/NI GUIÇONEGAZ BATU

**ebilico**

1538 /ez aseguinic arçaiteco?/ Gura dodana equiteco /**ebilico** nax orra-ona./Artuco deut coipe ona,/denporatan

**ebiliric**

46 eben/eben manera artan/bere ecer esan бага Silbe-/**ebiliric** utra jaquiteco deseo an-/cartea artu eben

**ebilteco**

3590 CELEBRACEN DA/JAUN ONEN EGUÇARIA;/TENPOREA DA **EBILTECO**/ACPTOA TA GARBIA./BEZPERA ARTAN GENTEZ OY

**ebilten**

925 egon joacen/andiro admiraduric/oy nola beti **ebilten** diran/Martin da Flora bacarric,/ayta-amaoc  
 1237 bego/guchitan iraçarric.//Conjuro//Tortolachoa **ebilten** da/bacochic maiaz ilean,/bere laguna galdu

**ebilterren**

3298 /ACORDADU DOT ERIETAN,/DESIERTUCO ERRIETAN/EZ **EBILTERREN** SALDURIC.//ÇAZPI EGUN DA NABILELA/LECUTI

**ecarrela**

302 arçæen, ponienteco aldeetara; eta, bere bidea **ecarrela**, el cidin ribera utra caudaloso baten, ceñari

**ecarricea**

3765 JACAN/BAROEONI BALENTIA,/EMPERADORE JAUNAGANIC/**ECARRICEA** LICENCIA./ELEIÇARA JUEN OY NAIZ;/EGUIN OY

**ecartela**

385 lepora, euren guardaçat sey salvaje aldeetati **ecartela**, ceñac pregonaetan eben Narbaezec aen contra

**ecarten**

380 sua aoetati eçarten evela; eta euren escuetan **ecarten** arco bana, flecha çorroçacaz armaturic; eta  
 416 aen alderuç cantaetaz etocela guiçon baçu, ceñac **ecarten** multilcho bat, silla baten jarriric, utra ponpa  
 455 /dama baçuen oñetara/oy belaurico ecinic,/ceinçuc **ecarten** deviseagaz/eçautu ditut, bada, nic./D'Erediac

**ece**

91 da/eben Si-/lecu/baga /Sirenac /acorda/escrevie-//**ece** ecin /çuc //<1140r> /gura doçun ni enplea nadin

94	gaur gabea ceure aposentuco bentanara joaten,	<b>ece</b> an gura dot neuronec emun çuc aguindu deustaçun
173	escuetan eucan arpea iramo eben, ain furia andiaz	<b>ece</b> ultra pedaçu asco eguin çan.//Eta, ala, tristeza
174	çan llantu andi bat eguiten, ain tristeza andiaz	<b>ece</b> ençun eguien guztiai emun eioan tristeza andia
174	Silveroc Sirenac agaz eguin eben caso guchia,	<b>ece</b> etorri çan erioçaco puntura.//Egun batean, bada
177	çan Silveroen deseoa Sirena ecusterren, <1142v>	<b>ece</b> erregutu eusan Silviari leguiola ain mesede andia
177	eusan Silviari leguiola ain mesede andia,	<b>ece</b> leguiola bere partez Sirenari erregutu bisitaetan
177	cegati leucala esperança andia Jaun Cerucoagan,	<b>ece</b> , Aen Mesede servidu içaten liçala, Sirenac bisitadu
178	eçauturic Silveroen borondatea, prometidu eusan	<b>ece</b> , biaramunean, sinfalta, Sirena eroango leusala
178	Silveroc artu eben Silviac eguin eusan promeseaz,	<b>ece</b> casi eucan gax guztia quendu jacan.//Biaramun goxean
179	egoan aposentura joaten; eta Sirenac esan eusan	<b>ece</b> aseguin lebela; ceinçuc, alcarri escuetaric eustela
193	urten eben ain laster Silvero egoan lecuean,	<b>ece</b> ez çan bastadu inor bere biurquetan. Silveroc aynbat
193	sentidu eben, bada, Sirenac esan eben bervaac,	<b>ece</b> erori cidin jarriric egoan silla baterean, ain
193	cidin jarriric egoan silla baterean, ain aguiz	<b>ece</b> , Silvia isasi ez ballaco, ez çatean miracuru an
193	ila. Baegoan, bada, Silvero ain acordu guchigaz,	<b>ece</b> Silviac uste eben <b>ece</b> escuartean ilgo liçacala
193	ain acordu guchigaz, <b>ece</b> Silviac uste eben	<b>ece</b> escuartean ilgo liçacala, arean da beregan biurtu
207	ain dulcemente jaiten euren instrumentuac,	<b>ece</b> Silveroen ugaçaba eta agaz eocen guztiaç citecen
235	ayn colacio andia beregaz eroan cituan musicoay,	<b>ece</b> ecin contadu al leidi guiçonac gurearren bere;
235	<1145r> sarçaen, cegaiti esan eusan ugaçabac	<b>ece</b> biaramunean joango cireala euren biajera, ceña
242	//Ainbat çan, bada, Silveroren/amoremina andia,	<b>ece</b> , ez inor ecusterren,/isaiten eben beguiac.//Remedioric
321	manera onetan: //-Arçai polita, ic jaquingo doc	<b>ece</b> guec goacela Dueroco riberara, cegaiti ençun dogu
321	guec goacela Dueroco riberara, cegaiti ençun dogu	<b>ece</b> Silvero derechan arçai batec dabela lucha <114
322	asi çan negar eguiten, ain sentimentu andiaz	<b>ece</b> , an eocen arçaiægati içan ez baliz, ez çatean
323	onetan erançun eusten: //-Çuec jaquingo doçu	<b>ece</b> Silvero çuec esan doçun arçai orregaz egon nax
323	andian, eta, ain da nic deusadan amorioa andia,	<b>ece</b> , neure erriari ichiric, nator aen esque, eta, aynbat
324	, orrela dan azquero, goacen guztioç batera,	<b>ece</b> guec al daigun lagundasunic onaena eguingo deusugu
326	Silbiac: //-Çuec jaquingo dozu, arçay nobleac,	<b>ece</b> ni najala Marsellaco naturale, eta ene icena da
329	on ez derechun azquero, nic prometietan deusut	<b>ece</b> laster osatu çatezqueala daucaçun gaxaesun orretaric
341	ichiric emun deustan pena; ceña dan ayn andia,	<b>ece</b> uste dot, iraungo baleu denpora ascotan, liçateala
344	Doristeo, çoaç nora ta nundi gura doçun,	<b>ece</b> nic ichico eçteusut.//Doristeoc ecusiric çala imposible
370	cegayti gurago dot Silverori on derehadala il,	<b>ece</b> eç a ancitu ta bici içan. //Doridoc eucan esporçu
380	even os andi bat canputi etorrera, ain andia	<b>ece</b> ultra espantaduric eocen cer al çatean <1153r>
384	esan gura deusudan bervaoc. Çuec jaquingo doçu	<b>ece</b> araenegun ecusi ceben salbajeac direala Narbaeç
384	esango deusudan manera onetan. Çuec jaquingo doçu	<b>ece</b> ni bidaldu nabela batalla eta guerrataco jaicoac
459	ponpa andiaz beteric;/oy, ainbat dira ederrac	<b>ece</b> /ni nago admiraduric./Çaldunic asco ecusi neben
2018	bardin eguia contaetan.-/-Igo eguin laster,	<b>ece</b> eurc dacusquen erietan.-/Igo neben bista бага beguietan
2766	/ESTAL EÇAÇU ORIEGAZ/CEURE NECESIDADEA./ON ÇARA,	<b>ECE</b> EZTA FALTACO/CERUCO RUCIADEA.//FIN//****/B8/<
3462	REDEGAGZ/EZ NEBEN MEMORIARIC./USTE DOT	<b>ECE</b> NIÑOEA/LO, CE EZ IRAÇARRIRIC./VICI NINÇALA USTE
<b>ecer</b>		
45	ber-/cartea idoro eben/eben manera artan/bere	<b>ecer</b> esan бага Silbe-/ebiliric ultra jaquiteco deseo
150	leguez/çuc erraz dasaqueçu/çure contra cegati/	<b>ecer</b> eguinic ez na[/Sirenac bere cantu[/<1141v> /
173	berva/bentanea, eta, Silverori /<1142r>	<b>ecer</b> esan бага, sartu çan barrura. Silveroc, ecusiric
341	esan dagoala Silvero dagoan lecuan. Onegati, çuc	<b>ecer</b> gura badoçu erri aetaruç, esan eguidaçu, cegati
416	mandatariac aguindu eustena ez ausaiterren, ecin	<b>ecer</b> eguin even; eta doncellac ecustenean euren onerechiac
558	/nola çagode?/Beti pensamentuan/galçaen çaytue.//	<b>Ecer</b> trabajuric/oyta badoçu,/ene laztanchoa,/arren
1291	eguçu ene esana,/<1185v> cegaiti çuc ez doçu	<b>ecer</b> galduco;/neure bician ez çaut ancituco,/çureçat

1343 86v> Beti beguira nago çuregana,/ezin açartu nax **ecer** esaten;/contentu-descontentuac puntu baten/laster  
 2010 /Laçarraga///A25/<1197r> Dichabagueau joan ninçan **ecer** baga escuetan;/esaiorrez topa nindin gradaetan  
 2621 GALÇAITE NI OSATUAZ?//<1153VB> MERECIDU EZPADOT **ECER** BERE/NEURE PARTEZ, CERREN NAXAN POBREA,/ÇURETI

**eceren**  
 3210 /DESCUBRIDURIC JAFINDAÇU/APELLIDUAZ NONBREA.//**ECEREN** LOSA-BILDUR BAGA/ESAÇU CEURE BENTUREA,/CER GAXAESUN

**ecertan**  
 3393 BILAETAN/GAUCEA NOLA AL ÇAIDAN CONTENTADU;/**ECERTAN** NIC BAÇAITUT ENOJADU,/NAGOÇU SECULACO PENAEAN  
 3483 EGUIN NEGUIAN NEGARRIC,/ECUSEN GUERO EZ NEUCANA/**ECERTAN** BERE BEARRIC;/BERE CRIADU LEIALAZ NOLA/A NIÇAZ

**echa**  
 824 nax./Fin/// A10/<1175v> Canción y copla **echa** por Laçarraga en servicio de Madalena, hija de

**echan**  
 1710 /mas encienden de aquel fuego qu'es bedado/y allí **echan** del incienso muchos granos./Por ser aquestos

**echean**  
 3864 ///\*\*\*\*\*/B32/ [1205RB] ITAI LELO, IBAI LELO,/E**ECHEAN** ARAY LELOA./DAMARICA DAN GALANTAENA/BELAGAI

**echi**  
 3282 GAL EQUIDAN,/AREN ORDECO BAEGUIDAN/PRENDATAN **ECHI** IÇOÇA.//AGUINDU CIDAN NEGUALA/DAMA EDER BAT

**echiric**  
 3702 PALABRA DULCERIC.//GUERO JOAN ÇAN,/GUZTIAY ALA **ECHIRIC**,/AMABIETAN/OYTA ESCOJIDURIC /<1200V> [...]

**echo**  
 1409 el corazón y sosegado,/no estés con el pecado **echo** bobito.//La hobra//<1188r> La Magdalena fue muguer

**echos**  
 1700 Sacramento o le resciben en sus cuerpos./**Echos** y conpuestos por Laçarraga.//Comiença el primer

**echurea**  
 3187 ARTURIC,/GUIAÇAT BARRIZ BENTUREA,/BANEROEAN **ECHUREA**,/CHITEZ GUZTIAU GALDURIC.//NEROEALA FORMA ONETAN

**eciac**  
 742 bardin ezpaceeguit /oy orain ichi libreric. /Biar-**eciac** urrean datoz;/arren, betorque ebeti./Al daguidana

**ecin**  
 40 / ez leguian /bada mundu/andiae-/eben car-/eçautu/**ecin** esan/aseguin artu/historieac ber-/cartea idoro  
 91 Si-/lecu/baga /Sirenac /acorda/escrevie-//ece **ecin** /çuc //<1140r> /gura doçun ni enplea nadin çure  
 193 eta ain consuelo guchigaz nola inorc pensadu **ecin** leian; ceñac arturic biguela bat asi çan cantaetan  
 207 eta agaz eocen guztiac citecen espantadu, eta **ecin** pensadu even nogaiti edo norc emaite eben musica  
 235 colacio andia beregaz eroan cituan musicoay, ece **ecin** contadu al leidi guiçonac gurearren bere; eta  
 244 ecusterren,/isaiten eben beguiac.//Remedioric **ecin** lebela,/utra gaxoric ebilen;/fortunearen esai  
 308 berean, menetan. //Silvero baga bici içaaten/oy **ecin** eben sufridu;/aren acean joateco /da licencia

322	arçaiac egoala negarrez, citecen espantadu, eta	<b>ecin</b>	pensadu even cer al çatean causea, arean da itaundu
342	firmea dan azquero, baçoaç munduen cabura bere,	<b>ecin</b>	ichi neidiçu.//DORISTEO -Eçtoçu cerren berva oriec
343	eguiten, ala çuretaco nola enetaco, cegati niçaç	<b>ecin</b>	inor lloaque. //SIRENA -Jaicoari nai eç daquiola
358	nun ete nago? Lo ete naç? Ala iraçarriric nago?	<b>ecin</b>	sinistu dut neure Sirenaen aldean nagoala.//Berva
366	eusan: //-Silvia, quen aquit orrean, cegaiti nic	<b>ecin</b>	ancitu neydi aynbat denpora on derechadan gaucea
371	içan. //Doridoc eucan esporçu guztia galduric,	<b>ecin</b>	çan lurrera, utra negar asco bere beguietati eçarten
374	ic Silverori on erechi baeuso, Silviac bere niri	<b>ecin</b>	ucatu eidan neure remedioa. Bada, oneinbat gach
380	utra espantaduric eocen cer al çatean <1153r>	<b>ecin</b>	pensaduric, arean da Doridoc, burua goratu ta
382	andiaz, norc bere even onerechia galduagaiti, eta	<b>ecin</b>	pensadu even nuen aguintez edo nora salbaje aec
385	Esea, ayn fuerte eta galanto labraduric nola	<b>ecin</b>	aynbeste munduan al çatean. Onetan eocela, aditu
405	eguienean aditu, /Doridoc eta Silveroc bere/oy	<b>ecin</b>	even çufridu.//Belarico jarri cirean;/laster citecen
414	desdichaduac euren amoreac an ecusten orduan,	<b>ecin</b>	çufridu even negar eguin бага egoten, ceñac berva
416	mandatariac aguindu eustena ez ausaiterren,	<b>ecin</b>	ecer eguin even; eta doncellac ecustenean euren
488	beguioc necusenean, /bertati neben eçautu/oi eta	<b>ecin</b>	ceindidala/neure bician gozadu.//Ene laztana,
511	/beti bere erruqui naben/munduac eta genteac. /	<b>ecin</b>	faltaric neydio/nic on derechadanari. /Joan gura
605	/ceru çabala liburu, /oy Arabaco abantajaoc/	<b>ecin</b>	litezque contadu. /Jente noblea, <b>ecin</b> nesaque,
606	abantajaoc/ <b>ecin</b> litezque contadu. /Jente noblea,	<b>ecin</b>	nesaque, /bear deustaçu parcatu; /flaquezeonen
1688	neure aragui gaxtoaganic/içan ninçan ni tentadua. /	<b>ecin</b>	sufridu neyquean/biciagati tormentua; /pena artaric
2426	/Oy jente asco/egoan parebagaric/ara beguira, /oy	<b>ecin</b>	socorriduric. /Suori, barriz, /oy beti sobervioric
2456	/Andioc barriz/utra negociaduric, /euren eseac/oy	<b>ecin</b>	defendiduric. /Ala galdu çan/lecu au desastraduric
2980	AN ESCATUCO NACHAÇU. //AMORADUA AMOREZ ILTEN/	<b>ecin</b>	LEITE SUFRIDU; /EDO BERANDU EDO GOXAGO/ÇUC BEAR
3023	ENE JAUNA, /ÇUC EGUIDAÇU PARCATU; /SECULA BARRIZ	<b>ecin</b>	NEYNDE/ÇURE AURREAN AGUIRTU. /<1180RB> /COPLARIC
3032	ETA BAEQUIDAN/YES EGUIN DA ESTALDU; /ILABETEAN	<b>ecin</b>	OY NEBEN/SECULA BARRIZ TOPADU. //EGUN BATEAN LEUCALA
3274	ARABACOA; //COPLA 20/URTE ASCOTAN BICI BANAX, /	<b>ecin</b>	NAZOQUE ARA BAGA; /BARDIN DA USTE DODAN BANAX,
3769	NAIZ; /EGUIN OY DET BECATU: /AVEMARIA ASI BAICE, /	<b>ecin</b>	OY DET NOTATU; /LIBURUAN BERE JARRI OI NAIZ, /BEGUI
3773	NEUREOC LAUSOTU; /FRAYDEA PREDICAÇEN JARRI, /ICIC	<b>ecin</b>	ADITU; /OFRENDARA DIANEAN/ONDO OY DET MIRATU; /
2905	BEARES. /ENE GAU-EGUNOC/GUCIOC DOLOREZ; /LORIC	<b>ecin</b>	EGUIN DOT/AMOREMINEZ/[AMOREMINEZ] DA/COITA-DOLOREZ
<b>ecingo</b>			
1066	badagui, /ez egon tentaçacaric, /cegaiti bera ezta	<b>ecingo</b>	/ocean çabal-çabalic; /gabaz-egunaz ce beracusque
<b>ecinic</b>			
454	neben bertati, /dama baçuen oñetara/oy belaurico	<b>ecinic</b>	, /ceinçuc ecarten deviseagaz/eçautu ditut, bada
<b>ecu</b>			
33	/Sirena/joedan a-/iracu-/buruan/urteten ebela/ceña	<b>ecu</b>	-/]enaçan ez / ez leguian /bada mundu/andiae-/eben
<b>ecusen</b>			
330	bacarric ichita, ceñac, bacarric gueratu çala	<b>ecusen</b>	orduan, asi çan, negarrez beteric bere beguiac
357	eguin eusaen; especialmente Silveroc, Sirena	<b>ecusen</b>	orduan, esan eben: //-Oy, Jaun Cerucoa! Ni nun
361	emun jaguiten. //Sirenac, Silvero bere aurrean	<b>ecusen</b>	orduan, utra enojaduric esan eusan: //-Quen
3482	EBEN GURA NIC AREN CAUSAZ/EGUIN NEGUIAN NEGARRIC, /	<b>ECUSEN</b>	GUERO EZ NEUCANA/ECERTAN BERE BEARRIC; /BERE
<b>ecusgurea</b>			
3407	/CERREN BIUR EZ NEÇAN ÇHAOLARA/NEURE BEGUI LUCE	<b>ECUSGUREA</b>	. /BADA BERE, DICHOSO TENPOREA, /DICHOSO BEGUIAC



**ecusi**

141 //Cañadaetan arça leguez,/oi, nago congoxaduric, /**ecusi** inorc ez naguia[/çugaz eguiten ber[/Silvero  
 371 ebela. Sirenac, bada, Dorido lurreean negarrez **ecusi** eguian orduan, joan cidin agana, confiaduric  
 372 doçu sinistu ičan nay, arean da ceure beguiocaz **ecusi** doçun artean. Bada, onela dan azquero, ceure  
 380 pensaduric, arean da Doridoc, burua goratu ta **ecusi** eyano salbaje terrible bien figurea, ceinçuc  
 380 bana, flecha çorroçacaz armaturic; eta Doridoc **ecusi** eguian orduan, esan eusan Silverori: //-Jagui  
 384 bervaoc. Çuec jaquingo doçu ece araenegun **ecusi** eben salbajeac direala Narbaeç encantadorearen  
 385 an elduric, jarri citecen beguira canpuruç, nun **ecusi** even egoala Confusioco Esea, ayn fuerte eta galanto  
 420 159r> [...]/-Gugaz etorri nai badoçu,/erraz daiçu **ecusi**/doncella linda damaric asco/munduan pare bagaric  
 423 asco/munduan pare bagaric.-/Joan ninçan da **ecusi** neben/asco donzella galantic,/conciertu concertaduz  
 427 concertaduz/oyta guztiac jarriric./Retulo bat **ecusi** neben/canpuaen alde bateti,/urregorriczo letra  
 441 guc darabilgu/mundua catigaturic.-/Goitixeago **ecusi** neben,/beste alderuz eguinic,/doncella flordelisaric  
 452 eguiten dave gugayti.-/Amoriozco erregue jauna/**ecusi** neben bertati,/dama baçuen oñetara/oy belaurico  
 461 ederrac ece/ni nago admiraduric./Çaldunic asco **ecusi** neben,/guztiac oriz janciric,/ceña dan utra librea  
 478 bularrac erdiraturic/[...]/// A2/<1164r> [...]/Çu **ecusi** ta beste gauçaric/oy ezta cerren **ecusi**,/cegaiti  
 479 [...]/Çu **ecusi** ta beste gauçaric/oy ezta cerren **ecusi**,/cegaiti alegriaric ez da/munduan çure pareric  
 650 ninçacan,/jarri guinean guelidiric;/neure bician **ecusi** ez dot/ayn gauça abisaduric. /Forma onetan berva  
 1002 ce/orain banago libreric!/Donzellacho bat **ecusi** neben,/lindea parebagaric;/oy neure bioz amorosoau  
 3082 EDER PAREBAGUEA,/EZTACART GORQUERA, EZTAUST GONA;/**ECUSI** NAGUI, CE NI ONA-ONA.//NI CASO NAXALA BALDIN  
 3818 /HUJRA ESTAQUSTANEAN,/ALDEAN MALENCONIA./EGUN **ECUSI** ESTET ETA,/OY ENE BECATARIA!/.]SIGARICA BANENDORREN

**ecusiac**

383 etorrela odeietati figura eder bat, ceña **ecusiac** emun eusten bildur andi bat; eta uste even

**ecusiric**

52 utra aseguin guchi Silveroc [/ben bere biocean **ecusiric** ai[/bere gauçetan çala ai[/Silveroren aseabea  
 173 2r> ecer esan бага, sartu çan barrura. Silveroc, **ecusiric** çala Sirena enojadu, escuetan eucan arpea  
 188 ene penea dacusun guero,/arren, berva bat esaçu.//**Ecusiric** Sirenac Silveroen platiquea, artu eben Silveroc  
 193 asi çan Silvia Silvero consolaetan; bada bere, **ecusiric** Silveroc ain cruelmente bere Sirenac trataetan  
 268 Silverori eusan erreguetan.//Silveroc, bada, **ecusiric** /bere desdicha andia,/negar eguiten prometidu  
 276 tristezea ecusten; especialmente Silveroc, ceñac, **ecusiric** Sirenac besteri on erechala, acordadu eben  
 302 probincian, nun cirean utra arçai aberasac. **Ecusiric**, bada, Silveroc egoala utra urrun bere errirean  
 322 arçaiægati ičan ez baliz, ez çatean asco an ila. **Ecusiric**, bada, Silviagaz eocen arçaiac egoala negarrez  
 340 Silverori/on derextala aguindu.//Doristeoc, bada, **ecusiric** bacarric gueratu çala, bere Silvia бага, acordadu  
 341 laster emayteco; eta, causa oec guztioc nic **ecusiric**, dot acordadu aen esque joaten, ceina deustae  
 345 gura doçun, ece nic ichico eçteusut.//Doristeoc **ecusiric** çala imposible Sirena bereganic apartaetea  
 796 ez naguichun,/jental honbrea, bildur nax./-Neurc **ecusiric** nola çarean,/nesquea, bildurrago nax.//Nola  
 804 gaxtoric,/oy ez dasaçun "bildur nax". /-Neurc **ecusiric** nola çarean,/nesquea, bildurrago nax.//Ceren  
 812 -Faltaduco jaçulaco/cençuna goganbear nax./-Neurc **ecusiric** nola çarean,/nesquea, bildurrago nax. //Andraetan

**ecusita**

2645 MILA LECUTAN ÇULATUA,//CEGAI TI DAQUIÇUN, CEURC **ECUSITA**,/EZ NAXANA MIN BAGA QUEXAETAN,/BAICE JUSTO

**ecusizquero**

499 pena guztiac. //Penado de tanta pena/nago çu **ecusizquero**,/y ninguna cosa buena/oy enetaco ez dago  
 682 andia doçu, /Ceruco Jaunac emunic; /çure beguioc **ecusizquero**,/banago catigaturic./Pensamentuoc altuan

**ecusteco**

674 naiz,/ez dot edugui dicharic,/ene lindea, çu **ecusteco**;/banago sepultaduric.- /-Oy, arren, jauna

**ecusten**

276 lastima andia norc bere biocean eucan tristezea **ecusten**; especialmente Silveroc, ceñac, ecusiric Sirenac  
 414 evela. Donzella desdichaduac euren amoreac an **ecusten** orduan, ecin çufridu even negar eguin baga  
 2441 /oy ta levela/eguiten asco negarric,/cerren **ecusten**/even guztia galduric,/galduric eta/suorrec  
 2482 /norc bere ese/apaindurean urtenic,/oyta dabela/**ecusten** asco penaric/cerren ez daucae/nun paseadu caleric

**ecustenean**

416 ausaiterren, ecin ecer eguin even; eta doncellac **ecustenean** euren onerechiac remedioric emaita ez eustela  
 931 cirean/sospecha gachez beteric./<1179v> Amoraduoc **ecustenean**/euren buruac loturic,/aen bioçac nunberebaita

**ecustera**

503 oy enetaco ez dago./// A3/<1164v> Joan gura dot **ecustera**/nic on derechadanari;/joan gura dot **ecustera**  
 505 dot **ecustera**/nic on derechadanari;/joan gura dot **ecustera**,/arc ilte nabem guero ni.//Lastimaduric joango  
 513 neydio/nic on derechadanari./Joan gura dot **ecustera**/arc ilte nabem guero ni.//Çu **ecustera** etortearren  
 515 gura dot **ecustera**/arc ilte nabem guero ni.//Çu **ecustera** etortearren,/ene lindacho maitea,/penaric  
 521 azquero,/esquerric asco Jaunari./Joan gura dot **ecustera**/arc ilte nabem guero ni.//Ene fedeau andia  
 529 bada,/colpe batean il nagui./Joan gura dot **ecustera**/arc ilte nabem guero ni./// A4/<1165r> Otras

**ecusteraco**

939 citecen,/eurençat gora costaric./Bijeac alcar **ecusteraco**/olçori dave iregui;/ifini dave miraderoa

**ecusterren**

177 eguiten eben. Aynbat çan Silveroen deseoa Sirena **ecusterren**, <1142v> ece erregutu eusan Silviari leguiola  
 242 bada, Silveroren/amoremina andia,/ece, ez inor **ecusterren**,/isaiten eben beguiac.//Remedioric ecin  
 321 lagunau eta ni goaç ara, Silveroren jentilezac **ecusterren**, cegaiti ultra manera andian daçauen guztioç

**eç**

342 eguin deustaçun aseabea, sinisquetan dot **eç** cebela esango. Bada vere, ceure borondate ori bestegan  
 344 nigaç ecin inor lloaque. //SIRENA -Jaicoari nai **eç** daquiola çu joan da ni eben guera nadila. Orregati  
 370 gurago dot Silverori on derechadala il, ece **eç** a ancitu ta bici içan. //Doridoc eucan esporçu guztia

**eça**

342 legueç, ezta miracuru nigaç conturic eugui **eça**. Bada bere, nic çuri deusudan amorioa ayn firmea

**eçac**

3718 BESTERIC,/MODU ONETAN/OYTA BERBA JAGUINIC: /-SAR **EÇAC**, PERU,/GABINETEOY GUELDIRIC/BERE LECUAN./CE EGUIC

**eçaçu**

771 galduco doçu;/fortunea curela dana/aldis bat pensa **eçaçu**./Onezquero fia ce çatez,/ez artu fantasiaric  
 2640 //<1154VB> BEGUIOC IREÇAÇU GUCHI BATEN,/ETA INCA **EÇAÇU** ORREREAN/CEURE SIERBO ONEN BIOCEAN,//CEGAITI  
 2758 EMUN DOÇUN GUERO/CAUSA ORIGINALA,/REMEDIQÇAT AR **EÇAÇU**/CEURORREC SUFRIETEA./ASERRATURIC EGON ARREN,  
 2764 DUCAT BIDAŁQUETAN DIÇUT,/MONEDA ALEGUEREA;/ESTAL **EÇAÇU** ORIEGAZ/CEURE NECESIDADEA./ON ÇARA, ECE EZTA

3170 ESCOJIDU/CEUREÇAT ORRELACO BICICEA,/CURAÇAT AR **EÇAÇU** SUFRICEA.//\*\*\*\*\*/B18/<1181RB> /EGUN BATEAN NENDORRELA  
3492 /ENE CABAÑA REALEREAN/ALA DESCARRIADURIC?/GORA **EÇAÇU** CEURE BEGUIOC,/BADOÇU SENTIMENTURIC: /AMOREA

**eçaqueçu**

2929 ENE BICIA./EZ NIGANA IRAMO/CEURE GUECIA,/SINIS **EÇAQUEÇU**/ENE EGUIA,/NOXPAIT IRECAÇU/CEURE BEGUIA./

**eçarri**

736 ezin neyque/nic orrelaco gauçaric; /culpa andia **eçarri** leydae, /eyça galdu banegui.-/—Jentil onbrea  
3471 /BAÇUGAZ CONSULTADURIC,/BERE CORTETI NI BANINDUAN/**EÇARRI** DESTERRADURIC;/ALA NI, BADA, EGUN AZQUERO/NENGOAN  
3826 MATALOTEQUIN/G]AUÇA GALANTA JOEAN./ÇAZPI URTECOZ **EÇARRI** NAU/GAJOTURIC OEAN;/ÇORCIERREAN IRTE NEBAN;

**eçarroc**

1697 ondoan anditua./Nic lanceteaz jo diat eta/oy ic **eçarroc** enplastua.- // /A22/<1194r> Sonetos para cantar

**eçarten**

371 ecin çan lurrera, utra negar asco bere beguietati **eçarten** ebela. Sirenac, bada, Dorido lurrean negarrez  
380 bien figurea, ceinçuc cirudien sua aotati **eçarten** evela; eta euren escuetan ecarten arco bana

**eçaunic**

3477 AMISTADERIC./EGUIN EUSTAN AGRABIOA/AMOREONEC, **EÇAUNIC**,/<1198RB> NAY EQUION NIC AREN CONTRA/OY EZ

**eçautu**

16 begui[/daucadan [/carta oneta[/uste dot dau[/nau **eçautu**[/badau bere /orri mila bider na[/causea dan  
39 ez / ez leguian /bada mundu/andiae-/eben car-/**eçautu**/ecin esan/aseguin artu/historieac ber-/cartea  
234 Silviac, ceñac utra on erechan Silverori, cegati **eçautu** eben Silveroren cantaetea.//Acabaduric leen  
319 çu.//Silvia despediduric bere ugaçabaganic, inorc **eçautu** ez leguiançaçat, quendu eben bere jaztecoac eta  
333 //CLARIAN/Çorigachean oy neuretaco/amorea dot **eçautu**,/bardin gura naben azquero/oneyn cureldo tratadu  
456 oy belaurico ecinic,/ceinçuc ecarten deviseagaz/**eçautu** ditut, bada, nic./D'Erediac galea dator/ponpa  
487 //Çure beguioc necusenean,/bertati neben **eçautu**/oi eta ecin ceindidala/neure bician gozadu.  
629 fundadu/oy anchinaco liburuetan, /ceñetan ditut **eçautu**: /Eusquel Erriau oy nola eben/erregue batec

**eçautuco**

785 mansaric. //Ala çara mudaduço, ce/ez çau inorc **eçautuco**;/bici beste bat artuco doçu/condiciooc quençaiteco

**eçauturic**

178 balegui, bertati osatua çala.//Silviac, bada, **eçauturic** Silveroen borondatea, prometidu eusan ece  
357 iturri fresco baten aldean, nun guztiac alcar **eçauturic** berva equin eusaen; especialmente Silveroc

**eçay**

2337 miiric badafinçu,/ez egoteco exilic,/cerren çu **eçay** içañagayti,/ez dot bapere penaric./Osaba jaunaz

**eçteusut**

344 çoaç nora ta nundi gura doçun, ece nic ichico **eçteusut**.//Doristeoc ecusiric çala imposible Sirena

**eçtoçu**

343 cabura bere, ecin ichi neidiçu.//DORISTEO -**Eçtoçu** cerren berva oriec esan, Sirena, cegati dave

**ed**  
 2821 ANGSTIAS A SU PUERTA/CON ELLA TIENEN REBUELTA/**ED** SUPER EAM MISERUM SORTEM.///D'ESTA COSA, A MI PENSAR  
 2838 ELLAS ME LEBANTO./CURE MEY CORDIS HEREDES/DIEM **ED** NOTEM VERTERUNT./NOCHES SO TANTAS PAREDES/Y DETRAS

**edadea**  
 1497 deut: /ezcondu nagui onezquero./Ezconquetaco **edadea** deut,/oguei urtean elduzquero;/çorigaxtoan jaio

**edan**  
 3 <1138r> /bero e[/**edan** egu[/bere ugaça[/tiac bere [v/pensadu eu[/bada

**edegui**  
 1662 içan ninçan/amoreminez tentadua;/donzella batec **edegui** cidan/oy neure bioz coyadua./Egun ascotan nic

**eder**  
 383 aditu even cantaetaz etorrela odeietati figura **eder** bat, ceña ecusiac emun eusten bildur andi bat  
 549 guchien doçun orduan,/enegaz bearco doçu.//Urtan **eder** arria,/aen gañean choria,/amorantian lequidanari  
 621 nola bapere ez doçun,/cegayti Eusquel Errian dira/**eder** guztioç dotadu./Ene bervaoc, jente noblea, /ce  
 1294 ancituco,/çureçat içango da nic dodana.//Çu çara **eder** guztioen capitana,/ceruco irargui çuria dirudiçu  
 1812 lecuan ez oy dala/ederrez confradiaric./Donzella **eder** juzgaetaco/asco bear da gauçaric,/onestidade parebaguea  
 2282 miiric badafinçu,/ez egoteco exilic,/cerren çu **eder** içanagayti,/ez dot bapere bildurric./Osaba jaunaz  
 2581 ///GUIÇON BAT EBILEN UTRA GALDURIC /DONZELLA **EDER** BATEN SERVIETAN,/CEYÑAC AMOREZ EBEN PENAETAN.  
 2990 /\*\*\*\*\*//<1179VB> B14/TENPORA BATEN BANEROEAN/DAMA **EDER** BAT SERVIDU;/AUDENCIARIC EZ EMUNAZ/OY NINDUAN  
 3080 /BELAURICO, BARRIZ, ÇU, ENE LINDA.//ABISADA **EDER** PAREBAGUEA,/EZTACART GORGUERA, EZTAUST GONA;/  
 3197 GUZTIZCO ALEGUEREA;/NEURE BURUUA GORA NEÇAN;/DAMA **EDER** BAT TOPA NEÇAN,/AUTORIDADEZ BETEA.//NEURAU EXILIC  
 3236 BAEGOAN/CRISTALEZ CORONADURIC;//<1183RB> /ARPA **EDER** BAT ESCU BIETAN/FIGURAZ ESCULPIDURIC/URREGORRIZCO  
 3284 ECHI IÇOÇA.//AGUINDU CIDAN NEGUALA/DAMA **EDER** BAT SERVIDU;/ARC NIRI, BARRIZ, LEGUIDALA/GABAZ  
 3509 /MORADUZ JASPEADURIC./SILLA ONETAN BAEGOAN/SEI **EDER** BAT JARRIRIC;/NARRU ÇURIAÇ ESTALCERACO/EZ EBEN  
 3877 JANCI TA/JUPA ORIA GAYNEAN,/GUERRIAN GUERRICOA **EDER**,/SOLEA SOTIL OYNEAN,/BULARTERIAN TRAPUA ÇURI,

**ederra**  
 1804 oy utra dago/galanto enpleaduric./Çure lecuan **ederra** nor dan,/ceur ezpaçara, ez daquit: /cegaiti  
 1806 nor dan,/ceur ezpaçara, ez daquit: /cegaiti inor **ederra** dala /gurean ez da famaric./Linda damea, ni  
 2260 aoan doçu aguiiri/an ez doçuna quilçaric./Oy çu **ederra** içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy onegaiti  
 2315 aoan doçu aguiiri/an ez doçuna freuric./Oy çu **ederra** içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy onegaiti  
 2533 beste gauçaric./Fin///B1/<1140VB> EZ NAIÇ ÇURI **EDERRA**/BALAZ ERRAN LAZTANA/AMOREZ GAL DADILA/GAIÇ DERIZTANA  
 2613 GAU ILLUN ONETAN EGUIÇU ARGUI,/IRARGUI ÇURIA ETA **EDERRA**./RENDIDURIC NAGO, CE BEQUIT GUERRA.//DACUSUN  
 3052 GUERATU".//\*\*\*\*\*/B15/<1180VB> ENE LAZTAN ÇURI **EDERRA**,/FLORDELISEA ÇARA ÇU./ARREN, ÇATOZQUE ENE OERA  
 3802 DET/ERRIRA NATORRENEAN./[1204V] ENE LASTAN ÇURI **EDERRA**,/ÇURE LAZTAN NI BANARI,/CONTU ESTUA EMANGO DIGOÇU  
 3873 BUSTI ETA/CALERA NIRTEANEAN,/ENE LASTAN ÇURI **EDERRA**/BERDURAQUIN AURREAN,/SOYNEAN GONAZ ONDO JANCI

**ederrac**  
 459 galea dator/ponpa andiaz beteric;/oy, ainbat dira **ederrac** ece/ni nago admiraduric./Çaldunic asco ecusi  
 3228 LASTER FIXADU;/NUN ELDU NINÇAN EZ NEQUIAN;/AREN **EDERRAC** BANENGUIAN/CONSOLADU TA TURBADU.///TERCIOPELO

**ederraena**

2610 MUSICA/UDABARRI GUZTIZ ALEGUERA, /MAYACECO LORA **EDERRAENA**, /CE INDAÇU BETI ONEINBAT PENA.//<1154RB>

**ederrago**  
 1297 /ene guztiau ceure eguin eguiçu, /inor baño **ederrago** çareana. /Libertadeau joan jatan çuregana,  
 1552 ni ezconduco nax sarri. //Neurau baño non ete da /**ederrago** donzellaric? /Mutil gose onguraric /mundu guztian

**ederraren**  
 1352 al daquiçu, /guztioen gañetico larrosea, /eguzqui **ederraren** esposea; /agaiti çuc onela narabilçu. /Cundicio

**ederretan**  
 2025 çatez sillaetan. /Norc eguian colpeori çure aragui **ederretan**? /--Garcilasoc, ene andrea, nengoala menaetan

**ederrez**  
 1811 nago /galanto informaduric, /çure lecuan ez oy dala /**ederrez** confradiaric. /Donzella eder juzgaetaco /asco

**ederreza**  
 2240 ceruan. /Fin //A27a /<1201r> Mari Lopezco **ederreza**, /arren çaoça exilic, /oy eta baldin gura badoçu

**ederric**  
 431 letra baçugaz /egoan escreviduric. /Eocen begui **ederric** asco /aren aldean jarriric; /nungo direan esaten  
 618 jauna, /erreguiagaz icasu /ceure cortean dama **ederric** /nola bapere ez doçun, /cegayti Eusquel Errian

**edetera**  
 381 datoz salbaje andi bi ondo armaturic, guri bicioc **edetera**. //Silveroc ençun eguian orduan Doridoen bervaac  
 384 onerean irugarren egunean ateraco ditu buruac **edetera**, çuec socorridu ez badaguiçu, nic esango deusudan

**edirayten**  
 1318 andi dot deseoa; /aldi bat ceure besoan naraçaçu. //Edirayten eztau inorc munduan /çu laco donzella bat

**edo**  
 21 /ri remedio emun jagui /ain andia dan azquero **edo** bes /ric içango ezpada bere nai begui /escu delicaduocaz  
 207 citecen espantadu, eta ecin pensadu even nogaiti **edo** norc emaitte eben musica oa; eta, onetan eoçela  
 382 galduagaiti, eta ecin pensadu even nuen aguintez **edo** nora salbaje aec eroan al euqueen; eta prometidu  
 415 dogun azquero, çuec bere libertaduco çara, **edo**, bestela, guec eta çuec bearco dogu jente cruel  
 691 ez dot entendimenturic; /claruxeago berva eguiçu, /**edo** çaoza ixilic. - /-Ene laztana, çure bildur nax,  
 1325 denporea; /bera vat eguidaçu, traidorea, /plazaz **edo** bestela estalduan. //Nigana çaoçela dirudiçu /enojadaric  
 1357 quençaitte; /beraro ar naçaçu, traidorea, /**edo** bestela noxbait il naguiçu. //Donzellea, çuc banoçu  
 1373 çara bereala. /Ascotan, çu bacina pedernala, /**edo** ni sufriceco baninz achez! //Nesquea çara çu ta  
 1776 ta guero juzgadu /bestegan baliz tacharic, /**edo**, içanagayti bere, /eugui encubriduric. /Au eguiteco  
 2559 /B3 /<1151VB> [...] //BADA, NOLA CANTADU EZPADAQUI, /**EDO** CER CANTADU EZPADAUCO, /EZTAU MUSICAGATI INOR BENCIDUCO  
 2619 MUTU TA GORRA? //CER IRABAZTEN DOÇU NI ILAGAZ? //**EDO** CER IDERAITEN ANCITUAZ? //**EDO** CER GALÇAITE NI OSATUAZ  
 2620 DOÇU NI ILAGAZ? //**EDO** CER IDERAITEN ANCITUAZ? //**EDO** CER GALÇAITE NI OSATUAZ? //<1153VB> MERECIDU EZPADOT  
 2630 DA CURELAGO, /NAIZ BEAÇA BEGUIT, NAIZ ALAGO. //**EDO** NAFINÇU BARREZ SECULACO, /**EDO** ÇUC INDAÇU BICI TRISTEA  
 2631 BEGUIT, NAIZ ALAGO. //**EDO** NAFINÇU BARREZ SECULACO, /**EDO** ÇUC INDAÇU BICI TRISTEA, /ÇUREGAN DAN AZQUERO EMAYTEA  
 2981 //AMORADUA AMOREZ ILTEN /ECIN LEITE SUFRIDU; /**EDO** BERANDU **EDO** GOXAGO /ÇUC BEAR NAUÇU CURADU. //CARRO  
 2981 AMOREZ ILTEN /ECIN LEITE SUFRIDU; /**EDO** BERANDU **EDO** GOXAGO /ÇUC BEAR NAUÇU CURADU. //CARRO TRUNFALA,

3099 //<1181VB> CEGAITI MONJEA IÑOX EZTAGO/BAICE AU **EDO** ORI PENSÆTAN,/BETI BERE COITAEN ARILQUETAN.//  
 3212 BILDUR BAGA/ESAÇU CEURE BENTUREA,/CER GAXAESUN **EDO** CER LLAGA,/CERREN DIÇUDAN BEREALA/CURAETACO RECETEA  
 3375 EMUN EUSTAN AMOREAC/BORONDATEAU DAMA SERBICECO;/EDO NIC IÇAN BANEU SUFRICECO/GACH OEC BIOZAU AYNBAT

**edocein**  
 3378 AYNBAT ÇABALA,/CEIN DODAN BURUAN BENA LIBERALA/**EDOCEIN** CANTAETA TROBACECO,//BATAZ ESANGO NEUQUE DOLOREAC

**edoceynec**  
 3910 B33/[1207R] LECU ONA BICUÑA,/SOLOAN-SOLOAN MUYÑA;/EDOCEYNEC GURA LEUQUE/ANGOA BERE SUYÑA./////50///

**edola**  
 658 naben çuregaz batu, /lindea, eben bacarric./**Edola** bere, joan baño leen,/oy bear doçu icasi/çure  
 1329 causa бага;/ascotan egote nax berva бага;/orain, **edola** bere, ce nafiçu;/aldi bat, perla lindea, eguin  
 1940 aparta al daquiona,/dicha onezco semea./<1196v> **Edola** bere, urten artean/ogueta amar urtean,/neuronec

**edugui**  
 665 /-Neure buruau erraz daidit/nic dichosaçat **edugui**, /jentil honbrea, cegaiti naxan/eguin ni çugaz  
 673 burlaric. /Egun ascotan ni ebili naiz,/ez dot **edugui** dicharic,/ene lindea, çu ecusteco;/banago sepultaduric  
 1013 asco penaric;/arc enegaiti oy oraingaño/eztan **edugui** ansiric./Oy orain, barriz, nic ifini dot/bera

**efinçu**  
 1222 jaçu/oy asco agrabioric;/dama curelau, arren, **efinçu**/oy ondo gaztigaturic./Secula bestec oy eztaguian  
 2744 EZTEÇAÇULA/SECULA CEURE BARQUEA;/ENE PLAÇAN CE **EFINÇU**/CEURE GORPUCEZ TENDEA,/CEGAITI EZ DOT NIC EROSICO

**efini**  
 927 diran/Martin da Flora bacarric,/ayta-amaoc **efini** dave/Flora oy encerraduric,/cerren bertati jarri  
 1773 guchitan iraçarric./Bere burua oy bear leuque/**efini** corregiduric/lenaengo, ta guero juzgadu/bestegan  
 2060 bioçori, gorde dau calça-mudoetan./Inocentea **efini** dau lau acetan;/lotu deuso escuchoa, usi eztidin  
 3498 OEC NENÇUANEAN/ANDIRO ADMIRADURIC,/CHAPEZ LURREAN **EFINI** NEBEN/BELAUNOC UMILLADURIC,/ESCUAZ SONBREROA  
 3551 BESTE ÇAGUITA ÇORROCIC,/ONEN BIOÇAU NAY BEQUIÇU/**EFINI** SEÑALADURIC"./"ERREGUQUETAN DIDAÇUN GUERO,/ASCO  
 3735 /JAUN CERUCOAC,/UMILDADEZ BETERIC,/BELAARRIA/**EFINI** DEUSO OSORIC./OEC GUZTIOC/ORTUAN IRAGARORIC,

**efinico**  
 3554 DIDAÇUN GUERO,/ASCO DOT BORONDATERIC./**EFINICO** DOT ORREN VIOÇA/ÇUREAZ ORAPILDURIC"./AU ESAN

**efinten**  
 3216 CURAETACO RECETEA.//NIC DIOSUDAN BERBAETAN/DUDA **EFINTEN** BADOÇU,/NI EZ BANAUÇU SINISQUETAN,/BICI ÇAREAN  
 3545 BAT FALTAÇACARIC./ERANÇUN NAGON: "NI NOÇUN GUERO/**EFINTEN** OBLIGADURIC,/DONZELLA ONI EZ EMUN, JAUNA,/"

**eg**  
 110 /Silvero[/eta jarr[/ric siren[/azpian [/netan **eg**/Sirena bent[/ançat Silver[/<1140v> /artu eben biguelea

**egoala**  
 74 eben esan cituan/ençun ebelaco bada e-/Silvero **egoala** Sirena/Silveroren aposentura utra/ceñac an egoan  
 277 equionean, joan cidin Sirenagana, ceñari negarrez **egoala** despedidu equion; eta, ya joateco egoan puntuan  
 302 utra arçai aberasac. Ecusiric, bada, Silveroc **egoala** utra urrun bere errirean, acordadu eben arçai

322 an ila. Ecusiric, bada, Silviagaz eocen arçaiac **egoala** negarrez, citecen espantadu, eta ecin pensadu  
 359 aurrera, nun belaurico jarri çan, negarrez **egoala**, berva oec eguite lebela: //-Oy, Sirena, ceñaen  
 385 jarri citecen beguira canpuruç, nun ecusi even **egoala** Confusioco Esea, ayn fuerte eta galanto labraduric

**egoan**

76 egoala Sirena/Silveroren aposentura utra/ceñac an **egoan** silla/berba oec esaten asi//Silvero nagoçu leen  
 96 deustaçun hobrea[/baduric bada cartea[/eben **egoan** lecurean e[/teti gueldixe iramo[/ren aposentura  
 175 batean, bada, Silveroren ugaçabac, icasiric nola **egoan** Silvero gaxoric, erregutu eusan bere emazteari  
 179 artean, eguion erregutu leguiola conpañia Silvero **egoan** aposentura joaten; eta Sirenac esan eusan ece  
 193 Sirenac acabaduric, urten eben ain laster Silvero **egoan** lecurean, ece ez çan bastadu inor bere biurquetan  
 193 esan eben bervaac, ece erori cidin jarriric **egoan** silla baterean, ain aguiz ece, Silvia isasi ez  
 277 negarrez egoala despedidu equion; eta, ya joateco **egoan** puntuan, atera eben rabel bat bere maucarean  
 330 ençun eguianean, cidin andiro enojadu, eta, **egoan** lecurean jaguiric, joan cidin floresta bateti  
 340 acordadu eben aen esque joaten; ceñac, partietaco **egoan** egunean, Sirenari berva oec eguin eusan: //-Ondo  
 356 Sirenac eguin even euren biajea, arean da Silvero **egoan** lecuan el citezqueano, nun, nor bere ugaçaba  
 430 canpuaen alde bateti,/urregorritzco letra baçugaz/**egoan** escreviduric./Eocen begui ederric asco/aren aldean  
 977 alcarregaz/y a Belén llegamos./Aynbat gauça **egoan**/de admiración/jaio çan lecuan/nuestra salvación  
 2424 persona ascoz/içurriagaz gaxoric./Oy jente asco/**egoan** parebagaric/ara beguira,/oy ecin socorriduric  
 3230 CONSOLADU TA TURBADU.///TERCIOPELO BERDEZ **EGOAN**/GORPUZ GUZTIAN JANCIRIC;/LEONA BATEN COSTADOAN

**egoana**

176 eusan Silviari, ceña çan Sirenaren conpañian **egoana**, eugui leguiala utra contu andia Silvero erregietez

**egon**

193 eben gura inorc bervaric leguion, salvo bacoçhic **egon** baxe; eta, ala, Silviac urten eben arean, nun  
 323 doçu ece Silvero çuec esan doçun arçai orregaz **egon** nax ni denpora andian, eta, ain da nic deusadan  
 875 escreviduric./Oy onegayti, jentil onbreac,/ez **egon** enojaduric, /cegaiti çuec enojaceco/ez dot nic  
 923 artean, baña/azquero beti loturic./Cerren guztiac **egon** joacen/andiro admiraduric/oy nola beti ebilten  
 934 euren buruac loturic,/aen bioçac nunberebaita/**egon** joacen tristeric./Pensamentuac leucaela/dolorez  
 1027 borondateric,/cegaiti ascoc jaquin ez arren/**egon** oi da tristeric./Iracasterren ez nago esque/bapere  
 1065 abantajaric;/denporeorrec emun badagui,/ez **egon** tentaçacaric,/cegaiti bera ezta ecingo/oean çabal  
 1788 /iñoenari ezteusala/bapere inbidiaric./Ene capaac **egon** doaz/ayn ondo toleztaduric,/nola baçuen saboianea  
 1820 salçaen dave/lecuan beste frutaric./Oninbatenaz **egon** gura dot/aldi onetan exilic,/cegaitiarren eztit  
 2163 /Orain çaoça/gumuta deçun lecuan,/çuelacoac/**egon** doacen moduan./Utra gaxtoto/bici cinean munduan  
 2249 ez doçu gona barriric./Oyta obato esango even/**egon** bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac/ez diçu  
 2304 ez doçu agaz honraric./Cierto obato içango çan/**egon** bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac/ez diçu  
 2378 /Jaun Cerucoac/onela permitiduric./Ezin esan dot;/**egon** bear dot exilic;/flaquezeonec/eztit emayten lecuric  
 2760 AR EÇAÇU/CEURORREC SUFRIETEA./ASERRATURIC **EGON** ARREN,/EZ DOT ISICO POLSEA;/LAU DUCAT BIDLQUETAN

**egonac**

3787 TA/ENAGUIALA LARGATU./ES BISTEAC CONSOLATU,/EZ **EGONAC** AMORATU,/EZ MAYAN ASENTATU,/EZ OEAN ALVERGATU

**egonagati**

2323 egonagayti/ez artu soberviaric./Amoraduoc **egonagati**,/eztao çure senarric./Peru Erroçhec asco

**egonagayti**

2266	/asco da dama galantic;/<1201v> oy Langarican	<b>egonagayti</b> /ez artu soberviaric./Ezcondu gura baldin
2321	/asco da galay galantic;/<1201v> oy Langarican	<b>egonagayti</b> /ez artu soberviaric./Amoraduoc egonagati
<b>egongo</b>		
1827	barriz coplaric,/poeta gazte, doña Elena/ez nax	<b>egongo</b> exilic;/au nic onela esateraco/asco dot errazoaric
<b>egonic</b>		
276	esan dogun conquistan lau amadore oec <1146r>	<b>egonic</b> , çan lastima andia norc bere biocean eucan tristezea
<b>egote</b>		
1328	dirudiçu/enojadaric beti causa baga;/ascotan	<b>egote</b> nax berva baga;/orain, edola bere, ce nafañçu
<b>egoteco</b>		
2281	obian daçan amari,/nigan miiric badafinçu,/ez	<b>egoteco</b> exilic,/cerren çu eder içañagayti,/ez dot bapere
2336	duen guztiorri,/nigan miiric badafinçu,/ez	<b>egoteco</b> exilic,/cerren çu eçay içañagayti,/ez dot bapere
<b>egotela</b>		
416	eta Silviari ichiric; ceñay escuac ascaetan	<b>egotela</b> Silvero eta Dorido, ençun even aen alderuç
<b>egoten</b>		
414	orduan, ecin çufridu even negar eguin baga	<b>egoten</b> , ceñac berva amorosoacaz esan even berva oec
<b>egoteraco</b>		
835	borondateau/daducat utra osoric,/ceñac ixilic	<b>egoteraco</b> /ez dit emayten lecuric./Obligacioz bete ninduçun
<b>egscedido</b>		
1468	hizo qual ninguna/jamás después de Christo le a	<b>egscedido</b> ;/al mundo y sus deleytes a bencido,/más alta
<b>egu</b>		
3		<1138r> /bero e[/edan <b>egu</b> [/bere ugaça[/tiac bere [v/pensadu eu[/bada Silver
67	[/biguela bat ceña [au esaten ebel[/o[/o[/ <b>egu</b> [/ceur[///Silve[/<1139v> /Sirenaren berbea cegaz	
<b>eguaunari</b>		
3657	AMOREZ,/CONTA DEÇADAN/PASIO SANTUA DOLOREZ./	<b>EGUAUNARI</b> /EGUAUNGUREN ESANIC,/CERUCO JAUNA/JARRI EY
<b>eguaunguren</b>		
3658	/CONTA DEÇADAN/PASIO SANTUA DOLOREZ./	<b>EGUAUNARI</b> /EGUAUNGUREN ESANIC,/CERUCO JAUNA/JARRI EY ÇAN TRISTERIC
<b>eguaztena</b>		
1100	aguin eguiçu,/nic al daguidan gauçaric;/	<b>eguaztena</b> ifini nauçu/obligacioz beteric./Fin/A15
<b>eguçaria</b>		
3589	ARGUIA: /MUNDU GUZTIAN CELEBRACEN DA/JAUN ONEN	<b>EGUÇARIA</b> ;/TENPOREA DA EBILTECO/ACCEPTOA TA GARBIA./
<b>egui</b>		
2773	LELOREA LELO,/IHAR, IHAR, LELOREA./HETURAROC	<b>EGUI</b> DAVE /CECEN ADARVAGUEA;/AUDICARROC EMUN/DEUSAY



**egua**

533 ilte naben guero ni./// A4/<1165r> Otras//Arren, **egua** bat çarrez: /on dereiztaçun ala ez.-/Aoan laztan  
 2017 salsearen aurquietan.-/Ez al deustac bardin, **egua** contaetan.-/Igo eguin laster, ece euc dacusquen  
 2930 /EZ NIGANA IRAMO/CEURE GUECIA,/SINIS EÇAQUEÇU/ENE **EGUIA**,/NOXPAIT IREÇAÇU/CEURE BEGUIA./ÇURETACO NIC DAUCADAN

**eguala**

2563 NIC PROBADU DOT: /POLSEAC EZ EBENA ENLAZADU/AOAC **EGUIALA** ALCANÇADU.///ESAÇU: CEGAITI, DANÇUANEAN/JAIO

**eguiian**

179 Silverori berva eguin eusaen; ceñac, al **eguiian** cortesia eta mesura guztiaz, saludadu cituan  
 322 alabadu deuscue.//Silviac Silveroren icena ençun **eguiian** orduan, asi çan negar eguiten, ain sentimentu  
 363 ene bioça Doridogan dago. //Silveroc, au ençun **eguiian** orduan, bere buruari ichi eusan lurrera jausten  
 371 Sirenac, bada, Dorido lurrean negarrez ecusi **eguiian** orduan, joan cidin agana, confiaduric respuesta  
 380 flecha çorroçacaz armaturic; eta Doridoc ecusi **eguiian** orduan, esan eusan Silverori: //Jagui çatez  
 382 armaturic, guri bicioc edetera.//Silveroc ençun **eguiian** orduan Doridoen bervaac, utra espantaduric jagui  
 2025 -/Ene jauna, jarri çatez sillaetan./Norc **eguiian** colpeori çure aragui ederretan?-/Garcilasoc  
 2041 ninçan; digna ez ninçan gozaetan: /ilabete ez **eguiian** ama bereaen ugacetan;/arrezquero ene semea eztacust  
 2584 ///URTE BAT ETA BI, BOST ETA AMAR /CASTADU **EGUIAN** DESDICHADUAC, /BETI BERE MINAZ FATIGADUAC./  
 3725 DAGUIANAC/ARMAZ IL BEARCO DIC-./JANDONE PERIAC/EZ **EGUIAN** BESTERIC;/SARTU **EGUIAN**/GABINETEA EXILIC./JUDUAC  
 3726 DIC-./JANDONE PERIAC/EZ **EGUIAN** BESTERIC;/SARTU **EGUIAN**/GABINETEA EXILIC./JUDUAC, BARRIZ,/ASCO EUCAN

**eguianean**

330 //Silveroc leen esan dogun bervaoc ençun **eguianean**, cidin andiro enojadu, eta, egoan lecreaen  
 367 denpora on derechadan gaucea.//Silviac au ençun **eguianean**, desmayaduric erori çan, ceñagana joan cidin

**eguiç**

3721 EÇAC, PERU,/GABINETEYOY GUELDIRIC/BERE LECUAN./CE **EGUIÇ** BESTE GAUÇARIC./ARMAZ INOR IL DAGUIANAC/ARMAZ

**eguiçu**

133 tratadu nauçun./Sirena, utra birtute andizcoa,/ **eguiçu** silenciaz escuchadu.//Silveroren cantu dulceaz  
 221 nauçaçu./Ene laztana, ene lindea, /nay doçuna **eguiçu**. /<1144v> Ene laztana, ni ilagaz/çuc probechuric  
 399 sinistu.//Alace bada, çuec batera/guztioc esan **eguiçu**: /Amorequin cruel danac /onela begui pagatu  
 546 banadi.//Ene laztancho linda damea,/esperçu artu **eguiçu**;/uste guchien doçun orduan,/enegaz bearco doçu  
 587 çaaquit lagundu,/mundu guztico erreñuetan/laster **eguiçu** famadu. /Choriac eta tortolachoac, /gura deusut  
 626 nic ditudala fingidu;/badanic bere, jaquin **eguiçu**/oyta naxala fundadu/oy anchinaco liburuetan  
 690 adietaco/ez dot entendimenturic;/claruxeago berva **eguiçu**, /edo çaoza ixilic.- /Ene laztana, çure bildur  
 842 servicioric./Oy, bada bere, presentecho au/artu **eguiçu** niganic;/licenciaea, arren, indaçu,/badoçu borondateric  
 953 Jaunari.//Joan Lopez jauna Çuaçuco,/ene esan bat **eguiçu**: /bardin on ez derechun guero,/doncelleorri  
 1018 asco dot borondateric./Ez daquiçunoc jaquin **eguiçu**, /ce çaoz engañaduric,/cerren dama bat serbietaco  
 1088 gura badoçu,/amoraduac, icasi,/estudiadu, arren, **eguiçu**/laztanaen borondateti,/cerren bestela oyta ez  
 1098 banax,/banago descansaduric./Artalastoa aguin **eguiçu**, /nic al daguidan gauçaric;/eguaztena ifini nauçu  
 1166 lindea,/banago beti gaxoric;/ene negarrau ençun **eguiçu**, /badoçu borondateric./Ceure bioça bera bequiçu  
 1232 /oy baiez confiaduric./<1184v> Ene perlea, ençun **eguiçu**, /badeçu borondateric;/çure entendimentua bego  
 1274 /nigaz conturic eguin nay ez doçu;/beguira **eguiçu** cer eguiten doçun,/nuen contra ta nola oyta  
 1290 /bacusu ene fedea firmea dana./Doncillea, arren, **eguiçu** ene esana,/<1185v> cegaiti çuc ez doçu ecer

1296	irargui çuria dirudiçu;/ene guztiau ceure eguin	<b>eguiçu</b> ,/inor baño ederrago çareana./Libertadeau joan
1330	bere, ce nafiñçu;/aldi bat, perla lindea, eguin	<b>eguiçu</b> /nigaz, ordu bacox bat cunplidua./Çu çara ene
1348	engañadu ce naguiçu,/ceure gogoco barria esan	<b>eguiçu</b> ,/icasi nic daguidan çugan dana.//Pareric eztoçuna
2112	esan dogunau,/arren, daygun aclaradu: /Jaquin	<b>eguiçu</b> /oyta dogula enojadu/Jaun Cerucoa,/cerren ditugu
2285	bapere bildurric./Osaba jaunaz ezpaceonça,/jaquin	<b>eguiçu</b> niganic,/alogoroac oy neucala/çureçat ondo gorderic
2340	bapere penaric./Osaba jaunaz ezpaceonça,/jaquin	<b>eguiçu</b> niganic,/alogoroac oy neucala/çureçat ondo gorderic
2345	ta/ez dot esango besteric./Berba dollorroc gorde	<b>eguiçu</b> ,/ez niri barriz burlaric./Fin// A28/<1202r>
2612	BETI ONEINBAT PENA.//<1154RB> GAU ILLUN ONETAN	<b>EGUIÇU</b> ARGUI,/IRARGUI ÇURIA ETA EDERRA./RENDIDURIC
3029	BADOÇU,/ORAYN EGUIN DAN ORTOS ANDIAU/METRIFICADU	<b>EGUIÇU</b> ".//AU ESAN ETA BAEQUIDAN/YES EGUIN DA ESTALDU
3321	CIDIN CERUA.// "ENE SEMEA", BAESADAN,"ARTU	<b>EGUIÇU</b> ESPORÇU,/ÇUGAZ ASEGUIN AR DEÇADAN;/GACHORI REPARA
3439	./NI, BADA, ILGO NAX FORMA ONETAN;/ÇUC, BADA,	<b>EGUIÇU</b> GURA DOÇUNA./MUNDU GUZTIAC DACUS DACUSUNA:
<b>eguidac</b>		
1933	bere polsea./Semeric badeu esaten jago: /"Aita,	<b>eguidac</b> jaquea";/ari jaquea eguin orduco,/alabeorrec
<b>eguidaçu</b>		
341	Onegati, çuc ecer gura badoçu erri aetaruç, esan	<b>eguidaçu</b> , cegati ultra borondate oneç eguin daidit.
370	Doridoren bervaoc adituric, esa eusan: //—Esan ce	<b>eguidaçu</b> berva oriec, cegayti gurago dot Silverori
384	emayten baxe, eta, ala, atencio andiagaz aditu	<b>eguidaçu</b> esan gura deusudan bervaoc. Çuec jaquingo
1314	bioçau libre jafindaçu;/<1186r> biurtu libertadea	<b>eguidaçu</b> ,/alegueratu didin ene gogoa./Çu serviceco
1324	/cegaiti onezquero da denporea;/berva vat	<b>eguidaçu</b> , traidorea,/plazaz edo bestela estalduan.
3022	ALACORIC ADITU.//ESAN EUSTAN: "AY, ENE JAUNA,/ÇUC	<b>EGUIDAÇU</b> PARCATU;/SEÇULA BARRIZ ECIN NEYNDE/ÇURE AURREAN
3055	ÇARA ÇU./ARREN, ÇATOZQUE ENE OERA,/BETI CE	<b>EGUIDAÇU</b> GUERRA,/BORONDATEERIC BADOÇU.//*****/B16/ESTANDARTERIC
<b>eguidan</b>		
3278	NONBRAETANAX/AMORADUA DICHA BAGA.//AMOREORREC IL	<b>EGUIDAN</b> /ÇAGUITA BATEZ VIOÇA;/LIBERTADEA GAL EQUIDAN
<b>eguidanean</b>		
3224	DULCE OA/FORMA ARTAN DA ALACOA/AYN LASTER	<b>EGUIDANEAN</b> ,//NEURE BEGUIOC BANEGUIAN/AREGAN LASTER
<b>eguien</b>		
174	andi bat eguiten, ain tristeza andiaz ece ençun	<b>eguien</b> guztiai emun eioan tristeza andia. Ainbat sentidu
385	//Silveroc eta Doridoc leengo bervaoc ençun	<b>eguien</b> orduan, ultra aseguin andia artu even euren biocetan
<b>eguienac</b>		
2447	abrasaduric,/emun al бага/bapere remedioric./Al	<b>eguienac</b> ,/esporçuz animaduric,/ateraetan/asi cirean
<b>eguienean</b>		
403	danac /onela begui pagatu.//Ençun doçun pegoearu/	<b>eguienean</b> aditu,/Doridoc eta Silveroc bere/oy ecin
416	eriocea gustadu.//Berva oec arçay biac ençun	<b>eguienean</b> , Jaicoac daqui ce aseguin guchi euren biocetan
<b>eguilea</b>		
2094	confirmadu,/banerexqueo/oy lequiola umilladu/gach	<b>eguilea</b> /andra oni ta suplicadu/bere semeari/oy lequiola
<b>eguin</b>		
173	iramo eben, ain furia andiaz ece ultra pedaçu asco	<b>eguin</b> çan.//Eta, ala, tristeza andiaz, Silvero joan

174	Ainbat sentidu eben, bada, Silveroc Sirenac agaz	<b>eguin</b>	eben caso guchia, ece etorri çan erioçaco puntura
175	queridua bere ugaçabaren esean; eta esecoandreac	<b>eguin</b>	eben ala.//Silvero, bada, obato erregidu cegati
178	Ainbat aseguin Silveroc artu eben Silviac	<b>eguin</b>	eusan promeseaz, ece casi eucan gax guztia quendu
179	sar citecenean, ultra cortesmente Silverori berva	<b>eguin</b>	eusaen; ceñac, al eguian cortesia eta mesura
197	ez arren, parte bat; /neure laztanaen amorearren/	<b>eguin</b>	gura dot negar bat. //Ai, ene desdichadua, /
302	arçai aberaspatequin jarten arçaiçat. Eta ala	<b>eguin</b>	eben, cegaiti, biaramunean, Ascanio erechan guiçon
340	partietaco egoan egunean, Sirenari berva oec	<b>eguin</b>	eusan: //—Ondo uste dot, Sirena, <1151v> dauçaçula
341	esan eguidaçu, cegati ultra borondate oneç	<b>eguin</b>	daidit.//SIRENA —Ciertu baceequi esan doçun berbaocaç
342	//SIRENA —Ciertu baceequi esan doçun berbaocaç	<b>eguin</b>	deustaçu asecabea, sinisquetan dot eç cebela
356	besteri? //Onela, bada, Doristeoc eta Sirenac	<b>eguin</b>	even euren biajea, arean da Silvero egoan lecuan
357	baten aldean, nun guztia alcar eçaturic berva	<b>eguin</b>	eusaen; especialmente Silveroc, Sirena ecusen
383	eroatera. Bada bere, odeietati etorrenac verba	<b>eguin</b>	eusten, manera onetan: //—Ez bildurric ceuren
414	an ecusten orduan, ecin cufridu even negar	<b>eguin</b>	baga egoten, ceñac berva amorosoacaz esan even
416	aguindu eustena ez ausaiterren, ecin ecer	<b>eguin</b>	even; eta doncellac ecustenean euren onerechiac
416	leustela bere ezpata çorroçagaz; ceinçuc ies	<b>eguin</b>	even, Sirenari eta Silviari ichiric; ceñay escuac
484	ni çugaz/nola çu nigaz gaxtoto,/cegaiti Jaunac	<b>eguin</b>	ez nabem/çure contentamentuco.//Çure beguioç
667	dichosaçat edugui, /jgentil hombrea, cegaiti naxan/	<b>eguin</b>	ni çugaz topadiz;/<1171r> oy eta barriz osteangoan
693	ixilic.— /—Ene laztana, çure bildur nax,/ezin	<b>eguin</b>	dot bervaric./Nic claruago banesaqueçu,/oy baneu
723	munduan remedioric; /ene laztana, osa naçaçu,/ez	<b>eguin</b>	beste gauçaric./<1172r> Lecu onean topadu gara
846	/badoçu borondateric,/daquidancheau esateraco,/ez	<b>eguin</b>	beste gauçaric: /gauçaxe batec oyta nauco/andiro
897	ta mansaric. /Abisaetan çaitudan guero,/ez	<b>eguin</b>	beste gauçaric,/çuen arteco doncella batec/nauco
1202	ez leuque bear/crueldadeac parteric;/Amoreorrec	<b>eguin</b>	ez oy dau/curelez confradiaric./Oy çuc ni ondo
1273	/Bioçu jo deustaçu anech flechaz,/nigaz conturic	<b>eguin</b>	nay ez doçu;/beguira eguiçu cer eguiten doçun
1296	/ceruco irargui çuria dirudiçu;/ene guztiau ceure	<b>eguin</b>	eguiçu,/inor baño ederrago çareana./Libertadeau
1330	edola bere, ce nafiçu;/aldi bat, perla lindea,	<b>eguin</b>	eguiçu/nigaz, ordu bacox bat cunplidua./Çu çara
1519	ezpanagui, /neurau ni ezconduco nax sarri.//Ayn	<b>eguin</b>	jat az andia/neure cilonen artecean;/ jarri banadi
1664	cidan/oy neure bioz coytaçua./Egun ascotan nic	<b>eguin</b>	nagon/modu ascotan erregua,/arren, osatu nenguiala
1679	gaxtoaz ganchitua./Laztanagana oy içan ninçan/us	<b>eguin</b>	baga guiada;/camaraetan idoro neben/santua leguez
1694	Franciscuan/agoan guiçon soldadua: /doncilleoni	<b>eguin</b>	jacac/izta-ondoan anditua./Nic lanceteaz jo diat
1752	çu pagaceco faltaco dala/nigan entendimenturic./	<b>Eguin</b>	doçuna eguiteraco/ez doçu errazoaric,/cerren
1756	eman eztiçut/artaco ocasioric,/ez gueiago nic	<b>eguin</b>	ez dot/çure basoan egurric;/secula barriz nic
1912	gubernaceco/bear dau andi mañea./Pausoric asco	<b>eguin</b>	bear dau/sustentaceco plazea;/contu andia bear
1914	dau/sustentaceco plazea;/contu andia bear dau	<b>eguin</b>	ez erorteco arean./Emazteori ona ezpadau,/esean
1934	esaten jago: /“Aita, eguidac jaquea”;/ari jaquea	<b>eguin</b>	erduco,/alabeorrec gonea./Oy ainbat dacust lazeria
1942	urten artean/ogueta amar urtean,/neuronec ala	<b>eguin</b>	gura dot,/bici al baninz artean./Jaun Cerucoac
1968	/oy eztauco meresciduric/niganic ancietea,/	<b>eguin</b>	deustan mesedeac/servidu jaguin artean,/cegaiti
2013	bat armaetan./—Traidorea, cer da onela? Cer	<b>eguin</b>	deuc jaureguietan?—/Eyz ona ichi dinat menaetan
2015	jaureguietan?—/Eyz ona ichi dinat menaetan./Igo	<b>eguin</b>	da asi adi mocietan;/ni banajoan salsearen aurquietan
2018	—/—Ez al deustac bardin eguia contaetan.—/Igo	<b>eguin</b>	laster, ece eurc dacusquen erietan.—/Igo neben
2058	an eldu çan uraldeti eyzquetan./Guiçon onac dei	<b>eguin</b>	da lotu eben guidaletan;/atera deuso bioçori
2198	juduaz,/cerren ninduan/oy asolbidu orduan,/oy	<b>eguin</b>	baga/penitencia munduan.—/Oy confesore/condenaduac
2372	jasi ce bidi gararic./Salbaterrarrac,/ez	<b>eguin</b>	barriz justaric;/erraz çaozque/oy ondo gaxtigaturic
2471	osaçacaric./Eucaiteco/asco da errazoaric/cerren	<b>eguin</b>	da/oy asco calte andiric: /guraso asco/jarri
2497	/Jaunac ez digun/oyta gaxtigu besteric./Ez inorc	<b>eguin</b>	/ezer lucuru-gauçaric,/ez gueiago/concenciazco
2508	/Ce eucaiqueçu/iñogaz injuriaric;/proximoari/ez	<b>eguin</b>	agravioric./Acorda çatez,/çaoça iraçaric./Salbaterra
2530	bere/oy ondo gobernaduric./Beguirauçu,/ez	<b>eguin</b>	beste gauçaric./Fin//B1/<1140VB> EZ NAIZ ÇURI

2593	LEYOLA.//SEMEAC BAESON: «NIC ASEGUN DOT,/AYTA,	<b>EGUIN</b>	ÇURE MANDAMENTUA,/CERREN ORI DA ENE CONTENTUA
2905	/ENE GAU-EGUNOC/GUCIOC DOLOREZ;/LORIC E[C]IN	<b>EGUIN</b>	DOT/AMOREMINEZ/[AMOREMINEZ] DA/COITA-DOLOREZ
3028	/COPLARIC ONDO ORDENAETAN/ABILIDADE BADOÇU,/ORAYN	<b>EGUIN</b>	DAN ORTOS ANDIAU/METRIFICADU EGUIÇU".//AU ESAN
3031	METRIFICADU EGUIÇU".//AU ESAN ETA BAEQUIDAN/YES	<b>EGUIN</b>	DA ESTALDU;/ILABETEAN ECIN OY NEBEN/SECULA BARRIZ
3076	APACEN DIOT, /ILLUSTRE ABBADESA NOTADEA,/CERREN	<b>EGUIN</b>	DEUSTAN MESEDEA.//CONBENTO GUZTIA GENERALMENTE
3476	/USTE EZ NEBEN IÇANGO ÇALA/SECULA AMISTADERIC./	<b>EGUIN</b>	EUSTAN AGRABIOA/AMOREONEC, EÇAUNIC,/<1198RB>
3481	EZ NEDUCAN QUEXARIC;/EZ EBEN GURA NIC AREN CAUSAZ/	<b>EGUIN</b>	NEGUIAN NEGARRIC,/ECUSEN GUERO EZ NEUCANA/ECERTAN
3486	BERE CRIADU LEIALAZ NOLA/A NIÇAZ ACORDADURIC,/DEI	<b>EGUIN</b>	CIDAN NEURE ICENAZ,/NEURC BAICE SENTIÇACARIC
3678	AURQUIETAN/BAEBILEN SOLICITORIC./AURQUITU ETA/DEY	<b>EGUIN</b>	DEUSO UMILIC,/UMILIC ETA/LISONJA ASCOZ BETERIC
3767	ECARRICEA LICENCIA./ELEIÇARA JUEN OY NAIZ;/	<b>EGUIN</b>	OY DET BECATU: /AVEMARIA ASI BAICE,/ECIN OY DET
<b>eguinda</b>			
3078	GUZTIA GENERALMENTE/SALUDACEN DOT NIC AGUR	<b>EGUINDA</b> ;	BELAURICO, BARRIZ, ÇU, ENE LINDA.//ABISADA
<b>eguingo</b>			
324	batera, ece quec al daigun lagundasunic onaena	<b>eguingo</b>	deusugu; bada bere, erregutan gagoçu esan deiguçula
744	datoz;/arren, betorque ebeti./Al daguidana nic	<b>eguingo</b>	dot,/ez artu asebaric.— /—Orrela gura doçun
749	neyque besteric./Domecaan etorrico naiz,/eztot	<b>eguingo</b>	faltaric./Ascotan ondo gueratu çatez,/ene lindea
802	bildur nax;/çure bere bay, badaguiçu./—Ez dot	<b>eguingo</b>	gauça gaxtoric,/oy ez dasaçun "bildur nax"
1523	/ jarri banadi sugatean,/beroetan jat iturria; /	<b>eguingo</b>	jat min oria/remediadu ezpanadi./Aytac ezcondu
2192	gaxtoac orduan/engendradu ta/jaio cirean puntuaz;/	<b>eguingo</b>	dave/oyta onela llantuac: /—Ernegacen dot/
3783	/NEURONEC ESIN SINISTU./NEURONEC ESIN NEYO, BAYA/	<b>EGUINGO</b>	DIGOT MANDATU,/ARENÇAT JAYO NINÇALA TA/ENAGUIALA
<b>eguinic</b>			
150	çuc erraz dasaqueçu/çure contra cegati/ecer	<b>eguinic</b>	ez na[[//Sirenac bere cantu[/<1141v> /eben burua
442	—/Goitixeago ecusi neben,/beste alderuz	<b>eguinic</b> ,	doncella flordelisaric asco/guztiac gorriz
655	/—Alabacen dot ceruan Jauna,/bide dodana	<b>eguinic</b> ,	cegaiti naben çuregaz batu, /lindea, eben
759	—/Ichi neusan, bervaxe oec/neure laztanaz	<b>eguinic</b> :/—Berori defendidu jat eta/ni gueratu nax galduric	
1742	inox ez çala/ipuiçarric, guçurric,/cegaiti gauça	<b>eguinic</b>	ezta/munduan secretocoric./Nic au onela esateraco
2300	/Berbaric asco esan ey duçu,/ene ausencian	<b>eguinic</b> ;	baya bardin irabaci/ez doçu agaz honraric
3668	JUDASEC GAXQUI SALDURIC,/JUDEGUAQUIN/AURRAZ BERBA	<b>EGUINIC</b> ,	OGUETA AMAR/...AR ...] AGUINDURIC/ENTREGACECO
<b>eguiocu</b>			
364	eusala: //—Jagui çatez, Silvero, orrean, eta ichi	<b>eguiocu</b>	orreyn cureldo trataetan çabenorri, eta çatoz
2290	nax ta/ez dot esango besteric./Oyñ—escuetan muñ	<b>eguiocu</b> ,	ez niri barriz burlaric./Fin//A27b/<1201r
<b>eguion</b>			
179	bisitacen, eta, osteango beste bervaen artean,	<b>eguion</b>	erregutu leguiola conpañia Silvero egoan aposentura
188	escuetan eucan arpea, ceña jaite ebela erançun	<b>eguion</b> ,	manera onetan: / /Jentil honbre penadua,/enegaiti
193	biurtu ceitean artean; eta, destenpleac ichi	<b>eguion</b>	orduan, asi çan Silvia Silvero consolaetan;
<b>eguitafedea</b>			
1961	da gabean./Gradu andian jarriric nago,/ene	<b>eguitafedea</b> ;	oy orain ez letorquet ondo/arereanic jastea
<b>eguite</b>			
359	belaurico jarri çan, negarrez egoala, berva oec	<b>eguite</b>	lebelac: //—Oy, Sirena, ceñaen beguioc direan

383	irago even, solamente negar baje beste gauçaric	<b>eguite</b> ez evela; ceinçuc, bigarren egunean, cerbait
<b>eguitea</b>		
3138	//CERREN BETI BERE DA ARINAGO/BORONDATEZ NEQUEA	<b>EGUI TEA</b> /BAIÑO BERE POSAN ASEDETEA.//<1182VB> ORAIN
<b>eguiteco</b>		
313	bere ugaçabari/onela esan deuso: /-Romeria bat	<b>eguiteco</b> ,/jauna, daucat nic gogo.//Onegati, servicen
1385	nola vicocean sarçaiten da/çuc aguin daguiçuna	<b>eguiteco</b> ./Dudacen badoçu, ene laztana,/asco da dichoso
1537	bost gona,/ez aseguinic arçaiteco?/ Gura dodana	<b>eguiteco</b> /ebilico nax orra-ona./Artuco deut coipe ona
1778	/edo, iça nagayti bere,/eugui encubriduric./Au	<b>eguiteco</b> çugan asco da,/dama galanta, causaric,/çuri
2692	BARRI/ÇUC NIRI ITAUNQUETEUA/UTRA DA NESCA	<b>EGUI TE CO</b> /PREGUNTA LOSABAGUEA./BADANIC BERE, DOÇUNA
<b>eguiten</b>		
142	nago congoaduric, /ecusi inorc ez naguia[/çugaz	<b>eguiten</b> ber[/Silvero, çuc bad[/nola çure ag[/contalque
174	çan bere aposentura, nun asi çan llantu andi bat	<b>eguiten</b> , ain tristeza andiaz ece ençun eguien guztiai
177	Silveroc artu eben, cegati ayn contu andia agaz	<b>eguiten</b> eben. Aynbat çan Silveroen deseoa Sirena ecusterren
270	bada, ecusiric /bere desdicha andia,/negar	<b>eguiten</b> prometidu dau,/bici dan arte guztian.//Esperancea
277	bere maucarean, ceña jaiten ebela asi çan negar	<b>eguiten</b> , onela: //Ordu onean guera çatez,/donzella
322	icena ençun egui an orduan, asi çan negar	<b>eguiten</b> , ain sentimentu andiaz ece, an eocen arçaiategati
343	esan, Sirena, cegati dave utra provechu guichi	<b>eguiten</b> , ala çuretaco nola enetaco, cegati nigaç ecin
384	arçay amoraduac, cegaiti ni ez nator çuey gachic	<b>eguiten</b> , daucaçun gach orrendaco remedio emayten baxe
450	josiric,/justaric asco çaldun guztioç/	<b>eguiten</b> dave gugayti.-/Amoriozco erregue jauna/ecusi
648	bategaz topadu ninçan, /lindea parebagaric;/berva	<b>eguiten</b> asi ninçacan,/jarri guinean guellduric;/neure
671	burlaric.-/Ene laztana, ene fedea, /ez dot	<b>eguiten</b> burlaric. /Egun ascotan ni ebili naiz,/ez dot
1175	ezaucac nic bearric,/cegaiti ene escuan ez zan	<b>eguiten</b> beste gauçaric./Neure bioça or daucaçu,/ondo
1182	daucadala/çuregan enclabaduric,/neurgaz secula	<b>eguiten</b> ez dot/çuregaz baxe conturic./Çuc, barriz,
1187	bapere memoriaric/secula, oyta ez badeusut/	<b>eguiten</b> servicioric;/Causaetan dau ez jaquiteac/çure
1220	ezertan eztau/oi çure serviçariric./Onetan çuri	<b>eguiten</b> jaçu/oy asco agrabioric;/dama curelau, arren
1274	conturic eguin nay ez doçu;/beguira eguiçu cer	<b>eguiten</b> doçun,/nuen contra ta nola oyta çabilcen,/
1780	çugan asco da,/dama galanta, causaric,/çuri	<b>eguiten</b> ez jaçun guero/ezertan agrabioric./-Errazoaric
1855	bentanarean flautea./Debecatuco oy deustae/ari	<b>eguiten</b> apea;/ez gueiago ez jagot joco/contereagaz
2278	deyqueoçu/erraz muñ bioc alcarri./Juramentu	<b>eguiten</b> jagot/obian daçan amari,/nigan miiric badafinçu
2333	deyqueoçu/erraz muñ bioc alcarri./Juramentu	<b>eguiten</b> deusat /adiquetan duen guztiorri,/nigan miiric
2354	//Salbatierra/egun ey dago tristeric,/oyta dabela/	<b>eguiten</b> asco negarric,/cerren jarri da/guztia destruiduric
2440	comarcaetan/eocenoc recogiduric,/oy ta levela/	<b>eguiten</b> asco negarric,/cerren ecusten/even guztia galduric
2672	/GALÇAITEN DOGU CREDITOA,/JOYA INESTIMABLEA./	<b>EGUITEN</b> DOGU DELITO BAT/GUZZITZ INTOLERABLEA,/ANDIRO
2778	EMUN/DEUSAY GOLPEA;/ILGO VERE VAVEN.../VAY AQ	<b>EGUITEN</b> AREN BURLEA.//*****/B9/<1170RB> /MAIOR QUE
3246	LECUREAN/REBERENCIA JAGUINIC: ///"UMILLADURIC	<b>EGUITEN</b> DOT/ERRAZOA DAN GAUCEA;/OÑ-ESCUETAN BESACEN
3580	/SAN BERNARDOREN ABITOA,/OIAL BALÇA TA ÇURIA./	<b>EGUITEN</b> DAVE UTRA SANTARO/BARRUAN PENITENCIA;/JAUN
3595	OY DA/AYUNTAMENTU ANDIA: /GALAY GALANTOC ARA DOAZ	<b>EGUITEN</b> ERROMERIA,/DANÇA CORRUA LECU ASCOTAIC/ONDO
3748	BIOÇAC/CONTENTAMENTUZ BETERIC./TRAIDOREAC CHU	<b>EGUITEN</b> /DEUSAE LOSABAGUERIC,/BAY GUEIAGO/OSTEAN ASCO
<b>eguitearco</b>		
866	servidu baxe,/secula asperçacaric; /au çuegaiti	<b>eguitearco</b> /asco da errazoaric./Oy, bada bere, bici
1752	faltaco dala/nigan entendimenturic./Eguin doçuna	<b>eguitearco</b> /ez doçu errazoaric,/cerren nic çuri eman

**eguitez**

3650 JUDAS TRAIIDOREC./ASPER CE ÇATEZ,/JENTEA, NEGAR **EGUITEZ!**/ICARA JABILT/LAU LAURENOC BILDURREZ./ARREN

**egun**

175 caso guchia, ece etorri çan erioçaco puntura.//**Egun** batean, bada, Silveroren ugaçabac, icasiric nola  
 177 nola Silviac, cegati utra on alcarri erexten.//**Egun** batean, bada, Silvia joan çan Silvero bisitaetan  
 203 oy jatort descontentua. //Ene bioz penadua, /**egun** gaxqui curadua,/**egun** ascotan bearco doçu/ceure  
 204 //Ene bioz penadua, /**egun** gaxqui curadua,/**egun** ascotan bearco doçu/ceure aldean medicua. //Acabaduric  
 277 ez ain bici lazeradua iragaiterren.//Eta, ala, **egun** baten, bere ugaçabari licencia escatu jacan bere  
 320 biajea arçæen, Silvero joeala equian lecuetati. //**Egun** baten, bada, bere bideti joeala, topadu çan arçai  
 321 guztiaquin, eta dagoala denporea asignaduric **egun** seigarren eguneco; eta, ala, ene lagunau eta ni  
 357 nun, nor bere ugaçaba banaquin [...]/**Egun** baten, bada, Silvero eta Silvia, Doristeo ta Sirena  
 372 emun eusan baño, eta esaten asi jacan: //—**Egun** ascotan, Dorido, esan deusut cegayti çabilcen  
 383 arean da Sirena ta Silvia idoro artean.//Onetan **egun** bat eta gau bat irago even, solamente negar baje  
 387 manera onetan: //Narbaez guiçon sabioac/oyta **egun** dau aguindu /<1154r> erioceaz doncellaoc/oy daguiela  
 672 laztana, ene fedea, /ez dot eguiten burlaric. /**Egun** ascotan ni ebili naiz,/ez dot edugui dicharic  
 700 esan bear dot,/ezin neongue ixilic./Donzellachoa, **egun** batean/oy eta ninçan etorri/çure lecura, flordelisea  
 768 ezcon baçatez, eongo çara/ardia leguez mansaric.//**Egun** baçaoz libertadeaz,/oy noxbayt galduco doçu;/  
 909 /doncelleari Lora ereyçan,/morroeorri Don Martin. **Egun** batean jαιο citecen,/Jaun Cerucoac guraric,/oen  
 988 /çazpigarren ilabetean/urteje onau sarturic,/iru **egun** cunplidu бага/oy setienbrec emunic,/ceña çan **egun**  
 990 **egun** cunplidu бага/oy setienbrec emunic,/ceña çan **egun** aleguerea,/ene laztanac guraric,/ene laztanac  
 1664 batec edegui cidan/oy neure bioz coyta.//**Egun** ascotan nic eguin nagon/modu ascotan erregua,  
 1674 guiçon desdichaduau/bici nax bici penadua.//**Egun** batean artu neben/neure ballesta armatua;/çaguia  
 2352 1564.//Compuesta por Laçarraga.//Salbatierra/**egun** ey dago tristeric,/oyta dabela/eguiten asco negarric  
 2398 da jαιο çala/Jaun Cerucoa justoric,/abuztu ilac/**egun** bat cunpliçacaric./Oyta jagui çan/suori utra forticic  
 3034 /ILABETEAN ECIN OY NEBEN/SECUA BARRIZ TOPADU.//**EGUN** BATEAN LEUCALA/BESTE BAÇUGAZ CABILDU,/AEN ARTERA  
 3097 EZTACOEELA/ALEGUERE BAXE SECUA TRISTE,/NIC DIOT **EGUN** DALA ARATIXTE.//<1181VB> CEGAITI MONJEA IÑOX EZTAGO  
 3174 /CURAÇAT AR EÇAÇU SUFRICEA.//\*\*\*\*\*/B18/<1181RB> /**EGUN** BATEAN NENDORRELA/BIDE ESTRECHO BATEAN,/ESCU BATEAN  
 3299 ERRIETAN/EZ EBILTERREN SILDURIC.//ÇAZPI **EGUN** DA NABILELA/LECUTI DESPEDIDURIC,/ENE ÇALDIAU DABILELA  
 3448 /SALVO BAY ÇAITUDALA AMAETAN.//\*\*\*\*\*/B23/<1197VB> **EGUN** BATEAN SARTU NINÇAN/VILLA ON BATEN BACARRIC,/  
 3472 NI BANINDUAN/EÇARRI DESTERRADURIC;/ALA NI, BADA, **EGUN** AZQUERO/NENGOAN DESPEDIDURIC;/USTE EZ NEBEN IÇANGO  
 3796 /ARREN, AGUIR ÇAYTESQUE/SACUSQUEDAN LEYOTIC./**EGUN** ARTAN NIC EZ/MUNDUAN LIÇAN VEARRIC./SPERANÇEAÇ  
 3818 IRRIA;/HU]RA ESTAQUSTANEAN,/ALDEAN MALENCONIA./**EGUN** ECUSI ESTET ETA,/OY ENE BECATARIA!/.]SIGARICA  
 3821 /OY ENE BECATARIA!/.]SIGARICA BANENDORREN/Ç]APATU **EGUN** BATEAN,/LASTANAREQUIN ENCONTRA NEÇAN/S]AN JUANEN

**eguna**

3412 SOÑAC,/DICHOSO ARTU NEBEN BANDEREA.//DICHOSO **EGUNA** NOX GALDU NINÇAN,/AIN GAUÇA ANDIA IRABAZTECO

**egunac**

1339 ez oy dot beste lanic,/onela iragaiten jat gau-**egunac**;/ain dira ene beguioc elçaydunac,/çugana laster

**egunaz**

864 onetan bicico baninz,/ez neyala besteric/gabaz-**egunaz** servidu baxe,/secula asperçacaric; /au çuegaiti  
 1068 bera ezta ecingo/oean çabal-çabalic;/gabaz-**egunaz** ce beracusque/secula cobardiaric;/laztanagana  
 1084 alcançadu daiqueano/ez artu jaguin celoric;/gabaz-**egunaz** servidu begui/secula asperçacaric./Oy gueyago  
 1243 oy eta çaitut,/curela, poridadean,/gabaz-**egunaz** oy çabilcela/negarrez ene acean./Unicornio,

- 2993 /AUDENCIARIC EZ EMUNAZ/OY NINDUAN PENADU.//GABAZ-**EGUNAZ** OY NITUAN/AREN ATEAC RONDADU;ASCOTAN SARRI  
3286 BAT SERVIDU;/ARC NIRI, BARRIZ, LEGUIDALA/GABAZ-**EGUNAZ** ALABALA/CONTRARIOÇAT SEGUIDU. //<1200VB> /BETI
- egunean**  
340 eben aen esque joaten; ceñac, partietaco egoan **egunean**, Sirenari berva oec eguin eusan: //—Ondo uste  
383 beste gauçaric eguite ez evela; ceinçuc, bigarren **egunean**, cerbait jan da loac artu cituan arbole fresco  
384 catea andiacaz daucan; eta, onerean irugarren **egunean** ateraco ditu buruac edetera, çuec socorridu  
385 Confusioco Esera, nun eldu cirean irugarren **egunean**, nox Sirenac eta Silbiac il bear even. Eta  
518 /ene lindacho maitea,/penaric asco iragaro dot/**egunean** da gabea.—/Ona etorri naxan azquero,/esquerric  
1959 bici ona ta lucea,/cegaiti onec sustenduco nau/**egunean** da gabea./Gradu andian jarriric nago,/ene
- eguneco**  
321 eta dagoala denporea asignaduric egun seigarren **eguneco**; eta, ala, ene lagunau eta ni goaç ara, Silveroren
- egunetan**  
1503 ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri.//Gau-**egunetan** beti nago/esecoaquin deadarrez,/Senargureac  
2033 pocic calça-juponetan./Tristea nengoan iru ileco **egunetan**,/asecaba garraç asco oy nebela sufrietan,  
2039 nescaetan!/Cerren il ez ete ninçan jaiø ninçan **egunetan**?/Seme batez erdi ninçan; digna ez ninçan gozaetan  
3218 BADOÇU,/NI EZ BANAÇU SINISQUETAN,/BICI ÇAREAN **EGUNETAN**/ÇUC BETI DAMUCO DOÇU".//RIBERA ARTAN NESCA
- egunoc**  
2903 VALEZ;/GALTERIC ASCO JATORC/NEURE BEARES./ENE GAU-**EGUNOC**/GUCIOC DOLOREZ;/LORIC E[C]IN EGUIN DOT/AMOREMINEZ
- egurric**  
1757 /ez gueiago nic eguin ez dot/çure basoan **egurric**;/secula barriz nic ez neguian/oy çure contra
- eguzqui**  
1352 eztoçuna al daquiçu,/guztioen gañetico larrosea,/eguzqui ederraren esposea;/agaiti çuc onela narabilçu  
3854 1/ [1205R] MENDI ALTUAN ERURRA DAYDI,/ARAN BAXUAN **EGUZQUI**;/MENDI-ARANAC GUSTIAC BAINO/ENE COYTAOC NAGUCI
- eidan**  
374 on erechi baeuso, Silviac bere niri ecin ucatu **eidan** neure remedioa. Bada, oneinbat gach ire causaz
- eioan**  
174 ain tristeza andiaz ece ençun eguien guztiai emun **eioan** tristeza andia. Ainbat sentidu eben, bada, Silveroc
- el**  
237 ereiçan Arcileo. //Arcileoco ciudadean/Silvero **el** cidinean,/bicico çala uste ez eben/oy inorc ordu  
302 ponienteco aldeetara; eta, bere bidea ecarrela, **el** cidin ribera utra caudaloso baten, ceñari erechan  
356 even euren biajea, arean da Silvero egoan lecuan **el** citezqueano, nun, nor bere ugaçaba banaquin [..  
384 eta dio joan çatecela Confusioco Esera, eta, an **el** çatecenean, ceuren ezpataoc escuetan artu ta, belaurico  
583 /<1169r> Loa de las damas y galanes bascongados. **El** autor//Fama andia, çatoz nigana;/arren, çaaquit  
824 de Madalena, hija de M. Diego de Bicuña, barbero, **el** qual puso en un poste del portegado de la iglesia  
824 noche de Santiago, a 25 de julio de 1567, y tomó **el** dicho traslado Pedro Saenz, clérigo de Bicuña, que  
974 jaiø dala/nuestra salvación.//Barria guençuanean,/el ato dejamos/guztioc alcarregaz/y a Belén llegamos  
1391 de la bienaventurada Magdalena, para cantar **el** día de su santa fiesta./Conpuesta por Laçarraga

1408 /Despierta, tú que duermes descuidado,/pon atento **el** corazón y sosegado,/no estés con **el** pecado echo  
1409 /pon atento **el** corazón y sosegado,/no estés con **el** pecado echo bobito.//La hobra//<1188r> La Magdalena  
1413 de reyes fue de gran linage,/andaba muy galana en **el** su traje,/hermosa a marabilla y muy profana./Siempre  
1421 de Magdalo, un castillo así llamado,/el qual la Magdalena ubo heredado/después que su padre  
1436 8v> Y ella reconoció ser pecadora,/y también en **el** pecado aber herrado,/y cómo con ello a Dios le abía  
1457 <1189r> perdón de sus pecados al Cordero,/el qual luego sintió ser berdadero/**el** dolor con que  
1458 al Cordero,/el qual luego sintió ser berdadero/**el** dolor con que **el** pecado a confesado.//Jesús muy  
1458 qual luego sintió ser berdadero/**el** dolor con que **el** pecado a confesado.//Jesús muy mansamente la otorgara  
1460 a confesado.//Jesús muy mansamente la otorgara/**el** perdón que Madalena allí pedia,/y con voz muy amorosa  
1465 le servía,/y la su sagrada madre aconpañaba,/y **el** ebangelio siempre predicaba,/y a muchos a la fe  
1540 nax orra-ona./Artuco deut coipe ona,/denporatan **el** banadi. /Aytac ezcondu ezpanagui,/neurau ni ezconduco  
1560 ezconduco nax sarri./// A20/<1191r> Soneto contra **el** mundano imundo. //Hecho por Laçarraga.//Mal aya  
1564 ti se confiare,/porque al que más alto tienes en **el** tu balle/le hazes caer más presto, aunque porfía  
1603 que las riquezas d'este mundo/son cevo con que **el** diablo nos engaña.<1192r> Ganemos lo celeste sin  
1611 //No pienses, tú, sobervio, qu'esto digo/por solo **el** abariento y ambicioso:/también hablo contigo, luxurioso  
1628 de tener injuria halguna,/agrada al que crió **el** sol y luna/porque Él en un momento undirte puede  
1648 escoria y polvo;<1193r> no trueques oro fino por **el** lodo,/procura de que seas escogido.//Recuerda, pecador  
1652 /y que así, como christiano, prometiste,/quando **el** sancto bautismo rescebiste,/de sienpre obedescer  
1699 enplastua.- // /A22/<1194r> Sonetos para cantar **el** día del Corpus, en **el** qual se celebra la fiesta  
1699 <1194r> Sonetos para cantar **el** día del Corpus, en **el** qual se celebra la fiesta del Sanctísimo Sacramento  
1701 /Echos y conpuestos por Laçarraga.//Comiença **el** primer soneto,/y trata del castigo que dio Dios  
1704 Aaron//Nadab e Abiut, danbos hermanos/estaban en **el** templo a Dios honrando,/y también **el** pueblo allí  
1705 estaban en **el** templo a Dios honrando,/y también **el** pueblo allí sacrificando./Y ellos con **el** incienso  
1706 también **el** pueblo allí sacrificando./Y ellos con **el** incienso en las sus manos,/atoles la pereza pies  
1714 bisiblemente/salir un fuego allí muy de repente,/el qual quemó a los dos mal corregidos./Turbóseles  
1719 causa fueron bien pugnidos.//<1194v> No niego yo **el** pecado no fue grabe,/pues qu'**el** castigo fue tan  
1720 194v> No niego yo **el** pecado no fue grabe,/pues qu'**el** castigo fue tan riguroso,/pero diría yo qu'es más  
1729 pagaron/con sólo dar las vidas a Dios padre,/el qual es poderoso e inefable,/y así de pena eterna  
2068 de lo que berdaderamente acontecerá antes y **el** día del temeroso juicio, y **el** galardón y premio  
2068 acontecerá antes y **el** día del temeroso juicio, y **el** galardón y premio que los buenos y los malos an  
2544 BIEJA ESCARMENTADA» BERBA[LEBELA «REGAÇADA PASO **EL** RIO».//NIC BERE, JAUN ORREC ALA GURARIC,/PROBADU  
2783 //\*\*\*\*\*/B9/<1170RB> /MAIOR QUE MI SUFRIMIENTO/ES **EL** MENOR DE MIS DAÑOS: /;GRAN LINAJE DE TORMENTO,  
2792 PAR EN PAR LAS BEO/A] LA MÍA GRAN PENA FORTE.//**EL** SECRETO DE LO QUAL/EN **EL** ALMA ESTÁ, DO TOCA,/QUE  
2793 MÍA GRAN PENA FORTE.//**EL** SECRETO DE LO QUAL/EN **EL** ALMA ESTÁ, DO TOCA,/QUE DE GRAVE Y DESIGUAL/ES,  
2815 DE MI DAÑO/HASTA DESPUES DE CRESCIDA,/QUE **EL** DOLOR DE LA HERIDA/SE ME AQUEXO DEL ENGAÑO./ANIMA  
2831 BIVO QUANDO DEL ME OLVIDO,/MUERO QUANDO PIENSO **EL** CHISTO.//JUNTANSE TANBIEN CON ESTO/OTRAS CAUSAS  
2861 TRADIDERUNT./DO PARA SIENPRE PERDIDA/LORO **EL** PLAZER DE MI VIDA,/QUEM PRO NUMMIS BENDIDERUNT.  
2863 DE MI VIDA,/QUEM PRO NUMMIS BENDIDERUNT.//Y **EL** CUITADO CORAÇON/QUE QUEDA YA LIBERTADO/POR ESTAR  
2867 ESTAR TRAS UN RINCON,/ALLI LE TIENE EN PRISION/**EL** AMOROSO CUIDADO./INTER CETEROS DOLORES/ME MAGIS  
2874 PEDES CLAVABERUNT.//LAS ENTRANAS ME AS CLAVADO/**EL** AMOR CON SU DULÇURA;/**EL** CUIDADO ENAMORADO,/QUANTO  
2875 ENTRANAS ME AS CLAVADO/**EL** AMOR CON SU DULÇURA;/**EL** CUIDADO ENAMORADO,/QUANTO MENOS LO HE PROBADO,  
2884 DIMINUERUNT OSA MEA.//APLAZE, MAS NO CONTENTA,/EL REMEDIO DE LAS CARTAS,/QUANDO SE ME REPRESENTA/  
2947 QUANDO DIOS HIJO NACIO/POR LA TIERRA PARECIO./BINO **EL** ANGEL SAN GRAVIEL: /";OY **EL** PASTOR, **EL** DE MENDIA  
2948 TIERRA PARECIO./BINO **EL** ANGEL SAN GRAVIEL: /";OY **EL** PASTOR, **EL** DE MENDIA!;/QUE HIZO NUESTRA SENORA MARIA  
2948 /BINO **EL** ANGEL SAN GRAVIEL: /";OY **EL** PASTOR, **EL** DE MENDIA!;/QUE HIZO NUESTRA SENORA MARIA!;/OY,  
2952 DIOS, GOZO ALEGRIA!;/ALEGRAOS! DE TODAVIA/TODO **EL** MUDO SALVARIA,/SINO AQUEL PERO JUDIO/QUE NUESTRO



2957 SEÑOR MATO/Y MANOS ENCLAVO"/.SU CORAÇON VENDITO/**EL** ESPINO CON ESPINO/DE AL VARON EN SAN MARTIN./CON  
 3164 BICI BEDARRA!/BENÇU MUNDUAC ENE DEADARRA!/**EL** AUTOR/ONA BADA, SEÑORAS, CLARAMENTE/NUN RELATADU  
 3347 COSA QUE TANTO AGA/A LAS DAMAS ABLANDAR,/COMO ES **EL** SON DE DINERO,/QUE LAS HAZE MADURAR.//NO GASTEIS  
 3353 MUCHOS DINEROS AUCHAR,/PORQUE CON ESO QUITARAEIS **EL** CUIDADO/DE NOCHES ESCUCHAR,/QUE MIENTRAS EN ESE  
 3365 /AMOR USÓ CON ELLA DE BILLANÍA/Y ANSÍ, CON **EL** DOLOR QUE LE AQUEXABA,/<1190RB> EN UN LUGAR MILE  
 3605 /B26/<1200VC> /PORQUE ESTE LIBRICO A DE ANDAR POR **EL** MUNDO, ADONDE, AUNQUE AYA MUCHAS PERSONAS QUE ENTIENDAN  
 3605 QUE ENTIENDAN MEJOR QUE YO LO SABRE DEZIRLO EN **EL** CONTENIDO, ABRA HARTAS QUE THERNAN DESEO DE LO SABER  
 3629 NOCHE DE NAVIDAD CONPUESTOS POR [...]//ANTES ERA **EL** DIA,/YA SALIA LUZERO,/QUANDO DIOS BERDADERO/DE LA

**él**

1445 ir al Señor, qu'es piadoso,/y andaré siempre tras **él** muy con reposo;/y así la voluntad le iré cobrando  
 1490 mi pecado, y alinpiarme,/según que tú, señora, d'**él** saliste.//Fin///A19/<1190r> Aitac ezcondu ezpanagui  
 1629 halguna,/agrada al que crió el sol y luna/porque **él** en un momento undirte puede./Conténtate con lo que  
 1636 si querria hallarse armado/para guardarse d'**él**, si le a enojado,/porque de otra manera está perdido

**elçaen**

3759 ESCOCIA,/OBEAGO DA VENESCIA;/ENE ALDECO LAGUNONI/**ELÇAEN** ÇACO FLAQUECIA;/NAY DEBAN ORDUETACO/ANDIA DACAR

**elçaydunac**

1340 iragaiten jat gau-egunac;/ain dira ene beguioc **elçaydunac**,/çugana laster doaz eneganic.//<1186v>

**eldu**

385 arturic, joan cirean Confusioco Esera, nun **eldu** cirean irugarren egunean, nox Sirenac eta Silbiac  
 1874 /cegaiti nax ni gaztea./Oy oraingaño ez nax ni **eldu**/oy bada ogeui urtean,/oy eta, barriz, andiegui  
 2057 baegoan cer leiquean pensaetan./Chacurcho bat an **eldu** çan uraldeti eyzquetan./Guiçon onac dei eguin  
 2142 /-Oy nox cenbilcen/orrinbat gachez munduan?/**Eldu** ez çara/guec gueoncen lecuan.-/-Exilic çaoz!-  
 3194 GAUÇAETAN,/ERRATU NEBEN BIDEA.//RIBERA BATEN **ELDU** NINÇAN,/GUZTIZCO ALEGUERA;/NEURE BURUAU GORA  
 3227 NEURE BEGUIOC BANEGUIAN/AREGAN LASTER FIXADU;/NUN **ELDU** NINÇAN EZ NEQUIAN;/AREN EDERRAC BANEGUIAN/CONSOLADU  
 3520 IGARO CIDIN/DAMA BAT ENRIÇADURIC./ENE PAREAN **ELDU** ETA/CRIANÇAZ COMEDIDURIC: /"ONGUI ETORRI, ÇU JAUNA

**elduric**

207 instrumentu guztiac arturic, joan cirean, eta, **elduric** Sirena eta Silvia eocen lecuan, asi cirean  
 385 nox Sirenac eta Silbiac il bear even. Eta, an **elduric**, jarri citecen beguira canpuruç, nun ecusi

**elduzquero**

1498 onezquero./Ezconquetaco edadea deut,/oguei urtean **elduzquero**;/çorigaxtoan jaio ninçan/ezcondu бага il

**elebaduric**

3517 ADREÇADURIC./FORMA ONETAN NIC NEDUCALA/CENÇUNAU **ELEBADURIC**,/ENE ALDETI IGARO CIDIN/DAMA BAT ENRIÇADURIC

**eleiçara**

3766 /EMPERADORE JAUNAGANIC/ECARRICEA LICENCIA./**ELEIÇARA** JUEEN OY NAIZ;/EGUIN OY DET BECATU: /AVEMARIA

**elena**

1826 secula barriz coplaric,/poeta gazte, doña **Elena**/ez nax egongo exilic;/au nic onela esateraco

**elexa**

3574 ONACO CER BAT,/NUNDI DATORREN EZTAQUIT//\*\*\*\*\*/B25/**ELEXA** SANTA DEBOTA BAT DA/MONEZTERIO BARRIA;/RELIGIOSAZ

**ella**

1122 un grande pedo,/y aquesto fue sin su grado.//**Ella** fue tan bergonçosa/que no me pudo ablar,/y comiença  
1138 /mas queredme prometer/lo que sienpre os pedía.-//**Ella** con grande pesar/se fue luego a esconder,/e yo  
1148 a la graciosa donzella,/y fuyme a sentar cabo **ella**/sin serle más desleal./Y enpujé por mi gran mal  
1399 a mí, que me heziste/a la tu semejança, como a **ella**,/para contar la vida d'esta estrella,/que para  
1435 los quales con paciencia los tomaba.//<1188v> Y **ella** reconoció ser pecadora,/y también en el pecado  
1474 exemplo d'esta linda,/que en esto no ay igual a **ella** ninguna.//<1189v> Tomemos esperança, pecadores  
2820 USQUE AD MORTEM./MIL ANGIUSTIAS A SU PUERTA/CON **ELLA** TIENEN REBUelta/ED SUPER EAM MISERUM SORTEM./  
3362 POR AQUEL LLANO SE ASOMABA,/Y ANSÍ TAN DULCEmente **ELLA** CANTABA/QUE YO DE PURO SUEÑO ME ADORMÍA./AMOR  
3364 QUE YO DE PURO SUEÑO ME ADORMÍA./AMOR USÓ CON **ELLA** DE BILLANÍA/Y ANSÍ, CON EL DOLOR QUE LE AQUEXABA

**ellas**

2835 QUEBRANTO/QUE HAZEN TRISTE MI GESTO,/PORQUE CON **ELLAS** ME ACUESTO/Y CON **ELLAS** ME LEBANTO./CURE MEY CORDIS  
2836 MI GESTO,/PORQUE CON **ELLAS** ME ACUESTO/Y CON **ELLAS** ME LEBANTO./CURE MEY CORDIS HEREDES/DIEM ED NOTEM  
3344 PARA MOÇAS ALCANÇAR;/LO MAS LINDO Y DONOSO/ES CON **ELLAS** RETOÇAR./NO HAI COSA QUE TANTO AGA/A LAS DAMAS  
3605 HARTOS QUE NO ESTARAN EN QÜENTA DE LO QUE POR **ELLAS** O EN **ELLAS** QUIERO DEZIR, POR NO AVER LEYDO LA  
3605 QUE NO ESTARAN EN QÜENTA DE LO QUE POR **ELLAS** O EN **ELLAS** QUIERO DEZIR, POR NO AVER LEYDO LA ISTORIA Y

**ello**

1437 /y también en el pecado aber herrado,/y cómo con **ello** a Dios le abía ennojado/cometiendo dos mill vicios

**ellos**

1583 /<1191v> Prométesles estados sublimados,/y **ellos** con esto ciegan sus sentidos;/por la riqueza  
1624 mandamiento traspasaron,/y si a dicha halguna vez **ellos** pecaron,/mirad la penitencia que icieron.//<  
1706 /y también el pueblo allí sacrificando./Y **ellos** con el incienso en las sus manos,/atoles la pereza  
1727 en esto biven muy afables./Por este atrevimiento **ellos** pagaron/con sólo dar las vidas a Dios padre,

**emaite**

207 espantadu, eta ecin pensadu even nogaiti edo norc **emaite** eben musica oa; eta, onetan eocelea, ministrilac  
416 doncellac ecustenean euren onerechiac remedioric **emaite** ez eustela, ya ecen euren esperancea galduric

**emaiteaz**

175 eugui leguiala contu andia Silverori bear ebena **emaiteaz**, cegaiti çan utra querida bere ugaçabaren

**emaiten**

192 /enegaiti cautibua,/çure llantu dolorosooc /**emaiten** deustae contentua.//Bere cantaetea Sirenac  
526 tratadu naguçu;/oneinbat bider eriocea/cerren **emaiten** didaçu?-/<1165r> Ene lindea servicen bada,  
1736 por qué pagaron.// A23/<1195r> -Jaun Cerucoay **emaiten** jagot/oy asco gueraciaric,/deseo neben ocasio  
1822 gura dot/aldí onetan exilic,/cegaitiarren eztit **emaiten**/iguitaiac lecuric./-Bada nipere jarri badaguit  
2710 MATADURACO FREZEA.[...]/\*\*\*\*\*/B6/<1160VB> [...]/**EMAITEN** DOA/]EUSTEÇULA/DIOSTAÇU/]LATEA/GURA DOÇU/LUMA  
3158 BARCA ÇAQUEZT, SI PECO EN ESTO.//<1185VB> CABUAN **EMAITEN** DAU FIRMADURIC/CONCLUSIOZ: "CERCERA BERCERA

**emaitera**

207	eta erregutu eusten leguioela lagun musica bat <b>emaitera</b> joaten; ceinçuc esan eusaen baiez. Eta, ala
<b>eman</b>	
1754	eguitaraco/ez doçu errazoaric,/cerren nic çuri <b>eman</b> eztiçut/artaco ocasioric,/ez gueiago nic eguin
<b>emango</b>	
3804	ÇURI EDERRA,/ÇURE LAZTAN NI BANARI,/CONTU ESTUA <b>EMANGO</b> DIGOÇU/CERUETACO JAUNARI,/MUNDUAN DIRIAN PODERE
<b>emaytea</b>	
2632	/EDO ÇUC INDAÇU BICI TRISTEA,/ÇUREGAN DAN AZQUERO <b>EMAYTEA</b> ./NI EZ NAGOÇU ESQUE FIADURIC /EZ URREGORRIA
<b>emayteco</b>	
341	ascotan, liçateala parte niri eriocea laster <b>emayteco</b> ; eta, causa oec guztioç nic ecusiric, dot
<b>emayten</b>	
384	gachic eguiten, dauçaçun gach orrendaco remedio <b>emayten</b> baxe, eta, ala, atencio andiagaz aditu eguidaçu
494	tratadu arren/oy ni naxala aspertu.//Cegaiti <b>emayten</b> deustaçu/çuc onelaco vicia?/Bici naxala iragaiten
836	utra osoric,/ceñac ixilic egoteraco/ez dit <b>emayten</b> lecuric./Obligacioz bete ninduçun,/guztioc
887	baneu astiric; /badanic bere, amoreonec/ez dit <b>emayten</b> lecuric./On derechunay on erechaçu,/ez artu
1668	nenguiala/a liçan guero medicua./Errespuesta <b>emayten</b> cidan/liçala nesca onestua,/ayta-amaac liqueoela
2380	dot;/egon bear dot exilic;/flaquezeonec/eztit <b>emayten</b> lecuric./Balia bequit,/oy badot adisquideric
<b>emazte</b>	
1954	luce derechanori/ce bego ene ustean./Oy nitaucat <b>emazte</b> on bat,/ceña dan ama andrea;/Jaun Cerucoac oni
<b>emazteagaz</b>	
206	eta, itaunduric esecoai nun çan, esan eusaen nola <b>emazteagaz</b> joan cidin jardin batera eta beregaz eroan
<b>emazteari</b>	
175	nola egoan Silvero gaxoric, erregutu eusan bere <b>emazteari</b> eugui leguiala contu andia Silverori bear
<b>emazteori</b>	
1916	/contu andia bear dau eguin/ez erorteco arean./ <b>Emazteori</b> ona ezpadau,/esean errierte.//Alcar aditu
<b>emon</b>	
3834	MECEA./MADALENA SANTEA DA/ENE ABOGADEA: /ARREN, <b>EMON</b> DEGUIDALA/ESCA NAQUION DOEA,/ARIMACUZ ETA GORPUZEÇOÇ
<b>emperadore</b>	
3764	/BOSTEUN DUCAT COSTA JACAN/BAROEONI BALENTIA,/EMPERADORE JAUNAGANIC/ECARRICEA LICENCIA./ELEIÇARA
<b>emun</b>	
20	mila bider na[/causea dan azquero[/ri remedio <b>emun</b> jagui[/ain andia dan azquero edo bes[/ric içango
94	bentanara joaten, ece an gura dot neuronec <b>emun</b> çuc aguindu deustaçu hobrea[/baduric bada cartea
174	ain tristeza andiaz ece ençun eguien guztiai <b>emun</b> eioan tristeza andia. Ainbat sentidu eben, bada
235	bere lagunac joan citecen ciudadera, nun Silberoc <b>emun</b> eusten ayn colacio andia beregaz eroan cituan
323	icasiaz, eze, munduan direan riqueza guztiaç <b>emun</b> baleustae bere, ezin gueiago artu ney.//—Sus,

341 Silviac, bere joateagaz, niri bacarric ichiric **emun** deustan pena; ceña dan ayn andia, ece uste dot  
 360 ene peneau oneyn andia dan azquero, remedioa **emun** jaguiten. //Sirenac, Silvero bere aurean ecusen  
 368 Suplicaetan nachaçu deguidaçula remedioa **emun**, medecinea çu çarean guero.//Silviac, Doridoren  
 371 respuesta obea idoroco ebela agan arc Silverori **emun** eusan baño, eta esaten asi jacan: //—Egun ascotan  
 382 florestati beera, Silveroc eta Doridoc remedioric **emun** al baga; ceynçuc gueratu citecen espantu eta tristeza  
 383 etorrela odeietati figura eder bat, ceña ecusiac **emun** eusten bildur andi bat; eta uste even ce Sirena  
 384 jaicoac, ceñari derechan Marte; eta arc **emun** deust ezpata oec çuendaco, espiluonegaz batetan  
 385 ceñac pregonaetan eben Narbaezec aen contra **emun** eben sentenciea, manera onetan: //Narbaez guiçon  
 415 azquero, inolaco maneraz defendidu al bagaguiçu **emun** gura deuscuen tormentu onetatic, çuen causaz arçaiten  
 1050 esan beguio/bere penea exilic;/presentexeac **emun** beguio,/gauça usaiz beteric;/oy partietan danean  
 1064 ce besaqueo/besteren abantajaric;/denporeorrec **emun** badagui,/ez egon tentaçacaric,/cegaiti bera ezta  
 1794 capa bat emunagaiti/ez nax gueratu piloxic;/inori **emun** bajagot bere,/ez nago damu jaquinic.—Ene erriti  
 2064 señalearaz cunplietan,/az chiquirra vioçagaz **emun** deuso escuetan./Utra contenturic dago forma onetan  
 2251 bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac/ez diçu **emun** lecuric./Luçuriagan jaio cinean,/Langarican çaoz  
 2306 bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac/ez diçu **emun** lecuric./Luçuriagan jaio cinean,/Langarican çaoz  
 2445 galduric,/galduric eta/suorrec abrasaduric,/ **emun** al baga/bapere remedioric./Al eguienac,/esporçuz  
 2660 DAQUIDAN LEGUEZ/EUROEN ARTECO APETITUA,/BATEC **EMUN** LEÇAQUET ABITOA.//BADA BERE, JAUNAC EZ NAFINELA  
 2754 ÇAREANA/NIGANA ENOJADEA;/NIC AREGAITI EZ NEI **EMUN**/CHORICHO BATEN LUMEA./CEURORREC **EMUN** DOÇUN GUERO  
 2756 EZ NEI **EMUN**/CHORICHO BATEN LUMEA./CEURORREC **EMUN** DOÇUN GUERO/CAUSA ORIGINALEA,/REMEDIOÇAT AR EÇAÇU  
 2775 HETURAROC EGUI DAVE /CECEN ADARVAGUEA;/AUDICARROC **EMUN**/DEUSAY GOLPEA;/ILGO VERE VAVEN../VAY AQ EGUITEN  
 3371 MALA MALDEZÍA.//\*\*\*\*\*/B22/<1193RB> /AIN ON **EMUN** BALEUST CANTACECO/BOZAU NATURALEZAZ BENTUREAC  
 3373 CANTACECO/BOZAU NATURALEZAZ BENTUREAC,/NOLA **EMUN** EUSTAN AMOREAC/BORONDATEAU DAMA SERBICECO;/EDO  
 3546 NOÇUN GUERO/EFINTEN OBLIGADURIC,/DONZELLA ONI EZ **EMUN**, JAUNA,/NI ERAITECO ARMARIC./ENPARAETAN BARDIN  
 3563 ALA DETERMINADURIC,/ACOJIDU ÇAN SAGRADURA/ARC **EMUN** BAGA COLPERIC./NI ARREZQUERO BETI NAGO/AMOREMINEZ

**emunagaiti**

1792 saboiana, /gauça usayz beteric./Oyta capa bat **emunagaiti**/ez nax gueratu piloxic;/inori emun bajagot

**emunaz**

2991 BANEROEAN/DAMA EDER BAT SERVIDU;/AUDENCIARIC EZ **EMUNAZ**/OY NINDUAN PENADU.//GABAZ-EGUNAZ OY NITUAN/

**emunic**

681 poderioric.—/—Poderioa andia doçu, /Ceruco Jaunac **emunic**; /çure beguioec ecusizquero,/banago catigaturic  
 989 sarturic,/iru egun cunplidu baga/oy setienbrec **emunic**,/ceña çan egun aleguerea,/ene laztanac guararic  
 2434 asco eucaen llanturic,/norc bereari/oy ezin cobru **emunic**./Etorri dira/oy barri onoc ençunic/comarcaetan  
 3582 UTRA SANTARO/BARRUAN PENITENCIA;/JAUN CERUCOAC **EMUNIC** DAVE/PARTICULARE GRACIA: /EURAC DAQUIE CURAETAN

**emuten**

416 bategaz salvage aen arteti sartu çan, utra aguiz **emuten** leustela bere ezpata çorroçagaz; ceinçuc ies

**en**

641 /// A7/<1170v> Un caso que acaesció al autor **en** un camino con una dama//Jandoneanez vezpera baten  
 824 // A10/<1175v> Canción y copla echa por Laçarraga **en** servicio de Madalena, hija de M. Diego de Bicuña  
 824 hija de M. Diego de Bicuña, barbero, el qual puso **en** un poste del portegado de la iglesia de Vicuña la  
 966 jaio dala/nuestra salvación.//Guztioc guenbilcela/**en** nuestro ganado,/oy etorri jacu/un ángel bolando  
 1104 /<1183v> Lo que acaeció a un galán con una dama **en** Álaba. /Conpuesto por Laçarraga.//O, muy leales

1133 mi señora,/que de vos no trobo agora/i menos **en** ningún día,/que yo descortés sería/**en** trobar de  
 1135 i menos **en** ningún día,/que yo descortés sería/**en** trobar de vuestro peer;/mas queredme prometer/lo  
 1146 quiso ber/ni tan solamente ablar.//Después la vi **en** un portal/a la graciosa donzella,/y fuyme a sentar  
 1413 de reyes fue de gran linage,/andaba muy galana **en** el su trage,/hermosa a marabilla y muy profana.  
 1428 //Mucho tiempo de su vida ansi pasaba/sólo **en** los pasatienpos mundanales,/haziendo los pecados  
 1436 1188v> Y ella reconosció ser pecadora,/y también **en** el pecado aber herrado,/y cómo con ello a Dios le  
 1439 dos mill vicios cada hora./Estando, pues, **en** esto a deshora,/le bino un pensamiento saludable  
 1474 subida./Tomemos, pues, exemplo d'esta linda,/que **en** esto no ay igual a ella ninguna.//<1189v> Tomemos  
 1562 imundo. //Hecho por Laçarraga.//Mal aya quien **en** ti, mundo, confía,/maldito quien **en** ti se confiare  
 1563 Mal aya quien **en** ti, mundo, confía,/maldito quien **en** ti se confiare,/porque al que más alto tienes **en**  
 1564 **en** ti se confiare,/porque al que más alto tienes **en** el tu balle/le hazes caer más presto, aunque porfía  
 1567 /Por mí lo digo, triste, que halgund día/me puse **en** halto grado con gran coraje,/pero después, andando  
 1568 con gran coraje,/pero después, andando de día **en** día,/beo que me deshonoras de mal traje.//Yo, con  
 1573 /procuré de te agradar quanto podía,/conpliendo **en** grand manera con las gentes,/haziendo muchas cosas  
 1576 ni aún pensar, ni parar mientes,/pensando que **en** ti sienpre duraría/mi vida mundanal y mis placeres  
 1587 les acuerda lo infinito,/los pensamientos fundan **en** lo bajo;/buscan para ganar infierno atajo,/tienen  
 1613 /también hablo contigo, luxurioso,/que sienpre **en** suziedad estás metido.¡O mundo orgulloso y fementido  
 1615 /¡O mundo orgulloso y fementido,/quánta maldad **en** ti se exercita!/No sé a cuál remedio me remita,  
 1629 /agrada al que crió el sol y luna/porque Él **en** un momento undirte puede./Conténtate con lo que  
 1656 enojado,/demándole perdón, no desesperes,/que si **en** lo benidero le servieres/presto te libraré de tu  
 1699 2/<1194r> Sonetos para cantar el día del Corpus, **en** el qual se celebra la fiesta del Santísimo Sacramento  
 1699 aconpañan al Santísimo Sacramento o le resciben **en** sus cuerpos./Echos y conpuestos por Laçarraga./  
 1704 de Aaron//Nadab e Abiut, danbos hermanos/estaban **en** el templo a Dios honrando,/y también el pueblo allí  
 1706 pueblo allí sacrificando./Y ellos con el incienso **en** las sus manos,/atoles la pereza pies y manos/de  
 1726 /y jamás de sus pecados no se purgan,/y sienpre **en** esto biven muy afables./Por este atrevimiento ellos  
 2689 PENEÁ,/SOBRENONBRE BAT GENERALA: /LIBIDINOS[O]**EN** LIMEA./MARTINGALACO PRIMEAEN BARRI/ÇUC NIRI ITAUNQUETEA  
 2785 DE MIS DAÑOS: /¡GRAN LINAJE DE TORMENTO,/VER QUE **EN** DESCONTENTAMIENTO/SE PASAN MIS DULCES AÑOS!/SOLACIO  
 2790 UNDIQUE PORTE./NO LAS HALLÓ MI DESEO,/M]AS DE PAR **EN** PAR LAS BEO/A] LA MÍA GRAN PENA FORTE.//EL SECRETO  
 2793 LA MÍA GRAN PENA FORTE.//EL SECRETO DE LO QUAL/**EN** EL ALMA ESTÁ, DO TOCA,/QUE DE GRAVE Y DESIGUAL/  
 2799 /DERELICTA SUM CAUTIBA/IN FLORENTI ETATI MEA,/EN ESTA CARCEL ESQUIBA,/DO VIVIRÉ MIENTRAS BIVA/DOLOROSA  
 2855 LAS AMIGAS QUE TOME/LEALES NUNCA ME FUERON./MAS, ¿**EN** QUIEN BUSCO YO FEE,/PUES LAS TETAS QUE MAME/CONMIGO  
 2866 LIBERTADO/POR ESTAR TRAS UN RINCON,/ALLI LE TIENE **EN** PRISION/EL AMOROSO CUIDADO./INTER CETEROS DOLORES  
 2881 /CON MIL ANSIAS CON QUE ANDO,<1170RB> MIS MANOS **EN** MI TOCANDO/DIMINUERUNT OSA MEA.//APLAZE, MAS NO  
 2890 ME FECERUNT SEMPER REAM./PERLADAS QUE ANDAN **EN** BELA/COMO NINOS DE LA ESCUELA/DIVISERUNT BESTEM  
 2958 CORAÇON VENDITO/EL ESPINO CON ESPINO/DE AL VARON **EN** SAN MARTIN./CON GRAN DOLOR, ROMERO,/VETE A TU VIDA  
 2964 DEL PADARISO/AVIERTAS LA ALLARIA;/ANJELES CANTAN **EN** CORO/CON CORONAS DE ORO: /DI NO DIES/AMEN, AVE MARIA  
 3157 Y DESONESTO;/JAUNA, BARCA ÇAQUEZT, SI PECO **EN** ESTO.//<1185VB> CABUAN EMAITEN DAU FIRMADURIC/CONCLUSIOZ  
 3350 LAS HAZE MADURAR.//NO GASTEIS, ENAMORADO,/TIEMPO **EN** CANTAR;/PROCURA CON CUIDADO/MUCHOS DINEROS AUCHAR  
 3355 EL CUIDADO/DE NOCHES ESCUCHAR,/QUE MIENTRAS **EN** ESE VICIO TE OCUPAS/PODEIS DOS VEZES SALTAR.//  
 3366 Y ANSÍ, CON EL DOLOR QUE LE AQUEXABA,<1190RB> **EN** UN LUGAR MILE VEZES SE ASENTABA/Y A SU VENTURA MALA  
 3605 QUE ENTIENDAN MEJOR QUE YO LO SABRE DEZIRLO **EN** EL CONTENIDO, ABRA HARTAS QUE THERNAN DESEO DE LO  
 3605 DALLA A ENTENDER A LOS TALEs, SUBJETANDOME **EN** TODO A LOS DOCTOS Y DISCRETOS, PARA QUE SUPLAN Y  
 3605 Y CORRIJAN MI IGNORANCIA. QUIERO DEZIR QUE BAN **EN** HALGUNAS COPIAS ALGUNAS AUTORIDADES Y NONBRES CASTELLANOS  
 3605 ENTENDERAN, ABRA TANBIEN HARTOS QUE NO ESTARAN **EN** QÜENTA DE LO QUE POR ELLAS O **EN** ELLAS QUIERO DEZIR  
 3605 QUE NO ESTARAN **EN** QÜENTA DE LO QUE POR ELLAS O **EN** ELLAS QUIERO DEZIR, POR NO AVER LEYDO LA ISTORIA  
 3605 POR NO AVER LEYDO LA ISTORIA Y ORIGEN DELLAS, Y **EN** LO QUE TOCA A LO SIGNIFICADO DELLAS DIGO: //EN LA

- 3606 Y **EN** LO QUE TOCA A LO SIGNIFICADO DELLAS DIGO: //EN LA COPLA .A FOJAS. DIZE: "ENCANTADORA MEDEAC / BANO
- enaçan**  
34 joean a-/iracu-/buruan/urteten ebela/ceña ecu-/]enaçan ez / ez leguian /bada mundu/andiae-/eben car
- enaguiala**  
3785 EGUINGO DIGOT MANDATU,/ARENÇAT JAYO NIÑALA TA/**ENAGUIALA** LARGATU./ES BISTEAC CONSOLATU,/EZ EGONAC
- enamorada**  
1426 /y María Magdalena se llamaba,/y otros la **Enamorada** le dixeron.//Mucho tiempo de su vida ansi
- enamorado**  
2875 ME AS CLAVADO/EL AMOR CON SU DULÇURA;/EL CUIDADO **ENAMORADO**,/QUANTO MENOS LO HE PROBADO,/MAS DULCE SE  
3349 SON DE DINERO,/QUE LAS HAZE MADURAR.//NO GASTEIS, **ENAMORADO**,/TIEMPO EN CANTAR;/PROCURA CON CUIDADO/MUCHOS
- enamorado**  
2550 /IÑOR IÇANGO BADA AVISADU,/BEAR DAU FORÇOSO **ENAMORADU**.///GUIÇON DAMAOGAZ EZTAUCANA/CONBERSACIOA
- enamorado**  
3087 ESQUE NAX PARCACIOA.//MONJEA CAUSA DALA, COCOTEAN/**ENAMORADUAC** CE BEGUI ACIC,/CERREN MONJEAENAC EZTAU
- encantadora**  
3606 DELLAS DIGO: //EN LA COPLA .A FOJAS. DIZE: "**ENCANTADORA** MEDEAC / BANO DENPORA BATEN JASONI / BERONEC
- encantadorearen**  
384 araenegun ecusi ceben salbajeac direala Narbaeç **encantadorearen** mutilac, ceñac bere encantamentu andiaz
- encantamentu**  
384 Narbaeç encantadorearen mutilac, ceñac bere **encantamentu** andiaz <1153v> icasi eben nola eben eocen
- encerraduric**  
928 da Flora bacarric,/ayta-amaoc efini dave/Flora oy **encerraduric**,/cerren bertati jarri cirean/sospecha
- encienden**  
1709 de no hazer fuego nuevo, como es mandado,/mas **encienden** de aquel fuego qu'es bedado/y allí echan
- enclabada**  
3417 /DICHOSO VIOÇA CEINA JARRI ÇAN/ÇUREGAN AYN ONDO **ENCLABADUA**;/DICHOSO NI LACO AMORADUA/CEGAITI GARARRILEAN
- enclabaduric**  
1181 beti bacarric./Pensamentuau daucadala/çuregan **enclabaduric**,/neurgaz secula eguiten ez dot/çuregaz
- enclavadores**  
2871 BULNERABERUNT/NUEBAS FERIDAS DE AMORES: /DESEOS **ENCLAVADORES**/MANUS PEDES CLAVABERUNT.///LAS ENTRANAS
- enclavo**

2955 AQUEL PERO JUDIO/QUE NUESTRO SEÑOR MATO/Y MANOS **ENCLAVO**"./SU CORAÇON VENDITO/EL ESPINO CON ESPINO/

**encomendadu**

411 dira determinadu;//Ceruetaco Erregueari/oy dira **encomendadu**<1154v> suplicaetan liçatela/nay lequiela

**encontra**

3822 BANENDORREN/Ç]APATU EGUN BATEAN,/LASTANAREQUIN **ENCONTRA** NEÇAN/S]AN JUANEN AURREAN/BE]RE IRU MATALOTEQUIN

**encubridu**

3313 PODEROSEA,/ENE MINA; TA, DUBDA BAGA,/PUNTU BAT **ENCUBRIDU** BAGA/CONTADU DIÇUT PROSEA."///NIC AU ONELA

**encubriduric**

1777 baliz tacharic,/edo, içanagayti bere,/eugui **encubriduric**./Au eguiteco çugan asco da,/dama galanta

**ençuçu**

1024 /amoraduac cer bear daben/banago iracasiric./Oy **ençuçu** ta jaquin daguiçun,/badoçu borondateric,/cegaiti

1305 orrein curela?/Tratadu ce naguiçu beti onela;/**ençuçu**, dama guztioen estrellea: /gura dot relajadu

1880 /bertati dacar guiçonaençat/ardurea ta plaguea./**Ençuçu** eta diracasudan/ezconduaren dotea: /Ezcondu

**ençun**

73 Sirenaren berbea cegaz utra/artu eben esan cituan/**ençun** ebelaco bada e-/Silvero egoala Sirena/Silveroren

174 llantu andi bat eguiten, ain tristeza andiaz ece **ençun** eguien guztiai emun eioan tristeza andia. Ainbat

321 doc ece quec goacela Dueroco riberara, cegaiti **ençun** dogu ece Silvero derechan arçai batec dabela

322 alabadu deuscue.//Silviac Silveroren icena **ençun** eguien orduan, asi çan negar eguiten, ain sentimentu

330 orretaric.//Silveroc leen esan dogun bervaoc **ençun** eguianean, cidin andiro enojadu, eta, egoan lecurean

363 cegaiti ene bioça Doridogan dago. //Silveroc, au **ençun** eguien orduan, bere buruari ichi eusan lurrera

367 aynbat denpora on derechadan gaucea.//Silviac au **ençun** eguianean, desmayaduric erori çan, ceñagana joan

382 bi ondo armaturic, guri bicioc edetera.//Silveroc **ençun** eguien orduan Doridoen bervaoc, utra espantaduric

385 //Silveroc eta Doridoc leengo bervaoc **ençun** eguien orduan, utra aseguin andia artu even euren

402 /Amorequin cruel danac /onela begui pagatu.//**Ençun** doçu p regoeau/eguienean aditu,/Doridoc eta Silveroc

416 escuetati eriocea gustadu.//Berva oec arçay biac **ençun** eguienean, Jaicoac daqui ce aseguin guchi euren

416 ceñay escuac ascaetan egotela Silvero eta Dorido, **ençun** even aen alderuç cantaetaz etocela guiçon baçu

696 /oy baneu licenciaric. /<1171v> Ene laztana, **ençun** naguiçu; /arren, ez artu penaric;/neure peneau

1166 ene lindea,/banago beti gaxoric;/ene negarrau **ençun** eguiçu,/badoçu borondateric./Ceure bioça bera

1232 jauna,/oy baieç confiaduric./<1184v> Ene perlea, **ençun** eguiçu,/badeçu borondateric;/çure entendimentua

1286 partez,/asi banadi amoreç combatietan.-//Amoreac **ençun** doçu, ene laztana,/oy bere mandamentuan cer dioan

**ençunaz**

2568 BENCICEN DAU INOCENTEA?//<1154RB> /ARÇAITEN DAU **ENÇUNAZ** DESCANSUA,/CERREN ARIMAETAN CLARAMENTE /DAGO

**ençunic**

375 /Enojuzco verva oec Sirenac bere Doridoren aorean **ençunic**, cidin desmayaduric lurrera jausi. Onela lauac

2436 oy ezin cobru emunic./Etorri dira/oy barri onoc **ençunic**/comarcaetan/eocenoc recogiduric,/oy ta levela

**ençuten**

2561 /EZTAU MUSICAGATI INOR BENCIDUCO.//ASCOC **ENÇUTEN** DAU, NIC PROBADU DOT: /POLSEAC EZ EBENA ENLAZADU

## ençutera

3830 ÇORCIERREAN IRTE NEBAN;/BAY JOEAN CALEAN/DEBOTORO ENÇUTERA/VIRGINEAREN MECEA./MADALENA SANTEA DA/ENE

## ene

94 çure servicioan, suplicaetan nachaçu, Sirena **ene** laztana, nai daquiçula gaur gabeen ceure aposentuco  
 116 cantaetan: //Poeta gacha idoro doçu,/Sirena **ene** laztana,/ rje bentajaoc esateco, /ça]toz nigana  
 161 /]eau dodan azquero/]ditut nic començadu.//]engo **ene** penea/]ingo doçu doncella/erexteagati/dala catea  
 182 cegati çaoz/enegaz enojaduric,/çurequin **ene** aitasuna/orrela anci jaquinic? //<1143r> Donzellacho  
 186 3r> Donzellacho linda damea,/flordelisea çara çu;/ **ene** penea dacusun guero,/arren, berva bat esaçu.//  
 198 amorearren/eguin gura dot negar bat. //Ai, **ene** desdichadua, /gaichez rodeadua!/Contentu uste neben  
 202 uste neben orduan/oy jatort descontentua. // **Ene** bioz penadua, /egun gaxqui curadua,/egun ascotan  
 220 urtebete, euren gabaquin,/ceure oñetan nauçaçu./ **Ene** laztana, **ene** lindea, /nay doçuna eguiçu. /<114  
 220 gabaquin,/ceure oñetan nauçaçu./ **Ene** laztana, **ene** lindea, /nay doçuna eguiçu. /<1144v> **Ene** laztana  
 222 laztana, **ene** lindea, /nay doçuna eguiçu. /<1144v> **Ene** laztana, ni ilagaz/çuc probechuric badoçu,/ori  
 226 /ori guerrico dagueau, eta/bioceraño indaçu.// **Ene** laztana, eriocea/senticen ez dot bapere,/aseguin  
 232 nai ez neuque,/mundo guztiagaitirren,/çuregaz **ene** secretoa/descubri lidin bapere.//Acabaduric, bada  
 288 joateco/causea oyta çara çu;/Jaun Cerucoac, **ene** laztana,/oy deguiçula parcatu. //<1146v> Arren  
 290 /oy deguiçula parcatu. //<1146v> Arren, Sirena, **ene** bioça,/suplicaetan nachaçu,/nic merecidu ez badot  
 297 /gueratu, bada, çatez çu;/ni onerean banoa bere,/ **ene** bioça çuc doçu.//Neure beguioc guiaduco dot/tristezea  
 321 asignaduric egun seigarren eguneco; eta, ala, **ene** lagunau eta ni goaç ara, Silveroren jentilezac  
 326 nobleac, ece ni najala Marsellaco naturale, eta **ene** icena da Clarian./-Orrela dan azquero, -esan eben  
 348 / /DORISTEO /Oi, Sirena, cegaiti çatoz/oy eta **ene** acean,/inposible oy dan azquero/niç çuri onerextea  
 360 conparaduac! Nachaçu suplicaetan nay daquiçula, **ene** peneau oneyn andia dan azquero, remedioa emun jaguiten  
 362 orduan, utra enojaduric esan eusan: // -Quen çatez **ene** beguietatic, cegayti nic eztereçhut on çuri bapere  
 362 eztereçhut on çuri bapere baño gueiago, cegaiti **ene** bioça Doridogan dago. //Silveroc, au ençun eguien  
 368 laster Dorido, eta esan eusan: // -Ay, Silvia, **ene** laztana! Acorda çatez ceyn on derechudan, eta bay  
 368 engañaduric igui çabenaren <1152v> acean, **ene** amorioau ancitu jaquinic. Suplicaetan nachaçu deguidaçu  
 374 O, falsa traydorea! Quen aquit neure beguietatic, **ene** desdicheonan causea i axan azquero; cegati ic Silverori  
 490 oi eta ecin ceindidala/neure bician gozadu.// **Ene** laztana, ce daidiçu/ceure gogoan pensadu/çuc ni  
 516 ilte naben guero ni.// -Çu ecustera etortearren, **ene** lindacho maitea,/penaric asco iragaro dot/egunean  
 523 Joan gura dot ecustera/arc ilte naben guero ni.// - **Ene** fedeau andia da ta/ondo tratadu naguiçu;/oneinbat  
 527 bider eriocea/cerren emaiten didaçu? - /<1165r> **Ene** lindea, servicen bada,/colpe batean il nagui./Joan  
 538 baterere ez.//Doncellacho atrevidea,/ez çabilç **ene** gogoan, ez,/bestela ondo deiçut, baña/ezcondu baxinbatean  
 545 /beste amore bilatuco nax/amore bear banadi.// **Ene** laztancho linda damea,/esporçu artu eguiçu;/uste  
 560 galçaen çaytue.//Ecer trabajuric/oyta badoçu, **ene** laztanchoa,/arren, esaçu;/guztiau çurea nax ta  
 566 daquiçuet./Beti pensamentuan/galçaen çaytue.// **Ene** laztanorrec,/arren, esaçu/laztan ninduquezun/on  
 578 esaçu/ceure pensamentuan/cer daducaçun;/çurequin **ene** faltaoc/estatico det./Beti pensamentuan/galçaen  
 622 /cegayti Eusquel Errian dira/eder guztioç dotadu.// **Ene** bervaoc, jente noblea, /ce daidiçu pensadu/neure  
 660 joan baño leen,/oy bear doçu icasi/çure amarez, **ene** laztana, /nola nagoan galduric. - /Erançun cidan  
 670 barriz osteangoan,/arren, ce beguit burlaric. - / **Ene** laztana, **ene** fedea, /ez dot eguiten burlaric.  
 670 /arren, ce beguit burlaric. - / **Ene** laztana, **ene** fedea, /ez dot eguiten burlaric. /Egun ascotan  
 674 ascotan ni ebili naiz,/ez dot edugui dicharic, / **ene** lindea, çu ecusteco;/banago sepultaduric. - / -Oy  
 692 /claruxeago berva eguiçu, /edo çaoza ixilic. - / **Ene** laztana, çure bildur nax,/ezin eguin dot bervaric  
 696 banesaqueçu,/oy baneu licenciatic. /<1171v> **Ene** laztana, ençun naguiçu; /arren, ez artu penaric  
 722 /Çuc baxe inorc ezin liquet/munduan remedioric; / **ene** laztana, osa naçaçu,/ez eguin beste gauçaric./



728 /oy apeadu bear neuque, /badoçu borondateric./**Ene** laztana, solas daigun/gueurcheoc vioc bacarric  
734 neurau bacarric nago, /ce beguit agravioric.-/**Ene** laztana, ezin neyque/nic orrelaco gauçaric; /culpa  
751 eguingo faltaric./Ascotan ondo gueratu çatez,/ene lindea, bacarric. /<1172v> Oy esequino lagun deyçut  
854 Çuegaz, barriz, ez eucaen/oyta bapere conturic;/ene bicia! gueratu ninçan/andiro afrontaduric./Ceruco  
872 chiquir batean/neurcheau bacar-bacarric./**Ene** icena letra onetanLÇRGA/oy dago escreviduric./  
915 Mundua mundu formaduzquero,/oy ez da jaio semeric/**ene** ostein nor içan dan/au baño guiçon firmeric./Ese  
953 asco Jaunari./-Joan Lopez jauna Çuaçuco,/ene esan bat eguiçu: /bardin on ez derechun guero,  
991 oy setienbrec emunic,/ceña çan egun aleguerea,/ene laztanac guraric,/ene laztanac guraric eta/neurc  
992 /ceña çan egun aleguerea,/ene laztanac guraric,/ene laztanac guraric eta/neurc ala trabajaduric./Amore  
1094 /Mundu guztian ni baño ezta/oy amoradu firmeric./**Ene** laztanac merescidu dau/oy asco abantajaric;/a servicerren  
1164 amigo/más polido y más cortés.-/Fin// A16/<1184r> **Ene** laztana, **ene** lindea,/banago beti gaxoric;/ene negarrau  
1164 y más cortés.-/Fin// A16/<1184r> **Ene** laztana, **ene** lindea,/banago beti gaxoric;/ene negarrau ençun  
1166 4r> **Ene** laztana, **ene** lindea,/banago beti gaxoric;/ene negarrau ençun eguiçu,/badoçu borondateric./Ceure  
1174 çugaz amoraduagaiti/eztaucat nic bearic,/cegaiti **ene** escuan ez zan/eguiten beste gauçaric./Neure bioça  
1212 /damacho baten amoreminac/narabil desterraduric./**Ene** bioçau a serviceco/jarri çan obligaduric;/secula  
1232 dot çuregan, jauna,/oy baieç confiaduric./<1184v> **Ene** perlea, ençun eguiçu,/badeçu borondateric;/çure  
1244 poridadean,/gabaz-egunaz oy çabilcela/negarrez **ene** acean./Unicornio, animal fortiz/animal oen artean  
1286 banadi amorez combatietan.-//Amoreac ençun doçu, **ene** laztana,/oy bere mandamentuan cer dioan;/apa bat  
1289 cer dioan;/apa bat baneydiçu ao goçoan;/bacusu **ene** fedea firmea dana./Doncella, arren, eguiçu **ene**  
1290 **ene** fedea firmea dana./Doncella, arren, eguiçu **ene** esana,/<1185v> cegaiti çuc ez doçu ecer galduco  
1296 guztioen capitana,/ceruco irargui çuria dirudiçu;/ene guztiau ceure eguin eguiçu,/inor baño ederrago  
1307 estrellea: /gura dot relajadu querellea;/osatu **ene** llagueau, nay badoçu./Larrosa maiacecoa, nola doçu  
1315 86r> biurtu libertadea eguidaçu,/alegueratu didin **ene** gogoa./Çu serviceco andi dot deseoa;/aldi bat ceure  
1321 /secula jaio ez da amoraduric/ni duin firmeric **ene** lecuan./Enegaz jarri çatez partiduan,/cegaiti onezquero  
1332 eguiçu/nigaz, ordu bacoç bat cunplidua./Çu çara **ene** beguioen espilua;/azquero ceure escuogaz li naguiçu  
1340 lanic,/onela iragaiten jat gau-egunac;/ain dira **ene** beguioç elçaydunac,/çugana laster doaz eneganic  
1386 da/çuc aguin daguiçuna eguiteco./Dudacen badoçu, **ene** laztana,/asco da dichoso desdichaetan./Nic ayn  
1784 /-Errazoaric ez daucaçu/niri ifinten coplaric./**Ene** capea oial ona da,/neure diruac costaric,/iñoenari  
1788 costaric,/iñoenari ezteusala/bapere inbidiaric./**Ene** capaac egon doaz/ayn ondo toleztaduric,/nola baçuen  
1796 /inori emun bajagot bere,/ez nago damu jaquinic.-/**Ene** erriti oyta çurera/badago bidacidorric;/oy aetati  
1802 5v> Bide artati iramo badot/çure calera gueciric,/ene laztana, oy ultra dago/galanto enpleaduric./Çure  
1837 escreviduric cartea/ezcondu gura ninduqueela./**Ene** gogoco tristea!/Oy eta bardin onela bada,/andia  
1859 contereagaz atea./Erraz daoque azquero gueldi/oi **ene** erodelea;/arçau barriz erraz dafinquet/malla  
1953 libertadea./Oy oni luce derechanori/ce bego **ene** ustean./Oy nitaucaç emazte on bat,/ceña dan ama  
1961 egunean da gabeau./Gradu andian jarriric nago,/ene eguitafedea;/oy orain ez letorquet ondo/arereanic  
1992 gaztea./Azaiteau galdu lerait/ardura usaçaqueac;/ene aguinoç ezin jan leie/aragui errebagea;/estomagoau  
2004 /neure buruau ez nei ondo/andranat confiaçea./**Ene** aideac, oy arren, au da/neuronen respuestea: /  
2021 /Neure jaunac baesadan: -Nora çatoz penaetan?-/**Ene** jauna, cer diostaçu? Cer daucaçu bularretan?-/  
2024 nax tiraetan./Confesorea becardae lasterretan.-/**Ene** jauna, jarri çatez sillaetan./Norc eguian colpeori  
2026 colpeori çure aragui ederretan?-/Garcilasoc, **ene** andrea, nengoala menaetan,/bigueleaz cancio baten  
2032 Andra dichabagueau, barriz, sei ilecoaz maiaetan;/ene esai traidorea pocic calça-juponetan./Tristeia nengoan  
2042 ez eguian ama bereaen uaçetan;/arrezquero **ene** semea eztacust neure beguieçetan./Ondo uste dot galdu  
2168 bici cinean munduan,/ataidea/ez ceucala contuan,/ene gauçaric/ez ceucala buruan,/beti ceoncen/Satanasequin  
2175 /pensamentuoc/ifini бага ceruan,/traspasaduric/oy **ene** mandamentuac;/oy debocio/guchi ceucan tenpluan  
2233 /Goça naçaçu/neure Aytaren tronuan./Oyta goacen,/ene bedecatuac.-/Joango dira/onac nor bere contuan  
2262 ez arren,/nic ez daucaç bearic;/oy onegaiti, **ene** laztana,/ce eucaiqueçu penaric./Cerren çu balça

2300 difinçuen tacharic./Berbaric asco esan ey duçu,/ene ausencian eguinic;/baya bardin irabaci/ez doçu  
 2547 /PROBADU DOT MINA ETA DULCEA;/BIETAN BUSTI DA ENE ULCEA.///CONCLUICEN DOT NIC ONEINBATEGAZ./IÑOR  
 2594 DOT,/AYTA, EGUIN ÇURE MANDAMENTUA,/CERREN ORI DA ENE CONTENTUA».///BAJOACEN, BADA, GAU ILLUN BATEN,  
 2598 /AYTEAREN BIOÇA COPLACERA.///BAESON AYTEAC: «ENE SEMEA,/NEURI BAÑO OBA DERECHUDANA,/EBENCHE VICI  
 2600 /NEURI BAÑO OBA DERECHUDANA,/EBENCHE VICI DA ENE LAZTANA.//<1153VB> /BADA, BEAR DOÇU, DAGOAN GUERO  
 2604 GAUARO AU ILLUN, FRESCO TA OÇA,/DULCERO COPLADU ENE BIOÇA».///TENPLACEN ASI ÇAN BIGUELEA,/CONTENTAETARREN  
 2607 /CONTENTAETARREN BERE AYTEA,/ESANIC: «AY, JESUS, ENE COITEA!». ///COMIENÇA LA MUSICA/UDABARRI GUZTIZ  
 2615 NAGO, CE BEQUIT GUERRA.//DACUSUN AZQUERO ENE NEGARROC,/ENE LAZTAN MAITE BIOZ GOGORRA,/NOLA ÇARA ÇARA  
 2616 CE BEQUIT GUERRA.//DACUSUN AZQUERO ENE NEGARROC,/ENE LAZTAN MAITE BIOZ GOGORRA,/NOLA ÇARA NIGAZ MUTU  
 2636 EZ LABOREA,/SALVO ÇOR DEUSTAÇUN AMOREA.//ENE ARAGUIOC ICARA DABILZ;/AINBAT SARTU JATE ÇURE BILDURRA  
 2648 /BAICE JUSTO NAXALA ESCAETAN.//ESQUE NAGOÇUNA, ENE LAZTANA,/ACORDA BADEÇAÇU UCACEA,/NIC BERE UCACEN  
 2744 /NIGANA GUIA EZTEÇAÇULA/SECULA CEURE BARQUEA;/ENE PLAÇAN CE EFINÇU/CEURE GORPUCEZ TENDEA,/CEGAITI  
 2903 SUFRIDU VALEZ;/GALTERIC ASCO JATORC/NEURE BEARES./ENE GAU-EGUNOC/GUCIOC DOLOREZ;/LORIC E[C]IN EGUIN DOT  
 2909 DOT/AMOREMINEZ/[AMOREMINEZ] DA/COITA-DOLOREZ./OY ENE LAZTANARI/ALAN ÇAYTEZ/BALIA DAQUIDALA,/JAUNA, AMOREZ  
 2926 /BEYN ERNANDEZ DA/GUERO MARIA,/ACABADU EZTIDIN/ENE BICIA./EZ NIGANA IRAMO/CEURE GUECIA,/SINIS EÇAQUEÇU  
 2930 /EZ NIGANA IRAMO/CEURE GUECIA,/SINIS EÇAQUEÇU/ENE EGUIA,/NOXPAIT IREÇAÇU/CEURE BEGUIA./ÇURETACO NIC  
 2938 EZTA MINCOR, SALVO/EZTI-EZTIA;/ÇUGAN EREINGO DAN/ENE ACIA/EZ BILDURTU, EZE/EZTA GACIA.//\*\*\*\*\*/B12/<  
 2973 ONENEN CONTRA GURA BADOÇU/REBELDE IÇAN, JAQUIÇU: /ENE PARTETI IÇANGO ÇARA/JUSTICIARA CITADU.//NIC ÇU  
 2983 GOXAGO/ÇUC BEAR NAUÇU CURADU.//CARRO TRUNFALA, ENE PERLEA,/NIC BEARCO DOT GOZADU,/MACIAS GLORIOSOA  
 3021 EZ NEBELA/NIC ALACORIC ADITU.//ESAN EUSTAN: "AY, ENE JAUNA,/ÇUC EGUIDAÇU PARCATU;/SECULA BARRIZ ECIN  
 3046 BAT/NIC BANEGUION PULÇATU.//ESAN NEGUION: "ENE LAZTANA,/EZ ONEGAITI PENADU,/CEGAITI ORAIN ÇU TA  
 3052 NI GARA/BIOC IGUAL GUERATU".//\*\*\*\*\*/B15/<1180VB> ENE LAZTAN ÇURI EDERRA,/FLORDELISEA ÇARA ÇU./ARREN  
 3054 ÇURI EDERRA,/FLORDELISEA ÇARA ÇU./ARREN, ÇATOZQUE ENE OERA,/BETI CE EGUIDAÇU GUERRA,/BORONDATEERIC BADOÇU  
 3079 DOT NIC AGUR EGUINDA;/BELAURICO, BARRIZ, ÇU, ENE LINDA.//ABISADA EDER PAREBAGUEA,/EZTACART GORGUERA  
 3091 AY AY AY AY AY, DARDO ÇORROÇA;/CEIN TRISTE DAGOAN ENE BIOÇA!//ALEGUERE DAGO ISASALDEAN/UDA TA NEGU BETI  
 3104 GUZTIZ GOGORRA,/SENIDEAC LABUR, AMA LEORRA.//ENE SENIDEAC LIBRE DAOÇA,/GOZACEN DAVELA LIBERTADEA  
 3121 SECULARECO/CARCELA GOGOR ONETACO ATEAC;/AY AY AY, ENE NARRU ÇURI GAZTEAC!//AMA LIBREAGANIC JAIIO NINÇAN  
 3163 FORTIÇA!/ALA BICIAREN BICI BEDARRA!/BENÇU MUNDUAC ENE DEADARRA!//EL AUTOR/ONA BADA, SEÑORAS, CLARAMENTE  
 3301 ///ÇAZPI EGUN DA NABILELA/LECUTI DESPEDIDURIC,/ENE ÇALDIAU DABILELA/BERAU PILOTU BERAU BELA,/JAN BAGA  
 3312 VB> /CIERTAMENTE AU DA, BADA,/DONZELLA PODEROSEA,/ENE MINA; TA, DUBDA BAGA,/PUNTU BAT ENCUBRIDU BAGA  
 3320 /PUNTU ARTARIC BERTAREAN/ILLUNDU CIDIN CERUA.// "ENE SEMEA", BAESADAN,/ "ARTU EGUIÇU ESPORÇU,/ÇUGAZ ASEGUIN  
 3404 ALEGUINA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ESPORÇUA.//<1193VB> .//ENE BEARRA DA, EZTA ÇUREA: /NEURC CONFESACEN DOT AU  
 3490 NUNDI ÇABILZ, AMORADUA,/BACOH DESCONSOLADURIC,/ENE CABAÑA REALEREAN/ALA DESCARRIADURIC?/GORA EÇAÇU  
 3518 /FORMA ONETAN NIC NEDUCALA/CENÇUNAU ELEBADURIC,/ENE ALDETI IGARO CIDIN/DAMA BAT ENRIÇADURIC./ENE PAREAN  
 3520 /ENE ALDETI IGARO CIDIN/DAMA BAT ENRIÇADURIC./ENE PAREAN ELDU ETA/CRIANÇAZ COMEDIDURIC: /"ONGUI ETORRI  
 3538 NEBEN AMOREAREN/ARCUA DESARMADURIC,/<1200RB> BIOÇA BACEGOANA/COLPEAZ MALTRATADURIC./BERTATI  
 3566 /NI ARREZQUERO BETI NAGO/AMOREMINEZ GAXORIC./AY, ENE DESDICHADUA, BADA,/EZPADOT REMEDIORIC.//\*\*\*\*\*/  
 3614 \*\*/B27/<1201RB> /[...]/JAQUIÇU BADA, GURA BADOÇU/ENE PENAOÇ CURADU.//AIDEOÇ DESEACEN DAVE/LECU ONERA  
 3625 BALEU NI/QUERELLEA ASECAVAZ/CUC BAZEUZTA/GORA DEY ENE PENA POZEZ//\*\*\*\*\*/B28/<1202RB> CANCIONES PARA  
 3639 \*\*/B29//<1203V> CERU ÇABALA/OY ESTALI DA IÇARREZ;/ENE BEGUIAC,/ASI ÇATEZ NEGARREZ;/ENE BIOÇA,/ERDIRA  
 3641 DA IÇARREZ;/ENE BEGUIAC,/ASI ÇATEZ NEGARREZ;/ENE BIOÇA,/ERDIRA ÇATEZ DOLOREZ: /JERUSALEM/GAUR BETE  
 3758 /LECU ON BAT DA ESCOCIA,/OBEAGO DA VENESCIA;/ENE ALDECO LAGUNONI/ELÇAEN ÇACO FLAQUECIA;/NAY DEBAN  
 3802 GALDU OY DET/ERRIRA NATORRENEAN./[1204V] ENE LASTAN ÇURI EDERRA,/ÇURE LAZTAN NI BANARI,/CONTU  
 3813 /LAUDATU JAUN CERUÇOA./AMORE LINDA GALANT BATA,/ENE AMORE BERRIA,/BA]T HURA DACUSTAN OROTAN/ORCEAN  
 3819 /ALDEAN MALENCONIA./EGUN ECUSI ESTET ETA,/OY ENE BECATARIA!/.]SIGARICA BANENDORREN/Ç]APATU EGUN  
 3833 ENÇUTERA/VIRGINEAREN MECEA./MADALENA SANTEA DA/ENE ABOGADEA: /ARREN, EMON DEGUIDALA/ESCA NAQUION DOEA

3838 DOEA,/ARIMACOS ETA GORPUZECOÇ/OBE DEDAN VIDEA./**ENE** LAZTAN BIOZEQOA,/CORTES ENSEINADEA,/ERRI ONETAN  
 3856 /ARAN BAXUAN EGUZQUI;/MENDI-ARANAC GUSTIAC BAINO/**ENE** COYTAOC NAGUCI./ICAZ LAZTAN NINDUAN DONZELLA BATEC  
 3873 GOICEAN;/ESCUELAN BUSTI ETA/CALERA NIRTEANEAN,/ENE LASTAN ÇURI EDERRA/BERDURAQUIN AURREAN,/SOYNEAN  
 3904 LONBARDIA;/AEC GUSTIAC BAYNO BERE/OBEAGO **ENE** AMORE ONESCIA./FIN//\*\*\*\*\*/B33/[1207R] LECU ONA

**enea**

214 bacochoa naiz, ta,/arren, ondo ar naroiçu./Ama **enea** seme baga/çuc ifinico al doçu./Ama eneaen seme  
 3792 CERUCO, ESTAGUIÇULA/GUIÇONA ONEIN AMORADU./LAZTAN **ENEA**, NAYGARAN/SURE ATEAN ARTETI;/ARREN, AGUIR ÇAYTESQUE

**eneaen**

216 /Ama enea seme baga/çuc ifinico al doçu./Ama **eneaen** seme bagueaz/oy çuc cer probechu doçu?/Lau urtebete

**eneçat**

1309 nay badoçu./Larrosa maiacecoa, nola doçu/**eneçat** orrein gogor murallea?//Donzellea, piadadez  
 3399 ESTALDU JATAN,/SECULACO NIGAZ DESPEDIDUA./**ENEÇAT** FALTADU ÇAN CONTENTUA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ASEGUINA  
 3400 NIGAZ DESPEDIDUA./**ENEÇAT** FALTADU ÇAN CONTENTUA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ASEGUINA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ALEGUINA  
 3401 ÇAN CONTENTUA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ASEGUINA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ALEGUINA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ESPORÇUA  
 3402 ÇAN ASEGUINA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ALEGUINA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ESPORÇUA./<1193VB> ./ENE BEARRA

**enegaiti**

190 eguion, manera onetan: //Jentil hombre penadua,/enegaiti cautibua,/çure llantu dolorosooc /emaiten  
 1012 aregayti iragaro dot/munduan asco penaric;/arc **enegaiti** oy oraingaño/eztan edugui ansiric./Oy orain

**enegana**

1336 baldin badot bestegana;/orrein cruel içaten **enegana**/nic merescidu ez dot çureganic./Secula nic  
 1345 descontentuac puntu baten/laster etorten dira **enegana**./Badoçu ceure gogoa bestegana,/alferric engañadu

**eneganic**

1341 dira ene beguioc elçaydunac,/çugana laster doaz **eneganic**./<1186v> Beti beguira nago çuregana,/ezin

**enegaz**

181 onetan cantaetan ebela: // Donzellea, cegati çaoz/**enegaz** enojaduric,/çurequin ene aitasuna/orrela anci  
 548 /esporçu artu eguiçu;/uste guchien doçun orduan,/enegaz bearco doçu./Urtan eder arria,/aen gañean choria  
 1322 ez da amoraduric/ni duin firmeric ene lecuan./**Enegaz** jarri çatez partiduan,/cegaiti onezquero da

**enemigo**

1634 que requiere.// Quando un onbre se topa con su **enemigo**,/pregunto si querría hallarse armado/para guardarse  
 1641 no la halla apercebida/la llebará al infierno tu **enemigo**./Mira que Dios te tiene prometido/la gloria

**enetaco**

343 utra provechu guichi eguiten, ala çuretaco nola **enetaco**, cegati nigaç ecin inor lloaque. //SIRENA  
 501 pena/nago çu ecusizquero,/y ninguna cosa buena/oy **enetaco** ez dago./// A3/<1164v> Joan gura dot ecustera  
 1528 ni ezconduco nax sarri./Nunberebaita asco dago /**enetaco** doloreric;/ezta munduan morroeric/norc desaquedan

**engaña**

1603 d'este mundo/son cevo con que el diablo nos **engaña**./<1192r> Ganemos lo celeste sin maraña,/no bamos

**engañadea**

2735 BATEN CALABEREA;/ESPILU ARTAN MIRA ÇATEZ,/NESCAME **ENGAÑADEA**;/AGAN CONTENPLA BADEÇAÇU/GOGOAZ VIOCEREAN

**engañadu**

1347 enegana./Badoçu ceure gogoa bestegana,/alferric **engañadu** ce naguçu,/ceure gogoco barria esan eguiçu  
2207 dot/çugaz, madaricatua,/cerren ninduçun /çuc **engañadu** tenpluan,/"On içango nax"/esan ceustan orduan

**engañaduric**

368 çatez ceyn on derechudan, eta bay nola çabilcen **engañaduric** igui çabenaren <1152v> acean, ene amorioau  
1019 /Ez daquiçunoc jaquin eguiçu,/ce çaoz **engañaduric**,/cerren dama bat serbietaco/asco bear da  
1749 nic pacenciaric./-Poeta gazte jaquinduna,/ce çaoz **engañaduric**/çu pagaceco faltaco dala/nigan entendimenturic

**engaño**

2816 /QUE EL DOLOR DE LA HERIDA/SE ME AQUEXO DEL **ENGAÑO**./ANIMA MEA DESERTA/TRISTIS EST USQUE AD MORTEM

**engañua**

3114 /GAZTEA SARTU NIÑÇAN, SENTIÇACA/ANDI ARÇAITENE BEN **ENGAÑUA**;/BICI NAX BICI GUZTIZ ESTRAÑUA.//CONTENTU BAGA

**engendradu**

2190 daben asientuan.-/Ernegaduco/dave gaxtoac orduan/**engendradu** ta/jaio cirean puntuaz;/eguingo dave/oyta

**engo**

161 baçu,/]eau dodan azquero/]ditut nic començadu.//]**engo** ene penea/]ingo doçu doncella/erexteagati/dala

**enlazadu**

2562 ENÇUTEN DAU, NIC PROBADU DOT: /POLSEAC EZ EBENA **ENLAZADU**/AOAC EGUALA ALCANÇADU.//ESAÇU: CEGAITI,

**ennojado**

1437 aber herrado,/y cómo con ello a Dios le abía **ennojado**/cometiendo dos mill vicios cada hora./Estando

**enojaceco**

876 jentil onbreac,/ez egon enojaduric, /cegaiti çuec **enojaceco**/ez dot nic borondateric;/<1177v> guzti-guztioc

**enojadaric**

1327 edo bestela estalduan.//Nigana çaoçela dirudiçu/**enojadaric** beti causa бага;/ascotan egote nax berva

**enojadea**

2753 CARTACO PARABOLEA./BAQUIT JARRICO ÇAREANA/NIGANA **ENOJADEA**;/NIC AREGAITI EZ NEI EMUN/CHORICHO BATEN LUMEA

**enojado**

1636 hallarse armado/para guardarse d'él, si le a **enojado**,/porque de otra manera está perdido./Mira pues  
1654 al soberano;/y aunque siempre asta aquí le as **enojado**,/demándale perdón, no desesperes,/que si en

**enojadu**

173 sartu çan barrura. Silveroc, ecusiric çala Sirena **enojadu**, escuetan eucan arpea iramo eben, ain furia

330 esan dogun bervaoc ençun eguianean, cidin andiro **enojadu**, eta, egoan lecurean jaguiric, joan cidin floresta  
 2073 la Madre de Dios.//Oy guiçon batec/Erregue baleu **enojadu**,/**enojadu** ta/asco maneraz afrontadu,/itaunquetan  
 2074 de Dios.//Oy guiçon batec/Erregue baleu **enojadu**,/**enojadu** ta/asco maneraz afrontadu,/itaunquetan dot  
 2099 oy leguiola alcançadu/parcacioa,/cerren lebela **enojadu**./Oyta bertati/ameac leyque aceptadu/erreguxeau  
 2113 daygun aclaradu: /Jaquin eguiçu/oyta dogula **enojadu**/Jaun Cerucoa,/cerren ditugu quebrantadu/oy  
 3393 NOLA AL ÇAIDAN CONTENTADU;/ECERTAN NIC BAÇAITUT **ENOJADU**,/NAGOÇU SECULACO PENAEATAN.//BADA BERE, DICHAZ

**enojaduric**

181 cantaetan ebela: // Donzellea, cegati çaoz/enegaz **enojaduric**,/çurequin ene aitasuna/orrela anci jaquinic  
 361 Sirenac, Silvero bere aurrean ecusen orduan, utra **enojaduric** esan eusan: //-Quen çatez ene beguietatic  
 373 aurrera on erechi deguidaçula. //Doridoc utra **enojaduric** erançun eusan: //-O, falsa traydorea! Quen  
 848 beste gauçaric: /gauçaxe batec oyta nauco/andiro **enojaduric**;/doncellachoac, esan bear dot,/ezin neongue  
 875 /Oy onegayti, jentil onbreac,/ez egon **enojaduric**, /cegaiti çuec enojaceco/ez dot nic borondateric  
 881 ni obligaduric./Oy, bada bere, ciertamente/banago **enojaduric**,/cerren damaoc servietaco/ez doçun miramenturic  
 2402 suori utra forticic,/<1202v> Salbaterragaz/andiro **enojaduric**,/portaleetan/comiençua arturic./Oyta erre

**enojaetan**

2676 ANDIRO OFENDIETAN DOGU/GUZTIOEN CRIADOREA./ONEGAZ **ENOJAETAN** DOGU/GUC AREN MAGESTADEA,/ALBOROTADU DAROAGU

**enajos**

2850 /TENTACIONES GRAVYORES,/QUIBUS INBITA RESISTO,/ENOJOS Y SINSABORES,/MIL PLAGAS Y MIL DOLORES/QUE ME

**enojuzco**

375 ezton losaric berva oriec esaten gure aurrean? //Enojuzco verva oec Sirenac bere Doridoren aorean ençunic

**enparaçaca**

2459 /Ala galdu çan/lecu au desastraduric,/enparaçaca/ese bat baice besteric./Asco erre da/barruan

**enparaetan**

3548 DONZELLA ONI EZ EMUN, JAUNA,/NI ERAITECO ARMARIC./ENPARAETAN BARDIN BAJAÇU/BESTE ÇAGUITA ÇORROCIC,/ONEN

**enplastua**

1697 anditua./Nic lanceteaz jo diat eta/oy ic eçarroc **enplastua**.- // /A22/<1194r> Sonetos para cantar el

**enplea**

94 escrevie-//ece ecin /çuc //<1140r> /gura doçun ni **enplea** nadin çure servicioan, suplicaetan nachaçu,

**enpleaduric**

1803 queciric,/ene laztana, oy utra dago/galanto **enpleaduric**./Çure lecuan ederra nor dan,/ceur ezpaçara

**enpujé**

1150 fuyme a sentar cabo ella/sin serle más desleal./Y **enpujé** por mi gran mal/un pedo mucho mayor,/y dixile

**enriçaduric**

3519 ELEBADURIC,/ENE ALDETI IGARO CIDIN/DAMA BAT **ENRIÇADURIC**./ENE PAREAN ELDU ETA/CRIANÇAZ COMEDIDURIC

**enseinadea**

3839 OBE DEDAN VIDEA./ENE LAZTAN BIOZEQOA,/CORTES **ENSEINADEA**,/ERRI ONETAN BESTEC EZTEU/ARC OY DEBEN LIBREA

**enseñando**

1433 por allí cerca predicando/y a los muy pecadores **enseñando**,/a los cuales con paciencia los tomaba./

**enseñes**

1486 tan sublimada,/suplicote que seas mi abogada/y me **enseñes** a morir como moriste./Dame un poco d'esa gracia

**enta**

1592 pena ya es eterna y sin gasajo;/pidirnos an la **qüenta** a lo raso: /allí no habrá dezir "sabía poquito  
3605 ABRA TANBIEN HARTOS QUE NO ESTARAN EN **QÜENTA** DE LO QUE POR ELLAS O EN ELLAS QUIERO DEZIR, POR

**entender**

3605 SUPERFLUA, AL CABO D'ESTA HOBREZILLA, DALLA A **ENTENDER** A LOS TALES, SUBJETANDOME EN TODO A LOS DOCTOS

**entenderan**

3605 QUALES, AUNQUE COMO ARRIBA DIGO AY MUCHOS QUE LAS **ENTENDERAN**, ABRA TANBIEN HARTOS QUE NO ESTARAN EN Q

**entendimentua**

1234 perlea, ençun eguiçu,/badeçu borondateric;/çure **entendimentua** bego/guchitan iraçarric.//Conjuro//Tortolachoa  
1770 adi naçaçu,/badoçu sentimenturic;/çure **entendimentua** bego/guchitan iraçarric./Bere burua oy

**entendimenturic**

689 bician punturic.—/çure bervaoc adietaco/ez dot **entendimenturic**;/claruxeago berva eguiçu, /edo çaoza  
1751 çaoz engañaduric/çu pagaceco faltaco dala/nigan **entendimenturic**./Eguin doçuna eguiteraco/ez doçu errazoaric

**enterraceco**

2724 /[[...]]/ <1161VB> [...] /ACORDA ÇATEZ/PROCURA BIDI/**ENTERRACECO**/SEPULTUREA/ACORDA CATEZ/AREREANIC/[...

**enterraduric**

899 beste gauçaric,/çuen arteco doncella batec/nauco **enterraduric**;/aen icena letra onetanMGDLNA/oy dago

**entiendan**

3605 EL MUNDO, ADONDE, AUNQUE AYA MUCHAS PERSONAS QUE **ENTIENDAN** MEJOR QUE YO LO SABRE DEZIRLO EN EL CONTENIDO

**ento**

1448 dulces pies le iré besando;/y untar le he con unguento muypreciado,/que los tiene de polvo y tierra

**entrañable**

1723 pecador intolerable,/los que oy con gran malicia **entrañable**/consagran, dizen misa y se comulgan,/y jamás

**entranas**

2873 ENCLAVADORES/MANUS PEDES CLAVABERUNT.///LAS **ENTRANAS** ME AS CLAVADO/EL AMOR CON SU DULÇURA;/EL CUIDADO

**entré**

2809 /SENSI NATA PAUCOS ANOS/FORTUNAM IRATAM DEAM./ENTRÉ Y CON SENDAS MANOS/MIS PROPIOS PADRES Y HERMANOS

**entregaceco**

3671 BERBA EGUINIC,/OGUETA AMAR/...AR ...] AGUINDURIC/ENTREGACECO/JESU CHRISTO LOTURIC./TRAIDORE ASAC/ONDO

**eocela**

207 edo norc emaita eben musica oa; eta, onetan **eocela**, ministrilac ixilduric, asi cirean lau musico  
 375 cidin desmayaduric lurrera jausi. Onela lauac **eocela** desmayaduric, Silveroc esan eben: //SILVERO  
 380 -Oyta Silveroc ni il nau.//Platica oetan lauoc **eocela**, aditu even os andi bat canputi etorrena, ain  
 385 nola ecin aynbeste munduan al çatean. Onetan **eocela**, aditu even etocela jente asco deadarrez, ceynçuen  
 414 nay lequiela lagundu.//Silvero ta Dorido onela **eocela**, baetocen Narbaecen jentea euren pregoea declaraetan

**eocen**

207 joan cirean, eta, elduric Sirena eta Silvia **eocen** lecuan, asi cirean Silverogaz joacen musicoac  
 207 istrumentuac, ece Silveroen ugaçaba eta agaz **eocen** guztiac citecen espantadu, eta ecin pensadu even  
 322 çan negar eguiten, ain sentimentu andiaz ece, an **eocen** arçaiægati içan ez baliz, ez çatean asco an  
 322 ez çatean asco an ila. Ecusiric, bada, Silviagaz **eocen** arçaiac egoala negarrez, citecen espantadu, eta  
 380 canputi etorrena, ain andia ece utra espantaduric **eocen** cer al çatean <1153r> ecin pensaduric, arean  
 383 fresco baçuen azpian, nun, loric goçoenagaz **eocen** orduan, aditu even cantaetaz etorrela odeietati  
 384 encantamentu andiaz <1153v> icasi eben nola eben **eocen** çuen causaç; eta, cegaiti çuec eta aec aseguinic  
 416 euren onerechiac remedioric emaita ez eustela, ya **eocen** euren esperancea galduric. Bada bere, dios Marteren  
 431 /urregorrizco letra baçugaz/egoan escreviduric./**Eocen** begui ederric asco/aren aldean jarriric;/nungo  
 2413 /Ceren ez dago/norc socorridu jenteric,/cerren **eocen**/içurriteaz urtenic./Ifini dave/oy eta asco penaric  
 2419 penaric/comarcaetan,/ara balloa guiçonic,/cerren **eocen**/larrin guztiac beteric/persona ascoz/içurriagaz

**eocenac**

234 musiqueau, aynbat aseguin artu even jardinean **eocenac**, eze ez ostean gueiago, especialmente Silviac

**eocenoc**

2438 /Etorri dira/oy barri onoc ençunic/comarcaetan/**eocenoc** recogiduric,/oy ta levela/eguiten asco negaric

**eongo**

766 orain çaoz/soberviagaz beteric;/ezcon baçatez, **eongo** çara/ardia leguez mansaric.//Egun baçaoz libertadeaz  
 774 ce çatez,/ez artu fantasiaric; /ezcon baçatez, **eongo** çara/ardia leguez mansaric.//Beste bategaz ezcondu  
 782 çara/oy nola esan niçun nic: /ezcon baçatez, **eongo** çara/ardia leguez mansaric. //Ala çara mudaduco  
 790 quençaiteco./[...]/[...]/[ezcon baçatez, **eongo** çara/ardia leguez mansaric.]/// A9/<1175r> Canción  
 959 dot esango,/cegaiti baquit daqusunean/nola çarean **eongo**.-///A13 /<1180v> Barri onac dacart,/Pericho y  
 2210 tenpluan,/"On içango nax"/esan ceustan orduan.-/**Eongo** dira/onela condenaduac/secularecoz/finic ez daben

**eperqui**

3136 CONTENTUAGO DAGO ALACOA/JAATEN DABELA BASALLOREA,/**EPERQUI** JANIC BAÑO PRIOREA.//CERREN BETI BERE DA ARINAGO

**eperra**

3146 /GUEUR, BARRIZ, TIRI-TAYO CONBENTUAN.//ARENÇAT **EPERRA**, BARDIN AL BADA;/EZ GORRI TANTARIC, BAICE ÇURIA

**equci**

3858 /ICAZ LAZTAN NINDUAN DONZELLA BATEC/AURTEN NAI EZ **EQUCI**;/LASTER CANBIATU NINDUAN/DESEO EBENAGAYTI. /

**equian**  
319 eta asi çan bere biajea arçaen, Silvero joeala **equian** lecuetati. //Egun baten, bada, bere bideti joeala

**equidan**  
2030 banax, jaquingo deut bengaetan.-/Au esan da il **equidan** escuetan./Andra dichabagueau, barriz, sei ilecoaz  
3280 IL EGUIDAN/ÇAGUITA BATEZ VIOÇA;/LIBERTADEA GAL **EQUIDAN**,/AREN ORDECO BAEGUIDAN/PRENDATAN ECHI IÇOÇA

**equion**  
277 Sirenagana, ceñari negarrez egoala despedidu **equion**; eta, ya joateco egoan puntuan, atera eben rabel  
3005 BELAUNOC NEBEN INCADU.//CRIANÇA ONEZ GURA **EQUION**/NI AREREEAN GORATU;/ESCU ÇARDENAZ BAEQUIDAN/  
3015 CIDIN/AFRONTADU TA CORRIDU,/BEGUIETATI LASTER **EQUION**/ITOGUINCHO BI MOBIDU.//NIC BANEGUIAN ALEGUINAZ  
3478 EUSTAN AGRABIOA/AMOREONEC, EÇAUNIC,/<1198RB> NAY **EQUION** NIC AREN CONTRA/OY EZ NEDUCAN QUEXARIC;/EZ EBEN

**equiona**  
2579 /ALQUILACEN BAÇABILÇ LAGUN ONA,/BESTE BATI APUCA **EQUIONA**.///GUIÇON BAT EBILEN UTRA GALDURIC /DONZELLA

**equionean**  
277 Silveroc, bada, bere ugaçabari licencia escatu **equionean**, joan cidin Sirenagana, ceñari negarrez egoala

**equzten**  
3844 /FRANCIACO ARMAC DACAZ/GOYAN ETA BEAN;/AREN **EQUZTEN** ETORRICO NAIZ/LEBANTE URRUNEREAN.//VIOC ONDO

**era**  
3629 LA NOCHE DE NAVIDAD CONPUESTOS POR [...]//ANTES **ERA** EL DIA,/YA SALIA LUZERO,/QUANDO DIOS BERDADERO

**erabildu**  
3618 ONERA GUIAETAN;/CIERTU PROCURACEN BAVE: /BIRRETAN **ERABILDU** NAVE/DONZELLA BIGAZ EZCONQUETAN.//22/CASARAS

**erabili**  
2501 gauçaric,/ez gueiago/concenciazco traturic;/ez **erabili**/derecho baga auciric,/eroan ustez/inori aziendaric

**erabilten**  
3143 ARTURICA BISITEA,/OÑAGAZ DACARRELA AGUINTEA.//**ERABILTEN** GAITU ILABETEAN/BERE TRIPEARENÇAT ERRASTRUAN

**eracusi**  
1077 begui sentimenturic;/oy beaçatu badagui bere,/ez **eracusi** bildurric;/oyta irago ce bequiqueo/bisitaçaca

**eracustac**  
2919 //\*\*\*\*/B11/<1173VB> SAN DONATO JAUNA,/DONEACHIA,/ERACUSTAC NEURE/ON ERECHIA./ARREN, AGUIR ÇATEZ,/IÇAR

**eraçala**  
2055 jaucaat al badaguit salbaetan.-/Bere beguiac **eraçala** negarretan,/guiçon onau baegoan cer leiçuean

**eraetan**



- 1937 /alabeorrec gonea./Oy ainbat dacust lazeria ze/**eraetan** jat, fedea!/Oni aparta al daquiona,/dicha onezco
- eragocico**  
1844 /Oneinbatenaz oy quenduco jat/amoraduen nonbrea;/**eragocico** deraustae/damaoc servietea./Acordaduco secula
- eraiteco**  
3547 OBLIGADURIC,/DONZELLA ONI EZ EMUN, JAUNA,/NI **ERAITECO** ARMARIC./ENPARAETAN BARDIN BAJAÇU/BESTE ÇAGUITA
- erana**  
279 onela: //Ordu onean guera çatez,/donzella linda **erana**;/noxbait-noxbait acorda çatez/çurea nola naxana
- eranci**  
2392 çaoz exilic./Mila ta bosteun/urte alcarri **eranci**;/irurogueta/lau gueiago gañeti/da jaio çala
- erañç**  
23 bere nai begui[/escu delicaduocaz carta orri **erañç**[/nai ezpadau ni çure mesedeorr[/il nadin nagoan
- erañçun**  
188 Silveroc escuetan eucan arpea, ceña jaite ebela **erañçun** eguion, manera onetan: // /Jentil hombre penadua  
320 ceñai Silviac itaundu eusten nora lloacen, ceñac **erañçun** eusten manera onetan: //-Arçai polita, ic jaquingo  
322 da itaundu eyoen artean. Ceñac manera onetan **erañçun** eusten: //-Çuec jaquingo doçu ece Silvero çuec  
325 icena, cegaiti obato alcar aditu daygun.//Onetan **erañçun** eben Silbiac: //-Çuec jaquingo dozu, arçay  
365 trataetan çabenorri, eta çatoz nigana.//Silveroc **erañçun** eusan: //-Silvia, quen aquit orrean, cegaiti  
373 on erechi deguidaçula. //Doridoc utra enojaduric **erañçun** eusan: //-O, falsa traydorea! Quen aquit neure  
662 amarez, ene laztana, /nola nagoan galduric.- /**Erañçun** cidan utra cortesdo,/beguiac abajaduric: /  
715 beste donzella bateri/nola ereiçun ceure icenaz;/**erañçun** cidan: Catalin. /Oy, arrezquero, Jaun Cerucoac  
3544 /SERVI NEÇALA DONZELLA URA/ORDU BAT FALTAÇACARIC./**ERANÇUN** NAGON: "NI NOÇUN GUERO/EFINTEN OBLIGADURIC  
3689 BERBA JAGUINIC: /-EBEN DAGO/NI NAUCANA SALDURIC.-/**ERANÇUN** EVEN/GUZTIAC ESPANTADURIC: /-BENTURAETAN, /
- erañçungo**  
2145 ez çara/guec gueoncen lecuan.-/-Exilic çaoz!-/**erañçungo** dau orduan/Jaun Cerucoac,/oy au desoen puntuan  
2202 munduan.-/Oy confesore/condenaduac orduan/**erañçungo** dau/oy au dançuan puntuan: /-Ernegacen dot
- erayteco**  
678 bego, /ce besat orrelacoric,/oyta cegayti çu **erayteco**/nic eztot poderioric.-/-Poderioa andia doçu
- erdeeraazco**  
2542 ÇURE BANAIZ GOÇAÇU.//\*\*\*\*\*/B2/<1151RB> [...]//**ERDEERAAZCO** IPUI BATEC /«LA BIEJA ESCARMENTADA» BERBA
- erdi**  
2040 il ez ete ninçan jaio ninçan egunetan?/Seme batez **erdi** ninçan; digna ez ninçan gozaetan: /ilabete ez
- erdira**  
3642 /ENE BEGUIAC,/ASI ÇATEZ NEGARREZ;/ENE BIOÇA,/ERDIRA ÇATEZ DOLOREZ: /JERUSALEM/GAUR BETE DA TRAIÐOREZ
- erdiraturic**

- 474 flecheaz iregui/aen bioç utra gogorrac,/bularrac **erdiraturic**/[...]/// A2/<1164r> [...] /Çu ecusi ta beste
- erditan**  
385 aditu even etocela jente asco deadarrez, ceynquen **erditan** etocen Sirena ta Silvia, soca bategaz escu  
3506 ÇURI BAT,/ÇAGUITAZ INGUIRATURIC;/<1199RB> AREN **ERDITAN** SILLA BERDE BAT,/MORADUZ JASPEADURIC./SILLA
- erdi**  
3260 ESCUREAN,/BAGUIOANCEN AREREAN/FLORESTA BATEN **ERDITI**///JARRI GUINEAN BERBAETAN/ROSALE BATEN PAREAN
- erechaçu**  
888 ez dit emayten lecuric./On derechunay on **erechaçu**,/ez artu soberviaric,/cegaiti laster orraco
- erechala**  
276 Silveroc, ceñac, ecusiric Sirenac besteri on **erechala**, acordadu eben joaten arçai baten figuran
- erechan**  
234 gueiago, especialmente Silviac, ceñac utra on **erechan** Silverori, cegati eçautu eben Silveroren cantaetea  
254 /ebilen penaz beteric, /<1145v> cegaiti utra on **erechan**/Silvia donzelleari.//Sirena bere ainbeste dabil  
265 Sirenagaiti Silvero ilic, /Sirenac Doristeori on **erechan**,/Doristeoc Silviagati asco dauco minic, /Silviac  
302 el cidin ribera utra caudaloso baten, ceñari **erechan** Duero, Gaztelaco probincian, nun cirean utra  
302 Eta ala eguin eben, cegaiti, biaramunean, Ascanio **erechan** guiçon aberaspategaz jarri çan, nun bere ganadua
- erechi**  
262 doraduoc gobernaetan?/Cegaiti lauoi bardin on **erechi** /ez derausteçu euren amoreetan? /Dago Sirenagaiti  
329 gura dau çure esque; ceñari çuc gura badeusaçu on **erechi**, eta ancitu Sirena, on ez derechun azquero,  
372 nagoçu mesede esque onerean aurrera on **erechi** deguidaçula. //Doridoc utra enojaduric erançon  
374 causea i axan azquero; cegati ic Silverori on **erechi** baeuso, Silviac bere niri ecin ucatu eidan neure
- erechia**  
2920 SAN DONATO JAUNA,/DONEACHIA,/ERACUSTAC NEURE/ON **ERECHIA**./ARREN, AGUIR ÇATEZ,/IÇAR ÇURIA,/BEYN ERNANDEZ
- erediaco**  
457 ecarten deviseagaz/eçautu ditut, bada, nic./D'**Erediaco** galea dator/ponpa andiaz beteric;/oy, ainbat
- eregutu**  
2589 /GAZTE LINDO CORTES CURIOSOA.///BAEGUION AYTEAC **EREGUTU**/GAU BATEN ARREN LAGUN LEGUIOLA,/CERREN ASEGUIN
- ereiçan**  
235 biajera, ceña çan Italiaco ciudade batera, ceñari **ereiçan** Arcileo. //Arcileoco ciudadean/Silvero el cidinean
- ereiçun**  
714 nagon poridadean/beste donzella bateri/nola **ereiçun** ceure icenaz;/erançon cidan: Catalin. /Oy,
- ereingo**  
2937 GUZTIA/EZTA MINCOR, SALVO/EZTI-EZTIA;/ÇUGAN **EREINGO** DAN/ENE ACIA/EZ BILDURTU, EZE/EZTA GACIA./

**eresquetan**

2048 cunplietan./Aide baga bacox nago desdichadeau **eresquetan**./Guiçon batec or daroa inocentea besoetan  
3127 ÇARDEN DIREAN ESCUCHOETAN,/BERTATI JASARTE NAX **ERESQUETAN**./<1182RB> AMORE DULCEAREN ARDUREA/CEINBAT

**erexteagati**

163 començadu.//]engo ene penea/]ingo doçu doncelllea/**erexteagati**/dala catea// içango/atean/guero//banaguiçu

**erexten**

176 ala Silveroc nola Silviac, cegati utra on alcarri **erexten**./Egun batean, bada, Silvia joan çan Silvero

**ereyçan**

907 maiaz ilean,/amorioa oequin;/doncelleari Lora **ereyçan**,/morroeorri Don Martin./Egun batean jaio citecen

**erietan**

2018 contaetan.-/Igo eguin laster, ece eurc dacusquen **erietan**.-/Igo neben bista baga beguietan./Neure jaunac  
3296 DICHAETAN/BETI NARABIL GALDURIC;/ACORDADU DOT **ERJETAN**,/DESIERTUCO ERRIETAN/EZ EBILTERREN SALDURIC

**eriocea**

226 dagueau, eta/bioceraño indaçu.//Ene laztana, **eriocea**/senticen ez dot bapere,/aseguin eta descansu  
341 baleu denpora ascotan, liçateala parte niri **eriocea** laster emayteco; eta, causa oec guztioç nic  
415 eta çuec bearco dogu jente cruel oen escuetati **eriocea** gustadu.//Berva oec arçay biac ençun eguienean  
525 andia da ta/ondo tratadu naguçu;/oneinbat bider **eriocea**/cerren emaiten didaçu?-/<1165r> Ene lindea  
3062 CURCEA;/GAUÇARIC EZTA AYN CIERTURIC/NOLA DAN **ERIOCEA**./\*\*\*\*\*/B17//<1180VB> MONESTERIO SANTU DEVOTOA

**erioceaz**

388 guiçon sabioac/oyta egun dau aguindu /<1154r> **erioceaz** doncellaac/oy daguiela pagatu,//onezquero

**erioçaco**

174 agaz eguin eben caso guchia, ece etorri çan **erioçaco** puntura.//Egun batean, bada, Silveroren ugaçabac

**ernandez**

2923 ON ERECHIA./ARREN, AGUIR ÇATEZ,/IÇAR ÇURIA,/BEYN **ERNADEZ** DA/GUERO MARIA,/ACABADU EZTIDIN/ENE BICIA

**ernegacen**

2194 puntuaz;/eguingo dave/oyta onela llantuac: /-**Ernegacen** dot/oy confesore juduaz,/cerren ninduan/  
2204 orduan/erançungo dau/oy au dançuan puntuan: /-**Ernegacen** dot/çugaz, madaricatua,/cerren ninduçun

**ernegaduco**

2188 çoruan,/finic içango/ez daben asientuan.-/**Ernegaduco**/dave gaxtoac orduan/engendradu ta/jaio cirean

**eroan**

206 emazteagaz joan cidin jardin batera eta beregaz **eroan** eben Sirena eta Silvia, bere donzellaac.//Adituric  
235 Silberoc emun eusten ayn colacio andia beregaz **eroan** cituan musicoay, ece ecin contadu al leidi guiçonac  
382 ta Silvia, ceinçuc utra laster ta erroytu andiaz **eroan** cituen florestati beera, Silveroc eta Doridoc  
382 pensadu even nuen aguintez edo nora salbaje aec **eroan** al euqueen; eta prometidu even biac ez alcarri  
383 andi bat; eta uste even ce Sirena eta Silbia **eroan** evenac letocela, aec bere eroatera. Bada bere

- 384 cegaiti quec eta aec aseguinic artu ez ceguian, **eroan** dau Confusioco Esera, nun utra catea andiacaz  
 1007 idogui cidan bertati./Neuregaz neben libertadea/**eroan** cidan berequin;/<1181v> ni aren minez ilte ninčan  
 2047 gumutatu ez lequion bere ayta escaetan./Ala bada, **eroan** even mandamentua cunplietan./Aide baga bacox  
 2367 /Erraz daoque/Araba lutoz janciric;/ez ara **eroan**,/barrundiarra, frutaric;/Nafarroaric/jasi ce  
 2503 traturic;/ez erabili/derecho baga auciric,/**eroan** ustez/inori aziendaric./Ce eucaiqueçu/iñogaz  
 3738 DEUSO OSORIC./OEC GUZTIOC/ORTUAN IRAGARORIC,/**EROAN** EVEN/CHRISTO BERA LOTURIC./JERUSALEMEN/SARTU
- eroango**  
 178 eusan ece, biaramunean, sinfalta, Sirena **eroango** leusala bere aposentura. Ainbat aseguin Silveroc
- eroatera**  
 383 Sirena eta Silbia eroan evenac letocela, aec bere **eroatera**. Bada bere, odeietati etorrenac verba eguin
- eroanari**  
 3711 /EBAGUI DEUSO/BELAARRIA BATERIC/LANTERNEA/ESCUAN **EROANARI**./ORDUAN JAUNAC,/UMILDADEZ BATERIC,/AGUINDU
- eronçu**  
 3324 AR DEÇADAN;/GACHORI REPARA DEÇADAN/YELMO ORI **ERONÇU**././AINBAT TENPORA DAN AZQUERO/ÇABILÇADELA GALDURIC
- erori**  
 193 eben, bada, Sirenac esan eben bervaac, ece **erori** cidin jarriric egoan silla baterean, ain aguiz  
 367 gaucea.//Silviac au ençun eguianean, desmayaduric **erori** çan, ceñagana joan cidin laster Dorido, eta esan
- erorteco**  
 1915 plazea;/contu andia bear dau eguin/ez **erorteco** arean./Emazteori ona ezpadau,/esean erriertea
- erosico**  
 2746 EFINÇU/CEURE GORPUCEZ TENDEA,/CEGAITI EZ DOT NIC **EROSICO** /AN JARRI DIDIN FRUTEA./CONCLUICEN DOT ONEINBATEGAZ
- erran**  
 2534 /Fin//B1/<1140VB> EZ NAIZ ÇURI EDERRA/BALAZ **ERRAN** LAZTANA/AMOREZ GAL DADILA/GAIZ DERIZTANA/BALAZ  
 2537 LAZTANA/AMOREZ GAL DADILA/GAIZ DERIZTANA/BALAZ **ERRAN** BANAIZ/ÇURE BANAIZ GOÇAÇU.//\*\*\*\*\*/B2/<1151RB
- errastruan**  
 3144 //ERABILTEN GAITU ILABETEAN/BERE TRIPEARENÇAT **ERRASTRUAN**;/GUEUR, BARRIZ, TIRI-TAYO CONBENTUAN.//
- erratu**  
 3193 /NIC EZ NEBELA PENSÆETAN/GUERO NECUSEN GAUÇÆETAN,/**ERRATU** NEBEN BIDEA.//RIBERA BATEN ELDU NINÇAN,/GUZTIZCO
- erraz**  
 148 neu[/ucutu ez daguida[/Alace beti leguez/çuc **erraz** dasaqueçu/çure contra cegati/ecer eguinic ez  
 420 // A1/<1159r> [...]/-Gugaz etorri nai badoçu,/**erraz** daiçu ecusi/doncella linda damaric asco/munduan  
 563 laztanchoa,/arren, esaçu;/guztiau çurea nax ta/**erraz** daguiquet./Beti pensamentuan/galçaen çaytue.  
 664 utra cortesdo,/beguiac abajaduric: /-Neure buruau **erraz** daidit/nic dichosaçat eduqui, /jentil honbrea  
 1284 /baldin da mandamentu au goarda ez badez./Nic au **erraz** daiquet neure partez,/asi banadi amorez combatietan  
 1858 apea;/ez gueiago ez jagot joco/contereagaz atea./**Erraz** daoque azquero gueldi/oi ene errodelea;/arcaa

1860 azquero gueldi/oi ene errodelea;/arcan barriz **erraz** dafinquet/malla finezco cotea./Oi eztot cerren  
 2256 esateraco/nic ez dot pacenciaric./Berbaric asco **erraz** dasaquet,/çuc ala meresciduric;/ceure aoan doçu  
 2277 dala/a ta çu laco beste bi,/ipirdietan deyqueoçu/**erraz** muñ bioc alcarri./Juramentu eguiten jagot/obian  
 2311 esateraco/nic ez dot pacenciaric./Berbaric asco **erraz** dasaquet,/çuc ala meresciduric;/ceure aoan doçu  
 2332 dala/a ta çu laco beste bi,/ipirdietan deyqueoçu/**erraz** muñ bioc alcarri./Juramentu eguiten deusat /  
 2365 bearric;/apain ce bedi/oyta doncella galantic./**Erraz** daoque/Araba lutoz janciric;/ez ara eroan,/barrundiarra  
 2373 /Salbaterrarrac,/ez eguin barriz justaric;/**erraz** çaozque/oy ondo gatzigaturic,/Jaun Cerucoac/

**errazoa**

3202 /BERAC ESADAN BERBEA: / "ONGUI ETORRI ÇAREALA/**ERRAZOA** DA DASADALA,/GUIÇON ARMATU GAZTEA.//<1182RB  
 3247 REBERENCIA JAGUINIC: ///**UMILLADURIC** EGUITEN DOT/**ERRAZOA** DAN GAUCEA;/OÑ-ESCUETAN BESACEN DOT;/DAQUIDAN  
 3253 ///**OBEDESCIDU** DAGUIDALA/NIC ÇURE MANDAMENTUA;/**ERRAZOA** DA NATURALA/NEURE AOAZ DASADALA/ITAUNDU JATAN

**errazoaric**

867 asperçacaric; /au çuegaiti eguiteraco/asco da **errazoaric**./Oy, bada bere, bici oy nax,/Jaun Cerucoac  
 1171 /badoçu piedaderic;/oy ni onela penaetan/ez doçu **errazoaric**./Ni çugaz amoraduagaiti/eztaucat nic bearric  
 1745 secretocoric./Nic au onela esateraco/asco da **errazoaric**;/oy gueiago çufrietaco/eztot nic pacenciaric  
 1753 entendimenturic./Eguin doçuna eguiteraco/ez doçu **errazoaric**;/cerren nic çuri eman eztiçut/artaco ocasioric  
 1782 /çuri eguiten ez jaçun guero/ezertan agrabioric./-**Errazoaric** ez daucaçu/niri ifinten coplaric./Ene capea  
 1829 egongo exilic;/au nic onela esateraco/asco dot **errazoaric**./Berorren serviçaria nax ta/ez niri barriz  
 1974 beti içan nax/oy amoradu firmea;/orain ez neuque **errazoaric**/icenau borraetea,/ez gueiago gaztaçaroau  
 2470 euguico bere/secula osaçacaric./Eucaiteco/asco da **errazoaric**/cerren eguin da/oy asco calte andiric:

**errazoaz**

594 ocetan da/cantu dulceaz loadu. /Jaun Cerucoa, nic **errazoaz**/beti çaidaz loadu;/cerua eta içarrac bere  
 778 bategaz ezcondu arren,/uste badoçu oba dala,/errazoaz desaqueçe: /la bella mal maridada./Orduan

**erre**

2405 enojaduric,/portaleetan/comiençua arturic./Oyta **erre** dau/Jandoneanez calteric,/canpaac bere/chapitelagaz  
 2461 /enparaçaca/ese bat baice besteric./Asco **erre** da/barruan joia galantic,/bay gueiago/oy asco

**errea**

1921 ondo esea,/capelaetan darabilteela/beti aragui **errea**;/araguionen jaateraco/asecabazco salsea./Abenietan

**erreal**

1058 barriz, oy berabilque,/oy diruz adornaduric;/**erreal** ori castaetarren/ez aceratu pausoric;/bere laztana

**errebaguea**

1993 usaçaqueac;/ene aguinoc ezin jan leie/aragui **errebaguea**;/estomagoau galdu leiquet/bianda probaçaqueac

**erregalozco**

2486 cerren ez daucae/nun paseadu caleric,/ez gueiago/**erregalozco** tendaric,/ez gueiago/alcate-regimienturic

**erregidu**

176 eguin eben ala.//Silvero, bada, obato **erregidu** cegati çan, eseco andreac aguindu eusan Silviari

**erregieteaz**

176 egoana, eugui leguiala utra contu andia Silvero **erregieteaz**; cegaz utra aseguin andia artu eben ala

**erregua**

1665 /Egun ascotan nic eguin nagon/modu ascotan **erregua**,/arren, osatu nenguiala/a liçon guero medicua

**erregue**

336 azquero/oneyn cureldo tratadu.//Oy, amorezco **erregue** jauna,/suplicaetan nachazu/deguioçula oy Silverori  
 451 caldun guztioç/eguiten dave gugayti.-/Amoriozco **erregue** jauna/ecusi neben bertati,/dama baçuen oñetara  
 616 estiraduac,/oy defendidu naguiçu;/oy Gaztelaco **erregue** jauna,/erreguiagaz icasu/ceure cortean dama  
 631 ditut eçautu: /Eusquel Erriau oy nola eben/**erregue** batec pobladu/gente noblez da languageaz,  
 2073 //Inbocación a la Madre de Dios.//Oy guição batec/**Erregue** baleu enojadu,/enojadu ta/asco maneraz afrontadu

**erregueari**

410 arçaiteraco/oy dira determinadu;//Ceruetaco **Erregueari**/oy dira encomendadu/<1154v> suplicaetan

**erreguetan**

267 asco dauco minic, /Silviac Silverori eusan **erreguetan**.//Silveroc, bada, ecusiric /bere desdicha

**erreguiagaz**

617 oy defendidu naguiçu;/oy Gaztelaco erregue jauna,/erreguiagaz icasu/ceure cortean dama ederric/nola bapere

**erreguquetan**

2740 DOÇU/ÇAOCEN COSTUNBREREAN./NIC, BARRIZ, **ERREGUQUETAN** DIÇUT/CUNPLIETAN DAN GAUCEA: /NIGANA GUIA  
 3552 /ONEN BIOÇAU NAY BEQUIÇU/EFINI SEÑALADURIC"./"**ERREGUQUETAN** DIDAÇUN GUERO,/ASCO DOT BORONDATERIC.

**erregutan**

83 escuz/deguidaçula cegati/baçu nic bere/]goçu **erregutan**//esan da/eben Si-/lecu/baga /Sirenac /acorda  
 324 lagundasunic onaena egingo deusugu; bada bere, **erregutan** gagoçu esan deiguçula çure icena, cegaiti

**erregutu**

175 ugaçabac, icasiric nola egoan Silvero gaxoric, **erregutu** eusan bere emazteari eugui leguiala contu  
 177 Silveroen deseoa Sirena ecusterren, <1142v> ece **erregutu** eusan Silviari leguiola ain mesede andia,  
 177 mesede andia, ece leguiola bere partez Sirenari **erregutu** bisitaetan etorri lequiola, cegati leucala  
 179 eta, osteango beste bervaen artean, eguion **erregutu** leguiola conpañia Silvero egoan aposentura  
 207 4r> dogunau, joan cidin musico baçuen esera, eta **erregutu** eusten leguioela lagun musica bat emaitera  
 1311 Donzellea, piadadez ar naçaçu;/barriz gura deusut **erregutu**: /catea gueiagogaz ez ni lotu,/neure bioçu

**erreguxeau**

2102 enojadu./Oyta bertati/ameac leyque aceptadu/**erreguxeau**,/ceñac leyan procuradu/oy leguiola /seme

**erreinuan**

3848 ONDO IÇANGO GARA/MUNDUAN GARAN ARTEAN,/PARADISU **ERREINUAN**/MUNDUTIC GOACENEAN./FIN//\*\*\*\*\*/B31/ [120  
 3891 BURGUS TA TOLEDO/TA CORDOBA TA SIBILLIA;/ARAGOECO **ERREINUAN**/[1205V] BARCELONA TA VALENCIA./NAPOL ERRI

**errelleagaz**

- 1893 cegaz sustendu honrea,/ascotan estu oy bearco dau/**errelleagaz** goldea;/icerdi-orio franco bear dau/oy
- erreñuetan**  
586 nigana;/arren, çaaquit lagundu,/mundu guztico **erreñuetan**/laster eguiçu famadu. /Choriac eta tortolachoac
- erreric**  
2466 oy asco arca gariric./Ascoc dauco/bioça ondo **erreric**, /<1203r> euguico bere/secula osaçacaric./
- erres**  
1644 celestial, y aparejada;/procura de allá ir, no **erres** puntada./Abiba tu memoria y tu sentido;/no pierdas
- errespuesta**  
1668 /arren, osatu nengualala/a liçan guero medicua./**Errespuesta** emayten cidan/liçala nesca onestua,/ayta
- erri**  
276 acordadu eben joaten arçai baten figuran **erri** aetaric, ez ain bici lazeradua iragaiterren./  
341 dagoan lecuan. Onegati, çuc ecer gura badoçu **erri** aetaruç, esan eguidaçu, cegati ultra borondate  
3270 JAQUITEN NAXAN NUNGOA,/BARDIN BADOÇU ADIETAN/**ERRI** ARTACO BERBAETAN,/NI BANAX ARABACOA;//COPLA 2  
3305 /JAN BAGA FATIGADURIC.//BASOETATI EBILI NAIZ,/EZ **ERRI** CELAIETATI;/NI GUIÇONEGAZ BATU EZ NAIZ;/YA-JA  
3799 EZ/MUNDUAN LIÇAN VEARRIC./SPERANÇEAÇ BICI OY NAIZ/**ERRI** ONEÇAÇ ATEAN;/SPERANCEA GALDU OY DET/ERRIRA NATORRENEAN  
3840 VIDEA./ENE LAZTAN BIOZEÇQA,/CORTES ENSEINADEA/**ERRI** ONETAN BESTEC EZTEU/ARC OY DEBEN LIBREA: /FRANCIACO  
3893 ERREINUAN/[1205V] BARCELONA TA VALENCIA./NAPOL **ERRI** NOBLEA DA,/ARIC URREAN CALABRIA./GENOACO CONDADUAN
- erria**  
600 /beti çaguie laudatu,/cegaiti doçun Eusquel **Erria**/aynbat bentajaz dotadu./Isasoori tinta balidi  
624 bervaoc, jente noblea, /ce daidiçu pensadu/neure **erria** alabacerren/nic ditudala fingidu;/badanic bere
- errian**  
620 ederric/nola bapere ez doçun,/cegayti Eusquel **Errian** dira/eder guztioc dotadu./Ene bervaoc, jente
- erriari**  
323 ain da nic deusadan amorioa andia, ece, neure **erriari** ichiric, nator aen esque, eta, aynbat aseguin
- erriau**  
630 liburuetan, /ceñetan ditut eçautu: /Eusquel **Erriau** oy nola eben/erregue batec pobladu/gente noblez
- errico**  
590 eta tortolachoac, /gura deusut aguindu/gure **errico** abantajaoc/daiqueçula cantadu/oy onezquero gox
- erriertea**  
1917 ez erorteco arean./Emazteori ona ezpadau,/esean **erriertea**./Alcar aditu ezpadaquie,/ez dabil ondo esea
- errietan**  
3297 GALDURIC;/ACORDADU DOT ERIETAN,/DESIERTUCO **ERRIETAN**/EZ EBILTERREN SALDURIC.//ÇAZPI EGUN DA NABILELA
- errira**

- 277 baten, bere ugaçabari licencia escatu jacan bere **errira** joateco, ceñac utra damu andia artu eben Silveroen  
 299 doçu.//Neure beguioc guiaduco dot/tristezea dan **errira**,/aseguinic sar ez daquidan/oy biozeti barrura  
 3801 OY NAIZ/ERRI ONEÇAÇ ATEAN;/SPERANCEA GALDU OY DET/**ERRIRA** NATORRENEAN./[1204V] ENE LASTAN ÇURI EDERRA
- errirean**  
 302 Ecusiric, bada, Silveroc egoala utra urrun bere **errirean**, acordadu eben arçai aberaspatequin jarten
- erriti**  
 1796 emun bajagot bere,/ez nago damu jaquinic./-Ene **erriti** oyta çurera/badago bidacidorric;/oy aetati paseaceco
- erro**  
 2697 LEGUEZ/ARAGUI GAXTO GOSEA,/ESTILO ONÇAT ARTU DOÇU/**ERRO** BACOCHE BAT JAIZTEA./AY, ARREN, BADA, GAL [DAQUI
- errochec**  
 2270 gura baldin badoçu,/asco dauquezu senarric./Peru **Errochec** asco dauco/esean seme galantic;/areanche bat  
 2325 /Amoraduoc egonagati,/eztao çure senarric./Peru **Errochec** asco dauco/esean seme galantic;/areanche bat
- errodela**  
 3177 BATEAN,/ESCU BATEAN NECARRELA/CALÇAIDU USEZ **ERRODELA**/ÇALDI ON BATEN GAÑEAN,//BANECARREN ESCU BESTEAN
- errodelea**  
 1859 atea./Erraz daoque azquero gueldi/oi ene **errodelea**;/arcean barriz erraz dafinquet/malla finezco
- erromeria**  
 3595 ANDIA: /GALAY GALANTOC ARA DOAZ/EGUITEN **ERROMERIA**,/DANÇA CORRUA LECU ASCOTAIC/ONDO ACOMPAÑADUA
- erropaac**  
 235 ichi ta joan cidin bere esera, nun asi çan bere **erropaac** contuz maleta baten <1145r> sarçaen, cegaiti
- error**  
 1128 /y pues soys vos trovador,/trobaréys de mi **error**/y cómo pasó tal cosa.-//Yo la dixé: -Vida mía
- errores**  
 1110 aré,/por vuestra bida, señores;/que sin le azer **errores**/perdí una señora mía,/donde culpa no tenía
- erroytu**  
 382 cituen Sirena ta Silvia, ceinçuc utra laster ta **erroytu** andiaz eroan cituen florestati beera, Silveroc
- erruqui**  
 211 çara çu;/nic çuri on dereiçut, baina /çuc ni **erruqui** ez nauçu./Amaren seme bacoça naiz, ta,/arren  
 509 joango nax/amoreaz da fedez,/beti bere **erruqui** naben/munduac eta genteac./Ecin faltaric neydio  
 1198 piedadeac/secula comiençuric: /linda damea, **erruqui** nauca,/ez dodan guero culparic./Çu lacoagan  
 1872 Ondasun oec galdu badaguit,/semea dichabaguea; /**erruqui** nauçu, neure aideac,/cegaiti nax ni gaztea
- erurra**  
 3853 GOACENEAN./FIN//\*\*\*\*\*/B31/ [1205R] MENDI ALTUAN **ERURRA** DAYDI,/ARAN BAXUAN EGUZQUI;/MENDI-ARANAC GUSTIAC



**es**

1159 descortés,/deziendo con gran brabez: /-No **es** razón de hablar contigo,/que ya yo tengo otro amigo  
1444 dixo muy llorando: /"Yo quiero ir al Señor, qu'**es** piadoso,/y andaré siempre tras él muy con reposo  
1450 polvo y tierra mal tratado;/y me perdonará porqu'**es** muy blando".//Aquel día, pues, Jesús fue conbidado  
1462 voz muy amorosa le dezía: /"Tu fe te salvará, qu'**es** linpia y clara"./Y así después a Christo le servía  
1591 ito./Con tanto, ya fenescé lo finito,/la pena ya **es** eterna y sin gasajo;/pidirnos an la güenta a lo  
1595 ¿qué os parece/d'esto que aquí os he dicho, qu'**es** lo cierto?/Bivid, por vida vuestra, con concierto  
1606 no bamos para sienpre a lo profundo./Todo esto no **es** mentira, ni yo lo fundo,/sino berdad notoria y manifiesta  
1609 noche belemos, sol y siesta/sirvamos a Jhesus que **es** trino y uno.//No pienses, tú, sobervio, qu'esto  
1617 cuál remedio me remita,/sino sólo al de Dios, qu'**es** muy subido.//Miremos, pues, muy bien cómo bibieron  
1626 que icieron.//<1192v> Mira que nuestra bida **es** muy breve, /no cures de tener injuria halguna,/  
1646 memoria y tu sentido;/no pierdas lo de allá, qu'**es** tan subido,/por lo de acá, qu'**es** tierra, escoria  
1647 lo de allá, qu'**es** tan subido,/por lo de acá, qu'**es** tierra, escoria y polvo;/<1193r> no trueques oro  
1708 pereza pies y manos/de no hazer fuego nuebo, como **es** mandado,/mas encienden de aquel fuego qu'**es** bedado  
1709 como **es** mandado,/mas encienden de aquel fuego qu'**es** bedado/y allí echan del incienso muchos granos.  
1721 qu'el castigo fue tan riguroso,/pero diría yo qu'**es** más fragoso/pecado, y pecador intolerable,/los que  
1729 con sólo dar las vidas a Dios padre,/el qual **es** poderoso e inefable,/y así de pena eterna se libraron  
2783 //\*\*\*\*\*/B9/<1170RB> /MAIOR QUE MI SUFRIMIENTO/**ES** EL MENOR DE MIS DAÑOS: /;GRAN LINAJE DE TORMENTO  
2795 EN EL ALMA ESTÁ, DO TOCA,/QUE DE GRAVE Y DESIGUAL/**ES**, COMO PURGA, MI MAL,/QUE SE ME BUELVE A LA BOCA  
3341 AGAITI ANSE BAPERE.//\*\*\*\*\*/B20/TODO ESTO NO **ES** NADA/PARA MOÇAS ALCANÇAR;/LO MAS LINDO Y DONOSO  
3344 NADA/PARA MOÇAS ALCANÇAR;/LO MAS LINDO Y DONOSO/**ES** CON ELLAS RETOÇAR./NO HAI COSA QUE TANTO AGA/A LAS  
3347 HAI COSA QUE TANTO AGA/A LAS DAMAS ABLANDAR,/COMO **ES** EL SON DE DINERO,/QUE LAS HAZE MADURAR.//NO GASTEIS  
3608 BATEN OYON BANO JASONEC ISORRGILERI". LA HISTORIA **ES** ESTA: [...].//\*\*\*\*\*/B27/<1201RB> /[[...]]/JAQUIÇU  
3786 /ARENÇAT JAYO NINÇALA TA/ENAGUIALA LARGATU./**ES** BISTEAC CONSOLATU,/EZ EGONAC AMORATU,/EZ MAYAN ASENTATU

**esa**

369 guero.//Silviac, Doridoren bervaoc adituric, **esa** eusan: //—Esan ce eguidaçu berva oriec, cegayti  
1487 y me enseñes a morir como moriste./Dame un poco d'**esa** gracia que tubiste,/para que pueda yo mejor guiarme

**esaçu**

187 çu;/ene penea dacusun guero,/arren, berva bat **esaçu**.//Ecusiric Sirenac Silveroen platiquea, artu  
561 trabajuric/oyta badoçu,/ene laztanchoa,/arren, **esaçu**;/guztiau çurea nax ta/erraz daguiquet./Beti pensamentuan  
567 galçaen çaytue.//Ene laztanorrec,/arren, **esaçu**;/laxtan ninduquezun/on banerechu;/çure mutil ninçan  
575 galçaen çaitue.//Inoen bildur baga,/arren, **esaçu**;/ceure pensamentuan/cer daducaçun;/çurequin ene  
2564 EZ EBENA ENLAZADU/AOAC EGUIALA ALCANÇADU.//**ESAÇU**: CEGAITI, DANÇUANEAN/JAIO BARRI DANAC CANTAETEA  
3211 APELLIDUAZ NONBREA.//ECEREN LOSA-BILDUR BAGA/**ESAÇU** CEURE BENTUREA,/CER GAXAESUN EDO CER LLAGA,/

**esadaçu**

1380 leguez orra-ona,/axeac oy darabil beletea./Çarean **esadaçu**, donzellea,/castaz benturaetan amazona.//Amorea  
3205 /GUIÇON ARMATU GAZTEA.//<1182RB> /NUNGO ÇAREAN **ESADAÇU**,/BADA AL DIDIN GAUCEA;/CEURE BEGUIOC IREÇAÇU

**esadan**

3200 AUTORIDADEZ BETEA.//NEURAU EXILIC NENGOALA,/BERAC **ESADAN** BERBEA: / "ONGUI ETORRI ÇAREALA/ERRAZOA DA DASADALA

**esai**

246 ecin lebela,/utra gaxoric ebilen;/fortunearen **esai** çala/ya asi çan senticen.//Silvia, dama galantori  
2032 dichabagueau, barriz, sei ilecoaz maiaetan;/ene **esai** traidorea pocic calça-juponetan./Tristea nengoan

**esaiorrez**  
2011 97r> Dichabagueau joan ninçan ecer baga escuetan;/**esaiorrez** topa nindin gradaetan,/legoala ballesta bat

**esaitasun**  
282 /noxbait-noxbait acorda çatez/çurea nola naxana.//**Esaitasun** parebaguea/nigaz cegaiti dauçaçu?/Muguer

**esalea**  
2317 arren,/nic ez daucat bearric;/oy onegaiti, gach **esalea**,/ce eucaqueçu penaric./Cerren çu chipi içanagaiti

**esan**  
40 leguian /bada mundu/andiae-/eben car-/eçautu/ecin **esan**/aseguin artu/historieac ber-/cartea idoro eben  
45 /cartea idoro eben/eben manera artan/bere ecer **esan** baga Silbe-/ebiliric utra jaquiteco deseo an-  
72 /<1139v> /Sirenaren berbea cegaz utra/artu eben **esan** cituan/ençun ebelaco bada e-/Silvero egoala Sirena  
84 deguidaçula cegati/baçu nic bere//goçu erregutan//**esan** da/eben Si-/lecu/baga /Sirenac /acorda/escrevie  
173 berva/bentanea, eta, Silverori /<1142r> ecer **esan** baga, sartu çan barrura. Silveroc, ecusiric çala  
179 Silvero egoan aposentura joaten; eta Sirenac **esan** eusan ece aseguin lebela; ceinçuc, alcarri escuetaric  
193 Silveroc aynbat sentidu eben, bada, Sirenac **esan** eben bervaac, ece erori cidin jarriric egoan silla  
206 eben isiric; eta, itaunduric esecoai nun çan, **esan** eusaen nola emazteagaz joan cidin jardin batera  
207 bere donzellaac.//Adituric, bada, Silberoc leen **esan** <1144r> dogunau, joan cidin musico baçuen esera  
207 lagun musica bat emaitera joaten; ceinçuc **esan** eusaen baiez. Eta, ala, bear even instrumentu  
235 eben Silveroren cantaetea.//Acabaduric leen **esan** dogun cantaeteau, Silvero eta bere lagunac joan  
235 contuz maleta baten <1145r> sarçaen, cegaiti **esan** eusan ugaçabac ece biaramunean joango cireala  
276 gura dau lecureanic/canpura bici içaaten. //Leen **esan** dogun conquistan lau amadore oec <1146r> egonic  
312 licencia escatu. //Silviac bere ugaçabari/onela **esan** deuso: /-Romeria bat eguiteco,/jauna, daucat nic  
323 eusten: //-Çuec jaquingo doçu ece Silvero çuec **esan** doçun arçai orregaz egon nax ni denpora andian  
324 bere, ezin gueiago artu ney.//-Sus, bada, **esan** eben arçai batac-, orrela dan azquero, goacen  
324 eguingo deusugu; bada bere, erregutan gagoçu **esan** deiguçula çure icena, cegaiti obato alcar aditu  
327 eta ene icena da Clarian.//Orrela dan azquero, **esan** eben arçay batac [...]/[...]/<1151r> ]ren compañian  
330 dauçaçun gaxaesun orretaric.//Silveroc leen **esan** dogun bervaoc ençun eguianeac, cidin andiro enojadu  
341 dot acordadu aen esque joaten, ceina deustae **esan** dagoala Silvero dagoan lecuan. Onegati, çuc ecer  
341 Onegati, çuc ecer gura badoçu erri aetaruç, **esan** eguidaçu, cegati utra borondate oneç eguin daidit  
342 oneç eguin daidit.//SIRENA -Ciertu baceequi **esan** doçun berbaocaç eguin deustaçun aseabea, sinisquetan  
343 neidiçu.//DORISTEO -Eçtoçu cernen berva oriec **esan**, Sirena, cegati dave utra provechu guichi eguiten  
357 especialmente Silveroc, Sirena ecusen orduan, **esan** eben: //-Oy, Jaun Cerucoa! Ni nun ete nago? Lo  
359 dut neure Sirenaen aldean nagoala.//Berva oec **esan** da joan cidin Sirenaren aurrera, nun belaurico  
361 bere aurean ecusen orduan, utra enojaduric **esan** eusan: //-Quen çatez ene beguietaric, cegayti  
367 erori çan, ceñagana joan cidin laster Dorido, eta **esan** eusan: //-Ay, Silvia, ene laztana! Acorda çatez  
370 Doridoren bervaoc adituric, esa eusan: //-**Esan** ce eguidaçu berva oriec, cegayti gurago dot Silverori  
372 eta esaten asi jacan: //-Egun ascotan, Dorido, **esan** deusut cegayti çabilcen on ez derechunorren acean  
375 jausi. Onela lauac eocela desmayaduric, Silveroc **esan** eben: //SILVERO -Naguin, Sirena, remediadu! /  
380 armaturic; eta Doridoc ecusi eguian orduan, **esan** eusan Silverori: //-Jagui çatez orrean laster  
384 baxe, eta, ala, atencio andiagaz aditu eguidaçu **esan** gura deusudan bervaoc. Çuec jaquingo doçu ece  
399 ez even sinistu.//Alace bada, çuec batera/guztioc **esan** equiçu: /Amorequin cruel danac /onela begui pagatu

414 negar eguin бага egoten, ceñac berva amorosoacaz **esan** even berva oec: //-A, guiçon doloraduac eta cruelac  
698 nagiçu; /arren, ez artu penaric/neure peneau **esan** bear dot,/ezin neongue ixilic./Donzellachoa, egun  
781 mal maridada./Orduan acordaduco çara/oy nola **esan** niçon nic: /ezcon baçatez, eongo çara/ardia leguez  
849 oyta nauco/andiro enojaduric;/doncellachoa, **esan** bear dot,/ezin neongue exilic./[...]/<1177r> Çuegaz  
953 asco Jaunari.//-Joan Lopez jauna Çuaçuco,/ene **esan** bat eguiçu: /bardin on ez derechun guero,/doncelleorri  
969 nuestro ganado,/oy etorri jacu/un ángel bolando./**Esan** deuscu guero/aquesta canción: /orain jaio dala  
1048 dagoanean,/ce beyqueo barbaric;/utra dulcero **esan** beguio/bere penea exilic;/presentexeac emun beguio  
1054 danean, barriz,/çuzpirioxe garrazpi;/coytaric **esan** oy badeguio,/ifini esporçaduric;/<1182v> polsea  
1348 alferric engañadu ce nagiçu,/ceure gogoco barria **esan** eguiçu,/icasi nic daguidan çugan dana.//Pareric  
2030 /bici banax, jaquingo deut bengaeetan.-/Au **esan** da il equidan escuetan./Andra dichabagueau, barriz  
2063 dau seychoa array baçuen conchaetan./Garcilasoc **esan** eusan señaleagaz cunpletan,/az chiquirra vioçagaz  
2110 confirmadu./Bada, jentea,/cerren daygun atajadu/**esan** dogunau,/arren, daygun aclaradu: /Jaqin eguiçu  
2209 ninduñu /çuc engañadu tenpluan,/"On içango nax"/**esan** ceustan orduan.-/Eongo dira/onela condenaduac  
2296 que a murmurado//Mari Lopezco atrebidea,/ez **esan** secular gaycic,/baldin gura ezpadoçu/ez difinçuen  
2299 ezpadoçu/ez difinçuen tacharic./Berbaric asco **esan** ey duçu,/ene ausencian eguinic;/baya bardin irabaci  
2377 /Jaun Cerucoac/onela permitiduric./Ezin **esan** dot;/egon bear dot exilic;/flaquezeonec/eztit  
2574 DESCANSU,/CERREN EZ GAZTEAC BALDIN BADANÇU?//**ESAN** BADAGUIÇU, EZTA FALTACO/(NEURC JAQUIN EZ ARREN  
3021 /FINJIDU NEBEN EZ NEBELA/NIC ALACORIC ADITU.//**ESAN** EUSTAN: "AY, ENE JAUNA,/ÇUC EGUIDAÇU PARCATU;  
3030 EGUIN DAN ORTOS ANDIAU/METRIFICADU EGUIÇU".//AU **ESAN** ETA BAEQUIDAN/YES EGUIN DA ESTALDU;/ILABETEAN  
3046 UZCAR TERRIBLE BAT/NIC BANEGUION PULÇATU.//**ESAN** NEGUION: "ENE LAZTANA,/EZ ONEGAIITI PENADU,/CEGAIITI  
3095 NARANJEA;/MONESTERIOAN TRISTE MONJEA.//<1181RC> **ESAN** BADAGUIE EZTAOCEELA/ALEGUERE BAXE SECUA TRISTE  
3257 JATAN CASUA".//JAGUI ÇAN BERE SILLAREAN,/NIC AU **ESAN** DA BERTATI;/ARTU NINDUAN ESCUREAN,/BAGUIOANCEN  
3523 COMEDIDURIC: /"ONGUI ETORRI, ÇU JAUNA" BAICE/EZ **ESAN** BESTE GAUÇARIC./NESCA-BERBEA NENÇUANEAN/CHICHITEZ  
3556 /EFINICO DOT ORREN VIOÇA/ÇUREAZ ORAPILDURIC"./AU **ESAN** ETA AMORIOAC,/AGANA BEGUIRATURIC,/BERE ARCUA ARMATU  
3685 ARTURIC,/AFARITAN/MAIA BEDEYCATURIC,/NUN **ESAN** EUSTEN/GUZTIAY BERBA JAGUINIC: /-EBEN DAGO/NI  
3699 OÑAC GARBITU EUSTEN/BERCHEAC, UMILLADURIC,/NUN **ESAN** EUSTEN/ASCO PALABRA DULCERIC./GUERO JOAN ÇAN,

**esana**

1290 fedea firmea dana./Doncillea, arren, eguiçu ene **esana**,/<1185v> cegaiti çuc ez doçu ecer galduco;/neure

**esanagayti**

1044 baderacuso/beoque beti tristeric;/dameac gaxqui **esanagayti**,/ez galdu esperançaric;/iñor beguira dagoanean

**esango**

131 /jaçu.//<1141r> /Ala bada, nic orain, Jaungoicoa,/ **esango** dot nola tratadu nauçun./Sirena, utra birtute  
157 bere mina Sil-/declaraetan, manera onetan: //Nic **esango** ditudan berbaoc /]go dira guchi baçu,/Jeau dodan  
342 deustaçun asecahea, sinisquetan dot eç cebela **esango**. Bada vere, ceure borondate ori bestegan dauçauna  
384 buruac edetera, çuec socorridu ez badaguiçu, nic **esango** deusudan manera onetan. Çuec jaquingo doçu ece  
884 servietaco/ez doçun miramenturic./Gueixeago **esango** neben,/eugui baneu astiric; /badanic bere, amoreonec  
957 ichaçu.//Çure adisquidea nax ta/gueiago ez dot **esango**,/cegaiti baquit dagusunean/nola çarean eongo  
2138 contuan,/ez gueyago/catigu nençan lecuan.-/ **Esango** dave/condenaduac orduan: /-Oy nox cenbilcen  
2217 /beti contentamentuan,/cerren deuste/Jaunac **esango** orduan: /-Oy çatoz, çatoz,/<1200r> neuronen  
2248 bere, irabacico/ez doçu gona barriric./Oyta obato **esango** even/egon bacina exilic;/oy bada bere, berva  
2289 ondo gorderic;/oy aren serbiçaria nax ta/ez dot **esango** besteric./Oyñ-escuetan muñ eguiçu,/ez niri  
2344 ondo gorderic./Oy aren serbiçaria nax ta/ez dot **esango** besteric./Berba dollorroc gorde eguiçu,/ez niri  
3379 BENA LIBERALA/EDOCEIN CANTAETA TROBACECO,//BATAZ **ESANGO** NEUQUE DOLOREAC/BACOHIC NENBILELA ILLUNETAN

**esanic**

2607 ASI ÇAN BIGUELEA,/CONTENTAETARREN BERE AYTEA,/ESANIC: «AY, JESUS, ENE COITEA!». ///COMIENÇA LA MUSICA  
3658 PASIO SANTUA DOLOREZ./EGUAUNARI/EGUAUNGUREN ESANIC,/CERUCO JAUNA/JARRI EY ÇAN TRISTERIC,/OY LEUCALA

**esate**

2179 debocio/guchi ceucan tenpluan,/sacerdoteac/meça esate orduan,/ez gueiago/predicaeta orduan./Oy çuen

**esateco**

117 idoro doçu,/Sirena, ene laztana,/ r]e bentajaoc esateco, /ça]toz nigana //utra tristeric /eztacarte  
3109 SENARRAZ/IRAGAITEN GUSTOSORO BICIA;/NIC EZ "BAY" ESATECO LICENCIA.//A DARAÇANEAN BERE SENARRAC/BERE

**esaten**

64 pe[/ganic apartadu aleian [/biguela bat ceña [/au esaten ebel[/o[/o[/egu[/ceur[///Silve[/<1139v> /Sirenaren  
77 aposentura utra/ceñac an egoan silla/berba oec esaten asi//Silvero nagoçu leen /oriec osteango da  
138 eucan çanpoña [/utra dulcemente jaiten a[/au esaten ebela: //Cañadaetan arça leguez,/oi, nago congoaduric  
330 negarrez beteric bere beguiac eucala, berva oec esaten: //CLARIAN/Çorigachean oy neuretaco/amorea dot  
345 bere beguiac negarretan eucala, asi çan berba oec esaten: / /DORISTEO /Oi, Sirena, cegaiti çatoz/oy eta  
363 jausten, ceñagana Silvia joan cidin lasterca, esaten eusala: //-Jagui çatez, Silvero, orrean, eta  
371 ebela agan arc Silverori emun eusan baño, eta esaten asi jacan: //-Egun ascotan, Dorido, esan deusut  
374 dan azquero, cegayti ezton losaric berva oriec esaten gure aurean? //Enojuzco verva oec Sirenac bere  
416 arco bat, saeta çorroz bategaz armaturic; ceinçuc esaten even utra concer[ // A1/<1159r> [...]/-Gugaz  
433 ederric asco/aren aldean jarriric;/nungo direan esaten dave/alcarri beguiraturic: /-Oçaetaco bandereagaz  
611 dot açartu./Barrundiaco dama galantac,/<1169v> esaten iracastaçu;/Axparreneco larrosachoac, /gueraciea  
1343 Beti beguira nago çuregana,/ezin açartu nax ecer esaten;/contentu-descontentuac puntu baten/laster etortzen  
1932 oyta bear dau/iregui bere polsea./Semeric badeu esaten jago: /"Aita, eguidac jaquea";/ari jaquea eguin  
3249 GAUCEA;/OÑ-ESCUETAN BESACEN DOT;/DAQUIDAN LEGUEZ ESATEN DOT,/DONZELLA CORONADEA,///OBEDESCIDU DAGUIDALA

**esateraco**

845 arren, indaçu,/badoçu borondateric,/daquidancheau esateraco,/ez eguin beste gauçaric: /gauçaxe batec  
1744 eguinic ezta/munduan secretocoric./Nic au onela esateraco/asco da errazoaric;/oy gueiago çufrietaco  
1828 doña Elena/ez nax egongo exilic;/au nic onela esateraco/asco dot errazoaric./Berorren serviçaria  
2254 cinean,/Langarican çaoz calteric;/oy guchiago esateraco/nic ez dot pacenciaric./Berbaric asco erraz  
2309 cinean,/Langarican çaoz calteric;/oy guchiago esateraco/nic ez dot pacenciaric./Berbaric asco erraz

**esca**

2090 concertadu,/oyta ceñari/semecac leyon otorgadu/esca lequion/<1198v> mesedea ta confirmadu,/banerexqueo  
3835 SANTEA DA/ENE ABOGADEA: /ARREN, EMON DEGUIDALA/ESCA NAQUION DOEA,/ARIMACOS ETA GORPUZEÇOÇ/OBE DEDAN

**escaetan**

1281 guztioç beucaec contu,/cerren joango nax neurau escaetan;/curela ifinico dot estuetan,/baldin da mandamentu  
1543 /neurau ni ezconduco nax sarri. //Legue baliz escaetan/guiçonari lancetea,/baniqueo nic aurralde  
2046 señaletan,/gumutatu ez lequion bere ayta escaetan./Ala bada, eroan even mandamentua cunplietan  
2647 /EZ NAXANA MIN BAGA QUEXAETAN,/BAICE JUSTO NAXALA ESCAETAN.//ESQUE NAGOÇUNA, ENE LAZTANA,/ACORDA BADEÇAÇU

**escarmentada**

- 2543 <1151RB> [...]//ERDEERAAZCO IPUI BATEC /«LA BIEJA **ESCARMENTADA**» BERBA[/LEBELA «REGAÇADA PASO EL RIO»
- escatu**  
 179 cortesía eta mesura guztiaz, saludadu cituan eta **escatu** cidin arpa bat, ceña utra dulcero jaiten asi  
 277 //Eta, ala, egun baten, bere ugaçabari licencia **escatu** jacan bere errira joateco, ceñac utra damu andia  
 277 joateaz. Silveroc, bada, bere ugaçabari licencia **escatu** equionean, joan cidin Sirenagana, ceñari negarrez  
 310 eben sufridu;/aren acean joateco /da licencia **escatu**. //Silviac bere ugaçabari/onela esan deuso:
- escatuco**  
 2978 IÇANGO DA PROBADU;/ÇUC BERE NIRI DEREXTAÇULA/AN **ESCATUCO** NACHAÇU.//AMORADUA AMOREZ ILTEN/ECIN LEITE
- esclabea**  
 3124 DICHARIC EZ NEBENAU ALABEA;/DIRURREN SALDU NINÇAN **ESCLABEA**.//NEURE ARAGUIOC DACUSTANEAN/CEIN ÇARDEN DIREAN
- escocia**  
 3756 SEÑORA MARIA ESTIVALIZ DE SASIOLA//LECU ON BAT DA **ESCOCIA**,/OBEAGO DA VENESCIA;/ENE ALDECO LAGUNONI/ELÇAEN
- escogido**  
 1649 oro fino por el lodo,/procura de que seas **escogido**.//Recuerda, pecador, que heres christiano
- escojidu**  
 3168 DAN ÇUENÇAT GUZTIZ GACIA.//BADA CEURC BACENDUAN **ESCOJIDU**/CEUREÇAT ORRELACO BICICEA,/CURAÇAT AR EÇAÇU
- escojiduac**  
 2219 orduan: /-Oy çatoz, çatoz,/<1200r> neuronen **escojiduac**.//Jasarri çatez/Padarisuco reñuan,/ceña dagoan
- escojiduric**  
 3704 JOAN ÇAN,/GUZTIAY ALA ECHIRIC,/AMABIETAN/OYTA **ESCOJIDURIC** /<1200V> [...]//BERE MAQUESA/ATERA DAU ÇORROCIC
- esconder**  
 1139 os pedía.-//Ella con grande pesar/se fue luego a **esconder**,/e yo, por le azer plazer,/fuy de allí y dexela
- escoria**  
 1647 qu'es tan subido,/por lo de acá, qu'es tierra, **escoria** y polvo;/<1193r> no trueques oro fino por el
- escreviduric**  
 430 alde bateti,/urregorrizco letra baçugaz/egoan **escreviduric**./Eocen begui ederric asco/aren aldean  
 873 bacarric./Ene icena letra onetanLÇRGA/oy dago **escreviduric**./Oy onegayti, jentil onbreac,/ez egon  
 1835 /Fin.// A24/<1195v> Aide andioc bidaldu deustae/**escreviduric** cartea/ezcondu gura ninduqueela./Ene gogoco
- escrevie**  
 90 /esan da/eben Si-/lecu/baga /Sirenac /acorda/**escrevie**-//ece ecin /çuc //<1140r> /gura doçun ni enplea
- escribicen**  
 636 fede santua/oy leguiela cunplidu./Oy Salamonec **escribicen** dau,/<1170r> jente noblea, jaquiçu, /bere

**escu**

23 edo bes[/ric içango ezpada bere nai begui[/**escu** delicaduocaz carta orri eranç[/nai ezpadau ni  
 385 erditan etocen Sirena ta Silvia, soca bategaz **escu** delicaduac loturic lepora, euren guardaçat sey  
 3007 //CRIANÇA ONEZ GURA EQUION/NI AREREAN GORATU;/**ESCU** ÇARDENAZ BAEÇUIDAN/NEURE BESOTI ORATU.//ARC NIRI  
 3074 ONDO MUNDUA,/BESTE GUZTIETAN ESTIMADUA.//OÑ-**ESCU** ÇARDENOC APACEN DIOT, /ILLUSTRE ABBADESA NOTADEA  
 3176 RB> /EGUN BATEAN NENDORRELA/BIDE ESTRECHO BATEAN,/ESCU BATEAN NECARRELA/CALÇAIDU USEZ ERRODELA/ÇALDI  
 3179 USEZ ERRODELA/ÇALDI ON BATEN GAÑEAN,//BANECARREN **ESCU** BESTEAN/LISTRA ONEZCO DARDOA,/ADARGA ON BAT ARZOEAN  
 3236 CRISTALEZ CORONADURIC;//<1183RB> /ARPA EDER BAT **ESCU** BIETAN/FIGURAZ ESCULPIDURIC/URREGORRIZCO TABLAETAN  
 3514 /TAFETAN GORRIZ OY BACEDUCAN/BEGUIAC REBOÇADURIC;/ESCU BATEAN ARCO GALANPAT/FLECHEAZ ADREÇADURIC./FORMA

**escuac**

416 eguin even, Sirenari eta Silviari ichiric; ceñay **escuac** ascaetan egotela Silvero eta Dorido, ençun even

**escuan**

1174 amoraduagaiti/eztaucat nic bearric,/cegaiti ene **escuan** ez zan/eguiten beste gauçaric./Neure bioça or  
 1299 joan jatan çuregana,/ni bici içaatea çure **escuan** dago,/remedioaren esperançaz beti nago,/ceña  
 3711 /EBAGUI DEUSO/BELAARRIA BATERIC/LANTERNEA/**ESCUAN** EROEANARI./ORDUAN JAUNAC,/UMILDADEZ BETERIC  
 3807 CERUETACO JAUNARI,/MUNDUAN DIRIAN PODERE ORO/**ESCUAN** DITUANARI./BACINAQUI GOGOÀ,/LASTANA BIOÇEOA

**escuar-tean**

193 ain acordu guchigaz, ece Silviac uste eben ece **escuar-tean** ilgo liçacala, arean da beregan biurtu ceitean

**escuaz**

3500 /CHAPEZ LURREAN EFINI NEBEN/BELAUNOC UMILLADURIC,/ESCUAZ SONBREROA QUENDU TA/BURUAU INCLINADURIC./NEURE

**escuchadu**

133 /Sirena, utra birtute andizcoa,/eguiçu silenciaz **escuchadu**.//Silveroren cantu dulceaz ai[/tu Sirenac

**escuchar**

3354 /PORQUE CON ESO QUITARAEIS EL CUIDADO/DE NOCHES **ESCUCCHAR**,/QUE MIENTRAS EN ESE VICIO TE OCUPAS/PODEIS

**escuchoa**

2061 /Inocentea efini dau lau acetan;/lotu deuso **escuchoa**, usi eztidin odoletan;/estali dau seychoa

**escuchoetan**

3126 //NEURE ARAGUIOC DACUSTANEAN/CEIN ÇARDEN DIREAN **ESCUCHOETAN**,/BERTATI JASARTE NAX ERESQUETAN.//<118

**escuela**

2891 REAM./PERLADAS QUE ANDAN EN BELA/COMO NINOS DE LA **ESCUELA**/DIVISERUNT BESTEM MEAM.//\*\*\*\*\*/B10/<1171VB

**escuetan**

173 barrura. Silveroc, ecusiric çala Sirena enojadu, **escuetan** eucan arpea iramo eben, ain furia andiaz ece  
 188 Sirenac Silveroen platiqea, artu eben Silveroc **escuetan** eucan arpea, ceña jaite ebela erançun eguion  
 380 cirudien sua aoetati eçarten evela; eta euren **escuetan** ecarten arco bana, flecha çorroçacaz armaturic  
 384 Esera, eta, an el çatecenean, ceuren ezpataoc **escuetan** artu ta, belaurico jarriric, espiluonetara  
 416 eucan tafetaezco benda bategaz beguiac isiric eta **escuetan** arco bat, saeta çorroç bategaz armaturic;

1546 lancetea,/baniqueo nic aurralde/ mocituric **escuetan**;/ucabilaz musuetan, /içorradu ezpanaagui.  
 2010 //A25/<1197r> Dichabagueau joan ninçan ecer baga **escuetan**;/esaiorrez topa nindin gradaetan,/legoala  
 2030 jaquingo deut bengaetan.-/Au esan da il equidan **escuetan**./Andra dichabagueau, barriz, sei ilecoaz maiaetan  
 2064 cunplietan,/az chiquirra vioçagaz emun deuso **escuetan**./Utra contenturic dago forma onetan bervaetan  
 2290 serbiçaria nax ta/ez dot esango besteric./Oyñ-**escuetan** muñ eguiçu,/ez niri barriz burlaric./Fin  
 3248 //“UMILLADURIC EGUITEN DOT/ERRAZOA DAN GAUCEA;/OÑ-**ESCUNETAN** BESACEN DOT;/DAQUIDAN LEGUEZ ESATEN DOT,/  
 3871 JAI OA./OEREANIC JAGUI NINÇAN/ASTELEN GOICEAN;/**ESCUNETAN** BUSTI ETA/CALERA NIRTEANEAN,/ENE LASTAN ÇURI

**escuetaric**  
 179 esan eusan ece aseguin lebela; ceinçuc, alcarri **escuetaric** eustela, joan cirean Silveroen camarara

**escuetati**  
 415 guec eta çuec bearco dogu jente cruel oen **escuetati** eriocea gustadu.//Berva oec arçay biac ençun

**esculpiduric**  
 3237 //<1183RB> /ARPA EDER BAT ESCU BIETAN/FIGURAZ **ESCULPIDURIC**/URREGORRIZCO TABLAETAN,/BIBORACHO BAT

**escuogaz**  
 1333 /Çu çara ene beguioen espilua;/azquero ceure **escuogaz** il nagiçu.//Jaunorrec ez dindala ondasunic

**escurean**  
 3258 SILLAREAN,/NIC AU ESAN DA BERTATI;/ARTU NINDUAN **ESCUREAN**;/BAGUIOANCEN AREREAN/FLORESTA BATEN ERDITI

**escuz**  
 80 nagoçu leen /oriec osteango da/]pel baten ceure **escuz**/deguidaçula cegati/baçu nic bere/]goçu erregutan

**ese**  
 917 ene ostein nor içan dan/au baño guiçon firmeric./**Ese** banatan bici cirean,/ceñac eusten alcarri;/eurac  
 2358 da/guztia destruiduric./Ez da gueratu /barruan **ese** galantic;/cerca çabaloc/jarri ey dira bacarric  
 2460 /Ala galdu çan/lecu au desastraduric,/enparaçaca/**ese** bat baice besteric./Asco erre da/barruan joia galantic  
 2479 /asco dabilça/cureldo desterraduric,/norc bere **ese**/apaindurean urtenic,/oyta dabela/ecusten asco penaric  
 3067 SANTU DEVOTOA,/JAUNAREN GRACIAZ EBEN JARRIA,/ESE PRENCIPALA ETA BARRIA.//BASOAN ÇU ÇAOÇA FUNDADUA  
 3355 EL CUIDADO/DE NOCHES ESCUCHAR,/QUE MIENTRAS EN **ESE** VICIO TE OCUPAS/PODEIS DOS VEZES SALTAR.//\*\*\*\*

**esea**  
 385 canpuruç, nun ecusi even egoala Confusioco **Esea**, ayn fuerte eta galanto labraduric nola ecin aynbeste  
 1909 doblea./Mutil-nescatoz lenaengoa/bete bear dau **esea**,/oy eta aen gobernaceco/bear dau andi mañea./  
 1919 errierte/Alcar aditu ezpadaguie,/ez dabil ondo **esea**,/capelaetan darabil teta/beti aragui errea;/araguionen

**eseac**  
 2455 /Andioc barriz/utra negociaduric,/euren **eseac**/oy ecin defendiduric./Ala galdu çan/lecu au desastraduric

**esean**  
 175 cegaiti çan utra querida bere ugaçabaren **esean**; eta esecoandreaç equin eben ala.//Silvero, bada  
 1917 equin/ez erorteco arean./Emazteori ona ezpadau,/esean errierte/Alcar aditu ezpadaguie,/ez dabil ondo  
 2271 /asco dauquezu senarric./Peru Erroçec asco dauco/**esean** seme galantic;/areanche bat oy al badoçu,/bila

- 2326 /eztao çure senarric./Peru Errochec asco dauco/**esean** seme galantic;/areanche bat oy al badoçu,/bila
- eseco**  
176 ala.//Silvero, bada, obato erregidu cegati çan, **eseco** andreac aguindu eusan Silviari, ceña çan Sirenaren  
704 lecura, flordelisea,/oy inor бага bacarric./Ceure **eseco** portaleetan/oyta ceoncen jarriric; /neure beguioc
- esecoai**  
206 ceña idoro eben isiric; eta, itaunduric **esecoai** nun çan, esan eusaen nola emazteagaz joan cidin
- esecoandrac**  
175 çan utra querida bere ugaçabaren esean; eta **esecoandrac** eguin eben ala.//Silvero, bada, obato
- esecoquin**  
1504 ni ezconduco nax sarri.//Gau-egunetan beti nago/**esecoquin** deadarrez,/Senargureac ozta nago,/esecoxeoc
- esecoxeoc**  
1506 nago/esecoquin deadarrez,/Senargureac ozta nago,/esecoxeoc beti barrez:/-Oraingano gaztea ax ta, /urtexa
- eseguino**  
752 gueratu çatez,/ene lindea, bacarric. /<1172v> Oy **eseguino** lagun deyçut,/badoçu borondateric.-/-Esquerric
- esera**  
207 esan <1144r> dogunau, joan cidin musico baçuen **esera**, eta erregutu eusten leguioela lagun musica bat  
235 cituan musicoac, eta, ai ichi ta joan cidin bere **esera**, nun asi çan bere erropaac contuz maleta baten  
384 aseguinic artu ez ceguian, eroan dau Confusioco **Esera**, nun utra catea andiaçaz daucan; eta, onerean  
384 batetan; eta dio joan çatecela Confusioco **Esera**, eta, an el çatecenean, ceuren ezpataoc escuetan  
385 eta ezpatac arturic, joan cirean Confusioco **Esera**, nun eldu cirean irugarren egunean, nox Sirenac
- esin**  
3781 OY NI BANINDU!/LAGUNOC BAYEZ DIOSTAE,/NEURONEC **ESIN** SINISTU./NEURONEC **ESIN** NEYO, BAYA/EGUINGO DIGOT  
3782 BAYEZ DIOSTAE,/NEURONEC **ESIN** SINISTU./NEURONEC **ESIN** NEYO, BAYA/EGUINGO DIGOT MANDATU,/ARENÇAT JAYO
- eso**  
3353 CON CUIDADO/MUCHOS DINEROS AUCHAR,/PORQUE CON **ESO** QUITARAEIS EL CUIDADO/DE NOCHES ESCUCHAR,/QUE MIENTRAS
- espantadu**  
207 Silveroen ugaçaba eta agaz eocen guztiac citecen **espantadu**, eta ecin pensadu even nogaiti edo norc emaite  
322 Silviagaz eocen arçaiac egoala negarrez, citecen **espantadu**, eta ecin pensadu even cer al çatean causea
- espantaduric**  
59 ez çan [/setan ebilela Sirenagaz [/cidin utra **espantaduric** [/bere pensamentua beti ber[/la eta probaetarren  
380 os andi bat canputi etorrena, ain andia ece utra **espantaduric** eocen cer al çatean <1153r> ecin pensaduric  
382 ençun eguian orduan Doridoen bervaac, utra **espantaduric** jagui cidin, eta artu even norc bere armac  
1302 beti nago,/ceña baçuit, larrosachoa, çugan dana.//**Espantaduric** nago, donzellea: /vioçoy nola doçu orreïn  
3690 DAGO/NI NAUCANA SALDURIC-./ERANÇUN EVEN/GUZTIAC **ESPANTADURIC**: /-BENTURAETAN,/EZ AL NAX, BADA, JAUNA



**espantu**

382 remedioric emun al baga; ceynçuc gueratu citecen **espantu** eta tristeza andiaz, norc bere even onerechia

**especialmente**

234 even jardinean eocenac, eze ez ostean gueiago, **especialmente** Silviac, ceñac utra on erechan Silverori  
 276 andia norc bere biocean eucan tristezea ecusten; **especialmente** Silveroc, ceñac, ecusiric Sirenac besteri  
 357 nun guztiac alcar eçauturic berva eguin eusaen; **especialmente** Silveroc, Sirena ecusen orduan, esan

**espejo**

1401 /para contar la vida d'esta estrella,/que para **espejo** de penitencia la criaste.//Que si yo de la tu  
 1472 que la luna./Esta fue para nosotros la laguna/y **espejo** d'esperança muy subida./Tomemos, pues, exemplo

**esperancea**

272 eguiten prometidu dau,/bici dan arte guztian.//**Esperancea** galdu jaquinic /bici çan, aseguin bague  
 416 remedioric emaite ez eustela, ya eocen euren **esperancea** galduric. Bada bere, dios Marteren mandataria  
 2627 /NIDOCAÇU NAGOAN PENAREAN.//NIC EZTOT GALDUCO **ESPERANCEA**;/ALFERRIC IÇANGO DA CURELAGO,/NAIZ BEAÇA

**esperanceau**

194 biguela bat asi çan cantaetan, manera onetan: / **Esperanceau** galdu jat, /guztiz ez arren, parte bat

**esperança**

177 bisitaetan etorri lequiola, cegati leucala **esperança** andia Jaun Cerucoagan, ece, Aen Mesedea servidu  
 1472 luna./Esta fue para nosotros la laguna/y espejo d'**esperança** muy subida./Tomemos, pues, exemplo d'esta  
 1475 no ay igual a ella ninguna.//<1189v> Tomemos **esperança**, pecadores,/que Dios perdonará nuestros pecados  
 1570 /beo que me deshonoras de mal traje.//Yo, con la **esperança** que tenía/de tus mundanos bienes y placeres

**esperançaric**

1045 tristeric;/dameac gaxqui esanagayti,/ez galdu **esperançaric**;/iñor beguira dagoanean,/ce beyqueo barbaric  
 1229 ordenaduric./Otorgaduco deustaçula/asco deut **esperançaric**;/asi gura dot çuregan, jauna,/oy baiez

**esperançaz**

1300 /ni bici içaatea çure escuan dago,/remedioaren **esperançaz** beti nago,/ceña baquit, larrosachoa, çugan

**espilu**

2734 64VB> [...]AREREANIC ATERAÇU/IL BATEN CALABEREA;/**ESPILU** ARTAN MIRA ÇATEZ,/NESCAME ENGAÑADEA;/AGAN CONTENPLA

**espilua**

1332 ordu bacoх bat cunplidua./Çu çara ene beguioen **espilua**;/azquero ceure escuogaz il naguiçu.//Jaunorrec

**espiluac**

385 even euren biocetan; ceinçuc, bertati norc bere **espiluac** eta ezpatac arturic, joan cirean Confusioco  
 408 //Belarico jarri cirean;/laster citecen armatu;/**espiluac** arçaiteraco/oy dira determinadu;/Ceruetaco

**espiluonegaz**

384 Marte; eta arc emun deust ezpata oec çuendaco, **espiluonegaz** batetan; eta dio joan çatecela Confusioco

**espiluonetara**

384 ezpataoc escuetan artu ta, belaurico jarriric, **espiluonetara** beguira çaoçela; eta dacusqueçun gauçagayti

**espilurean**

384 çaoçela; eta dacusqueçun gauçagayti ez beguioc **espilurean** quendu, cegayti bertati galduco çara, eta

**espino**

2957 MATO/Y MANOS ENCLAVO"./SU CORAÇON VENDITO/EL **ESPINO** CON **ESPINO**/DE AL VARON EN SAN MARTIN./CON GRAN  
2957 MANOS ENCLAVO"./SU CORAÇON VENDITO/EL **ESPINO** CON **ESPINO**/DE AL VARON EN SAN MARTIN./CON GRAN DOLOR, ROMERO

**esporçaduric**

1055 garrazpi;/coytaric esan oy badeguio,/ifini **esporçaduric**;/<1182v> polsea, barriz, oy berabilque  
2384 /oy badot adisquideric;/ifini nagui/oy arren **esporçaduric**./Conta deçadan/dolorez asco coitaric,

**esporçu**

371 il, ece eç a ancitu ta bici içan. //Doridoc eucan **esporçu** guztia galduric, ecin çan lurrera, utra negar  
546 amore bear banadi.//Ene laztancho linda damea,/esporçu artu eguiçu;/uste guchien doçun orduan,/enegaz  
3321 CERUA.//"ENE SEMEA", BAESADAN,/"ARTU EGUIÇU **ESPORÇU**,/ÇUGAZ ASEGUIN AR DEÇADAN;/GACHORI REPARA DEÇADAN

**esporçua**

3402 /ENEÇAT FALTADU ÇAN ALEGUINA,/ENEÇAT FALTADU ÇAN **ESPORÇUA**./<1193VB> ./ENE BEARRA DA, EZTA ÇUREA: /NEURC

**esporçuz**

2448 /emun al бага/bapere remedioric./Al eguienac,/esporçuz animaduric,/ateraetan/asi cirean tristeric

**esposea**

1352 /guztioen gañetico larrosea,/eguzqui ederraren **esposea**;/agaiti çuc onela narabilçu./Cundicio cureloc

**esque**

323 andia, ece, neure erriari ichiric, nator aen **esque**, eta, aynbat aseguin artu dot nun dagoan icasiaz  
329 ona etorri çareala icasi ta etorri gura dau çure **esque**; ceñari çuc gura badeusaçu on erechi, eta ancitu  
340 gueratu çala, bere Silvia бага, acordadu eben aen **esque** joaten; ceñac, partietaco egoan egunean, Sirenari  
341 causa oec guztioç nic ecusiric, dot acordadu aen **esque** joaten, ceina deustae esan dagoala Silvero dagoan  
372 ceure buruori desengañaduric, nagoçu mesede **esque** onerean aurrera on erechi deguidaçula. //Doridoc  
1028 arren/egon oi da tristeric./Iracasterren ez nago **esque**/bapere intereseric;/oy lenaengo abantajea/dasadan  
1208 jauna,/ni belaurico jarriric/mesede baten **esque** nagoçu,/ez beajaco bervaric;/damacho baten amoreminac  
2156 canpuan;/oy çuetara/joan joacen orduan/limosna **esque**/Jaungoicoaren contuan;/çuec oegaz/oy contu guichi  
2633 /ÇUREGAN DAN AZQUERO EMAYTEA.//NI EZ NAGOÇU **ESQUE** FIADURIC /EZ URREGORRIA EZ LABOREA,/SALVO ÇOR  
2648 MIN BAGA QUEXAETAN,/BAICE JUSTO NAXALA ESCAETAN.//**ESQUE** NAGOÇUNA, ENE LAZTANA,/ACORDA BADEÇAÇU UCACEA  
3085 BALDIN BADATOR/EUROEN ARTERA TENTACIOA,/BERTATI **ESQUE** NAX PARCACIOA.//MONJEA CAUSA DALA, COCOTEAN/

**esquerriç**

520 dot/egunean da gabea.-/Ona etorri naxan azquero,/esquerriç asco Jaunari./Joan gura dot ecustera/arc  
754 Oy eseguino lagun deyçut,/badoçu borondateric.-/Esquerriç asco, jentil onbrea,/ez dot ardura lagun  
951 /doncelleorrec ez ari;/au onela oy dan azquero,/esquerriç asco Jaunari.//Joan Lopez jauna Çuaçuco  
995 trabajaduric./Amore poderosoa, jauna,/asco deusut **esquerriç**;/çu serbiceco ez jat faltaco/secula borondateric

- 1763 /linda damea, asco deusut/nic aregaiti **esquerric**./-Mesedeori serbietaco/eztot nic intereseric
- esquiba**  
2799 SUM CAUTIBA/IN FLORENTI ETATI MEA,/EN ESTA CARCEL **ESQUIBA**,/DO VIVIRÉ MIENTRAS BIVA/DOLOROSA, FLICTA Y
- est**  
2818 ME AQUEXO DEL ENGAÑO./ANIMA MEA DESERTA/TRISTIS **EST** USQUE AD MORTEM./MIL ANGUSTIAS A SU PUERTA/CON
- esta**  
1395 /O Christo omnipotente, que quisiste/alumbrar a **esta** muguer de grascia pura,/ofendiendo contra ti muy  
1400 tu semejança, como a ella,/para contar la vida d'**esta** estrella,/que para espejo de penitencia la criaste  
1471 a bencido,/más alta aún a subido que la luna./**Esta** fue para nosotros la laguna/y espejo d'esperança  
1473 d'esperança muy subida./Tomemos, pues, exemplo d'**esta** linda,/que en esto no ay igual a ella ninguna  
2799 /DERELICTA SUM CAUTIBA/IN FLORENTI ETATI MEA,/EN **ESTA** CARCEL ESQUIBA,/DO VIVIRÉ MIENTRAS BIVA/DOLOROSA  
2822 TIENEN REBUelta/ED SUPER EAM MISERUM SORTEM.///D'**ESTA** COSA, A MI PENSAR,/TAN DENTRO ESTOY DEL ABISMO  
3605 ME PARESCIO NO SER COSA SUPERFLUA, AL CABO D'**ESTA** HOBREZILLA, DALLA A ENTENDER A LOS TALES, SUBJETANDOME  
3608 OYON BANO JASONEC ISORRGILERI". LA HISTORIA ES **ESTA**: [...].//\*\*\*\*\*/B27/<1201RB> /[...] /JAQUIÇU BADA
- está**  
1482 /desechad todo temor, id confiando,/que duecho **está** a sanar nuestros dolores.//Y tú, que fuiste digna  
1637 d'él, si le a enojado,/porque de otra manera **está** perdido./Mira pues, pecador, que yo te digo/que  
2793 PENA FORTE.//EL SECRETO DE LO QUAL/EN EL ALMA **ESTÁ**, DO TOCA,/QUE DE GRAVE Y DESIGUAL/ES, COMO PURGA
- estaban**  
1704 hijos de Aaron//Nadab e Abiut, danbos hermanos/**estaban** en el tenplo a Dios honrando,/y también el
- estados**  
1582 acabas tú de contentallos./<1191v> Prométesles **estados** sublimados,/y ellos con esto ciegan sus sentidos
- estaguiçula**  
3790 MAYAN ASENTATU,/EZ OEAN ALVERGATU./JAUN CERUCO, **ESTAGUIÇULA**/GUIÇONA ONEIN AMORADU./LAZTAN ENEA, NAYGARAN
- estal**  
2764 /LAU DUCAT BIDAQUETAN DIÇUT,/MONEDA ALEGUEREA;/**ESTAL** EÇAÇU ORIEGAZ/CEURE NECESIDADEA./ON ÇARA, ECE
- estalcercaco**  
3510 BAEGOAN/SEI EDER BAT JARRIRIC;/NARRU ÇURIAC **ESTALCERCACO**/EZ EBEN BESTIDURARIC./TAFETAN GORRIZ OY
- estaldu**  
3031 EGUİÇU".//AU ESAN ETA BAEQUIDAN/YES EGUIN DA **ESTALDU**;/ILABETEAN ECIN OY NEBEN/SECULA BARRIZ TOPADU  
3397 JAI O BIDE NINÇAN AYN TENPORATAN/CEINAZ BENTUREA **ESTALDU** JATAN,/SECULACO NIGAZ DESPEDIDUA./ENEÇAT FALTADU
- estalduan**  
1325 berva vat eguidaçu, traidorea,/plazaz edo bestela **estalduan**.//Nigana çaoçela dirudiçu/enojadaric beti
- estalduric**

3111 //A DARAÇANEAN BERE SENARRAC/BERE BESO LAZTANAZ **ESTALDURIC**,/NIC JAGUI BEAR OY DOT OÇAC ILIC.//GAZTEA

**estali**  
 2062 /lotu deuso escuchoa, usi eztidin odoletan;/estali dau seychoa array baçuen conchaetan./Garcilasoc  
 3638 [...]//\*\*\*\*\*/B29//<1203V> CERU ÇABALA/OY **ESTALI** DA IÇARREZ;/ENE BEGUIAC,/ASI ÇATEZ NEGARREZ

**estalico**  
 579 pensamentuan/cer daducaçun;/çurequin ene faltaoc/**estalico** det./Beti pensamentuan/galçaen çaitue.// A

**estamos**  
 1153 un pedo mucho mayor,/y dixile: -Buen amor,/ora **estamos** por igual.-//Y bolbiéndose al trabés,/cubrió

**estan**  
 2887 QUE YO SOLA ESTOY ANBRIENTA/DE LO QUE OTRAS **ESTAN** ARTAS./SUNT HE LITERE AD FLAGELA/ME FECERUNT

**estandarteric**  
 3059 EGUIDAÇU GUERRA,/BORONDATERIC BADOÇU.//\*\*\*\*\*/B16/**ESTANDARTERIC** ONAENA/JESU CHRISTOREN CURCEA;/GAUÇARIC

**estando**  
 1439 ennojado/cometiendo dos mill vicios cada hora./**Estando**, pues, en esto a deshora,/le bino un pensamiento

**estaquustanean**  
 3816 T HURA DACUSTAN OROTAN/ORCEAN UR DET IRRIA;/HUJRA **ESTAQUUSTANEAN**,/ALDEAN MALENCONIA./EGUN ECUSI ESTET

**estar**  
 1141 /e yo, por le azer plazer,/fuy de allí y dexela **estar**./Y sabed que, sin burlar/y sin más yerro la azer  
 2865 //Y EL CUITADO CORAÇON/QUE QUEDA YA LIBERTADO/POR **ESTAR** TRAS UN RINCON,/ALLI LE TIENE EN PRISION/EL AMOROSO

**estaran**  
 3605 QUE LAS ENTENDERAN, ABRA TANBIEN HARTOS QUE NO **ESTARAN** EN QÜENTA DE LO QUE POR ELLAS O EN ELLAS QUIERO

**estas**  
 1443 y adorarle,/y así luego lo puso muy por hobra.//**Estas** palabras dixo muy llorando: /"Yo quiero ir al

**estás**  
 1613 hablo contigo, luxurioso,/que siempre en suziedad **estás** metido./;O mundo orgulloso y fementido,/quánta

**este**  
 1405 me des, porque no hallo/por dónde començar sin **este** ito;/yo quiero començar poco a poquito./Despierta  
 1416 se dio al deleyte y bida umana,/y plazerres d'**este** mundo conservaba,/mientras su mocedad d'esto trataba  
 1423 después que su padre y madre fenescieron./Y así **este** sobrenombre le puesieron,/aunque Maria de antes  
 1602 testigos nos conosce./Mirad que las riquezas d'**este** mundo/son cevo con que el diablo nos engaña./  
 1727 purgan,/y siempre en esto biven muy afables./Por **este** atrevimiento ellos pagaron/con sólo dar las vidas  
 3605 ORDUAN AXPURUCOAC.//\*\*\*\*\*/B26/<1200VC> /PORQUE **ESTE** LIBRICO A DE ANDAR POR EL MUNDO, ADONDE, AUNQUE

**estés**

- 1409 descuidado,/pon atento el corazón y sosegado,/no **estés** con el pecado echo bobito.//La hobra//<1188r
- estet**  
3818 RA ESTAQUUSTANEAN,/ALDEAN MALENCONIA./EGUN ECUSI **ESTET** ETA,/OY ENE BECATARIA!/.]SIGARICA BANENDORREN
- estilo**  
2696 /BADANIC BERE, DOÇUNA LEGUEZ/ARAGUI GAXTO GOSEA,/ESTILO ONÇAT ARTU DOÇU/ERRO BACOCHE BAT JAIZTEA./AY
- estimadua**  
3073 BAGA,/CORRIDU BADIDI ONDO MUNDTA,/BESTE GUZTIETAN **ESTIMADUA**.//OÑ-ESCU ÇARDENOC APACEN DIOT, /ILLUSTRE
- estimaetan**  
1218 /secula goardaetan eztau/oi çure mandamenturic;/estimaetan ezertan eztau/oi çure serviçariric./Onetan
- estiraduac**  
614 larrosachoac, /gueraciea indaçü; /morroe galant **estiraduac**,/oy defendidu nagiçu;/oy Gaztelaco erregue
- estivaliz**  
3755 /[...] /\*\*\*\*\*/B30/ [1204R] DE LA SEÑORA MARIA **ESTIVALIZ** DE SASIOLA//LECU ON BAT DA ESCOCIA,/OBEAGO
- esto**  
1417 d'este mundo conservaba,/mientras su mocedad d'**esto** trataba,/aunque agora la virtud de aquésta mana  
1439 dos mill vicios cada hora./Estando, pues, en **esto** a deshora,/le bino un pensamiento saludable,  
1474 /Tomemos, pues, exemplo d'esta linda,/que en **esto** no ay igual a ella ninguna.//<1189v> Tomemos  
1583 191v> Prométesles estados sublimados,/y ellos con **esto** ciegan sus sentidos;/por la riqueza andan afligidos  
1595 poquito"./Dezime los mundanos: ¿qué os parece d'**esto** que aquí os he dicho, qu'es lo cierto?/Bivid,  
1606 maraña,/no bamos para sienpre a lo profundo./Todo **esto** no es mentira, ni yo lo fundo,/sino berdad notoria  
1610 que es trino y uno.//No pienses, tú, sobervio, qu'**esto** digo/por solo el abariento y ambicioso:/tanbién  
1726 y jamás de sus pecados no se purgan,/y sienpre en **esto** biven muy afables./Por este atrevimiento ellos  
2832 QUANDO PIENSO EL CHISTO.//JUNTANSE TANBIEN CON **ESTO**/OTRAS CAUSAS DE QUEBRANTO/QUE HAZEN TRISTE MI  
3157 Y DESONESTO;/JAUNA, BARCA ÇAQUEZT, SI PECO EN **ESTO**.//<1185VB> CABUAN EMAITEN DAU FIRMADURIC/CONCLUSIOZ  
3341 BERE;/EZTEUST AGAITI ANSE BAPERE.//\*\*\*\*\*/B20/TODO **ESTO** NO ES NADA/PARA MOÇAS ALCANÇAR;/LO MAS LINDO Y
- estomagoau**  
1994 /ene aguinoc ezin jan leie/aragui errebagea;/estomagoau galdu leiçet/bianda probaçaqueac./Oean
- estos**  
1731 /y así de pena eterna se libraron;/y aunqu'**estos** para sienpre se salvaron,/no te condenes tú a
- estoy**  
2802 MIENTRAS BIVA/DOLOROSA, FLICTA Y REA.//SEPULTADA **ESTOY** AQUÍ,/DO MUERO HASTA QUE MUERA./;DESBENTURADA  
2823 SORTEM.//D'ESTA COSA, A MI PENSAR,/TAN DENTRO **ESTOY** DEL ABISMO/QUE TRISTEZAS Y PESAR/NO LAS BASTARA  
2886 LAS CARTAS,/QUANDO SE ME REPRESENTA/QUE YO SOLA **ESTOY** ANBRIENTA/DE LO QUE OTRAS ESTAN ARTAS./SUNT HE
- estraña**  
3115 ANDI ARÇAITENE BEN ENGAÑUA;/BICI NAX BICI GUZTIZ **ESTRAÑA**.//CONTENTU BAGA DACUST DITUDALA/NEURE URTE

**estrecho**

3175 /\*\*\*\*\*//B18/<1181RB> /EGUN BATEAN NENDORRELA/BIDE **ESTRECHO** BATEAN,/ESCU BATEAN NECARRELA/CALÇAIDU USEZ

**estrella**

1400 como a ella,/para contar la vida d'esta **estrella**,/que para espejo de penitencia la criaste  
3360 DOS VEZES SALTAR.//\*\*\*\*//B21///<1189VB> SONETO/**ESTRELLA** REFULGENTE PARESCÍA,/QUANDO POR AQUEL LLANO

**estrellea**

1305 ce naguiçu beti onela;/ençuçu, dama guztioen **estrellea**: /gura dot relajadu querellea;/osatu ene

**estu**

1892 cegaiti eztau/cegaz sustendu honrea,/ascotan **estu** oy bearco dau/errelleagaz goldea;/icerdi-orio

**estua**

3804 LASTAN ÇURI EDERRA,/ÇURE LAZTAN NI BANARI,/CONTU **ESTUA** EMANGO DIGOÇU/CERUETACO JAUNARI,/MUNDUAN DIRIAN

**estudiadu**

1088 /Oy gueyago gura badoçu,/amoraduac, icasi,/estudiadu, arren, eguiçu/laztanaen borondateti,/cerren  
1867 cuchilladea./Oy arrezquero nic ez dot cerren/**estudiadu** dancea,/ez gueiago decoro jaquin/pabaneagaz

**estuetan**

1282 joango nax neurau escaetan;/curela ifinico dot **estuetan**,/baldin da mandamentu au goarda ez badez.

**eta**

11 /idoro bagu[/du eben car[/manera on[/ainbat **eta** [/neure begui[/daucadan [/carta oneta[/uste dot  
61 utra espantaduric [/bere pensamentua beti ber[/la **eta** probaetarren pe[/ganic apartadu aleian [/biguela  
101 nun [/rri eben Silveroren [/ric an cioana u[/**eta** Silverori [/urtengo le[/uero bad[/siric sir[/nadur  
107 /urtengo le[/uero bad[/siric sir[/nadur[/Silvero[/**eta** jarr[/ric siren[/azpian [/netan eg[/Sirena bent  
114 bent[/ançat Silver[/<1140v> /artu eben biguelea, **eta**, utra boz amorosoaz, asi çan manera onetan cantaetan  
153 cantu[/<1141v> /eben burua bere besoaen gañean **eta** Sil-/bigueleari ichi ta artu eben berequin/arpa  
155 /bigueleari ichi ta artu eben berequin/arpa bat, **eta** asi çan bere mina Sil-/declaraetan, manera onetan  
172 laztana /dot çugaiti //Silveroren berva/bentanea, **eta**, Silverori /<1142r> ecer esan baga, sartu çan  
174 ain furia andiaz ece utra pedaçu asco equin çan.//**Eta**, ala, tristeza andiaz, Silvero joan çan bere aposentura  
175 cegaiti çan utra queridua bere ugaçabaren esean; **eta** esecoandreaç equin eben ala.//Silvero, bada, obato  
179 goxean, joan cidin Silvia Sirena bisitacen, **eta**, osteango beste bervaen artean, eguion erregutu  
179 conpañia Silvero egoan aposentura joaten, **eta** Sirenac esan eusan ece aseguin lebela; ceinçuc  
179 berva equin eusaen; ceñac, al eguian cortesia **eta** mesura guztiaz, saludadu cituan **eta** escatu cidin  
179 cortesia **eta** mesura guztiaz, saludadu cituan **eta** escatu cidin arpa bat, ceña utra dulcero jaiten  
193 liçacala, arean da beregan biurtu ceitean artean; **eta**, destenpleaç ichi eguion orduan, asi çan Silvia  
193 inorc bervaric leguion, salvo bacoçhic egon baxe; **eta**, ala, Silviac urten eben arean, nun <1143v> Silvero  
193 nun <1143v> Silvero gueratu cidin bacoçhic **eta** ain consuelo guchigaz nola inorc pensadu ecin leian  
206 bere cantaetea, urten eben bere camararean **eta** igo eben bere ugaçabaren aposentura, ceña idoro  
206 ugaçabaren aposentura, ceña idoro eben isiric; **eta**, itaunduric esecoai nun çan, esan eusaen nola emazteagaz  
206 eusaen nola emazteagaz joan cidin jardin batera **eta** beregaz eroan eben Sirena **eta** Silvia, bere donzellaac  
206 cidin jardin batera **eta** beregaz eroan eben Sirena **eta** Silvia, bere donzellaac.//Adituric, bada, Silberoc

207 <l144r> dogunau, joan cidin musico baçuen esera, **eta** erregutu eusten leguioela lagun musica bat emaitera  
 207 bat emaitera joaten; ceinçuc esan eusaen baiez. **Eta**, ala, bear even instrumentu guztiac arturic, joan  
 207 even instrumentu guztiac arturic, joan cirean, **eta**, elduric Sirena **eta** Silvia eocen lecuan, asi cirean  
 207 guztiac arturic, joan cirean, **eta**, elduric Sirena **eta** Silvia eocen lecuan, asi cirean Silverogaz joacen  
 207 jaiten euren istrumentuac, ece Silveroen ugaçaba **eta** agaz eocen guztiac citecen espantadu, **eta** ecin  
 207 ugaçaba **eta** agaz eocen guztiac citecen espantadu, **eta** ecin pensadu even nogaiti edo norc emaitte eben  
 207 even nogaiti edo norc emaitte eben musica oa; **eta**, onetan eocela, ministrilac ixilduric, asi cirean  
 224 çuc probechuric badoçu, /ori guerrico dagueau, **eta**/bioceraño indaçu. //Ene laztana, eriocea/senticen  
 228 laztana, eriocea/senticen ez dot bapere, /aseguin **eta** descansu baxe, /çu baçarade servicen. /Bada bere  
 235 //Acabaduric leen esan dogun cantaeteau, Silvero **eta** bere lagunac joan citecen ciudadera, nun Silberoc  
 235 ecin contadu al leidi guiçonac gurearren bere; **eta**, colacioa acabaduric, despedidu cituan musicoac  
 235 colacioa acabaduric, despedidu cituan musicoac, **eta**, ai ichi ta joan cidin bere esera, nun asi çan  
 277 aetaric, ez ain bici lazeradua iragaiterren. // **Eta**, ala, egun baten, bere ugaçabari licencia escatu  
 277 ceñari negarrez egoala despedidu equion; **eta**, ya joateco egoan puntuan, atera eben rabel bat  
 302 Sirenaganic, artu eben arçaien jazteco baçu, **eta** asi çan bere biajea arçae, ponienteco aldeetara  
 302 asi çan bere biajea arçae, ponienteco aldeetara; **eta**, bere bidea ecarrela, el cidin ribera utra caudaloso  
 302 eben arçai aberaspatequin jarten arçaiçat. **Eta** ala eguin eben, cegaiti, biaramunean, Ascanio erechan  
 319 eçautu ez leguijançat, quendu eben bere jaztecoac **eta** artu eben arçai baten jaztecoac, **eta** asi çan bere  
 319 jaztecoac **eta** artu eben arçai baten jaztecoac, **eta** asi çan bere biajea arçae, Silvero joeala equian  
 321 7v> andiac armatu comarcaetaco arçai guztiaquin, **eta** dagoala denporea asignaduric egun seigarren eguneco  
 321 denporea asignaduric egun seigarren eguneco; **eta**, ala, ene lagunau **eta** ni goaç ara, Silveroren jentilezac  
 321 egun seigarren eguneco; **eta**, ala, ene lagunau **eta** ni goaç ara, Silveroren jentilezac ecusterren,  
 322 eocen arçaiac egoala negarrez, citecen espantadu, **eta** ecin pensadu even cer al çatean causea, arean  
 323 doçun arçai orregaz egon nax ni denpora andian, **eta**, ain da nic deusadan amorioa andia, ece, neure  
 323 ece, neure erriari ichiric, nator aen esque, **eta**, aynbat aseguin artu dot nun dagoan icasiaz, eze  
 326 arçay nobleac, ece ni najala Marsellaco naturale, **eta** ene icena da Clarian. /-Orrela dan azquero, -esan  
 329 bateq, ceñari derechan Silvia, derechula utra on, **eta** aynbat graduan ce, çu ona etorri çareala icasi  
 329 çure esque; ceñari çuc gura badeusaçu on erechi, **eta** ancitu Sirena, on ez derechun azquero, nic prometietan  
 330 bervaoc ençun eguianean, cidin andiro enojadu, **eta**, egoan lecurean jaguiric, joan cidin floresta bateti  
 341 liçateala parte niri eriocea laster emayteco; **eta**, causa oec guztioc nic ecusiric, dot acordadu aen  
 348 esaten: / /DORISTEO /Oi, Sirena, cegaiti çatoz/oy **eta** ene acean, /inposible oy dan azquero/nic çuri onerextea  
 356 on derechana besteri? //Onela, bada, Doristeoc **eta** Sirenac eguin even euren biajea, arean da Silvero  
 357 ugaçaba banaquin [...]//Egun baten, bada, Silvero **eta** Silvia, Doristeo ta Sirena, lauoc batera nor bere  
 364 esaten eusala: //-Jagui çatez, Silvero, orrean, **eta** ichi eguiçu orreyn cureldo trataetan çabenorri  
 364 ichi eguiçu orreyn cureldo trataetan çabenorri, **eta** çatoz nigana. //Silveroc erançun eusan: //-Silvia  
 367 erori çan, ceñagana joan cidin laster Dorido, **eta** esan eusan: //-Ay, Silvia, ene laztana! Acorda  
 368 ene laztana! Acorda çatez ceyn on derechudan, **eta** bay nola çabilcen engañaduric igui çabenaren <  
 371 idoroco ebela agan arc Silverori emun eusan baño, **eta** esaten asi jaca: //-Egun ascotan, Dorido, esan  
 372 çabilcen on ez derechunorren acean galduric, **eta** ez doçu sinistu içan nay, arean da ceure beguiocaz  
 380 ceinçuc cirudien sua aetati eçarten evela; **eta** euren escuetan ecarten arco bana, flecha çorroçacaz  
 380 ecarten arco bana, flecha çorroçacaz armaturic; **eta** Doridoc ecusi eguijan orduan, esan eusan Silverori  
 382 Doridoen bervaac, utra espantaduric jagui cidin, **eta** artu even norc bere armac. Bada bere, aec ondo  
 382 andiaz eroan cituen florestati beera, Silveroc **eta** Doridoc remedioric emun al бага; ceynçuc gueratu  
 382 emun al бага; ceynçuc gueratu citecen espantu **eta** tristeza andiaz, norc bere even onerechia galdugaiti  
 382 andiaz, norc bere even onerechia galdugaiti, **eta** ecin pensadu even nuen aguintez edo nora salbaje  
 382 aguintez edo nora salbaje aec eroan al euqueen; **eta** prometidu even biac ez alcarri ichi jaguiteco,

383	Sirena ta Silvia idoro artean.//Onetan egun bat	<b>eta</b> gau bat irago even, solamente negar baje beste
383	bat, ceña ecusi ac emun eusten bildur andi bat;	<b>eta</b> uste even ce Sirena <b>eta</b> Silbia eroan evenac letocela
383	eusten bildur andi bat; <b>eta</b> uste even ce Sirena	<b>eta</b> Silbia eroan evenac letocela, aec bere eroatera
384	daucaçun gach orrendaco remedio emayten baxe,	<b>eta</b> , ala, atencio andiagaz aditu eguidaçu esan gura
384	<1153v> icasi eben nola eben eocen çuen causaç;	<b>eta</b> , cegaiti çuec <b>eta</b> aec aseguinic artu ez ceguian
384	nola eben eocen çuen causaç; <b>eta</b> , cegaiti çuec	<b>eta</b> aec aseguinic artu ez ceguian, eroan dau Confusioco
384	Confusioco Esera, nun utra catea andiacaz daucan;	<b>eta</b> , onerean irugarren egunean ateraco ditu buruac
384	Çuec jaquingo doçu ece ni bidaldu nabela batalla	<b>eta</b> guerrataco jaicoac, ceñari derechan Marte; <b>eta</b>
384	<b>eta</b> guerrataco jaicoac, ceñari derechan Marte;	<b>eta</b> arrc emun deust ezpata oec çuendaco, espiluonegaz
384	deust ezpata oec çuendaco, espiluonegaz batetan;	<b>eta</b> dio joan çatecela Confusioco Esera, <b>eta</b> , an el
384	batetan; <b>eta</b> dio joan çatecela Confusioco Esera,	<b>eta</b> , an el çatecenean, ceuren ezpataoc escuetan artu
384	jarriric, espiluonetara beguira çaçocela;	<b>eta</b> dacusqueçun gauçagayti ez beguioc espilurean quendu
384	espilurean quendu, cegayti bertati galduco çara,	<b>eta</b> , barriz, quendu ez badaguiçu, ni joango nax bear
385	nax bear doçun orduan lagunquetara.//Silveroc	<b>eta</b> Doridoc leengo bervaoc ençun eguien orduan, utra
385	biocetan; ceinçuc, bertati norc bere espiluac	<b>eta</b> ezpatac arturic, joan cirean Confusioco Esera,
385	nun eldu cirean irugarren egunean, nox Sirenac	<b>eta</b> Silbiac il bear even. <b>Eta</b> , an elduric, jarri citecen
385	egunean, nox Sirenac <b>eta</b> Silbiac il bear even.	<b>Eta</b> , an elduric, jarri citecen beguira canpuruç, nun
385	nun ecusi even egoala Confusioco Esea, ayn fuerte	<b>eta</b> galanto labraduric nola ecin aynbeste munduan al
392	ez ditecen/amoreagaz burladu,/oençat castigua dan	<b>eta</b> /besteoençat exenplu.//Bioen contra probancea/clarua
404	//Ençun doçun pregoeau/eguienean aditu,/Doridoc	<b>eta</b> Silveroc bere/oy ecin even çufridu.//Belarico jarri
415	esan even berva oec: //-A, guioç doloraduac	<b>eta</b> cruelac ceuen bicioendaco! Nola açartu çara çaoçen
415	biciocaz baño guchiagogaz pagatuco ez doçuna?	<b>Eta</b> , asiqueasi ilgo çaituen azquero, inolaco maneraz
415	çuec bere libertaduco çara, edo, bestela, guec	<b>eta</b> çuec bearco dogu jente cruel oen escuetati eriocea
416	eustena ez ausaiterren, ecin ecer eguin even;	<b>eta</b> doncellac ecustenean euren onerechiac remedioric
416	çorroçagaz; ceinçuc ies eguin even, Sirenari	<b>eta</b> Silviari ichiric; ceñay escuac ascaetan egotela
416	ichiric; ceñay escuac ascaetan egotela Silvero	<b>eta</b> Dorido, ençun even aen alderuç cantaetaz etocela
416	eucan tafetaezco benda bategaz beguiac isiric	<b>eta</b> escuetan arco bat, saeta çorroz bategaz armaturic
469	ango larrosachoac/ezttau piedaderic;/libreric	<b>eta</b> ardura baga/oyta dirade ebili,/cegayti ez dau amorioac
488	/Çure beguioc necusenean,/bertati nebela eçautu/oi	<b>eta</b> ecin ceindidala/neure bician gozadu.//Ene laztana
510	da fedez,/beti bere erruqui nabem/munduac	<b>eta</b> genteac./Ecin faltaric neydio/nic on derechadanari
588	guztico erreñuetan/laster eguiçu famadu. /Choriac	<b>eta</b> tortolachoac, /gura deusut aguindu/gure errico
596	Cerucoa, nic errazoaz/beti çaidaz loadu;/cerua	<b>eta</b> içarrac bere/oyta ce bitez ixildu;/isasoorec horve
668	cegaiti naxan/eguin ni çugaz topadiz;/<1171r> oy	<b>eta</b> barriz osteangoan,/arren, ce beguit burlaric.—
686	altuan ditut,/çuc ala meresciduric, /oy	<b>eta</b> ez dot abajaduco/neure bician punturic.—/Çure
701	ezin neongue ixilic./Donzellachoa, egun batean/oy	<b>eta</b> ninçan etorri/çure lecura, flordelisea,/oy inor
740	onbrea, ez neyqueçu/neure bician bervaric,/oy	<b>eta</b> bardin ezpaceeguit /oy orain ichi libreric. /Biar
760	oec/neure laztanaz eguinic:/—Berori defendidu jat	<b>eta</b> /ni gueratu nax galduric.— // A8/<1173v> Coplac
992	/ene laztanac guraric,/ene laztanac guraric	<b>eta</b> /neurc ala trabajaduric./Amore poderosoa, jauna
1241	jaquin da/tristeric soledadean./Conjuraetan oy	<b>eta</b> çaitut,/curela, poridadean,/gabaz-egunaz oy çabilcela
1247	animal fortiz/animal oen artean,/umillaetan oy	<b>eta</b> jaco/dama bat dacusenean./Conjuraetan oy <b>eta</b> çaitut
1249	oy <b>eta</b> jaco/dama bat dacusenean./Conjuraetan oy	<b>eta</b> çaitut,/ocean çaucidenean/gogaberatu çaquezquedala
1277	cer deusun çurí aguincen./Belarrioc ireaçu	<b>eta</b> dançuçun: //—Doncella guztioi deustet aguinquetan
1696	jacac/izta-ondoan anditua./Nic lanceteaz jo diat	<b>eta</b> /oy ic eçarroc enplastua.— // /A22/<1194r> Sonetos
1838	ezcondu gura ninduqueela./Ene gogoco tristea!/Oy	<b>eta</b> bardin onela bada,/andia jatort caltea,/cegaiti
1876	oraingaño ez nax ni eldu/oy bada oguei urtean,/oy	<b>eta</b> , barriz, andiegui da/ezconduaren carguea;/bertati
1880	dacar guioçnaençat/ardurea ta plaguea./Ençuçu	<b>eta</b> diracasudan/ezconduaren dotea: /Ezcondu <b>eta</b> lenaengoa



1882           **eta** diracasudan/ezconduaren dotea: /Ezcondu **eta** lenaengoa/ona dau ilabetea;/badanic bere, bertati  
1886           bertati dauco/cargutan aziendea./Berandu ezin **eta** gox jagui,/iruli sarri oean,/pensamentua darabilela  
1902           Martingoa/picherraz iturrirean./Ume chipiric oy **eta** badau,/açaiquetaco losea;/aciiazquero ezconquetaco  
1910           /Mutil-nescatoz lenaengoa/bete bear dau esea,/oy **eta** aen gobernaceco/bear dau andi mañea./Pausoric asco  
2086           /Badanic bere,/amea baleu ayn onradu,/onrada **eta**/bere semeaz concertadu,/oyta ceñari/semeac leyon  
2117           /cerren ditugu quebrantadu/oy mandamentu/santuac **eta** traspasadu,/cegayti dogun/pena andia merescidu  
2149           Cerucoac,/oy au desoen puntuan./-Acorda çatez/oy **eta** çarriz contuan/<1199v> cinbat joacen/ebili pobre  
2242           1r> Mari Lopezco ederreza,/arren çaoça exilic,/oy **eta** baldin gura badoçu/ez difinçuen tacharic./Oy aserratu  
2416           /cerren eocen/içurriteaz urtenic./Ifini dave/oy **eta** asco penaric/comarcaetan,/ara balloa guiçonic,  
2443           /cerren ecusten/even guztia galduric,/galduric **eta**/suorrec abrasaduric,/emun al бага/bapere remedioric  
2546           BERE, JAUN ORREC ALA GURARIC,/PROBADU DOT MINA **ETA** DULCEA;/BIETAN BUSTI DA ENE ULCEA.///CONCLUICEN  
2583           /CEYÑAC AMOREZ EBEN PENAETAN.//URTE BAT **ETA** BI, BOST **ETA** BI, BOST **ETA** AMAR /CASTADU EGUIAN DESDICHADUAC  
2583           AMOREZ EBEN PENAETAN.//URTE BAT **ETA** BI, BOST **ETA** AMAR /CASTADU EGUIAN DESDICHADUAC, /BETI BERE MINAZ  
2613           4RB> GAU ILLUN ONETAN EGUIÇU ARGUI,/IRARGUI ÇURIA **ETA** EDERRA./RENDIDURIC NAGO, CE BEQUIT GUERRA.//DACUSUN  
2640           LAPURRA.//<1154VB> BEGUIOC IRECAÇU GUCHI BATEN,/ **ETA** INCA EÇAÇU ORREREAN/CEURE SIERBO ONEN BIOCEAN,  
2686           DAN GUIÇON GAZTEARENÇAT/ASA DACARREN SARDEA./ÇUC **ETA** ÇURELACOOC, BARRIZ,/FINIC EZTABEN PENE, /SOBRENONBRE  
3030           DAN ORTOS ANDIAU/METRIFICADU EGUIÇU".//AU ESAN **ETA** BAEQUIDAN/YES EGUIN DA ESTALDU;/ILABETEAN ECIN  
3067           /JAUNAREN GRACIAZ EBEN JARRIA,/ESE PRENCIPALA **ETA** BARRIA.//BASOAN ÇU ÇAOÇA FUNDADUA/**ETA**, IL ÇAN ARREN  
3069           PRENCIPALA **ETA** BARRIA.//BASOAN ÇU ÇAOÇA FUNDADUA **ETA**, IL ÇAN ARREN FUNDADOREA,/BACUS MUNDUAC ÇURE BALOREA  
3327           DAN AZQUERO/ÇABILÇADELA GALDURIC,/EBEN ASEDEN **ETA** GUERO/JOAN ÇATEZQUE, CABALLERO,/ANDIRO MEJORADURIC  
3382           /DULCERO NITUALA BIDLQUETAN/ÇUGANA QUEXAAC **ETA** CLAMOREAC,/ARTU NENGUIANEAN COLEREAC/ÇURE AMOREARREN  
3494           CEURE BEGUIOC,/BADOÇU SENTIMENTURIC: /AMOREA NAYZ **ETA** NACUSU,/BALDIN BADOÇU BEGUIRIC"./NIC BERBA OEC  
3520           IGARO CIDIN/DAMA BAT ENRIÇADURIC./ENE PAREAN ELDU **ETA**/CRIANÇAZ COMEDIDURIC: /"ONGUI ETORRI, ÇU JAUNA  
3556           DOT ORREN VIOÇA/ÇUREAZ ORAPILDURIC"./AU ESAN **ETA** AMORIOAC,/AGANA BEGUIRATURIC,/BERE ARCUA ARMATU  
3648           CERUCOA/AN EY DABIL CLAMOREZ,/SALDU DABELA/OY **ETA** JUDAS TRAIIDOREC./ASPER CE ÇATEZ,/JENTEA, NEGAR  
3677           AURQUIETAN/BAEBILEN SOLICITORIC./AURQUITU **ETA**/DEY EGUIN DEUSO UMILIC,/UMILIC **ETA**/LISONJA ASCOZ  
3679           /AURQUITU **ETA**/DEY EGUIN DEUSO UMILIC,/UMILIC **ETA**/LISONJA ASCOZ BETERIC./JOAN ÇAN JAUNA/DICIPULOOC  
3818           /ALDEAN MALENCONIA./EGUN ECUSI ESTET **ETA**, /OY ENE BECATARIA!/.]SIGARICA BANENDORREN/Ç]APATU  
3836           ARREN, EMON DEGUIDALA/ESCA NAQUION DOEA,/ARIMACOZ **ETA** GORPUZEÇOÇ/OBE DEDAN VIDEA./ENE LAZTAN BIOZEQOA  
3843           ARC OY DEBEN LIBREA: /FRANCIACO ARMAC DACAZ/GOYAN **ETA** BEAN;/AREN EQUZTEN ETORRICO NAIZ/LEBANTE URRUNEREAN  
3867           DAN GALANTAENA/BELAGAI BUTROECO;/BELAGAYA DIOÇA **ETA**/ÇORIONEAN JAIQA./OEREANIC JAGUI NINÇAN/ASTELEN  
3871           JAGUI NINÇAN/ASTELEN GOICEAN;/ESCUETAN BUSTI **ETA**/CALERA NIRTEANEAN,/ENE LASTAN ÇURI EDERRA/BERDURAQUIN

**etati**

2798           A LA BOCA./DERELICTA SUM CAUTIBA/IN FLORENTI **ETATI** MEA,/EN ESTA CARCEL ESQUIBA,/DO VIVIRÉ MIENTRAS

**ete**

358           orduan, esan eben: //-Oy, Jaun Cerucoa! Ni nun **ete** nago? Lo **ete** naç? Ala iraçarriric nago? Ecin sinistu  
358           eben: //-Oy, Jaun Cerucoa! Ni nun **ete** nago? Lo **ete** naç? Ala iraçarriric nago? Ecin sinistu dut neure  
1551           /neurau ni ezconduco nax sarri./Neurau baño non **ete** da/ederrago donzelleric? /Mutil gose onguraric  
1554           /Mutil gose onguraric/mundu guztian ez **ete** da?/Baneidio bati berba,/palagadu al banegui./  
2039           dichabaga sortu baçan nescaetan!/Cerren il ez **ete** ninçan jaio ninçan egunetan?/Seme batez erdi ninçan

**eterna**

1591           /Con tanto, ya fenesce lo finito,/la pena ya es **eterna** y sin gasajo;/pidirnos an la çuenta a lo raso  
1730           /el qual es poderoso e inefable,/y así de pena **eterna** se libraron;/y aunqu'estos para siempre se salvaron

**etocela**

385 munduan al çatean. Onetan eocela, aditu even **etocela** jente asco deadarrez, ceynçuen erditan etocen  
416 eta Dorido, ençun even aen alderuç cantaetaz **etocela** guiçon baçu, ceñac ecarten multilcho bat, silla

**etocen**

385 etocela jente asco deadarrez, ceynçuen erditan **etocen** Sirena ta Silvia, soca bategaz escu delicaduac

**etorrela**

383 goçoenagaz eocen orduan, aditu even cantaetaz **etorrela** odeietati figura eder bat, ceña ecusiac emun

**etorrena**

380 lauoc eocela, aditu even os andi bat canputi **etorrena**, ain andia ece utra espantaduric eocen cer

**etorrenac**

383 letocela, aec bere eroatera. Bada bere, odeietati **etorrenac** verba eguin eusten, manera onetan: //—Ez

**etorri**

174 Silveroc Sirenac agaz eguin eben caso guchia, ece **etorri** çan erioçaco puntura.//Egun batean, bada, Silveroren  
177 lequiola bere partez Sirenari erregutu bisitaetan **etorri** lequiola, cegati leucala esperança andia Jaun  
329 derechula utra on, eta aynbat graduan ce, çu ona **etorri** çareala icasi ta **etorri** gura dau çure esque  
329 aynbat graduan ce, çu ona **etorri** çareala icasi ta **etorri** gura dau çure esque; ceñari çuc gura badeusaçu  
374 neure remedioa. Bada, oneinbat gach ire causaz **etorri** dan azquero, cegayti ezton losaric berva oriec  
419 even utra concer[ // A1/<1159r> [...]/—Gugaz **etorri** nai badoçu,/erraz daiçu ecusi/doncella linda  
436 beguiraturic: /—Oçataco bandereagaz/oyta gu gara **etorri**,/iguzquiaren aldean dago/gure onrea jarriric  
519 /penaric asco iragaro dot/egunean da gabea.—/Ona **etorri** naxan azquero,/esquerric asco Jaunari./Joan  
701 ixilic./Donzellachoa, egun batean/oy eta ninçan **etorri**/çure lecura, flordelisea,/oy inor бага bacarric  
945 // A12/<1180r> Gaztelatica jentil onbre bat/orayn **etorri** ey jacu;/etorrizquero doncella batec/amorez  
967 //Guztioc guenbilcela/en nuestro ganado,/oy **etorri** jacu/un ángel bolando./Esan deuscu guero/aquesta  
2435 llanturic,/norc bereari/oy ezin cobru emunic./**Etorri** dira/oy barri onoc ençunic/comarcaetan/eocenoc  
3201 EXILIC NENGOALA,/BERAC ESADAN BERBEA: / "ONGUI **ETORRI** ÇAREALA/ERRAZOA DA DASADALA,/GUIÇON ARMATU GAZTEA  
3522 ENE PAREAN ELDU ETA/CRIANÇAZ COMEDIDURIC: //ONGUI **ETORRI**, ÇU JAUNA" BAICE/EZ ESAN BESTE GAUÇARIC./NESCA

**etorrigo**

748 doçun azquero, /ezin neyque besteric./Domecaan **etorrigo** naiz,/eztot eguingo faltaric./Ascotan ondo  
3844 ARMAC DACAZ/GOYAN ETA BEAN;/AREN EQUZTEN **ETORRICO** NAIZ/LEBANTE URRUNEREAN./VIOC ONDO IÇANGO

**etorriric**

123 /eztacarte/]ztioc ifiniric /]ichadu dei detizque/**etorriric** //]guiric.//]oa/]çuçu/]chizcoac /]açu.//

**etorrizquero**

946 jentil onbre bat/orayn etorri ey jacu;/**etorrizquero** doncella batec/amorez ey dau bencidu.

**etortearren**

515 ecustera/arc ilte nabene guero ni.//—Çu ecustera **etortearren**,/ene lindacho maitea,/penaric asco iragaro

**etorten**

415 ceuen bicioendaco! Nola ačartu çara çaočen lecura **etorten**, claru dacusun azquero biciocaz baño guchiagogaz  
 1345 esaten;/contentu-descontentuac puntu baten/laster **etorten** dira enegana./Badoçu ceure gogoa bestegana  
 1383 amazona./Amorea da onaco ez daquit cer bat,/etorten da araco eztaquit nundi;/eztaquit nola viocean

**eu**

6 e[/edan egu[/bere ugaça[/tiac bere [v/pensadu **eu**[/bada Silver[/idoro bagu[/du eben car[/manera on

**eucaen**

852 neongue exilic./[...]/<1177r> Çuegaz, barriz, ez **eucaen**/oyta bapere conturic;/ene bicia! gueratu ninčan  
 2432 /ez euçala/bapere piadaderic./Içurridunac/asco **eucaen** llanturic,/norc bereari/oy ezin cobru emunic

**eucaiqueçu**

2263 ez daucat bearric;/oy onegaiti, ene laztana,/ce **eucaiqueçu** penaric./Cerren çu balça ičanagaiti,/asco  
 2505 бага auciric,/eroan ustez/inori aziendaric./Ce **eucaiqueçu**/iñogaz injuriaric;/proximoari/ez eguin agravioric

**eucaiteco**

2469 erreric, /<1203r> euguico bere/seçula ošaçacaric./**Eucaiteco**/asco da errazoaric/cerren eguin da/oy asco

**euçala**

330 orduan, asi çan, negarrez beteric bere beguiac **euçala**, berva oec esaten: //CLARIAN/Çorigachean oy  
 345 bidea arçayten, ceinac, bere beguiac negarretan **euçala**, asi çan berba oec esaten: / /DORISTEO /Oi,  
 2429 /Suori, barriz,/oy beti sobervioric,/ez **euçala**/bapere piadaderic./Içurridunac/asco eucaen llanturic

**eucan**

136 dulceaz ai[/tu Sirenac arçaita eben e[/sentuan **eucan** çanpoña [/utra dulcemente jaiten a[/au esaten  
 173 Silveroc, ecusiric çala Sirena enojadu, escuetan **eucan** arpea iramo eben, ain furia andiaz ece utra pedaçu  
 178 artu eben Silviac eguin eusan promeseaz, ece casi **eucan** gax guztia quendu jacan.//Biamun goxean, joan  
 188 Silveroen platiqea, artu eben Silveroc escuetan **eucan** arpea, ceña jaite ebela erançun eguion, manera  
 276 46r> egonic, çan lastima andia norc bere biocean **eucan** tristezea ecusten; especialmente Silveroc, ceñac  
 371 il, ece eç a ancitu ta bici ičan. //Doridoc **eucan** esporçu guztia galduric, ecin çan lurrera, utra  
 416 silla baten jarriric, utra ponpa andiaz, ceñac **eucan** tafetaezco benda bategaz beguiac isiric eta escuetan  
 3665 BIOCEAN DA/DOLOREZ AMARGURARIC,/CERREN **EUCAN**/JUDASEC GAXQUI SALDURIC,/JUDEGUAQUIN/AURRAZ BERBA  
 3729 EGUIAN/GABINETEA EXILIC./JUDUAC, BARRIZ,/ASCO **EUCAN** NEGARRIC,/CERREN EUSAN/BELAARRIA EBAGUI./JAUN

**eucana**

177 joan çan Silvero bisitaetan, beti costunbreçat **eucana** leguez, ceñagaz aseguin andia Silveroc artu

**eucaqueçu**

2318 ez daucat bearric;/oy onegaiti, gach esalea,/ce **eucaqueçu** penaric./Cerren çu chipi ičanagaiti,/asco

**eugui**

175 Silvero gaxoric, erregutu eusan bere emazteari **eugui** leguiala contu andia Silverori bear ebena emaiteaz  
 176 Silviari, ceña çan Sirenaren conpañian egoana, **eugui** leguiala utra contu andia Silvero erregieteaz  
 342 dauçauna legueç, ezta miracuru nigaç conturic **eugui** eça. Bada bere, nic çuri deusudan amorioa ayn  
 885 ez doçun miramenturic./Gueixeago esango neben,/eugui baneu astiric; /badanic bere, amoreonec/ez dit

1777	bestegan baliz tacharic,/edo, içanagayti bere,/eugui encubriduric./Au eguiteco çugan asco da,/dama
2225	dagoan/çuençat asinadua,/oy cerren nauçun/beti eugui contuan;/oy ta munduan/bici cinean orduan/cunplidu
<b>euguico</b>	
2467	gariric./Ascoc dauco/bioça ondo erreric, /<1203r> euguico bere/secula osaçacaric./Eucaiteco/asco da errazoaric
<b>euqueen</b>	
382	even nuen aguintez edo nora salbaje aec eroan al euqueen; eta prometidu even biac ez alcarri ichi jaguiteco
<b>eurac</b>	
919	/Ese banatan bici cirean,/ceñac eusten alcarri;/eurac biac oy ebilcen/bapere baga lagunic/gazte cirean
3584	/JAUN CERUCOAC EMUNIC DAVE/PARTICULARE GRACIA: /EURAC DAQUIE CURAETAN/MIN ORIA TA GORRIA./JANDONEANEZ
<b>eurc</b>	
2018	bardin egua contaetan.-/Igo eguin laster, ece eurc dacusquen erietan.-/Igo neben bista baga beguietan
<b>euren</b>	
207	Silverogaz joacen musicoac ain dulcemente jaiten euren instrumentuac, ece Silveroen ugaçaba eta agaz
218	bageaz/oy çuc cer probechu doçu?/Lau urtebete, euren gabaquin,/ceure oñetan nauçaçu./Ene laztana,
235	eusan ugaçabac ece biaramunean joango cireala euren biajera, ceña çan Italiaco ciudade batera, ceñari
263	/Cegaiti lauoi bardin on erechi /ez derausteçu euren amoreetan? /Dago Sirenagaiti Silvero ilic, /
356	//Onela, bada, Doristeoc eta Sirenac eguin even euren biajea, arean da Silvero egoan lecuan el citezqueano
380	ceinçuc cirudien sua aotati eçarten evela; eta euren escuetan ecarten arco bana, flecha çorroçacaz
385	ençun eguien orduan, utra aseguin andia artu even euren biocetan; ceinçuc, bertati norc bere espiluac
385	soca bategaz escu delicaduac loturic lepora, euren guardaçat sey salvaje aldeetati ecartela, ceñac
414	ta Dorido onela eocela, baetocen Narbaecen jentea euren pregoea declaraetan evela. Donzella desdichaduac
414	pregoea declaraetan evela. Donzella desdichaduac euren amoreac an ecusten orduan, ecin çufridu even
416	ençun eguienean, Jaicoac daqui ce aseguin guchi euren biocetan artu even. Bada bere, Marteren mandatariac
416	ecin ecer eguin even; eta doncellac ecustenean euren onerechiac remedioric emaita ez eustela, ya eocen
416	onerechiac remedioric emaita ez eustela, ya eocen euren esperancea galduric. Bada bere, dios Marteren
932	gachez beteric./<1179v> Amoruac ecustenean/euren buruac loturic,/aen bioçac nunberegaita/egon
2455	contubagaric./Andioc barriz/utra negociaduric,/euren eseac/oy ecin defendiduric./Ala galdu çan/lecu
3107	/NI NAGO CATIGU SUBJETADEA./CILEGUI DAVELA EUREN SENARRAZ/IRAGAITEN GUSTOSORO BICIA;/NIC EZ "BAY
3746	ALARIDURIC,/JAYTEN DAVELA/ASCO TRONPETA GARRACIC,/EUREN BIOÇAC/CONTENTAMENTUZ BETERIC./TRAIDOREAC CHU
<b>eurençat</b>	
938	dolorez manteniduric,/remedioa bila citecen,/eurençat gora costaric./Bijeac alcar ecusteraco/olçori
<b>euroc</b>	
2410	bere/chapitelagaz arturic;/bobedaxeoc/ichi dau euroc bacarric./Cerren ez dago/norc socorridu jenteric
<b>euroen</b>	
2659	/<1152VB> [...]CO]NPLI AL BANEÇA DAQUIDAN LEGUEZ/EUROEN ARTECO APETITUA,/BATEC EMUN LEÇAQUET ABITOA
3084	CE NI ONA-ONA./NI CASO NAXALA BALDIN BADATOR/EUROEN ARTERA TENTACIOA,/BERTATI ESQUE NAX PARCACIOA
<b>eusaen</b>	

179                    utra cortesmente Silverori berva eguin **eusaen**; ceñac, al eguian cortesia eta mesura guztiaz  
 206                    isiric; eta, itaunduric esecoai nun çan, esan **eusaen** nola emazteagaz joan cidin jardin batera eta  
 207                    lagun musica bat emaitera joaten; ceinçuc esan **eusaen** baiez. Eta, ala, bear even instrumentu guztiac  
 357                    aldean, nun guztiac alcar eçauturic berva eguin **eusaen**; especialmente Silveroc, Sirena ecusen orduan

**eusala**

363                    ceñagana Silvia joan cidin lasterca, esaten **eusala**: //—Jagui çatez, Silvero, orrean, eta ichi eguiçou

**eusan**

175                    icasiric nola egoan Silvero gaxoric, erregutu **eusan** bere emazteari eugui leguiala contu andia Silverori  
 176                    obato erregidu cegati çan, eseco andream aguindu **eusan** Silviari, ceña çan Sirenaren compañian egoana  
 177                    deseoa Sirena ecusterren, <1142v> ece erregutu **eusan** Silviari leguiola ain mesede andia, ece leguiola  
 178                    bada, eçauturic Silveroen borondatea, prometidu **eusan** ece, biaramunean, sinfalta, Sirena eroango leusala  
 178                    Ainbat aseguin Silveroc artu eben Silviac eguin **eusan** promeseaz, ece casi eucan gax guztia quendu jacan  
 179                    Silvero egoan aposentura joaten; eta Sirenac esan **eusan** ece aseguin lebela; ceinçuc, alcarri escuetaric  
 235                    maleta baten <1145r> sarçaen, cegaiti esan **eusan** ugaçabac ece biaramunean joango cireala euren  
 267                    Silviagati asco dauco minic, /Silviac Silverori **eusan** erreguetan.//Silveroc, bada, ecusiric /bere desdicha  
 340                    egoan egunean, Sirenari berva oec eguin **eusan**: //—Ondo uste dot, Sirena, <1151v> daucaçula  
 361                    bere aurean ecusen orduan, utra enojaduric esan **eusan**: //—Quen çatez ene beguietaric, cegayti nic ezterechut  
 363                    au ençun eguian orduan, bere buruari ichi **eusan** lurrera jausten, ceñagana Silvia joan cidin lasterca  
 365                    çabenorri, eta çatoz nigana.//Silveroc erançun **eusan**: //—Silvia, quen aquit orrean, cegaiti nic ecin  
 367                    çan, ceñagana joan cidin laster Dorido, eta esan **eusan**: //—Ay, Silvia, ene laztana! Acorda çatez ceyn  
 369                    guero.//Silviac, Doridoren bervaoc adituric, esa **eusan**: //—Esan ce eguidaçu berva oriec, cegayti gurago  
 371                    obeia idoroco ebela agan arc Silverori emun **eusan** baño, eta esaten asi jacan: //—Egun ascotan,  
 373                    deguidaçula. //Doridoc utra enojaduric erançun **eusan**: //—O, falsa traydorea! Quen aquit neure beguietaric  
 380                    armaturic; eta Doridoc ecusi eguian orduan, esan **eusan** Silverori: //—Jagui çatez orrean laster, Silvero  
 2063                   seychoa array baçuen conchaetan./Garcilasoc esan **eusan** señaleagaz cunplietan,/az chiquirra vioçagaz  
 3714                    /ORDUAN JAUNAC,/UMILDADEZ BETERIC,/AGUINDU **EUSAN**/EZ LEMALA BESTERIC,/MODU ONETAN/OYTA BERBA JAGUINIC  
 3730                    /JUDUAC, BARRIZ,/ASCO EUCAN NEGARRIC,/CERREN **EUSAN**/BELAARRIA EBAGUI./JAUN CERUCOAC,/UMILDADEZ BETERIC

**eusquel**

600                    horve guztiaz /beti çaguie laudatu,/cegaiti doçun **Eusquel** Erria/aynbat bentajaz dotadu./Isasoori tinta  
 620                    dama ederric/nola bapere ez doçun,/cegayti **Eusquel** Errian dira/eder guztioç dotadu./Ene bervaoc  
 630                    oy anchinaco liburuetan, /ceñetan ditut eçautu: /**Eusquel** Erriau oy nola eben/erregue batec pobladu/

**eustan**

3021                    FINJIDU NEBEN EZ NEBELA/NIC ALACORIC ADITU.//ESAN **EUSTAN**: "AY, ENE JAUNA,/ÇUC EGUIDAÇU PARCATU;/SECULA  
 3373                    CANTACECO/BOZAU NATURALEZAZ BENTUREAC,/NOLA EMUN **EUSTAN** AMOREAC/BORONDATEAU DAMA SERBICECO;/EDO NIC  
 3476                    EZ NEBEN IÇANGO ÇALA/SECULA AMISTADERIC./EGUIN **EUSTAN** AGRABIOA/AMOREONEC, EÇAUNIC,/<1198RB> NAY EQUION

**eusteçula**

2711                    /[...]/\*\*\*\*\*/B6/<1160VB> [...]/EMAITEN DOA/]**EUSTEÇULA**/DIOSTAÇU/]**LATEA**/GURA DOÇU/LUMA BAGUEA/CINEALA

**eustela**

179                    ece aseguin lebela; ceinçuc, alcarri escuetaric **eustela**, joan cirean Silveroen camarara, nun, sar citecenean  
 416                    ecustenean euren onerechiac remediuric emaita ez **eustela**, ya eocen euren esperancea galduric. Bada bere

**eusten**

207 joan cidin musico baçuen esera, eta erregutu **eusten** leguioela lagun musica bat emaitera joaten;  
 235 lagunac joan citecen ciudadera, nun Silberoc emun **eusten** ayn colacio andia beregaz eroan cituan musicoay  
 320 topadu çan arçai bigaz, ceñai Silviac itaundu **eusten** nora lloacen, ceñac erançun **eusten** manera onetan  
 320 itaundu **eusten** nora lloacen, ceñac erançun **eusten** manera onetan: //-Arçai polita, ic jaquingo  
 322 itaundu eyoen artean. Ceñac manera onetan erançun **eusten**: //-Çuec jaquingo doçu ece Silvero çuec esan  
 383 odeietati figura eder bat, ceña ecusiac emun **eusten** bildur andi bat; eta uste even ce Sirena eta  
 383 Bada bere, odeietati etorrenac verba eguin **eusten**, manera onetan: //-Ez bildurric ceuren biocetan  
 633 batec pobladu/gente noblez da languageaz,/ceñac **eusten** aguindu /Ceruco Jaunaren fede santua/oy leguiela  
 918 guiçon firmeric./Ese banatan bici cirean,/ceñac **eusten** alcarri;/eurac biac oy ebilcen/bapere baga lagunac  
 3685 ARTURIC,/AFARITAN/MAIA BEDEYCATURIC,/NUN ESAN **EUSTEN**/GUZTIAY BERBA JAGUINIC: /-EBEN DAGO/NI NAUCANA  
 3697 CIDIN/AFARITAREAN TRISTERIC;/GUZTIAY OÑAC GARBITU **EUSTEN**/BERCHEAC, UMILLADURIC,/NUN ESAN **EUSTEN**/ASCO  
 3699 GARBITU **EUSTEN**/BERCHEAC, UMILLADURIC,/NUN ESAN **EUSTEN**/ASCO PALABRA DULCERIC./GUERO JOAN ÇAN,/GUZTIAY

**eustena**

416 even. Bada bere, Marteren mandatariac aguindu **eustena** ez ausaiterren, ecin ecer eguin even; eta doncellac

**evela**

380 figurea, ceinçuc cirudien sua aotati eçarten **evela**; eta euren escuetan ecarten arco bana, flecha  
 383 solamente negar baje beste gauçaric eguite ez **evela**; ceinçuc, bigarren egunean, cerbait jan da loac  
 414 Narbaecen jentea euren pregoea declaraetan **evela**. Donzella desdichaduac euren amoreac an ecusten

**even**

207 joaten; ceinçuc esan eusaen baiez. Eta, ala, bear **even** instrumentu guztiac arturic, joan cirean, eta  
 207 eocen guztiac citecen espantadu, eta ecin pensadu **even** nogaiti edo norc emaita eben musica oa; eta, onetan  
 234 Silveroc bere musiqueau, aynbat aseguin artu **even** jardinean eocenac, eze ez ostean gueiago, especialmente  
 322 negarrez, citecen espantadu, eta ecin pensadu **even** cer al çaatean causea, arean da itaundu eyoen  
 356 //Onela, bada, Doristeoc eta Sirenac eguin **even** euren biajea, arean da Silvero egoan lecuan el  
 380 ni il nau.//Platica oetan lauoc eocela, aditu **even** os andi bat canputi etorrena, ain andia ece utra  
 382 bervaac, utra espantaduric jagui cidin, eta artu **even** norc bere armac. Bada bere, aec ondo beguiratu  
 382 citecen espantu eta tristeza andiaz, norc bere **even** onerechia galduagaiti, eta ecin pensadu **even** nuen  
 382 bere **even** onerechia galduagaiti, eta ecin pensadu **even** nuen aguintez edo nora salbaje aec eroan al euqueen  
 382 nora salbaje aec eroan al euqueen; eta prometidu **even** biac ez alcarri ichi jaguiteco, arean da Sirena  
 383 idoro artean.//Onetan egun bat eta gau bat irago **even**, solamente negar baje beste gauçaric eguite ez  
 383 azpian, nun, loric goçoenagaz eocen orduan, aditu **even** cantaetaz etorrela odeietati figura eder bat,  
 383 ecusiac emun eusten bildur andi bat; eta uste **even** ce Sirena eta Silbia eroan evenac letocela, aec  
 385 ençun eguien orduan, utra aseguin andia artu **even** euren biocetan; ceinçuc, bertati norc bere espiluac  
 385 egunean, nox Sirenac eta Silbiac il bear **even**. Eta, an elduric, jarri citecen beguira canpuruç  
 385 jarri citecen beguira canpuruç, nun ecusi **even** egoala Confusioco Esea, ayn fuerte eta galanto  
 385 aynbeste munduan al çatean. Onetan eocela, aditu **even** etocela jente asco deadarrez, ceynçuen erditan  
 397 ciertu,/Doridogaz Silveroren bervac/cerren ez **even** sinistu.//Alace bada, çuec batera/guztioc esan  
 405 aditu,/Doridoc eta Silveroc bere/oy ecin **even** çufridu.//Belarico jarri cirean;/laster citecen  
 414 euren amoreac an ecusten orduan, ecin çufridu **even** negar eguin baga egoten, ceñac berva amorosoacaz  
 414 eguin baga egoten, ceñac berva amorosoacaz esan **even** berva oec: //-A, guiçon doloraduac eta cruelac  
 416 daqui ce aseguin guchi euren biocetan artu **even**. Bada bere, Marteren mandatariac aguindu eustena

416 aguindu eustena ez ausaiterren, ecin ecer eguin **even**; eta doncellac ecustenean euren onerechiac remedioric  
 416 bere ezpata çorroçagaz; ceinçuc ies eguin **even**, Sirenari eta Silviari ichiric; ceñay escuac ascaetan  
 416 escuac ascaetan egotela Silvero eta Dorido, ençun **even** aen alderuç cantaetaz etocela guiçon baçu, ceñac  
 416 saeta çorroç bategaz armaturic; ceinçuc esaten **even** ultra concer[ // A1/<1159r> [...]]/-Gugaz etorri  
 2047 ez lequion bere ayta escaetan./Ala bada, eroan **even** mandamentua cunplietan./Aide baga bacox nago desdichadeau  
 2248 ez doçu gona barriric./Oyta obato esango **even**/egon bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac  
 2442 ta levela/eguiten asco negarric,/cerren ecusten/**even** guztia galduric,/galduric eta/suorrec abrasaduric  
 3689 /-EBEN DAGO/NI NAUCANA SALDURIC-./ERANÇUN **EVEN**/GUZTIAC ESPANTADURIC: /-BENTURAETAN,/EZ AL NAX  
 3738 OSORIC./OEC GUZTIOC/ORTUAN IRAGARORIC,/EROAN **EVEN**/CHRISTO BERA LOTURIC./JERUSALEMEN/SARTU DA ARRASTRADURIC

**evenac**

383 bat; eta uste even ce Sirena eta Silbia eroan **evenac** letocela, aec bere eroatera. Bada bere, odeietati

**executado**

1717 los ha Dios castigado./Por cierto Dios lo a bien **executado**/y con justa causa fueron bien pugnidos./

**exemplo**

1473 y espejo d'esperança muy subida./Tomemos, pues, **exemplo** d'esta linda,/que en esto no ay igual a ella

**exenplu**

393 burladu,/oençat castigua dan eta/besteoençat **exenplu**./Bioen contra probancea/clarua dago, ciertu

**exercita**

1615 orgulloso y fementido,/quánta maldad en ti se **exercita**!/No sé a quál remedio me remita,/sino sólo

**exil**

3037 BESTE BAÇUGAZ CABILDU,/AEN ARTERA IÇAN NINÇAN/**EXIL**-EXILIC COLADU./AREN ALDEAN JASARRI NINÇAN/CERREN

**exildu**

3018 BI MOBIDU./NIC BANEGUIAN ALEGUINAZ/PALAGADU TA **EXILDU**;/FINJIDU NEBEN EZ NEBELA/NIC ALACORIC ADITU

**exilic**

825 Bicuña, que lo supe yo después.//Arren, choriac, **exilic** çaoz,/badoçu miramenturic;/mundo guztia isasoagaz  
 850 /doncellachoac, esan bear dot,/ezin neongue **exilic**./[...]/<1177r> Çuegaz, barriz, ez eucaen/oyta  
 1031 intereseric;/oy lenaengo abantajea/dasadan, çaoz **exilic**./<1182r> Jentil hombre oyta bear dau,/içango  
 1049 barbaric;/utra dulcero esan beguio/bere penea **exilic**;/presentexeac emun beguio,/gauça usaiz beteric  
 1821 frutaric./Oninbatenaz egon gura dot/aldi onetan **exilic**;/cegaitiarren eztit emaiten/iguitaiac lecuric  
 1827 coplaric,/poeta gazte, doña Elena/ez nax egongo **exilic**;/au nic onela esateraco/asco dot errazoaric  
 2144 munduan?/Eldu ez çara/guec gueoncen lecuan.-/**Exilic** çaoz!-/erançungo dau orduan/Jaun Cerucoac,/br/>
 2241 //A27a/<1201r> Mari Lopezco ederreza,/arren çaoça **exilic**;/oy eta baldin gura badoçu/ez difinçuen tacharic  
 2249 gona barriric./Oyta obato esango even/egon bacina **exilic**;/oy bada bere, berva gureac/ez diçu emun lecuric  
 2281 daçan amari,/nigan miiric badafinçu,/ez egoteco **exilic**;/cerren çu eder içanagayti,/ez dot bapere bildurric  
 2304 honreric./Ciertu obato içango çan/egon bacina **exilic**;/oy bada bere, berva gureac/ez diçu emun lecuric  
 2336 guztiorri,/nigan miiric badafinçu,/ez egoteco **exilic**;/cerren çu eçay içanagayti,/ez dot bapere penaric  
 2378 onela permitiduric./Ezin esan dot;/egon bear dot **exilic**;/flaquezeonec/eztit emayten lecuric./Balía bequit  
 2390 daocen abisaduric./Asi gura dot;/nançuçu, çaoz **exilic**./Mila ta bosteun/urte alcarri eranci,/irurogueta

- 3037 BAÇUGAZ CABILDU,/AEN ARTERA IÇAN NINÇAN/EXIL-**EXILIC** COLADU.//AREN ALDEAN JASARRI NINÇAN/CERREN EZ  
 3199 EDER BAT TOPA NEÇAN,/AUTORIDADEZ BETEA.//NEURAU **EXILIC** NENGOALA,/BERAC ESADAN BERBEA: / "ONGUI ETORRI  
 3694 BADA, JAUNA, NI!/-NEURONEC BAQUIT;/ARREN, EXTAÇU **EXILIC**-./JAGUI CIDIN/AFARITAREAN TRISTERIC;/GUZTIAY  
 3727 PERIAC/EZ EGUIAN BESTERIC;/SARTU EGUIAN/GABINETEA **EXILIC**./JUDUAC, BARRIZ,/ASCO EUCAN NEGARRIC,/CERREN
- extaçu**  
 3694 AL NAX, BADA, JAUNA, NI!/-NEURONEC BAQUIT;/ARREN, **EXTAÇU EXILIC**-./JAGUI CIDIN/AFARITAREAN TRISTERIC;
- ey**  
 945 <1180r> Gaztelatica jentil onbre bat/orayn etorri **ey** jacu;/etorritzquero doncella batec/amorez **ey** dau  
 947 **ey** jacu;/etorritzquero doncella batec/amorez **ey** dau bencidu.//Doncelleorri on derecho,/doncelleorrec  
 1760 neguian/oy çure contra bervaric./-Obra barri bat **ey** daucaçu/nigaiti conponiduric;/linda damea, asco  
 2299 ez difinçuen tacharic./Berbaric asco esan **ey** duçu,/ene ausencian eguinic;/baya bardin irabaci  
 2352 1564.//Conpuesta por Laçarraga.//Salbatierra/egun **ey** dago tristeric,/oyta dabela/eguiten asco negarric  
 2360 /barruan ese galantic;/cerca çabaloc/jarri **ey** dira bacarric;/oy onezquero/ez da mercatu bearric  
 3646 JERUSALEM/GAUR BETE DA TRAIIDOREZ;/JAUN CERUCOA/AN **EY** DABIL CLAMOREZ,/SALDU DABELA/OY ETA JUDAS TRAIIDOREC  
 3660 /EGUAUNARI/EGUAUNGUREN ESANIC,/CERUCO JAUNA/JARRI **EY** ÇAN TRISTERIC,/OY LEUCALA/ASCO PENSAMENTURIC/BIOCEAN
- eyano**  
 380 arean da Doridoc, burua goratu ta ecusi **eyano** salbaje terrible bien figurea, ceinçuc cirudien
- eyça**  
 737 orrelaco gauçaric; /culpa andia eçarri leydae, /**eyça** galdu banegui.-/-Jentil onbrea, ez neyqueçu/neure
- eyoen**  
 322 even cer al çatean causea, arean da itaundu **eyoen** artean. Ceñac manera onetan erançun eusten:
- eyz**  
 2014 cer da onela? Cer eguin deuc jauregietan?-/Eyz ona ichi dinat menaetan./Igo eguin da asi adi mocietan
- eyzquetan**  
 2057 pensaetan./Chacurcho bat an eldu çan uraldeti **eyzquetan**./Guiçon onac dei eguin da lotu eben guidaletan
- ez**  
 34 a-/iracu-/buruan/urteten ebela/ceña ecu-/jenaçan **ez** / **ez** leguian /bada mundu/andiae-/eben car-/eçautu  
 35 /buruan/urteten ebela/ceña ecu-/jenaçan **ez** / **ez** leguian /bada mundu/andiae-/eben car-/eçautu/ecin  
 47 utra jaquiteco deseo an-/cartea artu eben ala **ez** sar-/eben lecura nun idoro eben/ichi eben maneran  
 57 /artu eben ain maneraz [/di batean irazarri **ez** çan [/setan ebilela Sirenagaz [/cidin utra espantaduric  
 141 arça leguez,/oi, nago congoaduric, /ecusi inorc **ez** naguia[/çugaz eguiten ber[///Silvero, çuc bad[/nola  
 146 çuc bad[/nola çure ag[/contalque neu[/ucutu **ez** daguida[/Alace beti leguez/çuc erraz dasaqueçu/  
 150 erraz dasaqueçu/çure contra cegati/ecer eguinic **ez** na[///Sirenac bere cantu[/<1141v> /eben burua bere  
 193 urten eben ain laster Silvero egoan lecrean, ece **ez** çan bastadu inor bere biurquetan. Silveroc aynbat  
 193 egoan silla baterean, ain aguiz ece, Silvia isasi **ez** ballaco, **ez** çatean miracuru an ila. Baegoan, bada  
 193 baterean, ain aguiz ece, Silvia isasi **ez** ballaco, **ez** çatean miracuru an ila. Baegoan, bada, Silvero ain  
 193 ain cruelmente bere Sirenac trataetan lebela, **ez** eben gura inorc bervaric leguion, salvo bacoçhic  
 195 manera onetan: / /Esperanceau galdu jat, /guztiz **ez** arren, parte bat; /neure laztanaen amorearren/eguin



211 çu;/nic çuri on dereiçut, baina /çuc ni erruqui **ez** nauçu./Amaren seme bacochoa naiz, ta,/arren, ondo  
 227 bioceraño indaçu.//Ene laztana, eriocea/senticen **ez** dot bapere,/aseguin eta descansu baxe,/çu baçarade  
 230 baxe,/çu baçarade servicen./Bada bere, nai **ez** neuque,/mundo guztiagaitirren,/çuregaz ene secretoa  
 234 aynbat aseguin artu even jardinean eocenac, eze **ez** ostein gueiago, especialmente Silviac, ceñac utra  
 238 ciudadean/Silvero el cidinean,/bicico çala uste **ez** eben/oy inorc ordu batean.//Ainbat çan, bada, Silveroren  
 242 çan, bada, Silveroren/amoremina andia,/ece, **ez** inor ecusterren,/isaiten eben beguiac.//Remedioric  
 263 gobernaetan?/Cegaiti lauoi bardin on erechi /**ez** derausteçu euren amoreetan? /Dago Sirenagaiti Silvero  
 276 eben joaten arçai baten figuran erri aetaric, **ez** ain bici lazeradua iragaiterren.//Eta, ala, egun  
 292 ene bioça,/suplicaetan nachaçu,/nic merecidu **ez** badot bere,/ez naguiçula ancitu.//Ceruco Jaunaz  
 293 /suplicaetan nachaçu,/nic merecidu **ez** badot bere,/ez naguiçula ancitu.//Ceruco Jaunaz oyta, Sirena,  
 300 guiaduco dot/tristezea dan errira,/aseguinic sar **ez** daquidan/oy biozeti barrura.//Despediduric, bada  
 319 despediduric bere ugaçabaganic, inorc eçautu **ez** leguiança, quendu eben bere jaztecoac eta artu  
 322 sentimentu andiaz ece, an eocen arçaiægati iça **ez** baliz, **ez** çatean asco an ila. Ecusiric, bada, Silviagaz  
 322 andiaz ece, an eocen arçaiægati iça **ez** baliz, **ez** çatean asco an ila. Ecusiric, bada, Silviagaz eocen  
 329 gura badeusaçu on erechi, eta ancitu Sirena, on **ez** derechun azquero, nic prometietan deusut ece laster  
 372 ascotan, Dorido, esan deusut cegayti çabilcen on **ez** derechunorren acean galduric, eta **ez** doçu sinistu  
 372 çabilcen on **ez** derechunorren acean galduric, eta **ez** doçu sinistu iça nay, arean da ceure beguiocaz  
 382 aec eroan al euqueen; eta prometidu even biac **ez** alcarri ichi jaguiteco, arean da Sirena ta Silvia  
 383 even, solamente negar baje beste gauçaric eguite **ez** evela; ceinçuc, bigarren egunean, cerbait jan da  
 384 etorrenac verba eguin eusten, manera onetan: //—**Ez** bildurric ceuren biocetan artu, arçay amoraduac  
 384 ceuren biocetan artu, arçay amoraduac, cegaiti ni **ez** nator çuey gachic eguiten, daucaçun gach orrendaco  
 384 causaç; eta, cegaiti çuec eta aec aseguinic artu **ez** ceguian, eroan dau Confusioco Esera, nun utra catea  
 384 ateraco ditu buruac edetera, çuec socorridu **ez** badaguiçu, nic esango deusudan manera onetan. Çuec  
 384 beguira çaoçela; eta dacusqueçun gauçagayti **ez** beguioc espilurean quendu, cegayti bertati galduco  
 384 cegayti bertati galduco çara, eta, barriz, quendu **ez** badaguiçu, ni joango nax bear doçun orduan lagunquetara  
 390 doncellaoc/oy daguiela pagatu,//onezquero **ez** ditecen/amoreagaz burladu,/oençat castigua dan eta  
 397 dago, ciertu,/Doridogaz Silveroren bervac/cerren **ez** even sinistu.//Alace bada, çuec batera/guztioc esan  
 415 azquero biciocaz baño guchiagogaz pagatuco **ez** doçuna? Eta, asiqueasi ilgo çaituen azquero, inolaco  
 416 Bada bere, Marteren mandatariac aguindu eustena **ez** ausaiterren, ecin ecer eguin even; eta doncellac  
 416 ecustenean euren onerechiac remedioric emaite **ez** eustela, ya eocen euren esperancea galduric. Bada  
 471 eta ardura бага/oyta dirade ebili,/cegayti **ez** dau amorioac/bere flecheaz iregui/aen bioç utra  
 480 gauçaric/oy ezta cerren ecusi,/cegaiti alegriaric **ez** da/munduan çure pareric.//Ain contenturic nago ni  
 484 çugaz/nola çu nigaz gaxtoto,/cegaiti Jaunac eguin **ez** naben/çure contentamentuco.//Çure beguioc necusenean  
 501 çu ecusizquero,/y ninguna cosa buena/oy enetaco **ez** dago./// A3/<1164v> Joan gura dot ecustera/nic on  
 534 /—Arren, eguia bat çarrez: /on dereiztaçun ala **ez**.—/—Aoan laztan çaitudaz, baña/gogoan baterere **ez**  
 536 **ez**.—/—Aoan laztan çaitudaz, baña/gogoan baterere **ez**.//Doncellacho atrevidea,/ez çabilç ene gogoan, **ez**  
 538 baña/gogoan baterere **ez**.//Doncellacho atrevidea,/ez çabilç ene gogoan, **ez**,/bestela ondo deiçut, baña  
 538 **ez**.//Doncellacho atrevidea,/ez çabilç ene gogoan, **ez**,/bestela ondo deiçut, baña/ezcondu baxinbatean **ez**  
 540 **ez**,/bestela ondo deiçut, baña/ezcondu baxinbatean **ez**.//Gure ortuan madari,/guraçauric amabi,/beste amore  
 619 icasu/ceure cortean dama ederric/nola bapere **ez** doçun,/cegayti Eusquel Errian dira/eder guztioc  
 638 /<1170r> jente noblea, jaquiçu, /bere bician oy **ez** ebela/gente obaric topadu./// A7/<1170v> Un caso  
 650 /jarri guinean gueldiric;/neure bician ecusi **ez** dot/ayn gauça abisaduric. /Forma onetan berva neguion  
 653 gauça abisaduric. /Forma onetan berva neguion,/ez jat ancitu bervaric: /—Alabacen dot ceruan Jauna  
 671 ce beguit burlaric.—/—Ene laztana, ene fedea, /ez dot eguiten burlaric. /Egun ascotan ni ebili naiz  
 673 eguiten burlaric. /Egun ascotan ni ebili naiz,/ez dot edugui dicharic,/ene lindea, çu ecusteco;/banago  
 686 altuan ditut,/çuc ala meresciduric, /oy eta **ez** dot abajaduco/neure bician punturic.—/—Çure bervaoc

689 neure bician punturic./-Çure bervaoc adietaco/**ez** dot entendimenturic;/claruxeago berva eguiçu, /  
 697 /<1171v> Ene laztana, ençun naguçu; /arren, **ez** artu penaric;/neure peneau esan bear dot,/ezin neongue  
 707 ceoncen jarriric;/neure beguioc goratu neben;/ez neben pensamenturic,/dama galanta, an ceoncela/  
 723 munduan remedioric;/ene laztana, osa naçaçu,**ez** eguin beste gauçaric./<1172r> Lecu onean topadu  
 738 leydae, /eyça galdu banegui./-Jentil onbrea, **ez** neyqueçu/neure bician bervaric,/oy eta bardin ezpaceeguit  
 745 betorque ebeti./Al daguidana nic eguingo dot,**ez** artu aseccabaric.- /-Orrela gura doçun azquero,  
 755 borondateric./-Esquerric asco, jentil onbrea,**ez** dot ardura lagunic, /gaacustenac oy **ez** daguien/  
 756 onbrea,**ez** dot ardura lagunic, /gaacustenac oy **ez** daguien/pensadu beste gauçaric./-Ichi neusan, bervaxe  
 773 aldi bat pensa eçaçu./Onezquero fia ce çatez,**ez** artu fantasiaric;/ezcon baçatez, eongo çara/ardia  
 785 ardia leguez mansaric. //Ala çara mudaduco, ce/**ez** çau inorc eçautuco;/bici beste bat artuco doçu/  
 794 mansaric.]/// A9/<1175r> Canción//Iragarri oy **ez** naguçu,/jentil honbrea, bildur nax./-Neurc ecusiric  
 799 nax./-Nola andraen bildur çara, /aec бага onic **ez** badoçu?/-Aen obraen oyta bildur nax;/çure bere bay  
 802 oyta bildur nax;/çure bere bay, badaguçu./-**Ez** dot eguingo gauça gaxtoric,/oy **ez** dasaçun “bildur  
 803 badaguçu./-**Ez** dot eguingo gauça gaxtoric,/oy **ez** dasaçun “bildur nax”. /-Neurc ecusiric nola çarean  
 807 nax./-Ceren dioçu secretoric/oy andraetan **ez** dala?/-Ceren causea beguiraçaca/ifinten dave obratan  
 815 bildurrago nax. //Andraetan discreioric/**ez** dala uste al doçu?/-Bay, baya daven çençucho ori  
 819 daroae guiadu./-Oyta bildurrac icara nabil, /**ez** daquit neurau nor naxan./-Neurc icusiric nola çarean  
 829 nançuçu, çaoz gueldiric./Dama galantac, ni **ez** nax digno,**ez** dot merescimenturic,/çuetan miiau  
 830 çaoz gueldiric./Dama galantac, ni **ez** nax digno,**ez** dot merescimenturic,/çuetan miiau ifinteraco;/banago  
 836 daducat utra osoric,/ceñac ixilic egoteraco/**ez** dit emayten lecuric./Obligacioz bete ninduçun,/  
 846 /badoçu borondateric,/daquidancheau esateraco,**ez** eguin beste gauçaric: /gauçaxe batec oyta nauco  
 852 neongue exilic./[...]/<1177r> Çuegaz, barriz, **ez** eucaen/oyta bapere conturic;/ene bicia! gueratu  
 856 ninçan/andiro afrontaduric./Ceruco Jaunac oy **ez** diela/amoreoquin dicharic,/cerren da ceuroc servietaco  
 859 amoreoquin dicharic,/cerren da ceuroc servietaco/**ez** daven constanciaric./Dama galantac, sinis naçaçu  
 863 /oy ceucaçu dudaric,/lecu onetan bicico baninz,**ez** neyala besteric/gabaz-egunaz servidu baxe,/secula  
 875 dago escreviduric./Oy onegayti, jentil onbreac,**ez** egon enojaduric, /cegaiti çuec enojaceco/**ez** dot  
 877 /**ez** egon enojaduric, /cegaiti çuec enojaceco/**ez** dot nic borondateric;/<1177v> guzti-guztioc serviceraco  
 883 banago enojaduric,/cerren damaoc servietaco/**ez** doçun miramenturic./Gueixeago esango neben,/eugui  
 887 /eugui baneu astiric;/badanic bere, amoreonec/**ez** dit emayten lecuric./On derechunay on ereçaçu,  
 889 dit emayten lecuric./On derechunay on ereçaçu,**ez** artu soberviaric,/cegaiti laster orraco gara/oetan  
 893 gara/oetan acabaduric./Amorea ta bioc gabilça,**ez** dogu beste lagunic;/dama curela ifinten dogu/gaztigadu  
 897 gaztigadu ta mansaric. /Abisaetan çaitudan guero,**ez** eguin beste gauçaric,/çuen arteco doncella batec  
 914 dulceric./Mundua mundu formaduzquero,/oy **ez** da jαιο semeric/ene ostein nor içan dan/au baño  
 949 bencidu./Doncelleorri on derecho,/doncelleorrec **ez** ari;/au onela oy dan azquero,/esquerric asco Jaunari  
 954 jauna Çuaçuco,/ene esan bat eguiçu: /bardin on **ez** derechun guero,/doncelleorri ichaçu./Çure adisquidea  
 957 ichaçu./Çure adisquidea nax ta/gueiago **ez** dot esango,/cegaiti baquit daqusunean/nola çarean  
 982 salvación.///A14 /<1181r> Mundu guztian orain **ez** dago/guiçon contentuagoric/oyta nola ni orain nagoan  
 996 jauna,/asco deusut esquerric;/çu serbiceco **ez** jat faltaco/secula borondateric./Denpora baten lotu  
 1018 oy, bada bere, nic aregana/asco dot borondateric./**Ez** daquiçunoc jaquin eguiçu,/ce çaoz engañaduric,  
 1026 /badoçu borondateric,/cegaiti ascoc jaquin **ez** arren/egon oi da tristeric./Iracasterren **ez** nago  
 1028 **ez** arren/egon oi da tristeric./Iracasterren **ez** nago esque/bapere intereseric;/oy lenaengo abantajea  
 1040 secula fantasiaric;/oy, barriz, cunpliduco **ez** badau,/ce begui alfer promesic;/crueldaderic baderacuso  
 1045 beoque beti tristeric;/dameac gaxqui esanagayti,**ez** galdu esperançaric;/iñor beguira dagoanean,/ce beyqueo  
 1059 /oy diruz adornaduric;/erreal ori castaetaren/**ez** aceratu pausoric;/bere laztana dacusenean,/ebili  
 1065 besteren abantajaric;/denporeorrec emun badagui,**ez** egon tentaçacaric,/cegaiti bera ezta ecingo/oetan  
 1077 ce begui sentimenturic;/oy beaçatu badagui bere,**ez** eracusi bildurric;/oyta irago ce bequiqueo/bisitaçaca

1080 bisitaçaca asteric,/ <1183r> cegaiti artu **ez** daiquean/oy beste servidoreric;/oy alcançadu daiqueano  
1083 oy beste servidoreric;/oy alcançadu daiqueano/**ez** artu jaquin celoric;/gabaz-egunaz servidu begui  
1090 eguiçu/laztanaen borondateti,/cerren bestela oyta **ez** jaçu/probechaduco gauçaric./Mundu guztian ni baño  
1171 bequiçu,/badoçu piedaderic;/oy ni onela penaetan/**ez** doçu errazoaric./Ni çugaz amoraduagaiti/eztaucat  
1174 eztaucat nic bearric,/cegaiti ene escuan **ez** zan/eguiten beste gauçaric./Neure bioça or dauçaçu  
1182 çuregan enclabaduric,/neurgaz secula eguiten **ez** dot/çuregaz baxe conturic./Çuc, barriz, nigaz **ez**  
1184 **ez** dot/çuregaz baxe conturic./Çuc, barriz, nigaz **ez** dauçaçu/bapere memoriaric/secula, oyta **ez** badeusut  
1186 nigaz **ez** dauçaçu/bapere memoriaric/secula, oyta **ez** badeusut/eguiten servicioric;/causaetan dau **ez** jaquiteac  
1188 **ez** badeusut/eguiten servicioric;/causaetan dau **ez** jaquiteac/çure gogoco barriric;/bestela bere nigan  
1190 çure gogoco barriric;/bestela bere nigan **ez** dago/çurea **ez** dan gauçaric;/çure icenaz oyta daucat  
1191 gogoco barriric;/bestela bere nigan **ez** dago/çurea **ez** dan gauçaric;/çure icenaz oyta daucat/guztiac señaładuric  
1195 señaładuric;/çugana deudan amorioac/oy iñon **ez** dau caburic;/oy çugan, barriz, piedadeac/secula  
1199 secula comiençuric: /linda damea, erruqui nauca,/ **ez** dodan guero culparic./Çu lacoagan **ez** leuque bear  
1200 nauca,/ **ez** dodan guero culparic./Çu lacoagan **ez** leuque bear/crueldadeac parteric;/Amoreorrec equin  
1202 bear/crueldadeac parteric;/Amoreorrec equin **ez** oy dau/curelez confradiaric./Oy çuc ni ondo trataetaco  
1209 /ni belauric/jarriric/mesede baten esque nagoçu,/ **ez** beajaco berreric;/damacho baten amoreminac/narabil  
1270 ezta/[...]//// A17/<1185r> Cegaiti beguiratu gura **ez** doçu/çuçaiti nola nagoan cantaetaz?/Bioçu jo deustaçu  
1273 deustaçu anech flechaz,/nigaz conturic equin nay **ez** doçu;/beguiratu eguiçu cer eguiten doçun,/nuen contra  
1283 dot estuetan,/baldin da mandamentu au goarda **ez** badez./Nic au erraz daiquet neure partez,/asi banadi  
1291 arren, eguiçu ene esana,/ <1185v> cegaiti çuc **ez** doçu ecer galduco;/neure bician **ez** çaut ancituco  
1292 v> cegaiti çuc **ez** doçu ecer galduco;/neure bician **ez** çaut ancituco,/çureçat içango da nic dodana./Çu  
1312 /barriz gura deusut erregutu: /catea gueiagogaz **ez** ni lotu,/neure bioçu libre jafindaçu;/ <1186r> biurtu  
1320 çu laco donzella bat ain lindaric;/secula jaio **ez** da amoraduric/ni duin firmeric ene lecuan./Enegaz  
1334 /azquero ceure escuogaz il naguiçu./Jaunorrec **ez** dindala ondasunic,/gogoau baldin badot bestegana  
1337 /orrein cruel içaten enegana/nic merescidu **ez** dot çureganic./Secula nic **ez** oy dot beste lanic  
1338 nic merescidu **ez** dot çureganic./Secula nic **ez** oy dot beste lanic,/onela iragaiten jat gau-egunac  
1382 /castaz benturaetan amazona./Amorea da onaco **ez** daquit cer bat,/etorten da araco eztaquit nundi  
1536 nax sarri./Cerençat deut lau-bost gona,/ **ez** aseguinic arçaiteco?/ Gura dodana eguiteco /ebilico  
1554 donzellaric? /Mutil gose onguraric/mundu guztian **ez** ete da?/Baneidio bati berba,/palagadu al banegui  
1740 bat/cerren nagoan jaquinic./Nic orain diot inox **ez** çala/ipuiçarric, guçurric,/cegaiti gauça eguinic  
1753 nigan entendimenturic./Eguin doçuna eguiteraco/**ez** doçu errazoaric,/cerren nic çuri eman eztiçut/artaco  
1756 /cerren nic çuri eman eztiçut/artaco ocasioric,/ **ez** gueiago nic equin **ez** dot/çure basoan egurric;/secula  
1756 eztiçut/artaco ocasioric,/ **ez** gueiago nic equin **ez** dot/çure basoan egurric;/secula barriz nic **ez** neguian  
1758 **ez** dot/çure basoan egurric;/secula barriz nic **ez** neguian/oy çure contra berreric./-Obra barri bat  
1780 asco da,/dama galanta, causaric,/çuri eguiten **ez** jaçun guero/ezertan agrabioric./-Errazoaric **ez** dauçaçu  
1782 **ez** jaçun guero/ezertan agrabioric./-Errazoaric **ez** dauçaçu/niri ifinten coplaric./Ene capea oial ona  
1793 /gauça usayz beteric./Oyta capa bat emunagaiti/**ez** nax gueratu piloxic;/inori emun bajaçot bere,/ **ez**  
1795 **ez** nax gueratu piloxic;/inori emun bajaçot bere,/ **ez** nax damu jaquinic./-Ene erriti oyta çurera/badago  
1805 /Çure lecuan ederra nor dan,/ceur ezpaçara, **ez** daquit: /cegaiti inor ederra dala /gurean **ez** da  
1807 **ez** daquit: /cegaiti inor ederra dala /gurean **ez** da famaric./Linda damea, ni neurau nago/galanto  
1810 ni neurau nago/galanto informaduric,/çure lecuan **ez** oy dala/ederrez confradiaric./Donzella eder juzgaetaco  
1827 secula barriz coplaric,/poeta gazte, doña Elena/**ez** nax egongo exilic;/au nic onela esateraco/asco dot  
1831 asco dot errazoaric./Berorren serviçaria nax ta/**ez** niri barriz burlaric./Fin.// A24/<1195v> Aide andioc  
1846 deraustae/damaoc servietea./Acordaduco secula **ez** jat/calean paseacea;/astiric barriz **ez** dot içango  
1848 secula **ez** jat/calean paseacea;/astiric barriz **ez** dot içango/cear ifinten gorrea./Gabetan barriz **ez**  
1850 **ez** dot içango/cear ifinten gorrea./Gabetan barriz **ez** jagot joco/laztanai biguelea,/ **ez** gueiago onerechiai

1852 /Gabetan barriz **ez** jagot joco/laztanai biguelea,/**ez** gueiago onerechial/bentanarean flautea./Debecatuco  
 1856 flautea./Debecatuco oy deustae/ari eguiten azea;/**ez** gueiago **ez** jagot joco/contereagaz atea./Erraz daoque  
 1856 oy deustae/ari eguiten azea;/**ez** gueiago **ez** jagot joco/contereagaz atea./Erraz daoque azquero  
 1864 eztot cerren azquero janci/seda finozco calcea,/**ez** gueiago aren gañean/çapata cuchilladea./Oy arrezquero  
 1866 aren gañean/çapata cuchilladea./Oy arrezquero nic **ez** dot cerren/estudiadu dancea,/**ez** gueiago decoro jaquin  
 1868 Oy arrezquero nic **ez** dot cerren/estudiadu dancea,/**ez** gueiago decoro jaquin/pabaneagaz baja. <1196r>  
 1874 neure aideac,/cegaiti nax ni gaztea./Oy oraingao **ez** nax ni eldu/oy bada oguei urtean,/oy eta, barriz  
 1915 sustentaceco plazea;/contu andia bear dau eguin/**ez** erorteco arean./Emazteori ona ezpadau,/esean erriertea  
 1919 ezpadau,/esean erriertea./Alcar aditu ezpadaguie,/**ez** dabil ondo esea,/capelaetan darabiltela/beti aragui  
 1962 andian jarriric nago,/ene eguitafedea;/oy orain **ez** letorquet ondo/arereanic jastea./Orain dama bat  
 1974 /Oraindo beti içan nax/oy amoradu firmea;/orain **ez** neuque errazoaric/icenau borraetea,/**ez** gueiago gaztaçaroau  
 1976 /orain **ez** neuque errazoaric/icenau borraetea,/**ez** gueiago gaztaçaroau/ain laster ancietea./Claramente  
 2002 bide da, içan,/isaso ondarbaquea;/neure buruau **ez** nei ondo/andratan confiacea./Ene aideac, oy arren  
 2006 oy arren, au da/neuronen respuestea:/acordaetan **ez** dodala/ain laster ezconquetea.//Laçarraga//A25  
 2017 adi mocietan;/ni banajoan salsearen aurquietan./-**Ez** al deustac bardin eguia contaetan./-Igo eguin laster  
 2022 bularretan?/-Çaguita bat eben dauc, açarri **ez** nax tiraetan./Confesorea becardae lasterretan.-  
 2035 garraç asco oy nebela sufrietan,/sabelecoaz **ez** ninçala gozaetan./Senar baga jarri ninçan belaunetan  
 2039 andrea dichabaga sortu baçan nescaetan!/Cerren il **ez** ete ninçan jaiio ninçan egunetan?/Seme batez erdi  
 2040 ninçan egunetan?/Seme batez erdi ninçan;/digna **ez** ninçan gozaetan:/ilabete **ez** eguian ama bereaen  
 2041 erdi ninçan;/digna **ez** ninçan gozaetan:/ilabete **ez** eguian ama bereaen ugacetan;/arrezquero ene semea  
 2046 chiquirra vioçagaz lecarroela señaletan,/gumutatu **ez** lequion bere ayta escaetan./Ala bada, eroan even  
 2080 acertadu/atrevimentuz/oy balequio arrimadu./Nic **ez** neyque/a leguiala consejadu,/cerren leyque/oyta  
 2130 nengusun orduan/nola nengoan/goseac ilic munduan./**Ez** ceeguidan/suric, oz ninçan orduan./Oy **ez** ninduçun  
 2132 munduan./**Ez** ceeguidan/suric, oz ninçan orduan./Oy **ez** ninduçun/ay recojido neguan./Gaxo ninçala,/**ez** nenduçaun  
 2135 /Oy **ez** ninduçun/ay recojido neguan./Gaxo ninçala,/**ez** nenduçaun contuan,/**ez** gueyago/catigu nençan lecuan  
 2136 neguan./Gaxo ninçala,/**ez** nenduçaun contuan,/**ez** gueyago/catigu nençan lecuan./-Esango dave/condenaduac  
 2142 /-Oy nox cenbilcen/orrinbat gachez munduan?/Eldu **ez** çara/guec gueoncen lecuan./-Exilic çaoz!-/erançungo  
 2167 moduan./Utra gaxtoto/bici cinean munduan,/ataidea/**ez** ceucala contuan,/ene gauçaric/**ez** ceucala buruan  
 2169 munduan,/ataidea/**ez** ceucala contuan,/ene gauçaric/**ez** ceucala buruan,/beti ceoncen/Satanasequin jocuan  
 2180 ceucan tenpluan,/sacerdoteac/meça esate orduan,/**ez** gueiago/predicaeta orduan./Oy çuen gachoc/utra dacust  
 2187 /çoz da çarriz/infernuaren çoruan,/finic içango/**ez** daben asientuan./-Ernegaduco/dave gaxtoac orduan  
 2213 -/Eongo dira/onela condenaduac/secularecoz/finic **ez** daben lecuan./Oy onac, barriz,/beti contentamentuan  
 2243 /arren çaoça exilic,/oy eta baldin gura badoçu/**ez** difinçuen tacharic./Oy aserratu deraustaçu,/ceurorrec  
 2247 /ceurorrec ala guraric;/badanic bere, irabacico/**ez** doçu gona barriric./Oyta obato esango even/egon  
 2251 egon bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac/**ez** diçu emun lecuric./Luçuriagan jaiio cinean,/Langarican  
 2255 çaoz calteric;/oy guchiago esateraco/nic **ez** dot pacenciaric./Berbaric asco erraz dasaquet,/  
 2259 /çuc ala merescuric;/ceure aoan doçu aguri/an **ez** doçuna quilçaric./Oy çu ederra içan **ez** arren,/nic  
 2260 aguri/an **ez** doçuna quilçaric./Oy çu ederra içan **ez** arren,/nic **ez** daucat bearic;/oy onegaiti, ene laztana  
 2261 doçuna quilçaric./Oy çu ederra içan **ez** arren,/nic **ez** daucat bearic;/oy onegaiti, ene laztana,/ce eucaiqueçu  
 2267 dama galantic;<1201v> oy Langarican egonagayti/**ez** artu soberviaric./Ezcondu gura baldin badoçu,/asco  
 2274 badoçu,/bila ce çatez besteric;/uste badoçu iñon **ez** dala/a ta çu laco beste bi,/ipirdietan deyqueçu  
 2281 jagot/obian daçan amari,/nigan miiric badafinçu,/**ez** egoteco exilic,/cerren çu eder içanagayti,/**ez** dot  
 2283 /**ez** egoteco exilic,/cerren çu eder içanagayti,/**ez** dot bapere bildurric./Osaba jaunaz ezpaceonça,  
 2289 çureçat ondo gorderic;/oy aren serbiçaria nax ta/**ez** dot esango besteric./Oyñ-escuetan muñ eguiçu,  
 2291 **ez** dot esango besteric./Oyñ-escuetan muñ eguiçu,/**ez** niri barriz burlaric./Fin//A27b/<1201r> Canción  
 2296 persona que a murmurado/Mari Lopezco atrebidea,/**ez** esan secular gaycic,/baldin gura ezpadoçu/**ez** difinçuen

2298 /ez esan seculan gaycic,/baldin gura ezpadoçu/ez difinçuen tacharic./Berbaric asco esan ey duçu,  
 2302 duçu,/ene ausencian eguinic;/baya bardin irabaci/ez doçu agaz honraric./Cierto obato içango çan/egon  
 2306 egon bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac/ez diçu emun lecuric./Luçuriagan jaiø cinean,/Langarican  
 2310 çaoz calteric;/oy guchiago esateraco/nic ez dot pacenciaric./Berbaric asco erraz dasaquet,/ /  
 2314 /çuc ala meresciduric;/ceure aoan doçu aguiri/an ez doçuna freuric./Oy çu ederra içan ez arren,/nic  
 2315 aguiri/an ez doçuna freuric./Oy çu ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy onegaiti, gach  
 2316 doçuna freuric./Oy çu ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy onegaiti, gach esalea,/ce eucaqueçu  
 2322 galay galantic;/<1201v> oy Langarican egonagayti/ez artu soberviaric./Amaraduoc egonagati,/eztao çure  
 2329 badoçu,/bila ce çatez besteric./Uste badoçu iføn ez dala/a ta çu laco beste bi,/ipirdietan deyqueoçu  
 2336 adiquetan duen guztiorri,/nigan miiric badafinçu,/ez egoteco exilic,/cerren çu eçay içanagayti,/ez dot  
 2338 /ez egoteco exilic,/cerren çu eçay içanagayti,/ez dot bapere penaric./Osaba jaunaz ezpaceonça,/jaquin  
 2344 çureçat ondo gorderic./Oy aren serbiçaria nax ta/ez dot esango besteric./Berba dollorroc gorde eguiçu  
 2346 esango besteric./Berba dollorroc gorde eguiçu,/ez niri barriz burlaric./Fin// A28/<1202r> Istoria  
 2357 negarric,/cerren jarri da/guztia destruiduric./Ez da gueratu /barruan ese galantic;/cerca çabaloc  
 2362 çabaloc/jarri ey dira bacarric;/oy onezquero/ez da mercatu bearric;/apain ce bedi/oyta doncella  
 2367 galantic./Erraz daoque/Araba lutoz janciric;/ez ara eroan,/barrundiarra, frutaric;/Nafarroaric/  
 2372 jasi ce bidi gararric./Salbaterrarrac,/ez eguin barriz justaric;/erraz çaozque/oy ondo gaztigaturic  
 2387 /Conta deçadan/dolorez asco coitaric,/ez daquienac/daocen abisaduric./Asi gura dot;/nançuçu  
 2411 /bobedaxeoc/ichi dau euroc bacarric./Cerren ez dago/norc socorridu jenteric,/cerren eocen/içurriteaz  
 2429 socorriduric./Suori, barriz,/oy beti sobervioric,/ez eucala/bapere piadaderic./Içurridunac/asco eucaen  
 2483 urtenic,/oyta dabela/ecusten asco penaric/cerren ez daucae/nun paseadu caleric,/ez gueiago/erregalozco  
 2485 penaric/cerren ez daucae/nun paseadu caleric,/ez gueiago/erregalozco tendaric,/ez gueiago/alcate  
 2487 paseadu caleric,/ez gueiago/erregalozco tendaric,/ez gueiago/alcate-regimienturic./Jaunac dabela/oy asco  
 2493 gueraciaric,/bici garean/guztioc recojiduric./Oy ez cargadu/norc bere concenciaric,/Jaunac ez digun  
 2495 /Oy ez cargadu/norc bere concenciaric,/Jaunac ez digun/oyta gaztigu besteric./Ez inorc eguin/ezer  
 2497 /Jaunac ez digun/oyta gaztigu besteric./Ez inorc eguin/ezer lucuru-gauçaric,/ez gueiago/concenciazco  
 2499 besteric./Ez inorc eguin/ezer lucuru-gauçaric,/ez gueiago/concenciazco traturic;/ez erabili/derecho  
 2501 gauçaric,/ez gueiago/concenciazco traturic;/ez erabili/derecho бага auciric,/eroan ustez/inori  
 2508 /Ce eucaiqueçu/ifoçaz injuriaric;/proximoari/ez eguin agravioric./Acorda çatez,/çaoça iraçarric  
 2512 /Acorda çatez,/çaoça iraçarric./Salbaterra,/ez artu soberviaric,/cerren dacusu/oy asco profeciaric  
 2519 bidaldu jaguinic;/adietaco/badeçu miramenturic,/ez consentidu/ceure lurrean gaxtoric./Regimentua/ifiñçu  
 2523 lurrean gaxtoric./Regimentua/ifiñçu abisaduric,/ez daguiala/bide ez daben gauçaric;/oy dafinela/republicuea  
 2524 /Regimentua/ifiñçu abisaduric,/ez daguiala/bide ez daben gauçaric;/oy dafinela/republicuea garbiric  
 2530 /bazterroc bere/oy ondo gobernaduric./Beguirauçu,/ez eguin beste gauçaric./Fin//B1/<1140VB> EZ NAIZ  
 2533 /ez eguin beste gauçaric./Fin//B1/<1140VB> EZ NAIZ ÇURI EDERRA/BALAZ ERRAN LAZTANA/AMOREZ GAL  
 2562 //ASCOC ENÇUTEN DAU, NIC PROBADU DOT: /POLSEAC EZ EBENA ENLAZADU/AOAC EGUALA ALCANÇADU.//ESAÇU:  
 2573 BADAU/CANTU SIPLE BATEZ AYNBAT DESCANSU,/CERREN EZ GAZTEAC BALDIN BADANÇU?//ESAN BADAGUIÇU, EZTA FALTACO  
 2575 //ESAN BADAGUIÇU, EZTA FALTACO/(NEURC JAQUIN EZ ARREN, BADOÇU DIRU)/JUGLARE PARE BAT NOGAZ CONPLIDU  
 2633 BICI TRISTEA,/ÇUREGAN DAN AZQUERO EMAYTEA.//NI EZ NAGOÇU ESQUE FIADURIC /EZ URREGORRIA EZ LABOREA  
 2634 AZQUERO EMAYTEA.//NI EZ NAGOÇU ESQUE FIADURIC /EZ URREGORRIA EZ LABOREA,/SALVO ÇOR DEUSTAÇUN AMOREA  
 2634 //NI EZ NAGOÇU ESQUE FIADURIC /EZ URREGORRIA EZ LABOREA,/SALVO ÇOR DEUSTAÇUN AMOREA.//ENE ARAGUIOC  
 2646 ÇULATUA,//CEGAIITI DAQUIÇUN, CEURC ECUSITA,/EZ NAXANA MIN BAGA QUEXAETAN,/BAICE JUSTO NAXALA ESCAETAN  
 2661 /BATEC EMUN LEÇAQUET ABITOA.//BADA BERE, JAUNAC EZ NAFINELA,/SERVIDU BADA, NI PAUSO LAZ ARTAN./PARCATU  
 2663 /SERVIDU BADA, NI PAUSO LAZ ARTAN./PARCATU, EZ NAGO NI TENPORATAN./[...]/\*\*\*\*\*/B5/<1159VB> [..  
 2746 PLAÇAAN CE EFINÇU/CEURE GORPUCEZ TENDEA,/CEGAIITI EZ DOT NIC EROSICO /AN JARRI DIDIN FRUTEA./CONCLUICEN  
 2754 JARRICO ÇAREANA/NIGANA ENOJADEA;/NIC AREGAIITI EZ NEI EMUN/CHORICHO BATEN LUMEA./CEURORREC EMUN DOÇUN

2761 CEURORREC SUFRIETEA./ASERRATURIC EGON ARREN,/EZ DOT ISICO POLSEA;/LAU DUCAT BIDAQUETAN DIÇUT,  
 2927 DA/GUERO MARIA,/ACABADU EZTIDIN/ENE BICIA./EZ NIGANA IRAMO/CEURE GUECIA,/SINIS EÇAQUEÇU/ENE EGUIA  
 2939 SALVO/EZTI-EZTIA;/ÇUGAN EREINGO DAN/ENE ACIA./EZ BILDURTU, EZE/EZTA GACIA.//\*\*\*\*\*/B12/<1173VC> ANGELINA  
 2991 BANEROAN/DAMA EDER BAT SERVIDU;/AUDENCIARIC EZ ELMUNAZ/OY NINDUAN PENADU.//GABAZ-EGUNAZ OY NITUAN  
 3019 ALEGUINAZ/PALAGADU TA EXILDU;/FINJIDU NEBEN EZ NEBELA/NIC ALACORIC ADITU.//ESAN EUSTAN: "AY, ENE  
 3039 EXILIC COLADU.//AREN ALDEAN JASARRI NINÇAN/CERREN EZ LIDIN UÇATU;/BADANIC BERE BERTAN EBEN/CERBAIT LIÇANA  
 3047 BANEGUION PULÇATU.//ESAN NEGUION: "ENE LAZTANA,/EZ ONEGAI TI PENADU,/CEGAI TI ORAIN ÇU TA NI GARA/BIOC  
 3109 EUREN SENARRAZ/IRAGAITEN GUSTOSORO BICIA;/NIC EZ "BAY" ESATECO LICENCIA.//A DARAÇANEAN BERE SENARRAC  
 3123 GAZTEAC!//AMA LIBREAGANIC JAI O NINÇAN/DICHARIC EZ NEBENAU ALABEA;/DIRURREN SALDU NINÇAN ESCLABEA.  
 3147 TAYO CONBENTUAN.//ARENÇAT EPERRA, BARDIN AL BADA;/EZ GORRI TANTARIC, BAICE ÇURIA;/AUMARIC BADOGU, EZ  
 3148 /EZ GORRI TANTARIC, BAICE ÇURIA;/AUMARIC BADOGU, EZ AÇURIA.//CONBENTURIC CONBENTU DABILELA,/OR ASE,  
 3191 /NEROEALA FORMA ONETAN/BIOÇAU GUZTIZ TRISTEA,/NIC EZ NEBELA PENSAETAN/GUERO NECUSEN GAUÇAETAN,/ERRATU  
 3217 //NIC DIOSUDAN BERBAETAN/DUDA EFINTEN BADOÇU,/NI EZ BANAUÇU SINISQUETAN,/BICI ÇAREAN EGUNETAN/ÇUC BETI  
 3227 BANEGUIAN/AREGAN LASTER FIXADU;/NUN ELDU NINÇAN EZ NEQUIAN;/AREN EDERRAC BANENGUIAN/CONSOLADU TA TURBADU  
 3298 /ACORDADU DOT ERIETAN,/DESIERTUCO ERRIETAN/EZ EBILTERREN SALDURIC.//ÇAZPI EGUN DA NABILELA/LEÇUTTI  
 3305 /JAN BAGA FATIGADURIC.//BASOETATI EBILI NAIZ,/EZ ERRI CELAIETATI;/NI GUIÇONEGAS BATU EZ NAIZ;/YA  
 3306 NAIZ,/EZ ERRI CELAIETATI;/NI GUIÇONEGAS BATU EZ NAIZ;/YA-JA CASI CHITEZ IL NAIZ;/EZTACUST BEGUIETATI  
 3406 /NEURC CONFESACEN DOT AU ALACLARA,/CERREN BIUR EZ NEÇAN CHAOLARA/NEURE BEGUI LUCE ECUSGUREA./BADA  
 3444 NAIÇU PURGAETAN/OZPIN-BARACACETAN SECULACO:/EZ DERAUSTAE BESTERIC ATERACO, /SALVO BAY ÇAITUDALA  
 3452 MIN-BERARRAZ/ONDO DESCUIDADURIC,/PENSAMENTUAU EZ NEUCALA/NIC AGAN OCUPADURIC,/AEN PODERE ANDIAGAZ  
 3455 NEUCALA/NIC AGAN OCUPADURIC,/AEN PODERE ANDIAGAZ EZ NEDUCALA CONTURIC;/SEGURO USTEZ EZ NIOEAN/BAPERE  
 3456 ANDIAGAZ/EZ NEDUCALA CONTURIC;/SEGURO USTEZ EZ NIOEAN/BAPERE PREBENIDURIC,/NEURE BEGUIOC NEROEALA  
 3461 LIBRERO DESPLEGADURIC,/TRAIDOREONEN REDEAGAZ/EZ NEBEN MEMORIARIC./USTE DOT ECE NIÑOEA/LO, CE EZ  
 3463 EZ NEBEN MEMORIARIC./USTE DOT ECE NIÑOEA/LO, CE EZ IRAÇARRIRIC./VICI NINÇALA USTE NEBEN/ARDURABAGA  
 3474 NI, BADA, EGUN AZQUERO/NENGOAN DESPEDIDURIC;/USTE EZ NEBEN IÇANGO ÇALA/SECU LA AMISTADERIC./EGUIN EUSTAN  
 3479 EÇAUNIC,/ <1198RB> NAY EQUION NIC AREN CONTRA/OY EZ NEDUCAN QUEXARIC;/EZ EBEN GURA NIC AREN CAUSAZ/  
 3480 EQUION NIC AREN CONTRA/OY EZ NEDUCAN QUEXARIC;/EZ EBEN GURA NIC AREN CAUSAZ/EGUIN NEGUIAN NEGARRIC  
 3482 AREN CAUSAZ/EGUIN NEGUIAN NEGARRIC,/ECUSEN GUERO EZ NEUCANA/ECERTAN BERE BEARRIC;/BERE CRIADU LEIALAZ  
 3511 SEI EDER BAT JARRIRIC;/NARRU ÇURIA ESTALCERACO/EZ EBEN BESTIDURARIC./TAFETAN GORRIZ OY BACEDUCAN/  
 3523 COMEDIDURIC: /"ONGUI ETORRI, ÇU JAUNA" BAICE/EZ ESAN BESTE GAUÇARIC./NESCA-BERBEA NENÇUANEAN/CHICHITEZ  
 3546 "NI NOÇUN GUERO/EFINTEN OBLIGADURIC,/DONZELLA ONI EZ EMUN, JAUNA,/NI ERAITECO ARMARIC./ENPARAETAN BARDIN  
 3692 ERANÇUN EVEN/GUZTIAC ESPANTADURIC: /-BENTURAETAN,/EZ AL NAX, BADA, JAUNA, NI!/-NEURONEC BAQUIT;/ARREN  
 3715 /ORDUAN JAUNAC,/UMILDADEZ BETERIC,/AGUINDU EUSAN/EZ LEMALA BESTERIC,/MODU ONETAN/OYTA BERBA JAGUINIC  
 3725 IL DAGUIANAC/ARMAZ IL BEARCO DIC-./JANDONE PERIAC/EZ EGUIAN BESTERIC;/SARTU EGUIAN/GABINETEA EXILIC.  
 3787 TA/ENAGUIALA LARGATU./ES BISTEAC CONSOLATU,/EZ EGONAC AMORATU,/EZ MAYAN ASENTATU,/EZ OEAN ALVERGATU  
 3788 LARGATU./ES BISTEAC CONSOLATU,/EZ EGONAC AMORATU,/EZ MAYAN ASENTATU,/EZ OEAN ALVERGATU./JAUN CERUCO,  
 3789 CONSOLATU,/EZ EGONAC AMORATU,/EZ MAYAN ASENTATU,/EZ OEAN ALVERGATU./JAUN CERUCO, ESTAGUIÇULA/GUIÇONA  
 3796 ÇAYTESQUE/SACUSQUEDAN LEYOTIC./EGUN ARTAN NIC EZ /MUNDUAN LIÇAN VEARRIC./SPERANÇEAÇ BICI OY NAIZ/  
 3858 /ICAZ LAZTAN NINDUAN DONZELLA BATEC/AURTEN NAI EZ EQUICI;/LASTER CANBIATU NINDUAN/DESEO EBENAGAYTI

**ezarritzquero**

1982 provechaetan/oy ezta damuquetea./Uztarriori ezarritzquero,/sufridu bear goldea;/orapilagaz lotu

**ezcon**

766 /Doncellachoa, orain çaoz/soberviagaz beteric;/ezcon baçatez, eongo çara/ardia leguez mansaric.//  
 774 /Onezquero fia ce çatez,/ez artu fantasiaric;/ezcon baçatez, eongo çara/ardia leguez mansaric.//

782 /Orduan acordaduco çara/oy nola esan niçun nic: /**ezcon** baçatez, eongo çara/ardia leguez mansaric. /  
 790 artuco doçu/condiciooc quençaiteco./[...]/[...]/[**ezcon** baçatez, eongo çara/ardia leguez mansaric.]//

**ezcondu**

540 çabilç ene gogoan, ez,/bestela ondo deiçut, baña/**ezcondu** baxinbatean ez.//Gure ortuan madari,/guraçauric  
 776 eongo çara/ardia leguez mansaric.//Beste bategaz **ezcondu** arren,/uste badoçu oba dala,/errazoaz desaqueçue  
 1493 señora, d'él saliste.//Fin//A19/<1190r> Aitac **ezcondu** ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri./  
 1496 ezconduco nax sarri.//Jaio azquero serbidu deut: /**ezcondu** nagui onezquero./Ezconquetaco edadea deut,  
 1500 /ogueti urtean elduzquero;/çorigaxtoan jaio ninçan/**ezcondu** бага il banadi./Aytac **ezcondu** ezpanagui,/neurau  
 1501 jaio ninçan/**ezcondu** бага il banadi./Aytac **ezcondu** ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri./  
 1509 gaztea ax ta, /urtexa baten goza adi.-/Aytac **ezcondu** ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri./  
 1517 neique gorguerea,/aregaz ezer al banegui./Aytac **ezcondu** ezpanagui, /neurau ni ezconduco nax sarri.  
 1525 /eguingo jat min oria/remediadu ezpanadi./Aytac **ezcondu** ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri./  
 1533 beti nago:/osoac ayta jan balegui! /Aytac **ezcondu** ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri./  
 1541 deut coipe ona,/denporatan el banadi. /Aytac **ezcondu** ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri.  
 1549 /ucabilaz musuetan, /içorradu ezpanaagui./Aytac **ezcondu** ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri./  
 1557 /Baneidio bati berba,/palagadu al banegui./Aytac **ezcondu** ezpanagui, /neurau ni ezconduco nax sarri.  
 1836 Aide andioc bidaldu deustae/escaviduric cartea/**ezcondu** gura nindueela./Ene gogoco tristea!/Oy eta  
 1882 /Ençuçu eta diracasudan/ezconduaren dotea: /**Ezcondu** eta lenaengoa/ona dau ilabetea;/badanic bere  
 1946 arren, dindala/cunplietaco dichea./Nigaz **ezcondu** gura dabena/sosega bidi baquean;/oy onegaiti  
 2268 lv> oy Langarican egonagayti/ez artu soberviaric./**Ezcondu** gura baldin badoçu,/asco dauquezu senarric

**ezconduaren**

1877 oy bada ogueti urtean,/oy eta, barriz, andiegui da/**ezconduaren** carguea;/bertati dacar guiçonaençat/ardurea  
 1881 ardurea ta plaguea./Ençuçu eta diracasudan/**ezconduaren** dotea: /Ezcondu eta lenaengoa/ona dau ilabetea  
 1987 /neque da ascaetea./Gauça fortiça oy dana bacust/**ezconduaren** carguea;/carga andia sufrietaco/oraindo

**ezconduco**

1494 //A19/<1190r> Aitac ezcondu ezpanagui,/neurau ni **ezconduco** nax sarri.//Jaio azquero serbidu deut: /  
 1502 il banadi./Aytac ezcondu ezpanagui,/neurau ni **ezconduco** nax sarri.//Gau-egunetan beti nago/esecoquin  
 1510 goza adi.-/Aytac ezcondu ezpanagui,/neurau ni **ezconduco** nax sarri.//Oy nolaco atrenpea/irra darabildan  
 1518 al banegui./Aytac ezcondu ezpanagui, /neurau ni **ezconduco** nax sarri.//Ayn eguin jat az andia/neure  
 1526 ezpanadi./Aytac ezcondu ezpanagui,/neurau ni **ezconduco** nax sarri.//Nunberebaita asco dago /enetaco  
 1534 jan balegui! /Aytac ezcondu ezpanagui,/neurau ni **ezconduco** nax sarri.//Cerençat deut lau-bost gona,  
 1542 el banadi. /Aytac ezcondu ezpanagui,/neurau ni **ezconduco** nax sarri. //Legue baliz escaetan/guiçonari  
 1550 ezpanaagui./Aytac ezcondu ezpanagui,/neurau ni **ezconduco** nax sarri.//Neurau baño non ete da/ederrago  
 1558 al banegui./Aytac ezcondu ezpanagui, /neurau ni **ezconduco** nax sarri.// A20/<1191r> Soneto contra el

**ezconduzquero**

1840 onela bada,/andia jatort caltea,/cegaiti bein **ezconduzquero**/galdu dot libertadea./Oneinbatenaz oy  
 1980 /Claramente dacustan guero/galçaiten libertadea,/ezconduzquero provechaetan/oy ezta damuquetea./Uztarriori

**ezconquetaco**

1497 azquero serbidu deut: /ezcondu nagui onezquero./**Ezconquetaco** edadea deut,/ogueti urtean elduzquero;  
 1904 oy eta badau,/açaiquetaco losea;/açiazquero **ezconquetaco**/ozegui dago polsea./Pobreonençat oy gachic

**ezconquetan**

3619 BAVE: /BIRRETAN ERABILDU NAVE/DONZELLA BIGAZ **EZCONQUETAN**./22/CASARAS Y AMANSARAS/PAREBAGA AREN

**ezconquetea**

2007 respuestea: /acordaetan ez dodala/ain laster **ezconquetea**./Laçarraga///A25/<1197r> Dichabagueau

**eze**

234 aynbat aseguin artu even jardinean eocenac, **eze** ez ostean gueiago, especialmente Silviac, ceñac  
 323 eta, aynbat aseguin artu dot nun dagoan icasiac, **eze**, munduan direan riqueza guztiac emun baleustae  
 2939 EZTIA;/ÇUGAN EREINGO DAN/ENE ACIA/EZ BILDURTU, **EZE/EZTA** GACIA.//\*\*\*\*\*/B12/<1173VC> ANGELINA GLORIOSA

**ezer**

1516 atorrea;/saldu neique gorguerea,/aregaz **ezer** al banegui./Aytac ezcondu ezpanagui, /neurau ni  
 2498 ez digun/oyta gaztigu besteric./Ez inorc eguin/**ezer** lucuru-gauçaric,/ez gueiago/concenciazco traturic

**ezertan**

1218 eztau/oi çure mandamenturic;/estimaetan **ezertan** eztau/oi çure serviçariric./Onetan çuri eguiten  
 1781 galanta, causaric,/çuri eguiten ez jaçun guero/**ezertan** agrabioric./-Errazoaric ez dauçaçu/niri ifinten

**ezin**

323 direan riqueza guztiac emun baleustae bere, **ezin** gueiago artu ney.//–Sus, bada, –esan eben arçai  
 693 çaoza ixilic.– /–Ene laztana, çure bildur nax,/ **ezin** eguin dot bervaric./Nic claruago banesaqueçu,  
 699 ez artu penaric;/neure peneau esan bear dot,/ **ezin** neongue ixilic./Donzellachoa, egun batean/oy eta  
 720 nola nagoan/amoreminez gaxoric./Çuc baxe inorc **ezin** liquet/munduan remedioric; /ene laztana, osa naçaçu  
 734 nago, /ce beguit agravioric.–/–Ene laztana, **ezin** neyque/nic orrelaco gauçaric; /culpa andia eçarri  
 747 artu asebaric.– /–Orrela gura doçun azquero, / **ezin** neyque besteric./Domecaan etorrico naiz,/eztot  
 839 bete ninduçun,/guztioc ala guraric;/pagaetaco **ezin** neyque/bapere servicioric./Oy, bada bere, presentecho  
 850 andiro enojaduric;/doncellachoa, esan bear dot,/ **ezin** neongue exilic./[...]/<1177r> Çuegaz, barriz,  
 1343 eneganic.//<1186v> Beti beguira nago çuregana,/ **ezin** açartu nax ecer esaten;/contentu-descontentuac  
 1886 bere, bertati dauco/cargutan aziendea./Berandu **ezin** eta gox jagui,/iruli sarri oean,/pensamentua darabilela  
 1992 galdu lerait/ardura usaçaqueac;/ene aguinoc **ezin** jan leie/aragui errebaguea;/estomagoau galdu leiçuet  
 2377 gaztigaturic,/Jaun Cerucoac/onela permitiduric./ **Ezin** esan dot;/egon bear dot exilic;/flaquezeonec/  
 2434 asco eucaen llanturic,/norc bereari/oy **ezin** cobru emunic./Etorri dira/oy barri onoc ençunic

**ezindan**

2126 /Oy laster çoz,/gaxto descomulgaduac!/**Ezindan** jaaten,/oyta nengusun orduan/nola nengoan/

**ezpa**

2913 ALAN ÇAYTEZ/BALIA DAQUIDALA,/JAUNA, AMOREZ,/ **EZPA** ILGO NAIÇALA/VEROREN M]NEZ.//\*\*\*\*\*/B11/<1173VB

**ezpaceeguit**

740 ez neyqueçu/neure bician bervaric,/oy eta bardin **ezpaceeguit** /oy orain ichi libreric. /Biar-eciac urrean

**ezpaceonça**

2284 içanagayti,/ez dot bapere bildurric./Osaba jaunaz **ezpaceonça**,/jaquin eguiçu niganic,/alogoroac oy neucala  
 2339 içanagayti,/ez dot bapere penaric./Osaba jaunaz **ezpaceonça**,/jaquin eguiçu niganic,/alogoroac oy neucala



- ezpaçara**  
1805 enpleaduric./Çure lecuan ederra nor dan,/ceur **ezpaçara**, ez daquit: /cegaiti inor ederra dala /gurean
- ezpada**  
22 jagui[/ain andia dan azquero edo bes[/ric içango **ezpada** bere nai begui[/escu delicaduocaz carta orri
- ezpadaguie**  
1918 ona ezpadau,/esean erriertea./Alcar aditu **ezpadaguie**,/ez dabil ondo esea,/capelaetan darabiltela
- ezpadaqui**  
2558 .]//\*\*\*\*\*/B3/<1151VB> [...]//BADA, NOLA CANTADU **EZPADAQUI**,/EDO CER CANTADU EZPADAUCO,/EZTAU MUSICAGATI
- ezpadau**  
24 begui[/escu delicaduocaz carta orri eranç[/nai **ezpadau** ni çure mesedeorr[/il nadin nagoan lecurea  
1916 bear dau eguin/ez erorteco arean./Emazteori ona **ezpadau**,/esean erriertea./Alcar aditu ezpadaguie,/
- ezpadauco**  
2559 .]//BADA, NOLA CANTADU EZPADAQUI,/EDO CER CANTADU **EZPADAUCO**,/EZTAU MUSICAGATI INOR BENCIDUCO.///ASCOC
- ezpadoçu**  
2297 atrebidea,/ez esan secular gaycic,/baldin gura **ezpadoçu**/ez difinçuen tacharic./Berbaric asco esan
- ezpadot**  
2621 /EDO CER GALÇAITE NI OSATUAZ?//<1153VB> MERECIDU **EZPADOT** ECER BERE/NEURE PARTEZ, CERREN NAXAN POBREA  
3567 AMOREMINEZ GAXORIC./AY, ENE DESDICHADUA, BADA,/EZPADOT REMEDIORIC.//\*\*\*\*\*/B24/<1198VB> AMOREA DA ONACO
- ezpanaagui**  
1548 mocituric escuetan;/ucabilaz musuetan, /içorradu **ezpanaagui**./Aytac ezcondu ezpanagui,/neurau ni ezconduco
- ezpanadi**  
1524 jat iturria; /eguingo jat min oria/remediadu **ezpanadi**./Aytac ezcondu ezpanagui,/neurau ni ezconduco
- ezpanagui**  
1493 d'él saliste.//Fin//A19/<1190r> Aitac ezcondu **ezpanagui**,/neurau ni ezconduco nax sarri.//Jaio azquero  
1501 jaio ninçan/ezcondu baga il banadi./Aytac ezcondu **ezpanagui**,/neurau ni ezconduco nax sarri.//Gau-egunetan  
1509 ax ta, /urtexe baten goza adi.-/Aytac ezcondu **ezpanagui**,/neurau ni ezconduco nax sarri.//Oy nolaco  
1517 gorguerea,/aregaz ezer al banegui./Aytac ezcondu **ezpanagui**, /neurau ni ezconduco nax sarri.//Ayn eguin  
1525 jat min oria/remediadu ezpanadi./Aytac ezcondu **ezpanagui**,/neurau ni ezconduco nax sarri.//Nunberegaita  
1533 beti nago:/osoac ayta jan balegui! /Aytac ezcondu **ezpanagui**,/neurau ni ezconduco nax sarri.//Cerençat  
1541 coipe ona,/denporatan el banadi. /Aytac ezcondu **ezpanagui**,/neurau ni ezconduco nax sarri. //Legue baliz  
1549 musuetan, /içorradu ezpanaagui./Aytac ezcondu **ezpanagui**,/neurau ni ezconduco nax sarri.//Neurau baño  
1557 bati berba,/palagadu al banegui./Aytac ezcondu **ezpanagui**, /neurau ni ezconduco nax sarri./// A20/
- ezpanaguie**  
2986 /NIC BEARCO DOT GOZADU,/MACIAS GLORIOSOA LEGUEZ/**EZPANAGUIE** BENCIDU.//\*\*\*\*\*/<1179VB> B14/TENPORA BATEN

**ezpata**

384 ceñari derechan Marte; eta arc emun deust **ezpata** oec çuendaco, espiluonegaz batetan; eta dio  
 416 galduric. Bada bere, dios Marteren mandataria **ezpata** bategaz salvage aen arteti sartu çan, ultra aguiz  
 416 arteti sartu çan, ultra aguiz emuten leustela bere **ezpata** çorroçagaz; ceinçuc ies eguin even, Sirenari

**ezpatac**

385 biocetan; ceinçuc, bertati norc bere espiluac eta **ezpatac** arturic, joan cirean Confusioco Esera, nun

**ezpataoc**

384 Confusioco Esera, eta, an el çatecenean, ceuren **ezpataoc** escuetan artu ta, belaurico jarriric, espiluonetara

**ezquerecochan**

465 dan ultra librea gacha, /desesperañaz beteric; /**Ezquerecochan** oy darabilte, /pensamentuac galduric,

**ezta**

342 ceure borondate ori bestegan dauçauna legueç, **ezta** miracuru nigaç conturic eugui eça. Bada bere,  
 479 // A2/<1164r> [...] /Çu ecusi ta beste gauçaric /oy **ezta** cerren ecusi, /cegaiti alegriaric ez da /munduan  
 1066 emun badaçui, /ez egon tentaçaric, /cegaiti bera **ezta** ecingo /ocean çabal-çabalic; /gabaz-egunaz ce beracusque  
 1092 jaçu /probechaduco gauçaric. /Mundu guztian ni baño **ezta** /oy amoradu firmeric. /Ene laztanac merescidu dau  
 1267 ceure beguicho lindo bioc. //Prosigue //Munduan **ezta** / [...] // A17/<1185r> Cegaiti beguiratu gura ez  
 1529 // Nunberegaita asco dago /enetaco doloreric; /**ezta** munduan morroeric /norc desaquedan "nola ago?"  
 1742 çala /ipuiçarric, guçurric, /cegaiti gauça eguinic **ezta** /munduan secretocoric. /Nic au onela esateraco /  
 1925 asebazco salsea. /Abenietan badira bere, /**ezta** faltaco carguea: /interesean beti darabil /guionac  
 1981 libertadea, /ezconduzquero provechaetan /oy **ezta** damuquetea. /Uztarriori ezarrizquero, /sufridu bear  
 2574 EZ GAZTEAC BALDIN BADANÇU? //ESAN BADAGUIÇU, **EZTA** FALTACO / (NEURC JAQUIN EZ ARREN, BADOÇU DIRU) /  
 2766 EÇAÇU ORIEGAZ /CEURE NECESIDADEA. /ON ÇARA, ECE **EZTA** FALTACO / CERUCO RUCIADEA. //FIN // \*\*\*\*\* /B8 /<1165VB  
 2935 CEURE BEGUA. /ÇURETACO NIC DAUCADAN /GUZTIA /**EZTA** MINCOR, SALVO /EZTI-EZTIA; /ÇUGAN EREINGO DAN /ENE  
 2940 /ÇUGAN EREINGO DAN /ENE ACIA /EZ BILDURTU, EZE /**EZTA** GACIA. // \*\*\*\*\* /B12 /<1173VC> ANGELINA GLORIOSA,  
 3061 ONAENA /JESU CHRISTOREN CURCEA; /GAUÇARIC **EZTA** AYN CIERTURIC /NOLA DAN ERIOCEA. // \*\*\*\*\* /B17 //<  
 3404 FALTADU ÇAN ESPORÇUA. /<1193VB> . /ENE BEARRA DA, **EZTA** ÇUREA: /NEURC CONFESACEN DOT AU ALACLARA, /CERREN  
 3431 /DIRUA BERE BAY BESTE GAUÇAQUIN; /BADA BERE, **EZTA** AMOREAQUIN /AMOREZ BAIZE JARRI IGOALAZ. /NIC LAZTAN

**eztaben**

2687 SARDEA. /ÇUC ETA ÇURELACOOC, BARRIZ, /FINIC **EZTABEN** PENE, /SOBRENONBRE BAT GENERALA: /LIBIDINOS

**eztacart**

3081 BARRIZ, ÇU, ENE LINDA. //ABISADA EDER PAREBAGUEA, /**EZTACART** GORGUERA, EZTAUST GONA; /ECUSI NAGUI, CE NI

**eztacarte**

120 esateco, /çal]toz nigana //ultra tristeric /**eztacarte**]ztioc ifiniric /]ichadu dei detizque /etorriric

**eztacust**

2042 eguian ama bereaen ugacetan; /arrezquero ene semea **eztacust** neure beguietan. /Ondo uste dot galdu çala  
 3308 BATU EZ NAIZ; /YA-JA CASI CHITEZ IL NAIZ; /**EZTACUST** BEGUIETATI. //<1201VB> /CIERTAMENTE AU DA,

- eztago**  
3098 EGUN DALA ARATIXTE.//<1181VB> CEGAITI MONJEA IÑOX **EZTAGO**/BAICE AU EDO ORI PENSAETAN,/BETI BERE COITAEN
- eztaguian**  
1224 efinçu/oy ondo gaztigaturic./Secula bestec oy **eztaguian**/artu atrevimenturic,/conjuro gogor parebaga
- eztao**  
2324 ez artu soberviariaric./Amoraduoc egonagati,/eztao çure senarric./Peru Errochec asco dauco/esean
- eztaoceela**  
3095 TRISTE MONJEA.//<1181RC> ESAN BADAGUIE **EZTAOCEELA**/ALEGUERE BAXE SECULA TRISTE,/NIC DIOT EGUN
- eztaquit**  
1383 da onaco ez daquit cer bat,/etorten da araco **eztaquit** nundi;/eztaquit nola viocean sarçaiten da  
1384 daquit cer bat,/etorten da araco **eztaquit** nundi;/eztaquit nola viocean sarçaiten da/çuc aguin daguiçuna  
3571 /<1198VB> AMOREA DA ONACO CER BAT,/NUNDI DATORREN **EZTAQUIT**//\*\*\*\*\*/B25/ELEXA SANTA DEBOTA BAT DA/MONEZTERIO
- eztau**  
468 /pensamentuac galduric,/cegaiti ango larrosachoac/**eztau** piedaderic;/libreric eta ardura baga/oyta dirade  
1013 munduan asco penaric;/arc enegaiti oy oraingaño/**eztau** edugui ansiric./Oy orain, barriz, nic ifini dot  
1214 jarri çan obligaduric;/secula ondo arçaiten **eztau**/oy nic desodan gauçaric;/secula goardaetan **eztau**  
1216 **eztau**/oy nic desodan gauçaric;/secula goardaetan **eztau**/oi çure mandamenturic;/estimaetan ezertan **eztau**  
1218 **eztau**/oi çure mandamenturic;/estimaetan ezertan **eztau**/oi çure serviçariric./Onetan çuri eguiten jaçu  
1318 /aldi bat ceure besoan naraçaçu.//Edirayten **eztau** inorc munduan/çu laco donzella bat ain lindaric  
1890 lecu ascotan, fedea!/Pobrea bada, cegaiti **eztau**/cegaz sustendu honrea,/ascotan estu oy bearco  
2560 CANTADU EZPADAQUI,/EDO CER CANTADU EZPADAUCO,/EZTAU MUSICAGATI INOR BENCIDUCO.//ASCOC ENÇUTEN DAU  
3088 ENAMORADUAC CE BEGUI ACIC,/CERREN MONJEAENAC **EZTAU** GACIC.//AY AY AY AY AY AY AY AY AY AY AY AY
- eztaucana**  
2551 /BEAR DAU FORÇOSO ENAMORADU.//GUIÇON DAMAOGAZ **EZTAUCANA**/CONBERSACIOA GUSTO ANDITAN,/BIOA PORRA BATEZ
- eztaucat**  
1173 ez doçu errazoaric./Ni çugaz amoraduagaiti/**eztaucat** nic bearric,/cegaiti ene escuan ez zan/eguiten
- eztauco**  
1966 dama bat servietan dot,/lindea parebaguea;/oy **eztauco** meresciduric/niganic ancietea,/eguin deustan
- eztaust**  
3081 //ABISADA EDER PAREBAGUEA,/EZTACART GORGUERA, **EZTAUST** GONA;/ECUSI NAGUI, CE NI ONA-ONA.//NI CASO
- ezteçaçula**  
2742 DIÇUT/CUNPLIETAN DAN GAUCEA: /NIGANA GUIA **EZTEÇAÇULA**/SECULA CEURE BARQUEA;/ENE PLAÇAAAN CE EFINÇU
- ezteidio**  
3608 MEDEAC / BANO DENPORA BATEN JASONI / BERONEC BERE **EZTEIDIO** FALTA GUEIAGO DAMARI TENPORA BATEN OYON BANO

**ezterechut**

362 eusan: //—Quen çatez ene beguietaric, cegayti nic **ezterechut** on çuri bapere baño gueiago, cegaiti ene

**ezteu**

3840 BIOZEQOA,/CORTES ENSEINADEA,/ERRI ONETAN BESTEC **EZTEU**/ARC OY DEBEN LIBREA: /FRANCIACO ARMAC DACAZ/

**ezteusala**

1786 oial ona da,/neure diruac costaric,/iñoenari **ezteusala**/bapere inbidiaric./Ene capaac egon doaz/

**ezteust**

3338 PILOX NAGO,/PILOXIC ILGO NAX NI GUERO BERE;/**EZTEUST** AGAITI ANSE BAPERE.//\*\*\*\*\*/B20/TODO ESTO NO

**ezti**

2936 /ÇURETACO NIC DAUCADAN/GUZTIA/EZTA MINCOR, SALVO/**EZTI**-EZTIA;/ÇUGAN EREINGO DAN/ENE ACIA/EZ BILDURTU

**eztia**

2936 NIC DAUCADAN/GUZTIA/EZTA MINCOR, SALVO/**EZTI**-**EZTIA**;/ÇUGAN EREINGO DAN/ENE ACIA/EZ BILDURTU, EZE

**eztiçut**

1754 ez doçu errazoaric,/cerren nic çuri eman **eztiçut**/artaco ocasioric,/ez gueiago nic eguin ez dot

**eztidin**

2061 efini dau lau acetan;/lotu deuso escuchoa, usi **eztidin** odoletan;/estali dau seychoa array baçuen conchaetan  
2925 IÇAR ÇURIA,/BEYN ERNANDEZ DA/GUERO MARIA,/ACABADU **EZTIDIN**/ENE BICIA./EZ NIGANA IRAMO/CEURE GUECIA,/SINIS

**eztit**

1822 egon gura dot/aldi onetan exilic,/cegaitiarren **eztit** emaiten/iguitaiac lecuric./—Bada nipere jarri  
2380 Ezin esan dot;/egon bear dot exilic;/flaquezeonec/**eztit** emayten lecuric./Balia bequit,/oy badot adisquideric

**eztoçuna**

1350 eguiçu,/icasi nic daguidan çugan dana.//Pareric **eztoçuna** al daquiçu,/guztioen gañetico larrosea,/eguzqui

**ezton**

374 gach ire causaz etorri dan azquero, cegayti **ezton** losaric berva oriec esaten gure aurrean? //Enojuzco

**eztot**

679 besat orrelacoric,/oyta cegayti çu erayteco/nic **eztot** poderioric.—/—Poderioa andia doçu, /Ceruco Jaunac  
749 /ezin neyque besteric./Domecaan etorrico naiz,/eztot eguingo faltaric./Ascotan ondo gueratu çatez  
1747 asco da errazoaric;/oy gueiago çufrietaco/**eztot** nic pacenciaric./—Poeta gazte jaquinduna,/ce  
1765 nic aregaiti esquerric./—Mesedeori serbietaco/**eztot** nic intereseric./—Orretan, bertan oy bear doçu  
1799 çurera/badago bidacidorric;/oy aetati paseaceco/**eztot** ardura lagunic./<1195v> Bide artati iramo badot  
1862 barriz erraz dafinquet/malla finezco cotea./Oi **eztot** cerren azquero janci/seda finozco calcea,/ez  
2627 NUNGO ÇAREAN,/NIDOCAÇU NAGOAN PENAREAN.//NIC **EZTOT** GALDUÇO ESPERANCEA;/ALFERRIC IÇANGO DA CURELAGO  
3390 IÇAN DA IÇANGO;/ÇU NUNGO ÇAREAN, NI BERE ANGO;/**EZTOT** NIC SOBRENONBREAU MUDAETAN;/BETI NAX JAIO AZQUERO

**eztudala**

**Nola aipatu testu hau:**

Bilbao, G., et al., 2010, *Lazarraga eskuizkribua: konkordantzia (1.0)* [PDF], Vitoria-Gasteiz: UPV/EHU. Interneten eskuragarri: <<http://www.lazarraga.com>> [Kontsulta: uuuu/hh/ee].



Lan hau [Creative Commons-en baimen baten mende](#) dago